



Hm. 516



R. 5722

Mss.
10703



Copia
del original de la Real Cédula de la
Real Audiencia de Sevilla.

Hecho en IV. Porra

10

Hecho en Sevilla con Don Juan de Tordesillas

11

Hecho en Sevilla con Don Juan de Tordesillas

12

Hecho en Sevilla con Don Juan de Tordesillas

13

Hecho en Sevilla con Don Juan de Tordesillas

Copia

del original de la Real Cédula de la
Real Audiencia de Sevilla.

Para

Don Juan de Tordesillas y
Don Juan de Tordesillas y
Don Juan de Tordesillas y
Don Juan de Tordesillas y

132.



Código

De las mas antiguas leyes de Castilla de que
hasta aora se ha encontrado coleccion.

Divididas en IV. Partes:

I.^a

Fueros de Castilla — en 306. leyes ó Titulos. ~~~~~

II.^a

Las divisas que han los señores sobre sus vasallos, en 36.

III.^a

Fueros de las Cortes de Nájera del Emperador D. Alonso VII. No.

IV.^a

Fazañas de los Fijosdalgo de Castilla. ————— - 22.

Copiado

del original de letra del Siglo XIV, que se halla en la
Real Biblioteca de Madrid Cax.^a Letr. D. N.^o 44 ~

Para

el uso y librería de D. Rafael de Floranes Robles y
Encinas, Señor de Tavaneros, Socio de merito de las
Reales Sociedad y Academias de Jurisprudencia y
Cirujía de Valladolid.

Año 1792.

1745. El 1º que habia del Fuero de...
error de los melland en el ordenam.
Bis. Fernand al...
do no an en qu...
pues al...
por error cometen en la redica que son...
Nes pag. x y xi.
del Ayuntamiento del Puerto de...
firmado por
D. Henrique
3º...
de los en las
Unidad...
Cura 1773 p. 12
y 4º p. 13.

Foranias o comar de...
Ll. 2. 3. 11. 82. 83. 105. 115. 116. 150. 185. 186. 205. 206.
209. 210. 211. 212. 213. 214. 225. 227. 231. 240. 246.
248. 252. 253. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264.
El Rey D. Henrique 1º en Palencia. 264. 269. 270. 271.
272. 275. 276. 282. 288. 291. 298. 300. 301. 302. 306.
Fuero de Niza Capita. - El Rey ordena en Cascaen 2º. L. 175.
Fuero del Burgo.
Ll. 122. dice que por el male ome vender heredad que non
sea nortada, e por el de Castilla non i y por ome de...
cas y en...
Fuero de...
Ll. 237. 241. 245. con forana. en con de...
271. 278 de...
de...
Fuero de...
Ll. 201. citada f. 202. L. 203.
Fuero de...
Ll. 201. citada f. 202. L. 203.
Fuero de...
Ll. 201. citada f. 202. L. 203.
Fuero de...
Ll. 201. citada f. 202. L. 203.

Foranias o comar de...
Ll. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. con forana o ca.
en de...
13. 20. 21. 22. 23. con forana. 24. 25. con.
forana. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35.
de...
36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000. 1001. 1002. 1003. 1004. 1005. 1006. 1007. 1008. 1009. 1010. 1011. 1012. 1013. 1014. 1015. 1016. 1017. 1018. 1019. 1020. 1021. 1022. 1023. 1024. 1025. 1026. 1027. 1028. 1029. 1030. 1031. 1032. 1033. 1034. 1035. 1036. 1037. 1038. 1039. 1040. 1041. 1042. 1043. 1044. 1045. 1046. 1047. 1048. 1049. 1050. 1051. 1052. 1053. 1054. 1055. 1056. 1057. 1058. 1059. 1060. 1061. 1062. 1063. 1064. 1065. 1066. 1067. 1068. 1069. 1070. 1071. 1072. 1073. 1074. 1075. 1076. 1077. 1078. 1079. 1080. 1081. 1082. 1083. 1084. 1085. 1086. 1087. 1088. 1089. 1090. 1091. 1092. 1093. 1094. 1095. 1096. 1097. 1098. 1099. 1100. 1101. 1102. 1103. 1104. 1105. 1106. 1107. 1108. 1109. 1110. 1111. 1112. 1113. 1114. 1115. 1116. 1117. 1118. 1119. 1120. 1121. 1122. 1123. 1124. 1125. 1126. 1127. 1128. 1129. 1130. 1131. 1132. 1133. 1134. 1135. 1136. 1137. 1138. 1139. 1140. 1141. 1142. 1143. 1144. 1145. 1146. 1147. 1148. 1149. 1150. 1151. 1152. 1153. 1154. 1155. 1156. 1157. 1158. 1159. 1160. 1161. 1162. 1163. 1164. 1165. 1166. 1167. 1168. 1169. 1170. 1171. 1172. 1173. 1174. 1175. 1176. 1177. 1178. 1179. 1180. 1181. 1182. 1183. 1184. 1185. 1186. 1187. 1188. 1189. 1190. 1191. 1192. 1193. 1194. 1195. 1196. 1197. 1198. 1199. 1200. 1201. 1202. 1203. 1204. 1205. 1206. 1207. 1208. 1209. 1210. 1211. 1212. 1213. 1214. 1215. 1216. 1217. 1218. 1219. 1220. 1221. 1222. 1223. 1224. 1225. 1226. 1227. 1228. 1229. 1230. 1231. 1232. 1233. 1234. 1235. 1236. 1237. 1238. 1239. 1240. 1241. 1242. 1243. 1244. 1245. 1246. 1247. 1248. 1249. 1250. 1251. 1252. 1253. 1254. 1255. 1256. 1257. 1258. 1259. 1260. 1261. 1262. 1263. 1264. 1265. 1266. 1267. 1268. 1269. 1270. 1271. 1272. 1273. 1274. 1275. 1276. 1277. 1278. 1279. 1280. 1281. 1282. 1283. 1284. 1285. 1286. 1287. 1288. 1289. 1290. 1291. 1292. 1293. 1294. 1295. 1296. 1297. 1298. 1299. 1300. 1301. 1302. 1303. 1304. 1305. 1306. 1307. 1308. 1309. 1310. 1311. 1312. 1313. 1314. 1315. 1316. 1317. 1318. 1319. 1320. 1321. 1322. 1323. 1324. 1325. 1326. 1327. 1328. 1329. 1330. 1331. 1332. 1333. 1334. 1335. 1336. 1337. 1338. 1339. 1340. 1341. 1342. 1343. 1344. 1345. 1346. 1347. 1348. 1349. 1350. 1351. 1352. 1353. 1354. 1355. 1356. 1357. 1358. 1359. 1360. 1361. 1362. 1363. 1364. 1365. 1366. 1367. 1368. 1369. 1370. 1371. 1372. 1373. 1374. 1375. 1376. 1377. 1378. 1379. 1380. 1381. 1382. 1383. 1384. 1385. 1386. 1387. 1388. 1389. 1390. 1391. 1392. 1393. 1394. 1395. 1396. 1397. 1398. 1399. 1400. 1401. 1402. 1403. 1404. 1405. 1406. 1407. 1408. 1409. 1410. 1411. 1412. 1413. 1414. 1415. 1416. 1417. 1418. 1419. 1420. 1421. 1422. 1423. 1424. 1425. 1426. 1427. 1428. 1429. 1430. 1431. 1432. 1433. 1434. 1435. 1436. 1437. 1438. 1439. 1440. 1441. 1442. 1443. 1444. 1445. 1446. 1447. 1448. 1449. 1450. 1451. 1452. 1453. 1454. 1455. 1456. 1457. 1458. 1459. 1460. 1461. 1462. 1463. 1464. 1465. 1466. 1467. 1468. 1469. 1470. 1471. 1472. 1473. 1474. 1475. 1476. 1477. 1478. 1479. 1480. 1481. 1482. 1483. 1484. 1485. 1486. 1487. 1488. 1489. 1490. 1491. 1492. 1493. 1494. 1495. 1496. 1497. 1498. 1499. 1500. 1501. 1502. 1503. 1504. 1505. 1506. 1507. 1508. 1509. 1510. 1511. 1512. 1513. 1514. 1515. 1516. 1517. 1518. 1519. 1520. 1521. 1522. 1523. 1524. 1525. 1526. 1527. 1528. 1529. 1530. 1531. 1532. 1533. 1534. 1535. 1536. 1537. 1538. 1539. 1540. 1541. 1542. 1543. 1544. 1545. 1546. 1547. 1548. 1549. 1550. 1551. 1552. 1553. 1554. 1555. 1556. 1557. 1558. 1559. 1560. 1561. 1562. 1563. 1564. 1565. 1566. 1567. 1568. 1569. 1570. 1571. 1572. 1573. 1574. 1575. 1576. 1577. 1578. 1579. 1580. 1581. 1582. 1583. 1584. 1585. 1586. 1587. 1588. 1589. 1590. 1591. 1592. 1593. 1594. 1595. 1596. 1597. 1598. 1599. 1600. 1601. 1602. 1603. 1604. 1605. 1606. 1607. 1608. 1609. 1610. 1611. 1612. 1613. 1614. 1615. 1616. 1617. 1618. 1619. 1620. 1621. 1622. 1623. 1624. 1625. 1626. 1627. 1628. 1629. 1630. 1631. 1632. 1633. 1634. 1635. 1636. 1637. 1638. 1639. 1640. 1641. 1642. 1643. 1644. 1645. 1646. 1647. 1648. 1649. 1650. 1651. 1652. 1653. 1654. 1655. 1656. 1657. 1658. 1659. 1660. 1661. 1662. 1663. 1664. 1665. 1666. 1667. 1668. 1669. 1670. 1671. 1672. 1673. 1674. 1675. 1676. 1677. 1678. 1679. 1680. 1681. 1682. 1683. 1684. 1685. 1686. 1687. 1688. 1689. 1690. 1691. 1692. 1693. 1694. 1695. 1696. 1697. 1698. 1699. 1700. 1701. 1702. 1703. 1704. 1705. 1706. 1707. 1708. 1709. 1710. 1711. 1712. 1713. 1714. 1715. 1716. 1717. 1718. 1719. 1720. 1721. 1722. 1723. 1724. 1725. 1726. 1727. 1728. 1729. 1730. 1731. 1732. 1733. 1734. 1735. 1736. 1737. 1738. 1739. 1740. 1741. 1742. 1743. 1744. 1745. 1746. 1747. 1748. 1749. 1750. 1751. 1752. 1753. 1754. 1755. 1756. 1757. 1758. 1759. 1760. 1761. 1762. 1763. 1764. 1765. 1766. 1767. 1768. 1769. 1770. 1771. 1772. 1773. 1774. 1775. 1776. 1777. 1778. 1779. 1780. 1781. 1782. 1783. 1784. 1785. 1786. 1787. 1788. 1789. 1790. 1791. 1792. 1793. 1794. 1795. 1796. 1797. 1798. 1799. 1800. 1801. 1802. 1803. 1804. 1805. 1806. 1807. 1808. 1809. 1810. 1811. 1812. 1813. 1814. 1815. 1816. 1817. 1818. 1819. 1820. 1821. 1822. 1823. 1824. 1825. 1826. 1827. 1828. 1829. 1830. 1831. 1832. 1833. 1834. 1835. 1836. 1837. 1838. 1839. 1840. 1841. 1842. 1843. 1844. 1845. 1846. 1847. 1848. 1849. 1850. 1851. 1852. 1853. 1854. 1855. 1856. 1857. 1858. 1859. 1860. 1861. 1862. 1863. 1864. 1865. 1866. 1867. 1868. 1869. 1870. 1871. 1872. 1873. 1874. 1875. 1876. 1877. 1878. 1879. 1880. 1881. 1882. 1883. 1884. 1885. 1886. 1887. 1888. 1889. 1890. 1891. 1892. 1893. 1894. 1895. 1896. 1897. 1898. 1899. 1900. 1901. 1902. 1903. 1904. 1905. 1906. 1907. 1908. 1909. 1910. 1911. 1912. 1913. 1914. 1915. 1916. 1917. 1918. 1919. 1920. 1921. 1922. 1923. 1924. 1925. 1926. 1927. 1928. 1929. 1930. 1931. 1932. 1933. 1934. 1935. 1936. 1937. 1938. 1939. 1940. 1941. 1942. 1943. 1944. 1945. 1946. 1947. 1948. 1949. 1950. 1951. 1952. 1953. 1954. 1955. 1956. 1957. 1958. 1959. 1960. 1961. 1962. 1963. 1964. 1965. 1966. 1967. 1968. 1969. 1970. 1971. 1972. 1973. 1974. 1975. 1976. 1977. 1978. 1979. 1980. 1981. 1982. 1983. 1984. 1985. 1986. 1987. 1988. 1989. 1990. 1991. 1992. 1993. 1994. 1995. 1996. 1997. 1998. 1999. 2000. 2001. 2002. 2003. 2004. 2005. 2006. 2007. 2008. 2009. 2010. 2011. 2012. 2013. 2014. 2015. 2016. 2017. 2018. 2019. 2020. 2021. 2022. 2023. 2024. 2025. 2026. 2027. 2028. 2029. 2030. 2031. 2032. 2033. 2034. 2035. 2036. 2037. 2038. 2039. 2040. 2041. 2042. 2043. 2044. 2045. 2046. 2047. 2048. 2049. 2050. 2051. 2052. 2053. 2054. 2055. 2056. 2057. 2058. 2059. 2060. 2061. 2062. 2063. 2064. 2065. 2066. 2067. 2068. 2069. 2070. 2071. 2072. 2073. 2074. 2075. 2076. 2077. 2078. 2079. 2080. 2081. 2082. 2083. 2084. 2085. 2086. 2087. 2088. 2089. 2090. 2091. 2092. 2093. 2094. 2095. 2096. 2097. 2098. 2099. 2100. 2101. 2102. 2103. 2104. 2105. 2106. 2107. 2108. 2109. 2110. 2111. 2112. 2113. 2114. 2115. 2116. 2117. 21

2

Leyes antiguas de Castilla.
contenidas en tres libros, ó tratados.



En el 1º están los fueros de Castilla
En el 2º se trasladan las Devisas.
En el 3º las Leyes de las Cortes de Naxera.

Añádese
Una Colección de Farañas antiguas.

Trasládese todo de un tomo en fol. letra del siglo
14º que está en la Real Biblioteca de Madrid
Let. D. n. 44.



Let. 2. v. 44.
14.º que era en la Real Biblioteca de Madrid
Traslado todo de un tomo en fol. letra del siglo

Este es el Libro

delos Fueros de Castiella; et son departidos en algunas Villas segunt su costumbre; e cuenta en este Prologo que el Rey D. Ferrando dio al Conceio de Burgos.

parece falta aqui esta dición - e igno valeio...

* Adviertase que este titulo se puso aqui des-pues que la continuacion del presente fuero de Burgos se agrego el qual es el que contiene el de Castiella, y va aqui tambien copiado despues de el.

Por aquesto, que los fechos delos Reis, e de los Principes sean remembranza, son començados por beneficio de Escritura: por la qual cosa yo Don Ferrando por la gracia de Dios, Rey de Castiella, de Toledo, veyente, e portante en mi corazon los servicios muchos gradables de muchas maneras, los quales el Conceio de Burgos trabaxaron de dar a mi fielmente en el emperamiento de mi regno, e acabo el alabable emperamiento, cresca el mi servicio por mas alabable fin, e del bien pacible otorgamiento, e por mandado de la Reyna, mi Madre, fago carta de absolviemiento, e de franquera, e de confirmamiento, e de absolviemiento al dicho Conceio de Burgos, tambien a los que son presentes, como a los que seran, valedera por siempre. Et abuelvo los omes de Burgos por todo fecho por siempre, que nunca pechen otra cosa, sinon trescientos maravedis cada anno en el mes de Marzo. Et demas yo despreciante aquella mala costumbre, quel Bodeguero del Rey podria defender en cada un anno, un mes quel escogiese, que ninguntome non vendiese vino, sinon el quel mandase por su voluntad: Et de esta costumbre mala vos abuelvo, e vos libro. Et de sobre todo esto de aquel uso aborresciente, e de todo en todo repusadero, del qual usaban del portazgo, que si ome era preso en esta tierra, doblaba el portazgo que havia de dar, e non mas: Mas si Ciudadano alguno dela dicha Cibdad fuere preso fuxtant el portazgo, doble el portazgo: Otrosi piexa todo aquello de que devia dar el portazgo sobre dicho. Et demas abuelvo aquellos omes de todo por-

Era tratado con peor condicion el Ciudadano, q. el de la tierra. Esta es la qualidad la qual el Rey, y malora a los de Burgos.

leo:
Arlanza

leo:
decem millia ann.
reorum.

Fecha a. 1217. en
los idus de Sept. q. el 10.
Manchita traída a los
10. de mayo. esta man-
chita va corrigida por
los privilegios de aquel 20.

+ de Osmá

1. Mauricio Obis-
po de Burgo.

2. Tello Palen-
siensis Ep.

3. Andeensis.

+ D. Gonzalo Ep. Secob.
+ Dominicus.

4. Placentinus

tadgo, pagandolo en Burgos fasta Palencia, yendo por la tierra poblada, por Palenzuela, Videlecientes, e por Torquemada, cerca la ribera del Rio da Alanza. Et si alguno quisiere contrallar, o en- sayar e desfacer locamente este privilegio de mi abrolvimiento, e de mi franqueza, la ira de Dios omnipotente venga sobre el sennera- mente. Et con Judas traidor sufra penas en el infierno, et de dello sobresto el danno doblado, et demas den al Rey decimillieria abro- rum. Fecha carta en Burgos la sobre dicha, e dos Septembribus Era doscientos, e cinquenta, e cinco, regne de primero. Et Yo Rey Don Ferrando regnante en Castiella, e en Toledo, confirmo e ro- bro con mi propia mano esta Carta que mande seer fecha. Don Rodrigo Arzobispo de Toledo Primas refrena confirmat. Don Melendo Episcopo confirmat. Don Mauriz Burgo confirmat, et Don Tello pollint, Episcopo confirmat. Don Rodrigo Epis- copus confirmat de Siguenza. Don Gonzalo Quirral, Epis- copus Segovianus confirmat. Garcia thaensis Episcopus con- firmat. Don Minius Abolensis Episcopus confirmat. Demi- nicus Palatensis Episcopus confirmat. Don Lope Diaz Al- feriz del Rey confirmat. Gonzalo Perez, Joannes Gomez con- firmant. Gonzalo Perez Merino Mayor de Castiella confir- mat. Stephanus scriptor Regis. Don Johan Abat de Santander Chancellarius scripsit.

1.º Titulo.

Del privilegio de los huérfanos
que dio el Rey Don Alfonso
al Concejo de Burgos.

+ de el conve no fue
D. Alfonso rno 5.
Ferrando.

Por present scriptum tam presentibus, quam futuris no- tum sit, ac manifestum. Et Yo Don Ferrando por la gra- cia de Dios Rey de Castiella, e de Toledo en uno con mi muger Donna Beatriz Reyna, e con mis fijos Don Alfonso e Don Fadrique con otorgamiento, e con plasimiento de mi Madre la Reyna Donna Berenguela fago Carta de guar- nimiento, e de otorgamiento, e de confirmamiento, e de es- tablecimiento a Vor el Concejo de Burgos, tambien a los presen- tes, como a los que seran, valderra por siempre, e establezco

*
esta palabra
esta mal, por que
que he los arian
de tener de seis
años. Leo. 2.
Dero.

seis años.

*
esta palabra
esta mal, por que
que he los arian
de tener de seis
años. Leo. 2.
Dero.

*
conforma en to-
do esto de los me-
jores el F. C. L.
a. 2.º 4. lib. 5.º p.
38. y aun añade
algo mas.

a. 1227.

regni mei de-
cimo.

1. Placentinus

2. Oxoniensis

3. Dominicus

4. Placentia

5. Diaz Domini

6. Los asiridos de la

usula: Joannes

Domini Regis

Chancellarius,

Abat de Vallid-
ol.

e do por fuero, que si alguna Manceba sin voluntad de sus Parientes, o de sus cercanos Cormanos casare con algun Varon, o se ayuntare con el por qualquier ayuntamiento, pesando a los mas de sus Parientes, o a sus cerca- nos Cormanos, non haya parte en lo de su Padre, nin de su madre, e sea enagenada de todo derecho heredamiento, por siempre. Et sobresto establezco, e mando, e do por fuero, que ningunt ninno chico, et ninguna ninna chica, nin ningunt huerfano, nin ninguna huerfana fasta que haya sese annos, porcoyta, que haya, nin por mengua, sinon fuere por grant fam- bre, seyendo sanos, non haya poder de vender, nin de dar, nin de enage- nar, nin de obligar a fijos su heredamiento, nin su patrimonio, nin nin- guna de sus cosas. Et sobresto mando, despues que compliere sese annos, si por ventura viniere ahora de muerte e mandare dar algunas cosas por su alma, si de aquella enfermedad moxiere, franqui los yo, que hayan poder de mandar la quinta parte de quanto que ovieren, por sus al- mas. Et de doce annos en adelante, puestas en este articulo mismo, man- do que sean poderosos de dar la meada, o todo, si quisieren, por sus almas. Et esta Carta de mi establecimiento sea firme, e si alguno la quisiere quebrantar, o desatar en alguna cosa, la ira de Dios ven- ga llenamente sobre el, e sobresto peche al Rey en coto cient ma- ravedis, et el danno que sobresto ficiere, pechelo doblado. Fecha Carta en Valladolid, veinte e dos dias de Marzo, Era de mill, e doscientos sesenta, e cinco annos, regne me de cebo. Et yo el dicho Rey Don Ferrando, regnante en Castilla, e en Toledo robro esta Carta, e con- firmola con mi propia mano. Rodericus Archiepiscopus His- paniarum Primas confirmat. El Infanta Don Alfonso hermano del Rey confirmat. Martinus Episcopus confirmat. Tello palen- censis Episcopus confirmat. Lupus Episcopus de Siguenza con- firmat. Petrus Nemeensis Episcopus confirmat. Demios Episcopus de Abila confirmat. Lupus Episcopus de Cuenca confirmat. Jo- hannes Episcopus de Calahorra confirmat. Dominicus Obispos de Pa- lencia confirmat. Johannes Diaz Regis Chancellarius confirmat. A- bat de Valladolid confirmat. Lupus de Faro confirmat. Alfexiz del Rey confirmat. Gonzalo Roiz confirmat. Alvar Perez confirmat. Al- fonso Telles confirmat. Rodrigo Rodriguez confirmat. Garcia Fer- randez confirmat. Diago Martinez confirmat. Garcia Perez confir- mat. Garcia Gonzales confirmat. Garcia Gomez, Mexino Ma-

yor de Castiella confirmat. Martinus Stephanus Justitius
et Cancellarius scripsit. * Era de mill, e d'cientos, e ochenta
e cinco annas.

2º título.

Del Albergador.

Un Romero Aleman albergó en casa de Gil Buhon, et es-
tando y cinco días, et dió un precincto a guardar a su mug-
er sin cadénado. Et quando se ovo de ir el Romero, demandó su
dinero, e su precincto con sus dineros, et el Romero contó sus
neros al otorgal de Gil Buhon, et veyendolo buenas mugeres de
barrio, e non se querello que havia menor de sus dineros, e
fuese luego el Romero querellar al Alcalde, e el Alcalde, pa-
ra que él jurase sobre su viaje quanto havia menor, e que gelo
diese, e ovo a pechar los dineros Gil Buhon quantos el Ro-
mero tomó sobre su viaje.

3º título.

Dela manceba escorsa que estidiere en casa de su Sennor, que querella de su amo que la forzó.

Ninguna Manceba escorsa, que estidiere en casa de su
Sennor a soldada, e fuere su apaniguada, e maguer que
ella se querelle por forzada de su Sennor, aquella quere-
lla non vale; et esto acontecio por Martin Fernandes de
ibtezanna, que querellaba fiza de Estevan Roger, que ma-
vaba en su casa con él, que la havia forzada en su ca-
sa de noche. Et querellóse á los Alcaldes, e á los Jurados,
que la havia forzado, e fuyo Martin Fernandez dela
Villa por sus Paxientes, quel la havia forzado quisieron
matar, et fue a Casa del Rey, e mostró a Don Diego q.
era Adelantado del Rey, e á los otros Adelantados, que
exan en Casa del Rey, et julgaron que tal querella como es-
ta non debia valer por derecho, et non pecho nada por
ella.

4º título.

Delos que compran mueble, et viene otro, et demandalo por suyo.

Esto es fuero, que si algunt ome compra ropa de yaser, o vestido
de vestir, o vaso de plata, o otras tales cosas de mueble, e lo compra
ante don vecino en el camino, o en el Mercado del Rey, e non sopier
quien es aquel, de quien lo compra, et si vinier otro, e lo demandare
por suyo, faga salva que lo compró enon sabe de quien, e con tes-
timonancia de don vecino derecho que sean. Et si el otro dice que
es suyo, e lo quisier probar, faga lo suyo, como es derecho con su
salva, que non lo dio, nin lo vendió, nin lo enagenó, e dé lo que cortó
al otro, e lieve lo suyo. Et si aquel que se alaba, que compró ante
omes, e non la podiere probar con aquellos ome que se alaba, que
sea encoxiado por ladrón. Et si se alabar que dará autor, e non
lo diere, asi como es fuero, quel sea demandado por fuxto.

5º título.

Dela muger que se va a apreciar de fexida ante algunt Alcalde.

Esto es fuero, que si muger se va a apreciar al Alcalde en qual
logar se quier de su cuerpo, et el Alcalde vier que es nascunno de
hunna, non peche calonia ninguna aquel sobre quien se aprecia. Et
si el Alcalde viere que es fexida de palo, o de cuchuello, o de piedra,
o de otras cosas vedadas, que peche sus calonias al Sennor aquel
sobre quien se aprecia.

6º título.

De agreion, o de fierro.

Esto es fuero, que si ome, o muger se aprecia al Alcalde, e si
dise que es fexida del fuste del agreion, peche por cada golpe cinco
sueldos aquel sobre quien se aprecia. Et si se apreciar que es fe-
rida del fierro, que peche por cada fexida veinte sueldos.

7º título.

Dela fexida delos mangos del cochiello, que calonna ha.

Esto es fuero, que si ome, o muger se aprecia al Alcalde de
fexida de cardena mangos de cochiello, que peche por cada fe-
rida cinco sueldos aquel sobre quien se aprecia. Et si se
apreciar del mango del fierro del mango, que peche por cada gol-
pe veinte sueldos.

8.º título.

Del Cardeno dela ferida.

Esto es fuero, que si ome, o muger se apreciar de ferida de cardeno, e golpe non quier en el cardeno, peche por cada pulgada un sueldo; et si oviere golpe en el cardeno, que peche la calonia dela ferida, qual fuere, et por el cardeno non peche nada. Et si en la cara fuere, peche la calonia doblada, aquel sobre quien se aprecia.

9.º título.

Dela ferida dela cara a ome,

o muger.

Esto es fuero, que toda ferida dela cara, de que se aprecia ome, o muger al Alcalde que sea la ferida de fuera delo callor, como es la cara delante, que la ferida qual fuere, que peche la calonia doblada al Mexino aquel sobre quien se aprecia.

10. título.

Dela ferida dela muger por quel

caen los dientes.

Esto es fuero, que todo ome o muger, que se apreciar de ferida de dientes, e le cayeren uno, o dos, o tres, aduciendo los dientes delante el Alcalde, por qualquier delo dos dientes delante de yusso, o de susso, que aquel sobre quien se aprecia, peche por cada uno delo dos dientes cient sueldos fasta en tres dientes, e de los otros asi como fueren entrando de dientes, e de quixares fasta en cabo. Et quando viniere apreciar delante el Alcalde, debe catar el Alcalde, que non hayan hechado polvo, nin melesina ninguna en la llaga de diente. et debe el Alcalde meter el diente en su lugar, et si encajar, debelo apreciar: et diente quebrado, o quixar que se aprecia, que peche tanta calonia a razon de quanto quebrantar el diente, et si non encajar el diente, non lo debe apreciar.

11. título.

Delos que compran ganado, e vienen otros, et disen, que son suyo, e demandan gelo.

Esto es fuero, que todo ome, que comprar ganado, con

neros, o ovejas, o cabras, o cabrones, o puercos, o pueras, fasta en quatro cabezas, e con su salva, que non sabe de quien las compró, que sean suyas. Et si por ventura viniere el Dueño dellos, quel dello quel costaron, si non que sean suyas, de aquel de quien las compró. Et si comprax cinco cabezas, o de donde arriba con auctor, o las compró ante dos omes buenos, e le fueren demandadas, et non podier dar auctor, que sea quito del futo, et que las peche con sus novenas. Et si las non comprar ante omes, et a el fueren demandadas et non diere auctor, que sea encurrido por ladrón. Et si algunt ome, o muger demandase tal ganado como aqueste, o otro mayor ganado, e quel fuera furtado, debe el Alcalde meter el ganado en mano del tenedor, et debe mandar dar fiador de ambas las partes por ir la vor delante. Et si dixere aquel que tiene el ganado, quello compró, debe nombrar el auctor, como le disen, e de qual Villa es. Et debelo aducir a cabo de nueve dias, delante el Alcalde, e aquel auctor, quedé fiador, que cumpla fuero; e aquel que compró finque quito con su ganado, et si non viniere el auctor a los nueve dias, o si viniere, e non diere fiador, de complir de fuero, e viniendo el demandador, e faciendolo el ganado suyo, como fuero es, debe ser encurrido por ladrón aquel que compró el ganado. Et si non compró el ganado ante dos omes buenos, debe pechar el ganado con sus novenas, e sea quito del futo. Et si non viniere, aquel que demandare el ganado a los nueve dias, o si viniere, e non lo pudiere facer suyo, asi como fuere librado del Alcalde, que peche las novenas al Mexino, porque demandó que gelo havian furtado. Et esto fue Julgado por Garcia, fi de Johan Artero, quel demandaba a Diago Ferrandes diez cabrones de futo omes de Sant dionaxde, e non podieron los cabrones ^{facen suyo}, e non pecho Garcia nada.

12. título.

Delos que han a condesar algunas cosas, e se pierden. — — — —

Esto es fuero, que si ome, o muger diere algo a condesar a otro ome, o a otra muger, e foradaren la Casa, e dixiere que llevaron aquello quel dieron a condesar, et delo suyo, et dando apellido, que vengam sus Vecinos, e vean la Casa foradada, e con su salva del, e de su muger, quello que alli se perdio non lo debe pechar, et si fuere la Casa quebrantada por fuerza de otros omes, o fueren que queme la Casa, o fueren de agua, que lleve lo dela Casa, con testimonio de omes buenos, e con su salva, que alli se perdio non

lo debe pechar.

13. titulo.

Del Ganado que es preso en las mieses
danno faciendo.

Esto es fuero de todo ganado que fuere preso en las mieses faciendo danno, fasta en Mayo, de todo ganado mayor, o de cinco cabezas de ganado menor, que disen los labradores, de cinco ansas debendar de cada cabeza de ganado mayor, e de cinco cabezas de ganado menor por cada cabeza unas ambuezas, e una travesse qualquier pan, que fuere sembrada la tierra. Et de que entrare Mayo, debe preciar, e pechar el danno del demandador asi como fuero.

14. titulo.

Delas mugeres que son forzadas.

Esto es fuero de toda muger escorsa, que fue forzada de ome que yaga por fuerza con ella, que se mouro por querello, e que venga ante el Alcalde, e el Alcalde mandela aprear a su muger con otras buenas mugeres, e que sean conuixadas, e que recuda amen. Et que non sean aquellas mugeres cercanas de parentesco de aquella muger que se querella por forzada. Et estas mugeres debent catar. Et si estas mugeres fallaren por verdat, que es asi forzada, como ella se querello, peche aquel que fezo la fuerza al Mexino trescientos sueldos; et el cuerpo finque a juicio del Rey.

15. titulo.

Delas puercon que son presas en mieses
agenas, e forzaren.

Esto es fuero de Castilla, que si puercon forzaren mieses, e cieren foyos, e fueren presas del Cuestero, o del Dueño, que vea el Dueño de los puercon los foyos de qual miese fuere sembrada la tierra; e lo que conosciere que fizo el su ganado, que lo peche, e pague lo al, que faga derecho.

16. titulo.

Del fuxto del ganado, o de otro aver qualquier.

Esto es fuero, a todo ome que demandan fuxto que fuxto, et le demanda otro quel fuxtaron su aver, e su ganado; et si dixiere que gelo probara, que gelo pruebe con cinco omes, et si dixiere que gelo non puede probar, que se salve por su cabeza, e finque quitado de aquella demanda.

17. titulo.

Delos que amparan pennos al sayon, o
al Merino.

Esto es fuero, del sayon de la Villa que fuere prender a ome

de la Villa, e fuere el Mexino con el alli do la prenda faze, et si l'amparar aquel pennos a quien fuere prender, non pechara ninguna cosa. Et si viniere por su cabo el sayon, e le amparar pennos, con testimonio de dos Vecinos buenos, que peche cinco sueldos; et si fuere el Juez de aquella fuerza, e amparar pennos a aquel Juez, con testimonio de dos Vecinos buenos, peche sesenta sueldos, aquel que amparar los pennos por el Juez, e cinco sueldos por el sayon.

18. titulo.

Del Mexino que demanda a alguno

Esto es fuero, que si algunt Mexino demandare a otro ome sin querello, que non recuda, sinon fuere por sus derechos conocidos. Mas puede demandar fiador por cada demanda que fisiere ante qualquier Juez.

19. titulo.

Delos Deudores.

Esto es fuero, que todo ome que deba deuda a otro, si quisiere entrar en plazo, debe mandar el Alcalde al Juez, e al sayon, que al cabo de diez dias, que tomen pennos del, si fuere ome, que mueble haya, e que esten otros diez dias en Casa de un Vecino, e acabo de veinte dias quelos metan en mano de corredor. Et quando fueren treinta dias cumplidos, vendan los pennos, e entreguen al deudor. Et si fuere ome que haya heredad, et non haya mueble, vaya una vez cada dia a Palacio fasta los diez dias. Et los otros diez dias sea en Palacio, e venga a su casa a comer, e a yacer; et si se parte de la carrera a hablar con alguno otro, et gelo poner probar aquel que havia de haver el deudo, con otros omes buenos derechos, que pierda todos los plazos, et quel hechen en el cepo fasta que peche el haver. Et los otros diez dias que sea en Palacio, et non salga dende para comer, nin para beber, nin para yacer. Et quando fueren los treinta dias cumplidos, despues hechente en el cepo, e non salga dende fasta quel venga por si, a pagar el deudor.

20. titulo.

Delos fuxtos de los Romeros en casa de
los albergadores.

Esto es fuero, que si el Romero alberga en casa del Albergador, e foradaren la casa de noche, e levaren algo de los Romeros, e quando se levantaren en la manana, e ficiere el huésped apellido, que lo oyan sus Vecinos, e vengan y, e vean el forado, non lo deban pechar el albergador: Mas debe facer derecho a los Romeros, el, e la muger, e los omes de casa; et si el albergador non perdiere nada, de lo suyo, debe lo el pechar todo a los Romeros. Otrosi, si non diere apellido, ma

quer que sea el huestpede de buen testimonio, que lo peche.

21. Titulo.

Delos testamentos del sayon, e del Merino sin mandado del Alcalde.

Esto es fuero, que si Juez, o Sayon, o Merino fueren, por deuda que deba un ome a otro, testar, o van prindar, e el Alcalde non ge lo oviere mandado testar, e fuere quebrantado el testamento, probandolo con dos omes buenos, como es derecho; aquel que quebranta el testamento, debe pechar sesenta sueldos por Juez, e cinco sueldos por el sayon.

22. Titulo.

Delas Casas logadas, e huertos, e heredamientos dados ala labor.

Esto es fuero, que si algunt ome, o muger loga casa a otro, o huerta, o la da a labrar, o tierria, o vinna, e algunt de estos demandare deuda el duenno dela heredad, et despues viniere otro deudor a quien ellos deban algo, que el duenno dela heredad que en tregue luego mostrando la deuda que gela havia de dar, asi como fuero es. Et si sobrar algo, entreguense los otros. Mas el Mexino se debe entregar ante primero, si el duenno non oviere levado lo dela casa, o dela heredad ante quel Mexino venga.

23. Titulo.

Delos omesidios.

Esto es fuero, que todo ome que matare a otro, e fuere apreciado, que debe dar omesidio, o calonna, que se entregue el Mexino en mueble, del omesidio. si fallare en que, e si non fallare en que se entregue, entreguese en la heredad del ome, en la que oviere ganado con su muger; et si en esto non oviere entrega, que se entregue en el matrimonio de su muger en el heredamiento que ella havia de ante que con ella casase. Esto fue juzgado por Garcia Molinero Maxido de Juliana, que marto a Johan Cortes.

24. Titulo.

Delas fuerzas e delos fuxtos.

Esto es fuero, que si algunt ome se querella al Mexino que ha otro fuxtado, o forzado algo, que aquel que se querella, que de fiadores al Mexino, pues se querella de fuerza, o de fuxto, e que tenga razon ante el Alcalde con el querellero. Et si probare el querellero, como es derecho, debel el Mexino cozer

sus derechos, e faser su justicia, que pruebe de Mexino, nin de Sennor. non debe pasar sobre Nos.

25. Titulo.

Delos Deudores enfermos de fiebre, o de gota, o de dolor.

Esto es fuero, de ome que demanda deuda, e dise el deudor, que es enfermo de fiebre, debe atender fasta treinta dias, et de treinta dias adelante, que cumpla del fuero al querellero. Et si es maletia de gota, o de dolor que non puede andar, que faga derecho al querellero luego el, o que de quien razone por el. Et si fuere pleito que deba dar jura, et non fuere al dia del plazo dela Jura, como fuere juzgado del Alcalde, a Sant Andres allido ha fuero de jurar, que sea entierra. Esto fue juzgado en Bugas por Donna Estevania muger de Don Gonzalo Martines de Bifomado, quel demandaba la particion para dotar su hermano, et ovo de jurar ella, e havia dolor en las piernas, et non podia andar, sinon la levasen omes, o mugeres en brazos. et ovo de ir a Sant Andres el dia del plazo a jurar como era juzgado del Alcalde, e fue ella a cumplir de derecho.

26. Titulo.

Delos hijos que demandan particion a los Padres.

Esto es fuero de todo ome que demanda particion, fijo a padre de muebles, o heredad. Et dixiere el otro que levado ha particion de mueble, que lo prove con dos Vecinos omes derechos dela parroquia donde era el muerto. Et si dixier que levado ha particion dela heredad, que gelo prove con cinco omes derechos dela parroquia del muerto, o de aladanno delas heredades. Et si dixier, que la ha dado particion del mueble, e dela heredad, quel pruebe con dos Vecinos derechos dela parroquia de aquel que demanda por el mueble. Et por la heredad pruebe gelo con cinco Vecinos derechos de aquel que demanda.

27. Titulo.

Delos fexidos de muerte.

Esto es fuero, que todo ome fexido, et si viniere a apreciar al Alcalde, et despues viene a tiempo, que es mejorado, et si l' prisiere otra malatia, e muriere dello, quel vaya el Mexino las calonnas de mandar. Et los parientes del muerto quel demanden la enemistad. Et debe ix el Alcalde que lorecio, veer la llaga; et si por ventura fuere la llaga cerrada, e enconada, non debe pechar omesidio, nin seer enemigo. Et si por ventura non fuere la llaga cerrada, nin enconada, debe pechar el omesidio, e seer enemigo.

Delos huérfanos que fincan sin

F.C.L. 29. tit. 4
lib. 5. p. 135.

tiempo.
Esto es fuero de todo huérfano que finca sin tiempo, que non pue-
de vender, nin dar, nin enagenar, sinon fuere por tres cosas: por
corta de hambre, o por deuda del padre, o de la madre, o por pecho de
Rey. Et por estas tres cosas debe seer prindado el may cercano pa-
riente del huérfano, o huérfana que fuere, e venda el pariente la
heredad por mandado del Alcalde por estas tres cosas; et esta ven-
da que vala, et que lo den á quien mas dé por la heredad.

29. titulo.

Delos Niños que son fexidos ante
de siete annos.

Ar. igual L. en
el F.C. 29. tit. 1.
lib. 2. p. 65. y par-
te de averve toma-
do de esta, por que
no empieza como
otra: Esto es fu-
ero de Castilla...

Esto es fuero, que ningunt ninno que fexido, non debe seer con-
jurado fasta siete annos. Mas debe seer conjurada la madre
o el ama que le cria; e vale el apreciamento; et de siete annos
arriba debe seer conjurado el ninno, o la ninna, que fuere
rida, e vale el apreciamento.

30. titulo.

Del Christiano que aprecia sobre

Judio.
Esto es fuero, que si Christiano se aprecia sobre Judio
debe seer conjurado luego, et debe pechar el Judio las calom-
nias quales fueren los libores. Et si el Judio se apreciar sobre
el Christiano, debe seer conjurado luego, et debe pechar las
calomnias el Christiano, quales fueren las libores. Et fexi-
da de Judio con Judio, debe pechar las calomnias a fuero
de Nagera.

31. titulo.

Delos de fuera dela Villa que demandan
deuda á los dela Villa.

Esto es fuero, que si ome de fuera dela Villa viniere á
la Villa por deuda quel deban en la Villa, e se querella al
Alcalde, debe mandar el Alcalde al Merino, e al Juez, e al
sayon quel fagan derecho. Et si ellos non lo quisieren facer
aver derecho, si prindare este ome de fuera dela Villa, que pe-
che las enqueras el Mexino, e el Juez, e el sayon á casa
do aquel que debe la deuda, e non fuere y él, e dixiere que
vexná en la noche, e otro dia si fuere, e non viniere ante
el Alcalde faser derecho al de fuera, que peche la misión q

+Et si fuere el
Merino, o el
Juez, o el sayon,

10
faria el de fuera cada dia fasta quel faga derecho. Et si en la Villa non
fuere, que atienda fasta que venga.

32. titulo.

Delos Mexinos que demandan á los padres
por los hijos fiador.

Esto es fuero, que si Mexino demanda fiador al ome, o á muger, quel de
fiador, si lo oviere, e sinon salvese que non lo a, e cumpla que non lo ha
sobre su pie. Et si el Mexino demandar á ome, o á muger por su fijo,
que non sea casado, et demande por fuxto, o por fuerza que aduga á de-
recho á su fijo, debel' aducir.

33. titulo.

Si Christiano demanda deuda á Judio.

Esto es fuero, que si un ome demanda á otro, o un Judio á otro, o Chri-
tiano á Judio deuda, e viene de niego, et dise al otro, que gelo probará,
deben sacar pesquisidores delante del Alcalde, et despus nombrar los
omes. Et este juicio debe valer. Et si los pesquisidores non fueren sa-
cados, non es ninguno en tierra, et pueden se tomar al juicio, como
de primero.

34. titulo.

Delas Cartas purgadas.

Esto es fuero, que si Judio demanda por Carta alguna deuda, e non
la puede probar, debe tener el Alcalde la otra. Et si lo podiere probar,
que haya su deuda, e peche el que niega sesenta sueldos. Et si non lo po-
diere probar como lo dice la Carta, sea quita la deuda, e sesenta su-
eldos de el Judio. Et si el Escriuano que fizo la Carta testiguare
con otro Judio, non cumpla; que sin el Escriuano, que fizo la
Carta, debe probar con Judio, e con Christiano.

35. titulo.

Delos presos e de las prendas.

Esto es fuero, que ningunt ome que pruiere á otro sin la justicia,
que peche trescientos sueldos.

36. titulo.

Delas llagas menguadas.

Esto es fuero, que ningunt ome que se apreciar al Alcalde, de
golpe de cuerpo, o de cabeza, e fuere la llaga menguada, non le
debe el Alcalde apreciar.

37. titulo.

Delas fexidas de hasta, o de fierro.

Esto es fuero, que ome que se apreciar al Alcalde dela

que se entiende por
el rostro del hombre.

perdigua de agüada, o del asta de la lanza, o del astil del arco, o del dardo, e non del fiexo, o de otro qualquier fuste quien de golpe, peche cinco sueldos; et de fiexo, veinte sueldos; et en la cara pena doblada. Et la cara es como descubre delos cabellos ayuso cab las orejas, et cabo delos carxiellos, e de la barbiella.

38. Titulo.

En como debe jurar el Judio.

Esto es fuero, que Judio debe jurar a Cristiano, de cinco sueldos ayuso en paia, et de cinco sueldos arriba en carta. Et debe tener la paia en la mano, et debe decir, yo juro por aquel que fu esta paia verde, e seca, que non vorlo he de dar, si fueren dineros, et fuere otra cosa, o pannos, esso mesmo.

39. Titulo.

Delos aprecioamientos de las mugeres de la cinta arriba.

Esto es fuero, que el Alcalde debe aprecioar ala muger de la cinta arriba; e la muger del Alcalde con buenas mugeres coniuuadas la debe aprecioar de la cinta ayuso. Et otros dicen que el Alcalde la debe aprecioar de la cinta arriba, e delos quissos ayuso.

40. Titulo.

Delos que tagan agua a los Molinos, e a huertos, o a vinnas.

los taie

Esto es fuero de ome que trae agua de presa de que haya un cobdo en aprecioadura, et atraviesa calze con tientos de molinos a villa, a resenta sueldos en la calonia el Mexino; et quien taga el agua de regar agua vinnas, o huerto, aquel que riega con ello debe pechar al quien taga el agua quatro sueldos.

41. Titulo.

De las abradadas delos juicios delos Alcaides al Rey.

Esto es fuero de ome que se abra al Rey, sobre juicio que dio el Alcalde: deben ----- sueldos los plazar de Duero aca, e de Ebro aca. Et aquel que se abra, debe nombrar tres Alcaides logares, o dar al Rey los plazar; el plazo debe ----- sueldos de ocho dias. Et si demandare el otro, fiador de las misiones, non gelo debe dar, que non haremos fuero de dar misiones.

42. Titulo.

Delos que han de dar misiones por mandado del Alcalde.

Esto es fuero de ome, que ha de dar pesquisas a otro ome

por juicio del Alcalde; debelas dar en aquel logar do el Alcalde le mandar al dia alas viespras dichas, et el que ha de tomar las pesquisas, debe ----- sueldos a todas las tres horas con sus testimonias, e con su perquiridor. Et si non fallar el perquiridor, que ha de tomar las pesquisas, con testimonias de omes buenos que haya, es el otro vencido.

43. Titulo.

Delos Alcaides de Bilforado, e delos derechos que an.

Esto es fuero, que deben haver los Alcaides de Bilforado senos escusador, et senos forros, e senos quaxtos de sal, cada lunes, e senos omes, sil ovieron en el mercado, et senos pares de ubres, si las ovieren en el mercado de la carniceria, et de cada ome sidio que ellos apreciaren, o testiguaren, cinco sueldos cada uno, e las calonias de sus paniaquador, fueras de omes sidio, e de huesos quebrantador, de cabezas de ome, e de mugeres.

44. Titulo.

Delos derechos delos Fieles.

Esto es fuero de los fieles: deben ----- sueldos escusador del fecho del pecho, et deben haver de cinco sueldos ayuso la meitat, et de cinco sueldos, et dende arriba la quarta parte, e el conceio la otra quarta parte, e la meitat el Mexino. Et esto han de haver los Fieles, de las cosas que pasaren por ellos. Et de toda calonia de cinco sueldos ayuso ha de haver el Conceio la meitat, e los fieles la meitat. Et los fieles de quantas calonnas tomaren de la villa, e los que cohesaren esso sera fecho. Et quien penno ampar al un fiel, ha cinco sueldos en calonia. Et si ambos los fieles ampar los penno, ha sesenta sueldos.

45. Titulo.

Delos que enfian a los de la villa.

Esto es fuero, que si Cavallero, o Escudero echare bestias, o armas a penno, o otros penno a omes de la villa, ante omes buenos, Et quando viniere quitar los penno, e que los de ante omes buenos, maguer diga, que non le tomara testigos, sinon le dier fijos dalgo: Ca por esso cumple el de la villa con testimonio de la villa.

46. Titulo.

Del emplumiento de los Molinos.

Esto es fuero, que fue juzgado en casa del Rey Don Ferrando por el Alcalde el Abadia de Perales, e por Alvar Rois de

plata, é la comprar algunt ome con testimonio de omes buenos, et el Romero que trahian buxón, é esportziella, é con salva del Romero, que en Romeria salio de su Casa, é en Romeria va, é que suyo es aquello, lo haia aquel que la compró.

57. Titulo.

De la heredad testada de Tuez ó de Sayon por mandado del Alcalde.

Esta L. se completará por la 12ª tit. 1. lib. 4. del F. C. p. 106, y agüella por esta.

Esto es fuero, que ninguna heredad que fuere testada, é manypresada de Tuez, ó de Sayon, é por mandado del Alcalde, non se puede vender, fastague sea detestada. Otro si, ningunt Judio á ningunt Christiano, nin Christiana; nin Christiana á Judio, non puede facer encerramiento de heredad, sinon mostrar como lo compró, ó lo ganó, como es derecho, que por que diga tovi anno, é dia non la puede aver. Si ninguna heredad, que sea empenada, non se puede vender; nin la la venta fastague sea quita.

58. Titulo.

Del Romero que muere en casa del albergador.

Esto es fuero de Romero que muere en Casa del albergador, et algo non le diere el Romero al albergador, non debe haver nada de lo suyo, et sus compañeros lo deben aver todo, et si compañeros non oviere el Romero, é non manda nada, á lo de aver todo el albergador, si non viniere algunt pariente del Romero demandar lo suyo.

59. Titulo.

Del Romero que vende bestias, ó ropas en casa del albergador.

Esto es fuero, que si Romero vende bestia, ó ropa en casa del albergador, et viniere Vecinos de la Villa, é dixieren que quieren y su parte; et en ante que la paga sea fecha, aduxeren los dineros é contándolos delante, debe dar á cada uno su parte, et el albergador debe aver de la compra la meadad. Et si la compra fuere ome que pasa camino, ó viene á mercado, non es albergado en la Villa, é aquellos que viniere, é demandaren su parte en aquella compra on ante que la paga sea fecha, é adueñendo los dineros, contándolos delante, debe aver cada uno dellor su parte. Et si de la Villa comprar bestia, ó ropa, ó otra tal cosa, et viniere de fuera de la Villa, é dixiere que quiere su parte, non gela dar el Vecino; et si el de fuera la comprare, et Vecinos viniere de la Villa, que le dé su parte ante que la paga sea fecha, é adueñendo los dineros, é contándolos delante, que dé el de fuera á los Vecinos á cada uno su parte. Et si Romero vendiere bestia, ó

ó plata, ó otra cosa en la Villa, ó comprar é fuere albergado, et la compra fuere antel albergador, ó la venta, é non se acordaren en la venta, ó en la compra, debe sueldo el albergador conjurado, et por quito el albergador si el huespede dixiere, que fue la compra, la venta, debe pasar.

60. Titulo.

Del ome que se querella de otro, que lo encerró en su casa.

Esto es fuero de ome, que dise que es encerrado en su querella casa, é se querella de otro ome que lo encerró, aquella querella non vala, que un ome non puede facer encerramiento; mas si se querella de otro ome, arriba, ó desde arriba le encerraron, debe mostrar con Alcalde, é con cinco omes derechos, que lo vieron encerrar en su casa, el teniendo las puertas cerradas, é fixiendo los de fuera en las puertas, ó en la casa de piedras, ó de otras armas, é lo de dentro non se defender con armas. Mas debe el Dueño que mora en la casa sacar la cabeza por finiestra, ó por la puerta entrabierta, ó por finiestra del tejado, é dar apellido, é facer testigos del Alcalde, é de cinco omes buenos; et deber venir el Alcalde, é mandar abrir la puerta, é entrar en la casa, é contar los omes, é las mugeres, é los niños, é las niñas, é todo quanto ome, é mugeres fueren en aquel encerramiento, é contarlos todos. Et seyendo probado, como derecho es, deben pechar aquellos que ficiéron el encerramiento por cada ome, et por cada muger trescientos sueldos.

61. Titulo.

Del Judio que demanda á Christiano deuda por carta.

Esto es fuero, que si Judio demanda á Christiano deuda por Carta, é dise el Christiano, que non lea deudor nada, debe el Alcalde tomar la Carta, é debe sacar los pesquiridores; et si el Judio pudiese probar, debe dar la deuda el Christiano, et peche sesenta sueldos. Et si el Judio non probar la carta, debe perder la deuda, é pechar sesenta sueldos.

62. Titulo.

De la Judia por casar, et se emprennar, é del Judio que la emprennare.

Esto es fuero de Judia que es por casar, é fuere preñada, é pariere, ha de pechar el Judio que la emprennó, é la Judia al Merino treinta sueldos.

63. Titulo.

Del fijo que mora con el Padre, é con la madre, é facen calonia.

Esto es fuero, de ome que ha Padre, ó Madre, é non sea casado, é mora con el Padre, é con la Madre, é facen calonia, é son aprecia-

C. L. tit. 5. lib. 2. p. 105.

das, é vienen á casa del Padre, é dela Madre, é testigual' el rino en casa del Padre, debe pechar la colonia al Merino.

64. Titulo.

De ome que compra ropa, ó bestia, é da sennal.

Esto es fuero de ome que compra bestia, ó ropa, é da sennal, la non quisiere pagar, debe perder la sennal; et si el que toma sennal non quisiere dar la cosa comprada, debe doblar la sennal al otro.

65. Titulo.

Del ome que va en Romeria, é pone, ó manda algo por su alma con la prueba.

Esto es fuero, de ome que va en Romeria, é que pone, ó manda algo por su alma, que la prueba vale con dos Vecinos derechos de la Villa. Et si muriere el Romero en la Carrera, é mandare algo por su alma, con prueba de los omes buenos de aquel lugar que vala la manda. Et si en hueste muriere é ficiere manda, ó deuda, con la prueba de aquel lugar vala.

66. Titulo.

De ome enfermo que face manda ante que muera, é haijos.

Esto es fuero, de ome que sea enfermo, é face manda ante que muera, é haijos, é da por su alma, ó da á su muger, do aquello que diere por su alma á la Iglesia, ó á otro ome por fuero, vale la manda con dos testigos de Vecinos derechos á hora de muerte; et puede del mueble dar por su alma, ó una heredad, que venda, é dar por su alma.

67. Titulo.

Dela salva el que compra ganado menudo.

Esto es fuero, que si por ventura aviniere á ome que compra ganado mas de quatro cabezas, é non pudiese aver otro todo el ganado, é catarse de sus amigos, é hechase mano de agnado, cada uno quatro cabezas, é con su salva desto ome que compraran, é non sabian de quien, será guito del fuxto, é será el ganado suyo.

68. Titulo.

Delas cosas que da el Maxido á la muger, ó la muger al maxido á la ora de muerte.

Esto es fuero, que si casa diere el Maxido á muger, ó muger al maxido, non puede dar las mejores casas á la hora de la muerte.

ca non puede dar Maxido á muger, nin Muger á Maxido, todas las casas, arriendo fijos. sinon oviere mas de unas casas. Et si diere de las casas en que moró el Maxido á la muger, ó la muger al Maxido á la hora de muerte, et por las cosas va Carrera de Conceio, ó por desuso van las Camaras, todas en uno non las puede aver. Otrosi, si fuere dado por un dadío de Maxido á muger, ó de muger á Maxido á hora de muerte dos molinos en una casa, Mas es de un donadio, é dende arriba non debe valer, que mas non puede aver que un Molino: Ca dos molinos en una Casa mas es de un donadio. Et si diere el maxido á la muger, ó la muger al maxido á la hora de la muerte don heredad, ó mas, deve haver la una, é non mas. Et un donadio es pan, é mueble, é vino, é ropa, é oro, é plata, é cubas, é arcas, é tinas, é toda vasimienta de casa, é legar, é vestidos, é bestias, é ensellamiento, é armas de fuste, é de fierro, é vinnas, labradas, las vinnas, é tierras sembradas, é colmenas de abejas, é deudas quel deben, é todo mueble de dentro de casa, é de fuera de casa: Todo esto es un dadío, é puede dar á la hora de muerte el maxido á la muger, é la muger al maxido, haviendo heredad que dessen á los fijos.

69. Titulo.

Delas cosas que valen las almozagas sobre la carrera é han los hermanos de partir.

Esto es fuero, que si unas casas parten hermanos, é cabo las casas ha carrera de conceio, é dela Camara al almozaga de sobre la carrera, é al partir, que parten los hechan vueltas asi como es fuero, á aquel que cabe cabo la carrera, debe aver meioria de aquello de aquella contia que se le dé sobre la carrera.

70. Titulo.

De como debe el Juez meter que sea el Merino de la Villa.

Esto es fuero, que el Juez debe meter el Merino, é debel meter en la Villa, et meterlo con placér del conceio. Et el Juez puede emplazar, por deucia, que debe un ome á otro fasta veinte sueldos, é serere ido por su jurra palabra; et de veinte sueldos arriba, con testimonio de dos omes de su paxxogua, queriendo enguerran un plazo el ome que debe la deuda.

71. Titulo.

Delos fijos del Abat.

Esto es fuero, que ningun fijo de Abat non debe heredar en lo de su padre, sinon fuere por alimonia quel dé algo el Abat por su alma. Mas si él muriere, et non lo mandare á la hora de la muerte delo suyo, ó de ante, debento heredar sus hermanos, ó los omes mas propincuos parientes, como heredan de otro manero.

F. C. L. tit. 1.
Lib. 4. p. 103. q.
esta mas inuol-
ual.

72. Titulo.
De ninguna heredad que non se debe
vender de noche.
Esto es fuero, que ninguna heredad non se debe vender de noche
nin de dia a puertas cerradas.

73. Titulo.
De Judio que demanda deuda a Christiano
de fuera de la Villa.

Esto es fuero, que Judio que demanda a Christiano, e el Chri-
tiano es fuera de la Villa por carta de deudo que deba su padre
de aquel a quien demanda la deuda. Et dice aquel a quien de-
manda, que non es fijo de aquel Christiano por quien demanda
el Judio la deuda por su carta. Et dice el Judio antel Alcalde
que lo probara con Judio, e con Christiano de aquellos testigos
que tiene en la carta, que es fijo de aquel deudor suyo, e manda
el Alcalde dar pesquiridores, e prueba el Judio la carta, e la de-
da, mas non prueba que aquel a quien demanda que era fijo de
aquel su deudor, et demanda el Christiano al Alcalde la carta
e el Alcalde e el Merino demandan al Judio sesenta sueldos,
el Alcalde debe dar la Carta al Judio con que demande su deu-
da, e non debe mas demandar el Judio a aquellos a quien de-
mando que eran fijos de aquel deudor que era muerto, pues
que non lo pudo probar asi como se alabo delante el Alcalde
et el Merino non debe haver sesenta sueldos por tal razon.

74. Titulo.
De ome que compra heredad de otro, e despues
viene otro e demandagela.

Esto es fuero, de ome que compra heredad de otro, e viene
otro ome, e demandagela a aquel que la compro que aquel
heredad es suya. Et dice el Alcalde a aquel que la compro que
razone con el, e que se paxa de la heredad. Et si fuere
cido, o se partiere de la heredad aquel que la compro de
del Alcalde, et despues se quisiese tornar a aquel que
la vendio, o a su fiador que gela sane, mas debe ir aquel
que la heredad compro puer gela demanda otro ome, a su fiador
o al cabdal que gela sane como es derecho. Et esto fue ju-
gado por D. Martino de Carrion, que el demandaba Pero Ju-
an de Carrion, que el demandaba la vinna de Pedrono de
Sant Roman.

75. Titulo.
De como ha de probar el ome de la Villa, que
compra heredad de otro de la Villa, o de

deuda que el debe.
Esto es fuero, que si ome de la Villa comprare heredad de otro de la
Villa, e le debe deuda, debel probar con omes de su parroquia. Et
si ome de fuera de la Villa demandar al de la Villa, puede probar con
omes de toda la Villa, e deuenos de su casa.

76. Titulo.
Del que demanda a otro deuda, o heredad,
e prendal con el sayon.

Esto es fuero de ome que demanda a otro deuda, o heredad, e pren-
dal con el sayon, et vienen ambos antel Alcalde, e dize aquel que
es prendado al Alcalde, que el mande quitar la prenda una vez, et la
prenda quita. sinon quisiese cumplir de derecho, debel el Alcalde
mandar prender luego, et non le quitar mas la prenda fasta que
cumpla de derecho.

77. Titulo.
De como a quien demandan derecho, e here-
dad, e mancla el Alcalde que ge
la vayan apear.

Esto es fuero, de todo ome a quien demanda otro ome heredad, e vi-
ene antel Alcalde; debel desir aquel que el apee aquella heredad
que el demanda, despues que el recuda. Et debel el Alcalde mandar,
que gela apee; et debela apear con cinco omes de la parroquia de
aquel a quien gela apee, que gela demandó antel Alcalde, que la
heredad es suya. Et si fuere tenedor como el fuere manda, debe
mostrar con cinco omes buenos de aladannos, e de otros, que era
tenedor anno, e dia, e labro, e de fruto a tiempo, e a sazón, e el
otro que demanda morando en la Villa; e si era fuera de la Villa, ge
entro, et salio en la Villa; mostrando con omes buenos, debe haver
la heredad aquel que la tiene. Et si quisiere desir aquel deman-
dador, que querello ante que el toviere la heredad anno, e dia, de-
be mostrar con Alcalde, e con Jue, e con sayon con que el prendó,
e querello con testimonio de omes buenos, a quel testimonio non de-
be valer. Mas como tal demanda como esta ficiese de heredad, de vie-
la luego prender al demandador, que lieve la demanda delante,
o que se paxa della.

78. Titulo.

De ome que paxa ante Jue, sennal.

Esto es fuero, de un ome que muestra sennal de Jue delante
de los Vecinos derechos, et non viene facer derecho ante el Alca-
lle, debe pechar cinco sueldos por quantos quier. que non

Fuero Castellano
L. 1. tit. 2. Lib. 4.
p. 106.

venga ante el Alcalde. Et si por la sennal del Tuey non lo fuer a derecho, debe el Alcalde mandar al Sayon quel treste la puerta e quel prende fasta quel faga derecho; e si el Sayon, o el Tuey se condiere por non faser derecho, e el de fuera prendare, debe pechar en queras el que se escondiere, e non quisiere faser derecho.

79. Titulo.

De ome que quebranta presa de molino.

Esto es fuero, de ome que quebranta su presa de Molino, e ofende un codo en la quebrantadura, o traviesa todo el calce, a sesenta sueldos de colonia con testimonio que haya danno el Molino de dos ome e tenen. Et por quanto salvar el Dueno del Molino que perdio de molendura, que peche tanto.

80. Titulo.

Delos ome que non pueden faser tenimiento de anno, e dia de heredad.

Esto es fuero, delos ome que non pueden faser tenimiento de anno, e dia. Padre, o Madre a fija, o a fijas, o hermanos a hermanas, o Fios, o Sobrinos fijos de hermanos, e a ninno, o a ninna, que non son de tiempo, o a ome que non entran en la Villa, que son de fuera.

81. Titulo.

De ome que non debe caber en testimonio contra otro.

Esto es fuero, de ome que non deben caber en testimonio contra otro de aquel que demanda a otro, mueble, o heredad: Padre, o Abuelo, a fijos, o a nietos, o a Sobrinos, fijos de hermano, o primos hermanos, e cuñados, que sean casados que esten en este cercano linaje, o otros ome que non sean casados, e han los parientes vivos, e non son duenos de sus casas, e ninno que non sean de tiempo.

82. Titulo.

De una fazanna de un ome que fallo a otro haciendo cespedes en su prado.

Esto es, por fazanna de un ome que facia cespedes en un prado de otro ome; et el ome del prado quiso ir a ome con que testassen el danno; et tomo el ome de noche el ordio, e metio de en los foyos de ficieralos cespedes. Et aduexo la vez delos puecos, et foraron todos los foyos, et quando fue el Dueno a apreciar el danno, fallo todo forado, e non pudo testiguar el danno.

83. Titulo.

De una fazanna de un ome de allen sierra que demandaba un Moro ante el Alcalde a don Domingo.

Esto es fazanna de un ome de allen sierra que demandaba a don Domingo, un moro que se viniere; e alabore ante el Alcalde, que lo fasia suyo, e metieron el Moro en mano de tenedor, et juzgaron los Alcalde que aduiesse aquel que demandaba el Moro, o mas bueno de su Villa, alli do era metido en mano del tenedor, alli do demandaba el Moro. Et que lo ficiere suyo asy como ponganado, e fincore el Moro por suyo de Domingo fijo de Martin de la Sierra.

84. Titulo.

De ome que caba cespedes en heredad agena.

Esto es fuero de todo ome que caba tierra, e face cespedes en heredad agena, probandolo su Dueno con dos Vecinos derechos, debe pechar por cada arada de cinco sueldos.

85. Titulo.

Delos que facen unidad por escusar pecho, que son pecheros.

Esto es fuero delos ome que son pecheros, non pueden faser unidad por escusar pecho. Mas dos ome que son pecheros, pueden faser unidad e pechar ambos un pecho, faciendo salva que la unidad es verdadera, e non por toller su derecho al Rey o al Conceio, et probando la unidad como es derecho.

86. Titulo.

Del Tuey como puede emplazar a ome que debe deuda a otro.

Esto es fuero de ome que deba deuda a otro, querellando e al Tuey, debe... sueldos creydo el Rey fasta en veinte sueldos por su palabra, et de veinte sueldos arriba puede emplazar con testimonio de sus Vecinos de su perrogia de aquel a quien emplaza, e vale el emplazamiento.

87. Titulo.

De como debe el Sayon dar los peninos que prendar alon de la Villa, o al de fuera.

Esto es fuero, que si Sayon ha de prender, e va a casa de ome de la Villa, o a otro de fuera de la Villa, debe los peninos sacar de casa, e dar gelos al deudor asy como es fuero. Et si fuere penino de cuba, o de Armas, o de otras cosas, quel Sayon non pudiere sacar por si, debe el Sayon alogar ome, que gelo ayuden a sacar fuera. Et aquel alogar pagar el alogar a aquel que ha de dar la deuda.

88. Titulo.

De ome de la Villa que hecha fiador a otro de fuera de la Villa contra otro de fuera de la Villa.

Esto es fuero de todo ome de la Villa, que hecha fiador a otro de

fuera de la Villa contra ome de fuera de la Villa; et viene aquel aguel
hecho fiador, quel quite, que ha pechado asi como es fuero de su Villa. Et
quel hecho por fiador conace que lo hecho por fiador, et gelo prueba luego
otro. Et esto non deve haver plazo ninguno, sinon entregarle luego el do-
dal doblado; e el Sennor levara la mitad del doblo, por quel entregue
Et si mueble non oviere, debele prender el cuerpo, et hecharle en el depo-
si ante el Alcalde viniere ante que sea preso con el querellor, e el Al-
calde le mandare, quel cumpla de derecho, et si sobre esto se abcondie
e non le cumplier, e non le fallasen mueble, en que entregasen al
querellor; et si se fuese, e prendiese ala Villa bestia, o otra cosa p-
prenda, debe pechar a aquel deudor por cada bestia un sueldo, e
cebada por cada dia, e por don asnor al tanto. Et si otra prenda
re de ropa, o otras tales cosas, el Dueño de la prenda de qual
nester fuere, peche tanto cada dia a su Dueño. Et esto fue p-
gado por Don Rodrigo de Palencia, quel demandaba Don Martin
res de Vitoria, e Don Juan Perez de Pedrola, e Don Pons, que lo
hechara fiadores contra D. Pedro de Nagera.

89. Titulo.

De ome de fuera de la Villa que a querella
de ome de la Villa.

Esto es fuero, que si ome de fuera de la Villa ha querella de ome
de la Villa, debelo mostrar al Tuez et si el Tuez non quisier face
derecho e el Tuez, e el Alcalde non quisieren face derecho, si pre-
dare, pechara las enqueras; et el Alcalde si non quisier, non im-
biara por ninguno, que venga face derecho. Mas lo que viniere
ante el, debelo el judgar. Mas el Alcalde debe embiar decir al Ma-
rino, que faga derecho a los omes.

90. Titulo.

De muger que hecha fiador a otro ome
de la Villa.

Esto es fuero de todo ome que hechar a otro ome por fiador
a otro ome de la Villa contra otro ome, o contra otra muger,
non le quitar al plazo como es fuero, debe pechar el otro quel he-
cho por fiador el doblo. Et debe haver el Sennor la mitad, e el
fiador la otra mitad.

91. Titulo.

De ome que labra por pan e por vino.

Esto es fuero, de ome que labra heredad de pan de reia, e de vi-
na de podar, o de otra qualquier heredad, o labor, o herxayn, o
otra heredad qualquier que sea de labor; e viene otro ome, e
manda una destas heredades a qualquier que la labra, e dice
es suia, e que la fara suia, asi como es fuero; e quiere de

fiadores de face la suia asi como el fuero mandare. Et otro si aquel que la
labra la heredad, quiere dar fiador de face la suia, asi como fuero mandare,
aquel que dice que la labra la heredad debe dar fiador mostrando con omes buenos,
que la labra el. Et debe adelante razonar por el fuero. Et un ome si deman-
dare heredad a otro, et dice el uno que es suia, e la fara suia como fuero
manda, el que mejor la ficiere suia, que la debe aver el tenimiento. Et tan-
tas pesquisas dando el uno como el otro, debe haver la heredad aquel que
es tenedor.

92. Titulo.

Del Tudio que demanda deuda a don ome, o a mas,
con carta, o en otra guisa.

Esto es fuero, que si Tudio demanda a don ome, o a mas, o a mas, o a mas, o a mas,
por carta, o sin carta, e vienen por conocidos que deben la deuda al Tu-
dio, e dice el un ome al otro, que suia es la deuda, e quel hecho fiador, et
aquel que debe quitar al otro dice que non, et quier probar aquel que de-
manda, va al otro con aquellas pesquisas que tiene el Tudio sobrellos, non
deben aquellas pesquisas valer de Christiano a Christiano. Mas debe
probar aquel ome con Alcalde, e con omes de su parroquia de aquel qui-
en demanda. Et si non se alabare a pesquisa delante el Alcalde, debel
face salva en los Santos aquel aglier demanda, que non le hecho fia-
dor asi como el dice contra el Tudio. Et que peche la deuda al Tudio to-
do por cabeza.

93. Titulo.

De ome que enfia heredad como la ha de
face sana.

Esto es fuero de todo ome que enfia heredad asi como fuero es de sa-
namiento debe sanar fasta un anno, e dia, de todo ome quel a deman-
dar; e de anno, e dia arriba debe sanar delos parientes que son cerca-
nos donde viene el heredamiento, o de omes que non son en la tierra, e
de otros omes non.

94. Titulo.

De ome que es preso por deuda que deba
a ome de fuera de la Villa.

Esto es fuero. Todo ome que fuere preso por deuda que deba a ome de
fuera de la Villa non le debe sacar fuera de la Villa, si el non quisiere.

95. Titulo.

De ome que yaga preso en Casa de Tuez
por deuda que deba.

Esto es fuero de todo ome que por deuda que deba sea preso, e sea en
Casa del Tuez en el cepo; o en fiernro a los pies, o en la garganta; si ovi-
ere, que coma de lo suio, et si non oviere de lo suio de que comer, aquel
quel manda prender, de cada dia dinera de pan; e de agua del qu-
anta quisiere; e quentelo sobre aquel que yace preso que debe la
deuda. Et quando salir de la presion el que yace preso que debe la
deuda, debe dar en carcelase seis dineros, e lo quel diere de comer.

96. Titulo.

De ome que debe a Tudio deuda

manifiesta.

Esto es fuero, de todo ome que deba deuda manifiesta a Judio, e oviere de quela pagar, quel prendan el cuerpo fasta que pague al Judio la deuda, asi como fuero es, e non le saque de la Villa.

27. Titulo.

De ome, o de muger que muere, e dexa fijos herederos. Esto es fuero de todo ome, o de muger que se muere, e dexa fijos que hereden lo suio, de cinco sueldos arriba, e debe el muerto de manifiesta, a otro ome, et aquel ome, a quien debe la deuda, prender a qualquier delos fijos, et cojer dela deuda si fallaren despues en que; et este fijo que pecha la deuda, debe prender a todos sus hermanos que ayuden a pechar esta deuda del Padre et de la Madre asi como heredan lo suio.

28. Titulo.

De ome que debe deuda a otro, e enferma, et yace. Esto es fuero de todo ome que deba deuda a otro ome, e enferma yace nueve dias alechugado, e es amonestado por la Iglesia, a que los deudores a quien el debe la deuda seyen en la Villa en aquel tiempo que iace enfermo, e muere este ome, puedenle los fijos tomar la repuesta, pues que non querello asi como fuero es.

29. Titulo.

Del Sayon que es Vecino dela Villa, e del Alcalde, et del Merino. Esto es fuero del Sayon dela Villa: si querellare algunt Vecino dela Villa al Alcalde, o del Merino, que non le quere facer derecho de otro Vecino dela Villa, debe el Alcalde mandar, quel faga derecho; et sinon le ficiere derecho, e sinon le ficiere derecho, el Sayon puede prender las bestias dela Villa por el Sayon.

30. Titulo.

Delas colonias que fueren apreciadas. Esto es fuero: que deben los Alcaides las colonias que fueren apreciadas, mandar fiadurar a los Merinos porquel Sennor non pierda sus derechos. Mas non las debe mandar cojer las colonias, decir quantas son, nin juzgar fasta que fagan derecho al Sennor dela Villa. E esto faciendo los Alcaides, debe el Sayon pechar las engueras. Et si el Sayon non oviere de que, debe el Merino. Et si el Merino, o el Juez non oviere de que pechar, belon prestar el prestamero que mete el Merino, e el Juez, el Sayon.

31. Titulo.

De ome que demanda deuda a Vecino dela Villa. Esto es fuero de ome que fuere dela Villa, que demanda

da a Vecino dela Villa, e dice que aquella deuda que es de aquel dia fecha, o de antes, si fuere manifiesta, debe mandar con sus plazos el Alcalde; et si viniere de niego, debe mandar luego salvar luego. Et otro si dia de mercado debe; si fuere deuda manifiesta, debe el Alcalde mandar entregar luego; e si negare, debe mandar salvar luego. Et quien ome logar, e lostacar dela plaza, e despues le decir que vaya su carrera, que non quiere que labre con el, debe pechar su jornal. Et si el obrero labro todo el dia, e en la noche non le diere su jornal, debe el Alcalde entregar luego.

32. Titulo.

De como deben vender la carne a peso.

Esto es fuero, que deben los carnesceros vender la carne a peso del dia de Pasqua de Cinguesma fasta el dia de Navidad. Et el dia de Navidad fasta Cinguesma, vender sin peso.

33. Titulo.

Delas cuenzas delos Molinos et delos Mercados, et dela sal.

Esto es fuero, que debe ser la cuenta delos Molinos de doze, e dela cuenta dela sal de veinte e seis el alcance.

34. Titulo.

De ome, e de muger que muere e dexa fijos chicos.

Esto es fuero, que quando muere ome, o muger, e dexa fijos chicos, que non han tiempo, e les dexa el Padre, o la Madre heredad, o mueble, deben los parientes mas cercanos dellon tenerlo, dando tanto dello de renta quanto uno, o otro dar. Et si el Padre, o la Madre, o el uno dellon fuere vivo, o otro ome quisiere el heredamiento del huerfano, e diere mas dello que non dan los parientes, e diere buen recaudo, de aver, et si ome fuere que non ha pariente en la Villa, deben los Alcaides arrendarlo a quien diere mas dello, e tomar buen recaudo. Et quando los ninños fueren de tiempo, que hayan lo suio en salvo. Et si por ventura murieren los ninños, que lo hayan losge lo ovieren de aver.

Era de mill e docientos, e veinte, e un annos.

35. Titulo.

De una faranna del Rey, e de un ome que forzo una muger.

Esta es faranna que una muger se querello al Rey Don Alfonso del fijo del Alcalde de Trannon, do yo quiera con ella, por fuerza; e vino el ome de quien se querellaba antel Rey, et demandol el Rey que si la forzara, asi como se querellara la muger; et dixo el que non. Mas que la quisiera forzar; et embio Don Diago Lopez de Faro a su fijo D. Lope al Rey, que aquel ome non

prisiese mal, que era fijo de ome bueno. Et non lo quiso man-
dexar, et mandol' sacar los oios.

106. Titulo.

Del haver que es fallado so tierra.

Esto es fuero de todo haver que sea fallado sotierxa: debe ser
Rey, et debel' mostrar aquel que lo fallare et en la primera Vi-
et si fueren bestias, o ganado, debenlo mandar pregonar, et si pa-
ciere Duenna, debelo haver su Duenna, asi como fuere es. Et
Duenna no pareciere, debelo haver aquel que lo fallo. Et un Es-
cudero de Don Diago llevaba un ferramental troxado, et quebra-
ron las correas, et cayo el ferramental en tierra, et fallolo uno
e ascondiolo, e non lo quiso mostrar a ome ninguno; et den-
apierza tornore el Escudero, e sopo como aquel havia el ferra-
mental; e prisolo, e le volo ante Don Diago, et mandol' Don
ago enforcar por Ladron, pues que encubriera lo que fallo, e
non lo mostro a ome ninguno.

107. Titulo.

De como los Judios todos son del Rey.

Esto es fuero, que los Judios son del Rey; maguer que sean
poder de Ricor ome, o so poder de Monesterio, todos son del
Rey, en su guarda, e para su servicio.

108. Titulo.

De ome que se ha de salvar por los Santos.

Esto es fuero de todo ome que se ha de salvar por los Santos
a otro ome: debel' demandar el que ha de prender el derecho: vie-
juxar. Vengo juxar. Juro por estos Santos, que non debo este a
asi como juro el Alcalde, debe el otro decir: Si mientes, que
confunda Dios, et todos los Santos, e las Santas del mundo. E
pueda si quisiere tres veces conjurar. Et debe tres veces reco-
dir. Amen. 109. Titulo.

De ome que ha de parar palos a otro.

Esto es fuero de todo ome que debe esperar palos a otro, de
se parar en saija, et la saija abierta de amas las pa-
e de cineto, et debel' sennalar el Alcalde en fondon del pie-
las espaldas, et en fondon del lombiello, alli debe fexir el
ha de rescirir derecho, e non en otro lugar. Et debel' el Alca-
lle mandar que el palo haya en tiempo tanto como el o-
que ha de parar el derecho, e a en ancho en el cuerpo, e un
mano de mas, e sea de falce seco, e sea tan grueso, que

pa por la mano del Alcalde. Et quando prisiere el derecho del, e non tol-
vier el cuerpo, e el brazo aduier derecho, et non encogerlo, nin baxarlo, nin en-
terlo, e prender la su emienda. Et si alant' palo diere, que el brazo encoga,
o erga, o baxe, o vuelva el cuerpo, e fuere probado delos fieles, o de ome bu-
eno, debegelo parar doblado aquel que rescire enmienda.

110. Titulo.

De ome reubtado.

Esto es fuero de todo ome a quien reubta por traxdor otro ome, e dice ge-
gelo combatra en casa del Rey, o en la Villa: si se desmintiere el otro a quien
reubta, et dice que gelo combatra, debe ser batalla. Et si dixiere que mi-
ente, que fara quanto mandare la Corte, e el fuero, debe ir por el fuero,
e non por la batalla. 111. Titulo.

De ome que fiere a otro en la cara de punno.

Esto es fuero de todo ome que fiere a otro en la cara de punno, e viene a
emienda: debe parar por cada punnada, que furio en la cara, debe pa-
rar dos. Et ala hora de dar la emienda, debe parar las manos ante la cara,
aquel que debe dar la emienda. Et el que debe prender la emienda debe fe-
vir sobre las manos, e non en otro logar. Et debe aducir el brazo tendi-
do, e non encogerle ala hora de prender la emienda, nin ezerle, nin ba-
jaxle, et non bolver el cuerpo.

112. Titulo.

De ome que pesca en heredad agena, e taga
el agua.

Esto es fuero de todo ome que pesca en heredad agena, e taga el
agua: con testimonio de dos Vecinos debe pechar sesenta sueldos, et el pes-
cado que prisiere pecharlo a su Duenna. Et si fuere fallado de noche pe-
cando en heredad agena, debegelo demandar por furto, probandolo co-
mo es derecho. Et si ome, o muger cogiendo aguas, o ubas en heredad
agena, debel' ser demandado por furto.

113. Titulo.

De ome que presta pan por pan annuevo.

Esto es fuero de ome que presta pan por pan annuevo, et viene el
anno adelante, et non lo demanda, e non prenda por ello fasta en
Mayo, e despues que es Mayo entrado quiere preñar, e demanda
su pan, non le debe preñar, nin el otro non le debe dar el pan fasta
que venga el pan nuevo, et que pase Santa Maria de mediado Ago-
to. Et por fuero de Cerero, o de Grannon, o de Villa franca non debe
dar el pan prestado fasta que pase Navidad, o fasta anno nuevo,
si de antes non oviese preñado por ello.

114. Titulo.

De ome que deba deuda a otro ante del plazo

L. 16 tit. 9.
lib. 3. p. 23.

les:
salce

vase dela tierra, é anda en mercaduria.
Esto es fuero de ome que dea delida á otro, é non es venido el plazo
é vase á venir por la tierra, en mercaduria. Et viene aquel á quien
debe la deuda, et dice quel delo suyo que dice que se va á otra tierra
monir, et fuye porque non le de lo suyo. non es derecho que trave del
delo suyo fasta que venga el plazo. Mas si es ome que non á raiz
ninguna, et se va con muger, é con fijo, et con todo lo suyo, que e
tiendan los omes que fuye por la deuda que debe, et alcanzanle en
carrera yendo, de tal como este, deve traxar del. Et de lo suyo, que
de su deuda, ó quel de buen recaudo por lo suyo, porque gelo de á su plazo.

115. Titulo.

De una fazanna de Villamayor, é el Comendador
de Buradon, é el Comendador de Atapuerta.

Esto es fazanna de Villamayor, allent de Bilforado, que dician el Comenda-
dor de Buradon, é el Comendador de Atapuerta, quelos de Villamayor qu
ando los de Bilforado metieron pesquisa con el Comendador de Buradon, é
Atapuerta sobre el termino, é sobre las heredades que demandaban los de
Vilforado á los de Buradon, é que los de Atapuerta que otorgaron la pes-
quisa los de Villamayor. Et dixeron los de Villamayor que non. Et es
te pleito fue ante el Rey Don Ferrando, é ante su Corte, é ante su Me-
rino mayor que era de Castiella. Et julgaron los Alcajiles del Rey
por los Comendadores de Buradon, é de Atapuerta Martin Ruiz
é Don Ferrando, quelos de Villamayor otorgaron la pesquisa de Bil-
forado, et si probasen con cinco omes derecho delas Villas faceras, é
con omes conuixados. Et los de Villamayor dician que harian é tomar
omes sin jura, é los otros con jura. Et non complieron los Comenda-
dore al dia del plazo, é fueron vencidos. Et Bilforado ganó Villamayor
por su heredad, é por su termino.

116. Titulo.

De una fazanna de un Cavallero de Ciudad Rodrigo
que falló á otro Cavallero con su muger.

Esto es fazanna de un Cavallero de Ciudad Rodrigo, falló yaciendo
á otro Cavallero con su muger, é priso este Cavallero, é castró de
piza, é de coiones. Et sus Parientes querellaron al Rey Don Fer-
rando, é el Rey embio por el Cavallero que castró á otro Cavalle-
ro, et demandó porqué lo ficiere. Et dixo que lo falló yacien-
do con su muger. Et juzgaronle en la Corte, que debía ser enfor-
cado, pues que á la muger non le fizó nada, et enforcaronle. Ma-
quando á tal cosa aviene que fallar á otro yaciendo con su
muger quel ponga cuernos, si quisiere matar, é lo matar, de-
be matar á su muger; é si la matar non será enemigo, nin

pechará ome cidio. Et si matare á aquel que pone los cuernos, é non mata-
re á ella, debe pechar ome cidio, é seer enemigo, et debel el Rey justiciar el
cuerpo por este fecho.

117. Titulo.

Delas cosas que el Rey debe pesquerir.

Estas tres cosas debe el Rey pesquerir, haviendo querellos; de muger forza-
da, et de ome muerto sobre salva, et de quebrantamiento de camino. Mas
si alunt ome se querellar de otro ome, quel firio de fierro, ó de punno, ó de
otra qual ferida se quier, aviendo testigos, é non murier de aquel golpe,
esto debe correr por el fuero, et el Rey non lo debe pesquerir.

118. Titulo.

Delos fieles, é delos jurados, é delos custieros sobre los ga-
nados que fallan en las defensas, ó en las vinnas.

Esto es fuero que si fieles, ó jurados, ó custieros van á las defensas, é fa-
llan y ganados de fuera dela Villa, yaciendo, del sol puesto de noche, ó en
la mañana ante del sol salido, deben tomar de cada pastor un car-
nero, é matarlo, é delas bestias sus arrentas; si ovieren á in tomar,
mas de esto, dela grey de los carneros; et cortar, é talar non debe ir por
su cabo; mas deben llevar al Juez consigo, et de quanto tomaren de qu-
atro sueldos adelante, debe haver la meadad el Sennor; et si tomaren
de cada pastor un carnero, débelo y matar, ó si á la Villa lo aduxie-
ren, é lo mataren y, debenlo pechar doblado á su Dueño.

119. Titulo.

De ome que quebranta Casa por fuerza.

Esto es fuero de ome que quebranta Casa por fuerza; con testimonia
que haya de dos Vecinos, debe pechar sesenta sueldos; quien fixiere á
otro en su Casa; et si fixiere calonias, debenlo demandar los omes del
concejo, é non deben á Merino recudir el que fiere á ome en su Casa.

120. Titulo.

De ome que fiere á otro con mano aviesa.

Esto es fuero de ome que fiere á otro con mano aviesa en la cara; la
emienda que la prenda en la mano aviesa, é si le fiere de punno, ó de coay
por el cuerpo, ó le tira delos cavellon, é non le face llaga ninguna por
quel salga sangre, si le viniere de conocido, quel faga la emienda en
aqueblagar quel firio; é si negare, que se salve en los Santos.

121. Titulo.

Dela Era que se deve partir entre los hermanos.

Esto es fuero de Era que se vende, et se parte entre los hermanos,
ó aqual Era non han de toller viento, ó quanto han de erzer pa-
red, que non tuelga viento á la hera antigua; non debe erzer nin-
guna cosa porque pierda viento; mas puede erzer tanto de parete
quanto es fasta el braquero, é non mas. Et por otras eras que se-
an de nuevo fechas, non depara cada uno de facer lo que qui-

siere en su Era.

122. Titulo.

De cómo puede ome vender heredad, maguer
quienon sea partida.

** S. 8. tit. 1. lib. 4. p. 105. donde es expreso que el coheredero solo a su hermano puede vender la heredad no partida.*
Esto es fuero de Burgos: que un ome puede vender á otro su heredad, maguer non sea partida. Et por fuero de Castiella ninguna heredad non se puede vender sinon es partida. Et ninguno Villano por fuero de Castilla non puede vender heredad, sinon fuere partida. El fijo dalgo puede vender heredad, por do quier que sea, solamente que sea partida de proener de venta. Et de heredad de fijo dalgo deve ver testigos cinco omeas los dos labrad[es] o los tres que sean fijos dalgo, los otros labradores. Esto es por fuero de Castiella: Et por fuero de go, prueba el fijo dalgo con nuestros Vecinos, asi como con otro

123. Titulo.

Del ome que hecha pennos et dice el otro que lo hecho
a tiempo, e que lo ha pexido.

Privillegio de los Ciudadanos de Bur- gos, que aunque no sean fijos dalgo, pruevan como los que lo son.
Esto es fuero de ome que hecha pennos á otro, ropa, o panno de vestir, e viene á tiempo, e demanda sus pennos ante Alcalde, e el viene de conocido que el que gelo tomo a pennos: Mas que lo ha pexido, e que lo pagara asi como fuero mandare: debe tomar un panno que sea tal como aquel que el demanda, e otro que non es tan bueno, e otro mas bueno. Et si quisiera el demandador tomar el mejor, o el mas mediano, salvese en los Santos, que tanto valia el suyo, como aquel que toma de aquellos; et si quisiera tomar el peor, tomelo, e non faga salva por el.

124. Titulo.

Del ome, o de muger que manda algo por su alma.

Esto es fuero: que si ome, o muger muere, e manda algo por su alma, aquello que puede mandar por fuero, e si conoce deuda alguna que debe á otro, e fiere manesores, e lo apoderare en mueble, o heredad, que cumplan el alimona, o la deuda, et vernan aquellos deudores aguien mandó aquella alimona, demandar á aquellos limoneros, et dirán los fijos del muerto, que non son aquellos manesores, o limasneros; deben probar aquellos, que son manesores con los Vecinos derechos, que el muerto lo fizo manesores. Et si es mueble el apoderamiento, deben primero entregar á los deudores, e despues pagar el alimona. Et si el apoderamiento es de heredad, deven venir antel Alcalde, e ante omeas buenos los manesores, e vender, e non dar fiador de sanamiento, et debe valer agui la venta á aquel que lo compró, e deben entregar la deuda luego despues el alimona. Et los manesores non deben ellos comprar la heredad de que son manesores.

125. Titulo.

De la heredad, o ropa que Padre e Madre dan
á fijos en casamiento.

C. 1. tit. 2. lib. 5. p. 129. que con- tiene la ley de la heredad.
Esto es fuero: que si Padre, o Madre dan á fijos heredad, o ropa en casamiento, o cocedras, o sabanas, o otra tal ropa, o colchan, o otra ropa que sea de yacer, e oviere otros fijos, et otras fijas, que sean de tiempo, e non otorgaren, o non sean de edad para otorgar, et viene á tiempo que muere el Padre, o la Madre, e demandan los otros fijos que adugan la heredad á particion, o la ropa, o sinon entreguese cada uno de senno tantos si oviere de que; et si non oviere de que, aduga la heredad, o la ropa á particion, qual fuere usada; ca non puede dar Padre, nin madre mas á un fijo, ge á otro, mas de cinco sueldos; mas puede dar á nietos o á nietas un dado qualquiere, sacadas las mejores casas, et sinon oviere mas de unas casas, puede la meaxad, o el tercio, o el quarto. Et la heredad que Padre dá á fijo, e dála á otro ome por encubierta, si fuere tiempo que los otros hermanos quieran demandar la heredad, non la debe demandar á aquel que la compró, nin el que la compró non se deve salvar por ella: Mas aquel su hermano cuija dice que es la compra, á aquel la debe demandar; et si viniere de conocido, o gelo pudieren probar, que para el es aquella compra, debe aducir aquella compra á particion; et si non fuere de conocido, debese salvar en los Santos, que non es para el aquella compra.

126. Titulo.

Del ome, e de la muger que mueren, e dexan fijos,
e fijas pequennoas, e moran los fijos, e las fijas en uno.

C. 1. tit. 2. lib. 5. p. 127. a. que trata de la heredad de la madre.
Esto es fuero, si ome, o muger han fijos, e fijas, e muere el padre, et la madre, et fincan los fijos, e las fijas todos en uno deben pechar un pecho. Et si fijo, o fisa casa, e lieba de casa heredad, o mueble, debe cada uno dellos dar su pecho, haviendo cada uno dellos valia de diez maravedis en pecho de moneda, e de marzadga. Et sinon oviere cada uno dellos valia de diez maravedis, non debe pechar nada.

127. Titulo.

De los herederos aladannos, e arrinea el uno
los moiones.

C. 1. tit. 4. lib. 4. p. 112. que trata de la heredad de los moiones.
Esto es fuero, que los herederos que sean aladannos, uno cerca de otro, et viene el un heredero, e arrinea los moiones, et toma la heredad del otro, et mete y los moiones, et tiene anno, e dia, el otro estando en la Villa, e non gelo demanda, e despues viene otro, e demandagelo, et dice el otro que es tenedor anno, e dia, tal tenimiento como aquel non debe valer, mas deben venir los aladannos, e otros omeas buenos, e poner los moiones en su lugar do deben ser. Et si probado le fuere á aquel que arrineó los moiones, como es fuero, debe pechar por cada moion que arrineó sesenta sueldos.

128. Titulo.

De ome que alloga bestia

a otro ome.

Esto es fuero, de todo ome que allega bestia a otro ome, è gelo allega fasta logar nombrado, è gela llevar de alli adelante muelle, è le muere, è le fuere probado, que adelante fue con ella, debe pechar. Et si non gelo pudiere probar, à se de salvar en los Santos, que la lexo de aquella Villa en adelante, o de aquel logar para do gelo allego. Et si salvar non gela quisiere, debe gelo pechar. Et si levare cosa traxida en la bestia mas dello que pusiere con su Sennor de bestia, è le muere, è le fuere probado, debela pechar; et si non oviere pruebas, debese salvar en los Santos. Et aquel que allego la bestia, non le faciendo de mas, si por ventura muriese la bestia, si fuere en la Villa, o logar que ome oviere, debelo mostrar a ome bueno è debela desollar, è aducir el cuero, è la cabeza, è los pies, si algo forado oviere en el cuero, debela pechar, si non fuere forada de maldad, que la bestia oviere dantes, è probando con ome bueno.

129. Titulo.

Delos ome que mandan algo a bodas, o a desposicion quando comen.

Esto es fuero, que quando viene a ora de desposicion, è de casamiento, è dan algo al Novio, è a la Novia otros ome qualesquier, do aquello que mandare ala boda, o al desposicion, quanto que comen, y pueden prenderlos por ello, si non gelo quisiere dar. Et si quisieren negarlo, è dixere que gelo probarà con testimonio de su vecindad, si pudiere aver haver ome de la vecindad, probe con ellos. Si non pudiere aver tales pruebas, prueba con ome de fuera que acertaron al comer de la boda, o al desposicion facer.

130. Titulo.

Delos fijos, è de las fijas que se van de casa por casamiento, o por otra guisa con licencia.

Esto es fuero de ome que han fijos, o fijas, è van dello fuera de casa por casamiento, o por al, è fincan dello en casa, è ganan heredades, è muebles por casamiento, o por al, è viene a tiempo que muere el padre, o la Madre, et morando estos con ellas, pueden los fijos que son de fuera demandar particion en mueble, et en heredad, et en en quanto han ganado los fijos, que fincaron con el padre si ante non gelo oviere en quito, quanto que ganasen en casa del padre, o de la Madre. Mas a quien tal como esto aviniere, si gaoe con lo suio, è vayase a otra casa morar ante quel Padre, o la Madre muera. Et si por ventura el Padre, o la Madre non cabaren lo suio, è sean venidos a pobredat, è alguno de sus fijos fuere rico ome, è quisiere levar a su Padre, o a su Madre

a su casa è facerles algunt bien, et dixier a los otros hermanos, quel quiten, que si el padre, o la madre vinieren en casa que non demanden particion. Et si non le quisiere quitar, por esso non debe de dexar de facer bien al padre, o a la madre, è levarlos a su casa. Et ala hora que los oviere de levar, llame Alcales, è ome bueno que vean quanto llevan a su casa el padre, o la madre. Et esto faciendo, non se debe temer de sus hermanos dello suio, porque madre, nin padre muera en su casa. Esto es por portura del Concejo de Burgos, è non es por fuero de aducir Padre, nin madre a su casa con lo suio. Et viniendo el Alcalde, et ome bueno de la Villa, è non lo otorgan los otros fijos. Et si muere el padre, o la madre en casa del fijo, non se debe temer dello suio.

131. Titulo.

De ome que ha fijos, è fijas, è mora alguno dello cerca de su casa.

Esto es fuero de quien ha fijos, o fijas è mora alguno cerca de su casa, que haia pared en medio, è en aquella pared haia puerta, o forado que pueda pasar ome de la una casa ala otra; è morando asi, muere el padre, o la madre, puedenle demandar los otros hermanos particion tambien como si morasen con ellos en su casa.

132. Titulo.

De los fijos que han el padre muerto, è demandan particion al paciente vivo.

Esto es fuero, de fijos que han padre o madre muerto, è demandan los fijos particion al paciente vivo de mueble, o de heredad; è dice el paciente vivo que la muger gelo dio el mueble ala hora de la muerte; è dice la muger que el marido gelo dio ala hora de la muerte; et dicen los fijos que lo metan en mano de tenedor, [et metenlo, et dicen los fijos que lo metan] è dice el Alcalde que lo metan en mano de tenedor, è metenlo, è dicen los fijos, que non lo meten todo, que mas y a, è el dice que non debe juzgar el Alcalde que se salve en los Santos el paciente vivo. Mas si aquello ganan los fijos que non pueden mostrar el paciente vivo como gelo dio el paciente muerto, despues debese salvar por lo demas. Et si probar pudiere como gelo dio, non ha porque se salvar por lo suio, quel havia dado el paciente muerto.

133. Titulo.

De ome que el, è su muger mete a otro por fiador.

Esto es fuero, que si ome con su muger mete a otro ome por fiador, o por deudor, ambos de mancomun deben pechar al ome, como es fuero de Villa; et despues va de la Villa aquel ome quel hecho fiador, è va aquel ome que ha pechado, è ala muger de aquel que hecho fiador, o deudor, [et va aquel ome que ha pechado] quel de los maravedis, que ha pagado por el, è lo demas que fuere derecho.

et la muger dice que vernà su marido, é faza lo que sea derecho; tale esta non debe haver plazo ninguno, mas pagel luego, sil fallaren muer et sinon quel prendan el cuerpo fasta que pague. Esto fue juzgado por D. Gil Buhon, é por Juan Marco, quel'hecho fiador D. Gil Buhon, é muger a Juan Marco. Et que xua decir su muger que despues fuera su marido en la Villa, é non querello como es fuero, é mando pagar el Al-
lle.

134. Titulo.

F.C. L. 11. 11. 123.

Del ome que el é su muger son fiador, é deudores a otro ome, ó a otra muger. Esto es fuero, que si un ome, et su muger son deudores, é fiador otro ome, ó a otra muger, é son todos los plazos encerrados, é vase el que es deudor, é fiador, et va el que ha de aver el deudo a su muger, é mandagelo suio, é dicela muger que su marido non es en la Villa, é que vernà su marido et que faza lo que sea de derecho. Et esta non debe aver plazo ninguno, mas entregarle luego en el mueble, é si mueble oviere prendarle el cuerpo, fasta que pague. Mas si la muger entrare en la fiadura, debe haver plazo la muger fasta que ven su marido, si el marido non le fuere que el oviese ante testigos p-
zado el Juez, ó el sayon como es fuero, é derecho.

135. Titulo.

El F.C. sigue aqui con los plazos que ha de aver, y no tiene lugar aqui, segun consta y con sentido.

De la costumbre que han los de Bilforado con los que son de fuera que encierran pan, é vino en la Villa. Esto es por costumbre en Bilforado, quelos del Concejo deben haver omes de fuera de la Villa, que non son vecinos, et encierran pan é en la Villa de Bilforado, cada un anno de cada cuba de vino debe dar maxavedi, et de cada arca de pan un alban, de qual pan fuere. Et to han de dar de condeseio. Mas los delas Aldeas que son vecinos, ben encerrar en la Villa pan é vino, et non deben dar condeseio ninguno.

136. Titulo.

Del mandamiento delos Alcañes, quando mandan al Juez, ó al Sayon testar, ó manifestar heredad, ó otra cosa.

Esto es por fuero, que mandan en Buzon los Alcañes, que quando man-
ren testar, ó prender al Juez, ó al Sayon alguna heredad por deuda que
ta su Dueño de la heredad a otro ome, ó a otra muger, que el Juez, ó el Sayon
quelo diga, quando lo testar, al Dueño de la heredad en testimonio de
omes buenos, que testada es la heredad, ó lo diga en su casa a su
ger, ó a sus hijos, é vale el testam^{ien}to con testimonio de omes buenos,
yendo el Dueño de la heredad en la Villa; si el testamento fuere probado
et fuere quebrantado como es dicho, debe pechar por el testimonio, é debe
denar al otro en la heredad, et a el prender el cuerpo fasta que pague
recho al querellero. Et a quien mueble fallaren para entrega, non
deben testar la heredad, nin prender el cuerpo.

137. Titulo.

De una fazanna delos Alcañes, é los Jurados

de Bilforado que mandaron prender. Esto es fuero, é por fazanna quelos Alcañes, é los Jurados de Bilforado mandaron prender a Maxi Gomez de Barrio la vinna porquedecian que era alcabueta de Diego Abat é de la muger de Girralt fja de Dia-
go Pasta, et que los fallaron en uno cerrador en casa de Maxi Sancia et
dixó Maxi Sancia a los Jurados, que ella aduxiera a la muger a su casa,
é quel diese el Abat una emina de pan, é quelos encerró en su casa.
Et prisiéronla, é fustigaronla por toda la Villa. Et prisiéron la muger
de Girralt, é hecharonla en el cepa, é el Maxido priso a Diego Abat la
casa, é quanto que havia. Et fue Diego el Obispo, é aduxó carta quel
diesen todo lo suio. Et vino el Maxido, é querello al Alcañe, é alos Ju-
rados, é al Merino que la quemasen essa muger. Et porq el Alcañe
que por tal razon que non la quemasen, é dexaronla.

138. Titulo.

De una fazanna de Gonzalo Noiz, é Ferrant Roart Prestameros.

Esto es por fuero, é fazanna que prisiéron Gonzalo Noiz, é Ferrant Roart que eran prestameros, a omes de Logronno en Bilforado, é a omes de Santo Domingo bestias cargadas de concejo para labrar, é decian que traian otras cosas vedadas. Et fueron los de Logronno, é Santo Domingo al Rey Don Ferrando, é dioles carta abierta que les di-
esen todo lo suio, et con sus mercadurias, et con todo lo suio, que an-
doviesen por todo su regno, mas non lo sacasen del regno las cosas ve-
dadas, et que diesen sus portadges, ó los oviesen de dar.

139. Titulo.

De omes, é mugeres que fallan muertos en el termino, é non es apreciado.

Esto es fuero, que si ome ó muger fuere muerto en el termino de la Villa, é non fuere apreciado, puede demandar el Merino a diez omes de la Villa, é de las aldeas, é salvar los dos a cada uno de ellos con cin-
co omes, é los otros por sus cabezas, et ser quito de la demanda. Et si fuere muerto dentro de la Villa, puede demandar el Merino otrosi cin-
co omes del Barrio, do fuere, é non de otro lugar de la Villa.

140. Titulo.

De Judio que demanda deuda a ome de fuera de la Villa.

Esto es fuero, que si Judio demanda deuda a ome de fuera de la Vi-
lla, et viniere delante el Alcañe é quisiere el ome de fuera entrar
en plazo al Judio, debe el Alcañe meter en plazo de treinta dias a
tambien el de la Villa; et si dixere el Judio que se quiere atener a lo
que se atovo fasta qui, tengase.

141. Titulo.

Del juicio que da el Alcañe a dos omes, é el uno

calla ala hora.
 Esto es por fuero, que si dos omej bienen á juicio antel Alcalde,
 Alcalde dales juicio, é ellos resciviente, debe valer el juicio; et si alguno
 llos se calla, é veva ala hora, et despues viene al Alcalde fasta nu-
 dias, é le demandare mejoramiento, debel el Alcalde mejorax lo que es
 ero. Et debe el Alcalde pechar todo lo que el otro perdiere con testimo-
 sobre el Alcalde con seis vecinos derecho.

Resista teni-
 am los Alcaides
 de Burgos re-
 bre sus propi-
 as determinas
 ciones en qu-
 antea fuerd
 comocer si se
 oponian al fu-
 ero, y el térmi-
 no de reclamar
 las, era de 14
 dias. Y si
 resistian aver
 sentenciado con-
 tra fuero, re-
 raron al apa-
 riado las co-
 sas por juicio
 de seis priu-
 de seis vecinos.
 A si carta de ser-
 aora. Pero no
 siendo los rei-
 sres los mis-
 mos que hize-
 ron el agravia.

112 Titulo.
 De ome que ha juicio antel Alcalde, é han menes-
 ter fiel.

Esto es fuero de Cereso, si dos omej an juicio, é van antel Alcalde
 han menester fiel de pregunta, ó de juicio, é non lo pueden aver, a
 le demandar en la villa faceria mas cerca, é yendo al fuero. Et si no
 quisieren dar fiel de non prender fasta que gelo den el fiador fiel.
 ellos han de dar cada un sueldo, é á comer, é nombrar fiel, de cada
 te. Et si acordaxen hecharle fuera. Et si compraren heredad, por
 mas sana, debela comprar en llona, é darla á todo de comer par
 vino, é darley pagamiento de paga, é de camino, é de precio, é de
 alborague, debe dar de cada sueldo un dinero. Et puede exaxa
 Adelantado, é del Adelantado al Rey. Et en Cereso heredara fijo
 paraxagana, é fijo de Abat, probandose por fijos como es derecho en a
 so, é de dar testimonio non los nombrara antel Alcalde, sinon quisiere lue
 mas decirlo ha ante noche al Fiel, é tomara derecho á las testimonias. Et si
 un ome fuere muerto é librado, é testiguado del Alcalde en la villa, ó en su
 mino, debe el Concejo manejar al matador, é el Mexino tornarse á él por e
 omecidio. Et si el Concejo non le maneiare el matador, debe el Concejo
 chax el omecidio. Et si ome de Cereso matare ome de otra villa
 exa de su termino, é fuere apreciado, é testiguado de su Alcalde del m
 erto, é demandare el omecidio el Sennor cuyo es el ome quel mató, deb
 dar seis fiadores, é salvarse con once omej, et doceno con yerra. Et
 non fuere apreciado é testiguado del Alcalde, debere salvar por su cat
 é con yerra. Et si demandare mas de un ome, puede demandar fasta
 co, é debere salvar el uno dellos aquel que cayere la suerte. Avenon
 Concejo prendado Martin Perez, é forzando un collaro en Sant Clime
 é fuexon con él antel Alcalde de Villa Gallixio, é tovó la razon del Con
 io Pero Garcia Amargo; é demandó Pero Garcia antel Alcalde que
 aquel collaro de sustigudo era, et á él daba huexcion, et que le ha
 forzado, é despoxada de su casa el collaro. Et dixol Martin Perez
 quenon, mas quel prendara una bestia, é que era muerta; é juzgó e
 Alcalde que mostrase como havia fecho querella como era derecho, é
 prenda manifesta; et si esto non probase, que era fuerza; et Marti
 Perez exziora al fuero á los Alcaides de Cereso, et con fiel de pregun

é de yerra. Et juzgó el Alcalde de Cereso, que tomasen fiel, é non
 brasen sennas Villas; é nombro Martin Perez en Ciniellas, é Pero Gar-
 cia á Fresno; é hecharon suerte, é cayó la suerte á Fresno; é man-
 dolles el Alcalde tornar á Villa Gallixio, é que fuesen de Bifforado seis
 omej en voz de Concejo antel Alcalde de Villa Gallixio, et que tomasen fi-
 el de Fresno. Et si non se acordasen, nombrasen Sennor omej, et otro
 tercero de comun, é que hechasen suerte, é alque cayese que fuese fiel;
 et fue fiel Garcia el Tiej de Donna Vrraca; et fuexon ante Al-
 calle de Villa Gallixio, Martin Perez, é seis omej de Bifforado, et dixol
 Martin Perez que éran Duennos de sus Casas, nin pecheax. Et Pero Gar-
 cia dixol que éran. Et juzgó el Alcalde que sacase fiel de pregunta
 para Bifforado, si éran vecinos, é pecheax, et non quiso Martin Pe-
 rez fiel, é non cumplió de derecho, et los seis omej que fuexon en voz de
 Concejo, é que debían seis pecheax dar Duennos de sus Casas. Et ante
 Alcalde de fuero á juicio á fuero de Cereso, pueden los quatro dar la
 voz de Concejo á do, et ellos pueden dar á razonar en voz del Concejo
 á uno.

113 Titulo.

De ome é muger que son casados en uno, é fijos, é
 fijas en uno, é muere el uno dellos.

Esto es por fuero, que un ome, é una muger son casados en uno, é han
 fijos, é fijas en uno, é muere el uno dellos, é el otro casa otra vez, ó mas,
 é á fijo é fijas, et viene á tiempo quelos fijos, é las fijas del primexo
 marido muerto, ó dela primexa muger muerta, demandan particion
 al pariente vivo: et dice el pariente vivo, que non gela debe dar, que
 mas ha de treinta annos que es muerto el Padre, ó la Madre, por
 quien demandan particion; por ningunt tiempo que haya, non puede
 amparax que non de particion á los fijos, ó á las fijas del primexo Ma-
 rido, ó dela primexa muger; fuera si podiere mostrar como han levado
 particion, é praxieron pagamiento de particion, é debe levar la
 meata del mueble, quel fallaren, é de quanta heredad ha ganado dan-
 te, é despues que murió su padre, ó su madre de aquellos que deman-
 davan particion; é non deben dar en las deudas nada que ellos ficiexon
 despues que murió su padre, ó su madre; mas deben dar la meata
 en deudas que ficiexon con su padre, ó con su madre de aquellos q
 demandan particion. Mas si es muerto aquel padre, ó aquella
 madre á quien debien demandar particion, et non gela deman-
 ron, así como fuero es, en ante que muriese, non deben recodir los
 otros fijos dela particion.

114 Titulo.

Del riego del agua que pasa entre dos heredades.

Esto es fuero, que si una heredad ha un ome cabo otra heredad, é
 pasa el agua para regar la su heredad, é non ha derecho para regar
 por la heredad del otro ome, et viene el Duengo dela heredad, é dice al
 otro ome que non pase el agua por la su heredad, é dice el otro que

si, e que rego anno, e dia, e a tiempo, e a sazón, ala demostrar asi como es
fuero, e derecho, eveyendo el, e non contrallando el xiego, et aquella heredad
por do pasa el agua es heredad mienta de su muger de aquel ome que defiere
el agua, que non pase por su heredad; et tal tenimiento como este non
bevalox por fuero, mas si puede mostrar que la muger cuiu es la her-
edad, le vio regar como es fuero, et sin querella ninguna, tal tenimien-
to como este debe valox por fuero, pues la heredad es dela muger.

1115. Titulo.

Delos arboles que son entre dos heredades.

Esto es fuero, que si arboles ha entre una heredad, e otra, et crecen
tanto que las ramas pasan sobre la otra heredad, si el Dueño que
exere tomar la mitad dela fruyta, que sagudieren, e en su heredad cayere
puedela tomar; et si non quisiere tomar la meytad que cayere en su
heredad, e las ramas quisiere taiax que estan sobre su heredad, de
tomar una bestia con albarda, e sobir sobre ella lo inojo fincador, e
mar una segur, e pararse entre medias de ambas heredades, e taia
quantas alcanzare. 1116. Titulo.

Delos pesquixidores que se non pueden avenir.

Esto es por fuero que si dos pesquixidores non se avinieren en la pes-
sa, que el Alcalde mande facer en ome bueno, sobre juicio; et el
pesquixidor dice de una guisa, e el otro de otra; debe el Alcalde meter
otro con ellos texcero, que pesquixan otra vez en aquellos omes que
vian pesquixido, e tomar la pesquisa al Alcalde, et do acordaren
do, vale aquella pesquisa. Et si los ome en que pesquixieron los
quixidores se primero, non quisiere otra vez decir, debe el Alcalde
mandarlos prender al Mexino fastague agan, porque el ome non
exda su derecho. 1117. Titulo.

De como debe ome facer finiestra en su Casa havi-

endo otro ome otras casas, o tras corral aladanno.

Esto es fuero, que si ome ha una casa, e quiere facer finiestra
en la paxiete dela Casa, et cabo aquellas casas; e corrales detras la
casas, o delante, deben facer tan grant finiestra, que non saque
la cabeza por ella. Et si la oviere fecha de ante grant finiestra, e
toviere anno e dia, eveyendo el otro, e mostrando como es fuero
puedela finiestra tener en su pared fasta que el otro abra su co-
Et otro si canal si la oviere sobre solar yermo, e anno, e dia, e si
querella, e solar yermo non pierde nada de su derecho. Et si tie-
ra cayere sobre solar yermo, quando el otro ficiere su casa, debe
otro exzer la tierra. Et si en solar yermo hechar otro estiere
e lo sacaxe,veyendo su Dueño, e teniendo anno, e dia, e sin

querella, puede embargar el solar. Et otrosi si Casa oviere un ome
e fiere en cortada, debela adobar por las otras casas de cerca si fiere
menester, et pechar todo el danno que ficiere en las otras casas. Otro si
si oviere menester de sobir canales, o madexa para adobar sus Casas,
debela sobir por las Casas de cerca la suya, et si danno ficiere, debe
lo pechar al Dueño dela Casa.

1118. Titulo.

Del Molino que cahe fasta quando su Sennor
puede taiax el agua.

Esto es fuero, que si Molino cayere e fiere e adobar, puede el Due-
ño del Molino, tener taiax el agua alo otro Molino fasta si-
ete dias, e non pechar nada por ello alo Dueño del otro Molino;
e de siete dias adelante pechar las molinas alo Dueño del Mo-
lino. Et si Molino quisiere ome facer en su heredad de nuevo, puede
lo facer non faciendo mal alo otro Molino, nin a otras heredades aje-
nas. Et el ome que es la heredad suia, et va el agua delos Molinos
por la heredad, doson dos heredades, e va el agua alo molino entre
ambas las heredades, et acuerdanse los herederos ambo ados, e quie-
ren facer molinos, e vienen los herederos delos Molinos de yusso, e dicen
que non deben alli facer Molinos, que ellos mudaron aquel calce delos
unos Molinos fastalos otros Molinos toda sazón que ovieron menes-
ter de non dar los calces; mas por todo esto, facer puede ome molino
en su heredad, non faciendo mal alo Molino de suso, nin de yusso,
nin a otras heredades.

1119. Titulo.

De ome que vende heredad a otro, e non gelo
puede facer sano.

Esto es fuero, que si un ome vende una heredad a otro ome, e despues
dice que non la puede sanar, et quela vendió como a su amigo con quien
havia amistad parada. Et el otro le conosce la amistad, e ella puede
probar como es derecho, con omes buenos; debe el otro, que la heredad com-
pro, probarla con cinco omes buenos derechos, que le puede sanar la he-
redad; Et digal verdad el otro como debe decir amigo a amigo, que
non la puede sanar, e dello que havia dado por la heredad, e mision, si ha-
via alguna fecho, e degel. Et esto purgo Don Lope Diaz de Taro, es-
tando en Bannares, e estando Diego Martinez de Zarraton, et Don
Munno de Agilar, que eran Adelantados del Rey, et otros Cavalleros
muchos, et purgaron que era fuero. Et esto fue juzgado por Don Gir-
valte Andres, e Don Bernatt Andres su hermano, que vendieron a
Don Gunzalo Martinez aquel saco de Molinos de yusso la paxeta de
Barrio de Sant Johan, e non gelo podian sanar, que dician que
era del Rey. Et Don Gunzalo Martinez ovo de tomar su dinero,
e su mision.

1120. Titulo.

De una fazanna de Matheo Franes, e de

Mari Diaz, e de Maria Mendez.

Esto es de una fazanna que funzalo Franco, e Matheo Franco, e Do-
na Maxia Mendez, e sus fijos, e Johan e Sanson demandaban a Do-
Rodrigo de Palencia, que facia arcas en la su heredad de la puente
canto, et facia mal a los sus Molinos, et levabalo el agua el calce del
del Obispo, e vinieron ante Don Lope, e ante el Obispo Don Mauri, e
ante el Obispo de Calahorra, e delante Don Diego de Mendoza, e de la
otros muchos Cavalleros, e ante otros muchos omes honrrados. Et la her-
edad de D. Andres de Palencia era nueva, et la otra heredad era vie-
de la plieba de la Villa. E jurgo Don Lope, e los Adelantados, que nin-
na heredad nueva non debe facer mal a otra vieja, et por esta razon
cho Don Rodrigo cient maravedis. Et el juicio fue atal, que ningun
heredad nueva non debe facer mal a otra la heredad vieja, et sin
debe pechar cient maravedis, e el danno doblado.

151. Titulo.

Del que tuelle los pennos al covedor el

pecho del Rey.
Esto es fuero que mando e fue jurgado el Rey Don Ferrando: que ni-
gun om que tuelle pennos al covedor del Rey (a algun Covedor de la
Villa, sobre pecho de Rey con testimonio de dos Vecinos que aya, que
peche el que amparax los pennos al covedor se sienta sueldo al
rino: Et el que pagado oviere su pecho, que non fuese prendado por
otro, nin el baxio que pagado oviere, non fuese prendado por el otro.

152. Titulo.

Del Mexino que demanda a los omes que fueron
Alcalles que apreciaron unos omes

esto es fuero, que demanda el Mexino a los omes que fueron
calles, e son Alcalles de Alcaidia, et dice el Mexino que el digan que
apreciaron omes sobre otros omes quando eran Alcalles, e que cog-
aron las colonias; et dicen aquellos que fueron Alcalles, e que cog-
aron algun ome, o alguna muger, que lo dicen al Mexino que
caudas las colonias, que agora que non son Alcalles, que non ha-
por que decir nada, que non se acuerdan de quanto apreciaron quan-
do eran Alcalles.

153. Titulo.

De ome que debe a otro, e son todos los plazos

encerrados.

Esto es fuero de ome que debe a otro deuda, e son todos los plazos
encerrados de Alcalte, et quando viene al plazo demandal lo
e va otra vez entrar en plazo, porque fue razonar con el ante el
calle; mas quien tal razon fuere demandar con otro ome ante
Alcalte, debe decir al Alcalte, este ome non me debe deuda,

son todos los plazos encerrados; debe el Alcalte, si es emplazado, man-
dar al Mexino que le entregue luego, como es fuero.

154. Titulo.

Delos que moran unos cerca de otros, como debe levar
cada uno el agua de su teiado, por su canal.

Esto es fuero, que si un ome ha casa cabo de otra casa de otro ome,
o de otra muger, cada uno dellor debe levar su agua por su canal, et si
viene a tiempo que fallesce alguna de las canales, e cae el agua sobre el
otro teiado, e tiene anno e dia, e singuexella, mostrando con omes
buenos como es derecho, puede levar por tenimiento. Et otro, si aun
ome un solar cabo de una casa de otro ome, et face puerta en su casa,
e entra, e sale por aquel casar, e tiene anno, e dia, seyendo en la Villa
su Duenna, e non querello asi como es fuero, puede levar por tenimiento
el otro ome.

155. Titulo.

De los omes que han Molinos en uno como deben
meter los Molineros.

Esto es fuero, de omes que han Molinos en uno, debe meter Molinero el
que mas oviere en ellos, e con salva que faga que es a pro del, e de los o-
tros herederos. Et el Molinero que faga salva, que de a cada uno de los he-
rederos su derecho.

156. Titulo.

Del Corredor que es puesto por Conceio como
puede vender ropa, o otras cosas.

Esto es fuero, que todo Corredor que es otorgado por Conceio, puede ven-
der ropa, o otras cosas atales de mueble, e vale la venta a aquel la com-
prar. Et otro Corredor que non es de Conceio otorgado, et vendiere ropa,
o otras tales cosas, que de recabdo dello, como otro ome faria.

157. Titulo.

De como Rey, e Obispo, e Alcalte deben vendimiar
tercer dia ante.

Esto es fuero, que en el tiempo de la vendimia que el Rey, et el Obi-
po, e los Alcaltes, e los Monesterios deben ante vendimiar tercer dia
ante que el Conceio, et despues vendimiar los otros. Et quien pago der-
rompe ante que sea mandado del Conceio, debe pechar al Mexino se-
senta sueldo, si fuere probado con dos Vecinos derechos.

158. Titulo.

De ome que fuxta, e del primer fuxto lo que
deben facer.

Esto es fuero, que si ome fuxta, et fuere preso con el fuxto, al prime-
ro fuxto debento sennalar, et al otro fuxto debento enforcar. Et si
es encajado de sabiduria de Jurados del Rey, debento enforcar, et si es
encajado por oidas, non debe seer dannado a menor de fuero; e deben
facer fuero a los quevellor. Et si fallaren fuxto en casa del ladrón
© Biblioteca Nacional de España

á la muger non le deben facer mal, si ella non furta; et si el ladrón fiere en-
do, todo lo suyo deben haber sus fijos, ó sus parientes; e si furto, ó fuerza oviere
entregar del ladrón, dello suyo han de dar; e dende á la muger todo lo suyo, pues
non furta.

158. Título.

Deloque han Molinos en uno.

F.C.L. 4. tit.
6. lib. 4. p. 116.

Esto es fuero, que si dos omes han Molinos, é alguno dellos non quisiere
su parte en la mision, deben meterlos otros en la mision, é dende gelo ante
omes buenos. Et si non quisiere pagar su parte, deben ellos adobar, é tenerle
fasta que pague, é non le dar nada de quanto oviere levado, nin contarle en
la mision.

159. Título.

De ome de fuera que demanda deuda á ome
de la Villa.

Esto es fuero, que solian en Burgos juzgar á ome, que demanda deuda
omes de la Villa, que si el deudor y era al dia, quel ficiesen luego derecho, e
exandantes, que pechasen, ó se salvasen con sus plazos: agora juzgan que
el de fuera se ha de salvar á ome de la Villa, maguer sea de ante la den-
da, que se salve luego al dia.

160. Título.

Del ome que decepa monte con azada.

Esto es fuero, quien decepare monte con azada, á sesenta sueldos de cal-
nia, et si ficiere caminado en monte, é fuere preso en monte, ó viniendo en
carrera, é fuere alcanzado de la Exay de la Villa á fuera con el caminado, de-
ber preso, é perder quanto tiene. Et si se xiar con sierra en el monte,
é fuere y preso, debe ser preso por ladrón. Et si taian el de fuera
debe dar seis dineros de cada segur. Et rastrar de bueis, ó de bestias
co sueldos; et si taian el Vecino de la Villa, de de cada segur, quatro
eldos, é de bestias cinco sueldos.

161. Título.

Delos omes que pelean, é los fexidos aprecianse,
é si oviere y algunt muerto en la pelea.

Esto es fuero, que si algunos omes barayan con otros omes, et ay o-
mes fexidos, é aprecianse algunos dellos al Alcalde sobre otros omes de
colpes, ó de mas, é muere alguno dellos, é los parientes del muerto non
exen sacar luego sus enemigos como es fuero, é viene á tiempo quel Al-
calde que lo aprecio, es salido de Alcallidia, é non es Alcalde, é vien-
los fijos, é los parientes del muerto mas cercanos, é demandan al Alcalde
quel lo aprecio sobre tales omes nombrados, que le diga sobre quien se ap-
cio su pariente, é demandan sus parientes enemigos, et dice el Alcalde
quel lo aprecio sobre tales omes nombrados se aprecio nuestro parien-
te, é dicen los otros que non se aprecio sobre ellos, é non queremos estar
nuestro dicho enemigos; pues non sodey Alcalde, si fuero non lo man-

se, et dicen los otros que demandan la enemistad, que deben seer sus en-
migos, é que pecharon ome cuido por muerte á aquel su pariente, et el Al-
calde que lo aprecio tiene otor, é dicen los otros que non debe valer su dicho,
puesque non es Alcalde, que es salido de Alcallidia, debe probar con qua-
tro omes buenos, é el quinto, é vale el aprecio.

162. Título.

De ome que debe seer enemigo por muerte de su
padre, ó de su hermano.

Esto es fuero de ome que debe seer enemigo por muerte de su padre, ó de
su hermano, ó de su pariente que fue aprecio del Alcalde, é fue muerto, é
testiguado de Alcaides con los golpes quel aprecio, vino sobre Concejo, é sobre vando,
debe venir el Concejo todo, ó el vando todo, é pararse todos en az escudador en
treguas. Et ante el Alcalde, é ante omes buenos, é tener el pariente del muer-
to el mas cercano una lanza en la mano, é sin fierro, é debetanner en los Escu-
dos de dos omes, quales quisiere de aquellos, é sacarlos por enemigos fasta
un anno. Et despues sacar el uno dello, é el otro andar por siempre so-
mas fuera, fasta que haya amor delos parientes del muerto, é las treguas
de faser sus enemigos deber fex.

163. Título.

De ome de Villa que tiene raxon de ome de fuera
de la Villa.

Esto es fuero, que si ome de la Villa tiene raxon de ome de fuera de la
Villa contra el Vecino de la Villa, debe pechar sesenta sueldos, si el Vecino
se querellare al Merino diciendogelo ante el Alcalde: el Vecino que non ten-
ga raxon de ome de fuera contra el que es Vecino de la Villa.

164. Título.

De ome que fiere á muger.

Esto es fuero, que si ome fiere á muger, oviene ante el Alcalde á facer
derecho, et viene de niego que non la fizo, é oviere se á salvar en los San-
tos, debe tomar la Jura su Marido, ó su fijo, si fijos oviere, é si non to-
marla ha su pariente. Et si viniere de manifesto, debe dar derecho,
é debelo prender su marido, ó su fijo, et si marido, ó fijo non oviere de-
belo prender uno de sus parientes. Et si muger fiere á otra muger,
et deba dar derecho á la fexida, debela prender.

165. Título.

Delos omes que barayan, é ay omes fexidos,
é muertos.

Esto es fuero, que si unos omes barayan con otros omes, é hay omes
fexidos de ambas partes, é hay omes muertos, é quieren facer derecho lo
unos á los otros, deben venir ante el Alcalde, é treguados, et raxonar de
ambas las partes. Et si oviere á sacar enemigos como es derecho, lo
saguen; et los otros que son fexidos de ambas las partes, deben facer su
derecho los unos, á los otros como es fuero. Et el derecho fecho, deben fin-

car todos en paz, si non los enemigos. Et si alguno non quisiere facer derecho, debel el Mexino prender fasta que fagan derecho, e prendan derecho.

166. Titulo.

De qual razon pueden facer al ome falso.

Con suenan
con esta ley
la 13. tit. 8.
lib. 2. y la
2a tit. 12.
lib. 4. F. 13.
así como la
11a del galeo.

Esto es fuero, que ningunt ome non puede a otro facer falso por fuero de Bago, si non por una razon, que si un ome dice un testimonio por su boca, et despues dice que aquel testimonio que dixo, que dixo mentira, e quel dixiera por via o por dineros, o por malquerencia; a tal como este es falso e debenle quitar los dientes seyendole probado como dicho es derecho.

167. Titulo.

De como deve tomar la jura un ome a otro.

Esto es fuero de todo ome que deve tomar jura a otro ome por juicio de Alcaide, et tiene fiador dela jura: puede la demandar al fiador delante del Alcaide, ego que toma el juicio, quel de el ome a derecho e al dia del plazo; et vale todo como si gelo diese el dia de darla jura que de el ome a derecho.

168. Titulo.

Delos fijos que non son linas como heredan.

Esto es fuero de Logronno, que si fijo o fija de barragana, si el padre le ore dado algo de mueble, o de heredad de cinco sueldos arriba, con los otros de velada non debe partir. Et si non oviere levado algo, se puede facer lo como es derecho, e debe levar toda la su suerte entera. Mas de pariente muerto mannero non debe haver nada, et puede probar a cada de manda de mueble, et heredad, que les demanden con dos Vecinos derechos, duennos de sus casas.

169. Titulo.

Del que face omicidio, e calonias e se va fuera dela Villa.

Esto es fuero, que si ome face omicidio, e calonias, e vrase dela Villa, e las Aldeas, e viene el Mexino, e demanda a Concejo, o al Aldea que estren la heredad de aquel ome de quien el ha querella que fizo omicidio calonias, e non le viene a facer derecho, e dicen los del Concejo, o los del Aldea que non gela debennos mostrar. Mas que demande al ome que oviere querella que tiene su heredad, o su mueble de aquel ome que ha querallas.

170. Titulo.

Delos fijos dalgo de Castiella de quinientos sueldos.

No esta tan
comprende la
15a al fin, tit.
8. lib. 1. del
F. C. pero en
tre las dos, se
ha de compilar
se una.

Esto es fuero de los fijos dalgo de Castiella, que Duenna, o Escudero, si lo deshonraren, pueden prender por quinientos sueldos en sus naturas e Cavalleros non.

171. Titulo.

De ome que demanda a otro por su deudor.

Esto es fuero, que si un ome demanda a otro, e dice que es deudor delante el Alcaide, et dice el otro que diga porque el es deudor, debel decir si dio algo, por que el fue deudor, o le vino de conocido ante el Alcaide.

o ante Omes que era deudor, o quito otro fiador, o deudor.

172. Titulo.

De como el Mexino debe ir al Alcaide a demandar, si aprecio algunt ome sobre sus calonias.

Esto es fuero, que el Mexino debe ir al Alcaide demandar si aprecio algunt ome sobre otro ome por recaudar sus calonias que el Alcaide non debe ir buscar al Mexino por decirle los omes que aprecio.

173. Titulo.

De ome que demanda a otro si es fiador, o non.

Esto es fuero, si un ome demanda a otro ome, que el es fiador por el, debel decir, si li es fiador, o non, ante el Alcaide.

174. Titulo.

De como puede dar el fijo dalgo al fijo de barragana quinientos sueldos.

Esto es fuero de Castiella, que un fijo dalgo a fijos de barragana, puede lo facer fijos dalgo, e darles quinientos sueldos, et por todo esto non heredan en lo suio; et si este fijo dalgo fijo de barragana ficiere otro fijo de barragana, et le ficiere fijo, e le diere quinientos sueldos, puede lo haver, e perderlo el padre; Et si Cavallero, o Escudero heredar fijo de barragana, e dixiere, fagote fijo, e heredote, debe heredar en aquella heredad, en que le ficiere fijo, e non mas. Et si dixiere, heredote en quanto he, debe heredar en quanto que ha, afuera en Monesterio, o en Castillo de penna. Et si muere algunt pariente mannero, non debe heredar en lo suio. Et por fuero de Castiella puede el fijo dalgo vender su heredad por quier que sea. Et el labrador de behetria, o solaxiego non, si non al pie dela heredad. Et vinea de fijo dalgo non puede enfiar labrador de behetria que sano sea, nin solaxiego esome mo.

175. Titulo.

De como ningunt fijo dalgo non puede comprar en la Villa, donon es devisexo, nin poblador.

Esto es fuero de Castiella, que ningunt fijo dalgo non puede comprar, nin poblar en la Villa donon fuere devisexo. Et si Cavallero, o Escudero entra en la Villa donon es heradero, e divisero, et entra en armas, e le segudaren dela Villa, sobre palabras, non le deben pechar deshorrva, nin ser enemigo, pues non es heradero, nin es devisexo en la Villa. Et el fijo dalgo alli donon fuere devisexo puede comprar heredad, e todo heredad miento dela brador a fumo muerto.

176. Titulo.

Del que seguda a otro seyendo con el, e non le fiere.

Esto es fuero, que si un ome ha tregua con otro ome, o seguda el uno al otro, e non le fiere, e vienen amos ante el Alcaide, et dice quel faga derecho, quel segudo, e quel quiso matar en treguas; et dice el otro

+ Segudar: voz de que usan el Fuero de Zamora, el de Segovia, y el Castellano en la 1a parte, lib. 4. p. 103. y significa andar en seguida de uno, romper tras el; irle a lo.

^{parece esta por demas y debe ome tinte.} quel' segudo, ^{*} [que quisó matar] ^{*} e que vio que facia mal, é non le quisó vir non matar: Et pues non le ferio, nin [mato] le fizó mal, por esto non ~~parar~~ dar emienda ninguna.

177. Titulo.

De como ha de tomar el fijo dalgo con ducho en su Devisa.
Esto es fuero, que si un ome fijo dalgo debe tomar con ducho en la villa de devisexo selos vasallas agenos, et entregar á cabo de nueve dias, et esto de seer en las behetrias.

178. Titulo.

De quando se buelve un Conceio con otro, et hay fijos dalgos de una parte, é de la otra.

^{F.C. 1.9. tit. 5. lib. 1. p. 23.} Esto es fuero de Castilla, que si Conceio oviere buelta con otro Conceio, é ere y fijo dalgo de ambas las partes, é moriere y alguno fijo dalgo, debe el ceio pechar el omecidio, é sacar enemigos delos fijos dalgo. Et si muxiere y quunt labrador, deben los fijos dalgo pechar el omecidio, é sacar enemigos de los labradores. Et si fijo dalgo mata á otro fijo dalgo, et si se oviere á salvar la muerte del fijo dalgo, debe se salvar con once fijos dalgo con él, en los Santos espuelas calzadas. Et el Adelantado que fuere en aquel lugar, puede de escusar uno de aquellos que deben jurar.

179. Titulo.

^{F.C. 1.6. tit. 4. lib. 2. p. 72.} Del ome que es emplazado para casa el Rey que plazo deve haver.

^{año 1248. tomá á Sevilla 5. Febr. Mando dia 23. de. 13. viembre. vid. 2. 3056.} Esto es fuero de Casa del Rey, que todo ome que fiere emplazado para casa del Rey, é le diere el Alcalde plazo sabido, deve haver mas en casa del Rey tres dias. Et de que el Rey priso á Sevilla, dioles mas de plazo quince dias, si fuere el plazo á Cordoba, ó á Sevilla, ó á otra tierra.

180. Titulo.

Delos fijos dalgo que van á facienda unos con otros.

^{L. 10. tit. 9. lib. 1. p. 23.} Esto es fuero de Castilla, que si van fijos dalgo Cavalleros, ó Escuderos, ó Senmor á facienda con otros Cavalleros, et muere y algunt Cavallero, ó Escudero, que lo matan vasallo de aquel rico ome, et viene aquel rico ome, é dice que él le mandó matar, é quiere salir por enemigo por sacar sus vasallos de enemistad: Et los parientes del muerto dicen que quieren sacar por enemigo al rico ome, mas sacarán por enemigos, á aquellos que mataron sus parientes. Et esto contecio por Roy Gonzalez, fijo de Gomez Manrique, que mandó matar un cavallero, é quería él salir por enemigo por sacar á sus vasallos de enemistad. Et purgaron lo de Casa del Rey, que ningunt fijo dalgo non podia encer por otro fijo dalgo por carlo de enemistad, é non sacaron á Roy Gonzalez por enemigo, é sacaron por enemigos á los que mataron sus parientes.

181. Titulo.

Si fijo dalgo pelea con otro fijo dalgo, et parada

la pelea como ha de desafiar uno, á otro.

^{F.C. 1.3. tit. 5. lib. 1. p. 19.} Esto es fuero de Castilla, que si un fijo dalgo barria con otro fijo dalgo et parten se de la barria, et si alguno dellos quisiere facer á otro, debe antes desafiar, é de tercer dia en adelante puede del deshonrar, é robar de lo suyo, por do lo puede aver fasta nueve dias, et de nueve dias adelante puede del matar sin malestancia ninguna. Et si fijo dalgo embiare desafiar á otro fijo dalgo, debe el embiar desafi- ar con otro fijo dalgo. Et si otro ome fuere desafiar, que non fuere fijo dalgo, é le dieren muchas, tenexelay ha con derecho. Et si fijo dalgo fuere desafiar por otro fijo dalgo, é si alguno de aquellos por quien desafio, non gelo otorgare quel' mando desafiar, debe ser su enemigo de aquel á quien desafio.

182. Titulo.

De la Duenna en Cavellon que se casa, ó se va con alguno sin plazer de sus parientes.

^{F.C. 1.5. tit. 5. lib. 1. p. 137.} Esto es fuero de Castilla que si una muger, ^{en cavellon} se casa, ó se va con algunt ome sin plazer de su Padre, si lo oviere, ó con plazer de sus hermanos, si los oviere, ó con plazer de sus parientes, los mas cercanos, debe seer desheredada. Et puede la desheredar, et heredar el mayor hermano, si hermanos ovi- ere; et si ella fuere en tiempo de casar, é non toviera Padre, ó Madre, é sus hermanos, et sus parientes non la quisieren casar por amor de heredarlos su- yo, et debelo ella mostrar en tres villas, en como es en tiempo de casar, é sus hermanos, é sus parientes non la quierren casar por amor de heredar los suyo. Et de que lo oviere querellado, é matado como es derecho, et despues ca- sar, non debe seer desheredada.

183. Titulo.

Del fijo dalgo que despues de la tregua que ha con otro fijo dalgo, le mata, ó le fiere, ó le deshonra.

^{F.C. 1.6. tit. 5. lib. 1. p. 22.} Esto es fuero, que si un fijo dalgo barria con otro, et parten se de la barria, et an treguas, et de aquellas treguas fueron salidas, si el uno al otro fiere, éren deshonra, ó le fiere, ó le mata, ~~non le mata~~ non le está mal, maguer que non le haia desafiado.

184. Titulo.

De ome que furtan algo, como ha de dar la querella.

Esto es fuero de Cereso, que si á ome furtan algo, et fasta nueve di- as lo querella en tres villas facer, et la una del Rey, ó en tres Par- roquias de la villa, si fuere de Cereso, demande en la villa, é fiadura- re en tres omes buenos de sospecha de furto. Et despues que qualqui- er de aquellos tres omes demandara, et debe el salvar aquel ome enge- ha sospecha con onze omes, é el dozeno con yerra. Et si fasta nu-

ve dias non querellan como es derecho, e demandare despues, debese
var por su cabeza aquel a quien demandare con yerra. Et si ome de
mandare fiadura a otro ome, non le debe recodir de si, nin de non, mas
debe ir a aquel quel hecho fiador, e que recudan con el.

185. Titulo.

F.C. L. 2. tit. 1.
6. Lib. 5. p. 138.) De una fazanna de Lope Gonzalez de Sagredo, e sus
hermanos.

Esto es fuero por fazanna, que Lope Gonzalez de Sagredo, e sus hijos Don
Maricote demandaban particion a Don Rodrigo de Sagredo su thio, e a
vant Romero, e a Donna Elvira de Cuba, que les diese particion de Donna
su fia. Et dieronles a partir en una heredad, et despues non querellan
a partir en lo al, porque eran hijos de baxragana. Et julgaronley los Adel
tados por fuero, que pues dadoleshavian a partir en una heredad, que la
particion ix debia adelante; e ovieronley de dar en todo a partir.

186. Titulo.

F.C. L. 16. tit. 1.
3. Lib. 5. p. 134.) De carrera de puente debe ser tan ancha
que dos mugeres vayan con sus oxos en paz.

Esto es por fazanna que juzgo Don Lope: que carrera que sale de Villa
para fuente de agua, debe ser tan ancha, que se encuentren dos bestias
cargadas, e que pasen. Et carrera de la vez del ganado debe ser tan
cha, que se encuentren dos canes, e que pasen. Et juzgava Don Lope
una tierra que yacia axia, e labraba la un labrador, e vivia a tien
de coger el pan su Duenna de la tierra, e querialo segar, e levar el pan, de
Labrador levar el pan, et al Duenna qual fuere la tierra, de tercio, o de qua
maguer non gelo mando labrar su Duenna.

187. Titulo.

F.C. L. 1. tit. 2.
Lib. 2. p. 65. y 66.) De la Duenna que Cavallero, o Escudero lleva robada.

Esto es fuero de Castiella, que si una Duenna lleva un Cavallero, o un Escu
ro, o otro ome, et llevala robada. Et el Padre, o la Madre, o los hermanos
parientes se querellan, que la levo por fuerza, debe el Cavallero, o el Escu
o otro ome aducir la Duenna, et el atreguado. Et deben venir el Padre, o la
Madre, e los hermanos, e los parientes, et deben sacar fieles, e meter la
Duenna en comedio del Cavallero, e delos Parientes. Et si la Duenna fuere
Cavallero, debela llevar el Cavallero, e seer quito dela enemistad. Et si
Duenna fuere alon parientes, e dixere que fue forzada, debe seer el
vallero enemigo de ellos, et debe salir dela tierra, et si el Rey le pue
re aver, debel ajusticiar.

188. Titulo.

De Villa Gallixio, e de Sant Climent

que pidian fiel.

Esto es fuero, que los de Villa Gallixio [e de Sant Climent] demandaban ante
Alcalde fiel alon de Sant Climent, que debia yacer en su termino. Et diei
an lon de Sant Climent que era suio el termino, et juzgo el Alcalde de
Cereso, que lo probaren con tres omej buenos derechos de las Villas faceras,
e hechasen fiador al termino.

189. Titulo.

De la querella que ha un ome de otro e prendal

por ello.
Esto es fuero de Cereso, que si alguno ome oviere querella de otro ome,
e le prendare, e fuere antel Alcalde, et dixiere el otro quel quite la pren
da, e despues quel respondra, e non gela debe quitar, mas debel dar fi
ador, Et aver plazo de nueve dias. Et si alon nueve dias non cumplie
re de derecho, prender may al fiador, fasta que faga derecho.

190. Titulo.

Del Loguero de las casas.

Esto es fuero de un ome que alloga Casa a otro de anno a anno, et
viene entre el anno, e demandal el Duenna de la Casa, que la quiere pa
ra si, e quel de la Casa, debela aver para si su Casa con derecho que
faga que non es para otro mas para si.

191. Titulo.

De dos ome que han juicio antel Alcalde como
han de tomar fiel.

Esto es fuero de Cereso, que si dos omej han juicio antel Alcalde, e han
a meter fiel, e si non lo ovieren, o non lo pudieren aver, debenle deman
dar en la Villa facera, e may cerca yendo al fuero al Alcalde; et si
non pudiere aver fiel, deben prender la Villa que les den fiel, e nom
braron fiel de la una parte, uno, o dos, e non mas. Otrosi de la otra par
te, sinon se acordaren, echaran suertes, e algue cayere la suerte, se
ra fiel. Et ellos deben dar cada dia un sueldo, e a comer al fiel.

192. Titulo.

De las pruebas de comprar [mue] heredad, o de mueble.

Esto es fuero de Cereso, que quien compra heredad, debe probar con tres
ome, e quien compra mueble con tres omej. Et debe decir cada uno por
su cabo, estando todos delante del fiel, et si yerrare el uno del otro, non
cumple. Et quien oviere de dar prueba de mueble a fijo algo, debe ser
el uno fijo algo delos tres, e sea Clerigo el uno de aquellos, debe seer, a
quien demanda. Et prueba de fijo algo, o de Clerigo ante dos fijos algo
delos seis omej que ha de dar el Clerigo para probar.

193. Titulo.

De demanda que ha Padre, o Madre contra hijos, o

fijos, e hijos contra Padre, o contra Madre.

Esto es fuero de Cereso: En la Villa de Cereso, si demandare Padre, o Madre a hijo, o a hija, o si el hijo, o la hija a Padre o Madre, e demandaren algo, ^{deven} probar por toda demanda con tres o con dos derechos, e Duennos de sus Casas, et non deben testiguar fijo a Abad, et Aballe de Cereso testigua por dos omes en testimonio.

194. Titulo.

De demanda que ha un fijo a otro.

Esto es fuero, que si algunt Cavallero, o Escudero, o Duenna demanda a otro fijo a otro, et quisiere prender algunt su vasallo, debel prenderlo por plazo que demandare a su Sennor, et quebrantamiento de cárcel casa ha sesenta sueldos.

195. Titulo.

En como quebrantaron el Molino de Sant Clement

de Villa Gallixos.

Esto es fuero, que los de Villa Gallixos fueron omes a mano a un Molino de Sant Clement, e quebrantaron el Molino, e talaron calces, e fixieron un me heno a Johan, e hecharonle en tierra, e quebrantaronle tres dientes, e el Molino era de Conceio de Becederon, e Johan era collaro de Conceio de Biforado, e su hermano moraba con el en su casa, mas havia de dos annos, et era fijo Aballe de Villa Gallixos, et fuese apreciar al Aballe a su casa que era Padre. Et demandaban los de Biforado las colonias, et demandaba Ferrant Sanchez, e dicia que era su collaro. Et non se partio del, nin mo otro Sennor, et dician los de Biforado, que despues que caso, que en solar moraba mas havia de dos annos, que ellos devian aver las colonias omecidio, e demandaban de ambas las partes a aquel que fixio, e dixo e fixio que recudia algue demandar por el fuero. Et mando el Aballe de Villa Gallixos que recudiesen a los de Biforado a quien daban enfuencional el, e por quien se aprecio, et aprecio sobre quatro omes de un golpe, e talaron trescientos sueldos, et de ruz a los tres dientes. Et de los quatro omes sobre quien se aprecio, que demandase a uno de los quatro omes sobre quien se aprecio a qualquierese, e aquel que se salvase con once, e el doceno con once, et si non cumpliesen, que pechase el omecidio. Et Sennor de tierra non parte en atal que ome non ha muerto.

196. Titulo.

Del heredamiento que Maxido e muger ganan

delos Monesterios para en sus vidas.

Esto es fuero, que si Maxido o muger han una heredad ganada de Monesterio por su vida, e han fijos, o fijas, e muere el Maxido, o la muger, e

mandan los fijos al pariente vivo, que les de parte de la renta de aquella heredad a los fijos, fueras si fue puesto por paramiento de entre ambos, quando la heredad ganaron por sus dias, e mostrando como es derecho.

197. Titulo.

Si ome, o muger fiere a muger preñada, e

muere de aquel golpe.

Esto es fuero, que si muger es preñada, e la fiere ome, o muger, e muere del golpe de aquel ferida, e fuere apreciada, e testiguada el Aballe, debe levar el marido el omecidio, e si demandare el Marido omecidio con colonia por la criatura, non le deben recudir por ello, pues que la criatura non era nascida.

198. Titulo.

De como ha de cumplir el fuero el que ha cinco

cabriadas de Casas en la Villa.

Esto es fuero de todo ome que ha cinco cabriadas de Casas en la Villa, para cumplir de fuero es fiador.

199. Titulo.

De ome que demanda deuda antel Aballe, e dice

el otro quel pago.

Esto es fuero de Cereso, que si un ome demanda a otro ome deuda antel Aballe, e dice el otro quel havia de dar la deuda quel demandaba, mas quel pago e el otro dice que non, debel pagar luego la deuda quel conoce, e el otro dar fiador quel pague despues quanto el fuero mandare de aquello que dice que havia pagado de mas.

200. Titulo.

Del que demanda quel fuxaron Ave de caza.

Esto es fuero, que si un ome demanda a otro ome quel fuxto Arcon, o falcon, o gavilan, o otra ave de caza, o podencos, e lo fallar los podencos, o las aves, e gelo probare con omes buenos, debel dar lo suyo, mas non es ladron por eso, nin el Mexino non debe demandar nada por tal rason.

201. Titulo.

Del que demanda al fiador, e el fiador niega la fiadura.

Esto es fuero de Inannon, que si un ome demanda a otro ome que es fiador, e dice el otro que el es fiador, e dice el otro que el non es fiador, debel probar con dos Vecinos derechos, e dar la deuda que demandare, e el doblo. Et aquel fiador que niega, non debe mas entrar e otro

testimonio despues quel han probado; mas el fiador a quien demandaban ir a aquel quel hecho por fiador, et si dixiere quel hecho por fiador, debel' quitar. Et si dixiere que non deben nada, non le hecho a el fiador e dado el fiador debe ser tado el fiador primero, et los otros correr fuexo. Et alque demandaren fiador e negar el quel hecho por fiador, con testimonio de un Vecino derecho cumple con fiador manifesto, e debel' quitar aquel quel hecho fiador.

2o 2. Titulo.

Delas pruebas de comprar heredad, e de como debe el Con-

ceio su Vecino muerto si fue apreciado ante el Alcalde.

Esto es fuexo que la compra de heredad debe probar con dos Vecinos derechos

Lo que no tiene con-
mion con lo
antecedente
y dehiere
formar ley
separada.

debeles dar a comer pan et vino. Et si demandaren los Mexicanos por muerto

ome que sea Vecino, e fuere testiguado del Alcalde, e apreciado ante, debe

Conceio manchar el muerto. Et si non, pechar el omicidio el Conceio. Et

matar ome de la Villa Vecino, non debe el Conceio manchar, ni dar om-

cillo, mas debese el Merino al matador tornar, et quien a salvar e oviere, e

bere salvar sin yerra. Et de fuexo de Exannon puede ser alzar al

lancado, e del Adelantado al Rey.

2o 3. Titulo.

Esto es fuexo de Exannon, que si ome empresta pan medido, e non preme

por ello ante a Navidad, despues non le debe recudir fasta lo nuevo.

2o 4. Titulo.

Del fuexo que fuxtán a alguno, como deben los Alcaldes,

e Jurados, e Merino ir ala casa del sospecho.

Esto es fuexo, que si a un ome fuxtán algo, e se querellar al Mexi-

o alos Alcaldes, o alos Jurados, e alos Alcaldes, que a sospecha de alguno de

ome de la Villa, e viniere a su casa los Alcaldes, e los Jurados, e el Mexi-

demandaren al Dueño de la Casa, tal haver, que fuxtaron a fuslano,

havernos sospecha que es aqui en vuestra Casa, et si dixiere, non es e

mi casa el haver, debe ser encorrido por ladrón. Et si dixiere, si aq-

es, non lo se yo, e el ome seyendo de buen testimonio, e fallando y el fu-

non debe perder delo suyo, mas debe aver lo suyo el que lo perdio. Et s-

llaren y dello, e non todo, debe dar aquello su Dueño, e por lo al, quel

ga derecho aquel ome, e su muger, e los omes de su Casa de quien qu-

lla oviere que ome que mal quisiera a otro, padria una cosa fuxtada

ter en su casa de otro ome, porque perdiere lo que oviere.

2o 5. Titulo.

De una fazanna de Don Gil, e Juan Marin,

e Diago su hermano.

Esto es por fazanna que Don Gil, e Juan Marin, e su hermano en

gronno demandaban a Don Bernalt de Linoia, particion de Donna El-
vira su tia, e viniere ante el Alcalde, e mando el Alcalde a Don Gil, e a
Juan Marin, e a Diago su hermano, que diesen fiadores de la villa de le-
var la vor adelante, e partiexon la heredad, e el mueble, et tanto que hecha-
sen suertes, mando el Alcalde que diesen otra vez fiadores, que recu-
diesen si alguno demandase por raron de Donna Elvira su tia, como
era fuero, e dieron fiadores de la villa, e levaron su particion. Et qui-
en probar quisiere a ome de Logronno por demanda de mueble, o de here-
dad, debel' probar con dos Vecinos derechos de la villa, e Duennos de ry caraj.
Et de comienro el pleito demandaban Don Gil, e Juan Marin, e Diago
su hermano a Don Bernalt de Linoias, que metiese mueble, e here-
dad en mano de benedore, mas que diesen fiadores de levar la vor adelante
asi como havia julgado, e que raronase su pleito adelante, e de como el lo
raronase en julgaxia el Alcalde. Et por fuexo de Logronno, si un ome r-
zonase de la villa fuere de cuchillo, o sacare cuchillo de cal del rey
a vecino de la villa, debente cortar la mano. Et si mueriere, debe pechar dy-
cientos sueldos, e seer enemigo delos parientes del muerto.

2o 6. Titulo.

De una fazanna del Abat de Santo Millan,
et del Conceio de Bilforado.

Esta es fazanna que el Abat de Sant Milian demandaba al Conce-
io de Bilforado, quel fueran a Sant Miguel de Pedrosa, e quel quebrantaron
por fuerza, e quel levaron sus fierros de los Molinos, e sus canales, e sus
roderos, e quel hecharan la casa del Molino en tierra, e quel tairan las
calces e otros arboles que dio el Conde Gonzalo Munioz, que era Senor
de la villa. Et el Conde demandó al Conceio quel diesen fiadores de qu-
anto mandase el fuexo, e dieron fiadores que non ficiexon aquella fu-
exa que el decia. Et julgaron los Alcaldes de Burgos, que pue el
Conde era Senor de la villa por el Rey, e el Abat le avia dado la vor,
e demandaba el la havia rescivida que el Conde gelo probase con el lo
mismos, e non con otros, mas sinon oviese dado la vor, non la demand-
al Conde, el Abat de Sant Milian debia probar con ome de las villas
faceras del Rey, e delos fijosdalgo, e delos monesterios, que non fuesen sus
Vasallos.

2o 7. Titulo.

De ome, o de muger a ora de la muerte, que
puede mandar por su alma.

Esto es fuexo, que si ome, o muger viene a hora de la muerte, et a fijo, e fi-
jas, e a mueble, e heredad, puede dar por su alma el quinto. Et si mueble

non vriere, puede dar una heredad, que vendan, e darla por su alma al-
do el mandare; et si non vriere may de una heredad, puede dar la media,
el tercio, o el quarto, e darla por su alma alli do el mandare.

208. Titulo.

Del ome que demanda a otro, e del juicio como se puede
abrar al Rey, o al Adelantado.

Esto es fuero de Villafranca, que si un ome demandare, a otro ome, e fu-
ere juzgado de su Alcalde, e si alguno non se pagare de su juicio, puede se-
zer al Adelantado, e del Adelantado al Rey. Et si ome prestare pan a
de Villafranca, por pan medido, et ante de Navidad non lo prendare por
e que lo coga despues de Navidad, e non le recuda por ello fasta otro año.
Et si quisiere probar a ome de Villafranca, e de sus Aldeas por dema-
da de mueble, o de heredad, debll' probar con dos ome, e con tres buenos
Vecinos derechos que sean Duennos de sus Casas.

209. Titulo.

De una fazanna de Donna Boenda, e de sus fijos.

Esto es por fazanna de Donna Boenda, muger de Don Gonzalo
rin, que demandaba particion con sus fijos, e con sus hermanos, et to-
maron particion todos; et Ferrant Yannes su hermano non quer-
o otorgar la particion que havia presa. Et era fecha la particion a
te muchos ome de Bitorado. Et decian los Alcaides de Burgos Don Garci
Yannes, e Don Ordonio e otros ome buenos de Burgos, que non era fuero, e que
podia probar el de Bitorado con ome de Bitorado, nin ome de Burgos con ome
de Burgos alde fuera, et ovo a rogar Donna Boenda a Ferrant Yannes, que
otorgase la particion ante ome de Burgos Don Guillelmo de Sant Gil, e sus fijos
Juan Garcia, e Ferrant Pellecla, e Garcia Perez, fijo de Donna Navarra,
Ferrant Martinez fijo de Domingo Buero en la Villa de Medina.

210. Titulo.

De una fazanna de Don Lope de Faro.

Esto es por fazanna que juzgo Don Lope Diaz de Faro, que si un ome cae
de un arbol, o de otro arbol, e fuese leonado, e muerese, e el Merino lo testifi-
quase como es derecho, debe pechar el omicidio el Duenco del arbol, e de la
heredad. Et debe el Merino un ome mandar subir en sorno del arbol, et to-
mar una sogá, et tomar otro ome en tierra el cabo de la sogá, e andar
rededor del arbol, e non tanga la sogá en las cimás del arbol, mas e
cabo de las cimás el ome con la sogá a derredor del arbol en tierra, que
que moiones, et quanto fuere de los moiones adentro sea todo del Sennor.
Et si ganado entrare de los moiones adentro, sea todo del Sennor. Et

ganado entrare en aquella heredad de los moiones adentro, que peche
may tanto como en otra heredad de aquel Sennor.

211. Titulo.
De como deben partir el termino de Villas
faceras.

Esto es fuero, que si dos Villas que son fazeras, e an termino en uno, e
quisieren partir, deben partir a pertiga medida, e debenlo partir fieles.

212. Titulo.

Del Estado de la Villa, e del Sennor.

Esto es fuero, que ningunt Estado de la Villa non se puede partir a me-
nor de lo mandar el Sennor, e si el Concejo lo partiese, o alguno Vecino, o
otro ome, si el quisiese entrarlo, ay para si con derecho.

213. Titulo.

De una fazanna de Don Diago de Cuerzedes,
e Pasqual su hermano.

Esto es por fazanna que Don Diago de Quintaniella de Cuerzedes e
Don Pasqual su hermano havia una azenna de moler pan en Qui-
ntaniella de Cuerzedes, e vino ya moler un Escudero, nieto de Roy Corni-
ello de Sant Pedro el Monte, e en aquella asenna havia un palombar
et cayó el palombar, e el azenna, e mató al Escudero. Et demandó
Don Lope Diaz de Faro, que tenia la tierra, el omicidio a Don Diago, e
Don Pasqual su hermano, cuya era la azenna, e el palombar. Et el con-
cejo mostraron sus cartas a Don Lope Diaz de Faro, que tenian del Rey,
e Don Alfonso, que non debian dar omicidio por tal razon. Et Don Lope
Diaz quitólo, et non dieron omicidio, nin pecharon nada.

214. Titulo.

De ome o muger que fueren feridos de un golpe,
o de may, e non se quisieren apreciar.

Esto es fuero, que ome, o muger que fueren feridos de un golpe, o de
may, e non se quisieren apreciar, a alguno de los Alcaides, e supieren qui-
en los havia ferido, non pechaban nada al Sennor.

215. Titulo.

De Judio que fiare fiere a otro, e non se quiere
apreciar.

Esto es fuero, que si Judio fiere a otro ome, e non se quiere apreciar,
maquer sepan quien lo fixo, non pechará nada por ello. Et si deman-
dare el Merino al Judio calorniar, o otra demanda, debe dar el
Judio fiadore al Merino en su alfama, e non en otro lugar, e non

entrará el Mexino dentro, mas estará a la puerta de fuera, e purgará los dios, e non el Mexino. Et si fuere la demanda de colonia, deberáse juzgar por el omo de Viguera.

216. Titulo.

De Judio que fiere a Christiano, o de Christiano que fiere a Judio, e son apreciados.

Esto es fuero, que si Christiano fiere a Judio, e Judio fiere a Christiano, e oren apreciados al Alcalde, qual fuere la colonia, tal la pechará. Et si matare a Christiano el Judio, o la Judia, el que matare seyendo apreciado del Alcalde, peche quinientos sueldos al Mexino, et Judio si matare a Judio peche trescientos sueldos, et si demanda el Mexino al Judio colonias, o otra cosa, o mofehores, que han en su castillo, et nombrar quien son, e quel dè las llaves del castillo, e non se vayan debiendo dar las llaves, e catillos luego. Et si el bresto abriere el castillo algunt Judio, e se fuesen los ladrones, el lo debe pechar el que abrio la puerta. Et si el Vedin demandar al Alfama, a que de aladma a que salgan sus testigos, quel fizó testigos, e que haya el Sennor sus colonias, deben dar aladma en la synagoga. Et si Caxta oviere el Rey el Alfama acotada, quel dèn maravedi, o otra cosa, et demandar el portero del Rey, quel dèn las llaves del castiello, debengela dar, e ntar el castiello, et quien lo abriere, pechará el coto. Et si fuere un Judio a otro, e se apreciase al Alcalde, pechará la colonia como por Christiano. Et si Judio fiere a otro de a tuerto de fexida de denuento ficiere testigos, e se quexellare el Vedin, e deben dar aladma, que sea su testimonio, porque haya el Sennor su derecho. Otrori por ningun denuento que denuente un Judio a otro, non dará quexella al Sennor, si quisiere, e non pechará nada al Sennor. Et el Vedin non debe facer dar aladma en los Judios en la synoga, porque diga quien vio tal cosa, si el non les fizó testigos, o el quexelloro que el dè la quexella, porque sea su testimonio. Et si el Mexino demandare aladma que den los Judios, e quel digan los ladrones, non gela debendar. Et si mandare algunt omo quel an fuxtado, e que es en Castiello, et que den aladma quien lo be, debendar.

217. Titulo.

Delos perquisidores sobre demanda que un ome ha con otro

Esto es fuero, que un ome demanda a otro ome deuda, e vienen ante el Alcalde, e dice el otro que non le debe nada, e alabase que da ome, e sacan perquisidores, e nombran los ome, e el dia del plazo quiexen venir los testigos a decir la perquisa, e piexde el ome su derecho, debenlos prender, que vengam ante el Alcalde, e debe el Al-

le juzgar, que se salve en los Santos, que fueron testigos en aquella demanda, e quel peche toda la demanda, e si vinieren al dia del plazo, e fueren conjurados delos perquisidores, e porque digan que non saben de aquel pleito nada, non le deben pechar nada, nin le deben salvar en los Santos, pues que conjurados son delos perquisidores, e recudieron, Amen.

218. Titulo.

De como el Vedin delos Judios ha de tomar la cadena de las bestias, que sacaren a beber el dia de Sabado.

Esto es fuero, que si por aventura el Judio el dia de Sabado quien liera be-tia a beber, o a otra qualquier persona parte con cadena de fuera de casa, e gelo probare el Vedin, puede gela tomar el Vedin, e dargela al Sennor el arilla, e seer suico.

219. Titulo.

De la pena que han los Judios quando fieren una a otros.

Esto es fuero, que si Judio fiere a Judio de punno, un sueldo e de axarella, da cinco sueldos; et de muger que se emprennare por casar, treinta sueldos, e de fexida de fierro dos sueldos e medio. Et Judio que punture por otro Judio, e gelo probare el Judio con otro Judio, e con Christiano veinte e cinco sueldos. Et si Judio denotare a Judio, e le dixiere puta probada, o sabida, peche veinte e cinco sueldos. Et quien ficiere a otro en dia de Sabado, o de dia Santo de golpe, que salga sangre peche treinta sueldos. Et quien dixiere a otro ladron probado, peche veinte e cinco sueldos. Et quien quebrantare Sabado, o dia Santo, peche treinta sueldos. Et quien ficiere a otro testigo en dia de Sabado, peche doce sueldos e medio. Et quien parare sennal de Vedin, e de Rey a otro Judio, porquel faga derecho, e non le ficiere derecho, debe pechar treinta e dos sueldos e medio. Et quien dice a otro Judio, malato probado, peche veinte e cinco sueldos. Et quien hechar Judio, o Judia en tierra, debe pechar veinte e cinco sueldos. Et todo Judio, que diga otro de nuestro a otro Judio, Judia, que es probado, o sabido, debe pechar veinte sueldos. Et por quien fassar aladma doce sueldos e medio. Et si dixiere Judio, o Judia al Vedin, dote e te ome por ladron, de belos prender a amorados, el Vedin, e desi haoversu fuero. Et si traire el dia de Sabado, arma de fierro, que haya fierno, debe pechar veinte e dos sueldos. Et si sobiare Judio asentado en astil, o en pared, en otro lugar, e toviere las piernas colgadas en dia de Sabado, debe pechar veinte e cinco sueldos. Et si el dia del dia Santo las toviere colgadas, debe pechar doce sueldos e medio. Et fexida de piedra, o de fusta cinco sueldos. Et de hueso de cabeza de golpe, e de todo miembro del cuerpo cient sueldos, et usuamiento de un Judio a otro dos sueldos, e medio. Et si Judio cavalgare bestia en dia de Sabado, o de dia Santo, e le viene el

Vedín tomara la bestia para el Sennor, e pechará treinta sueldos, por el Sábado, o por el día Santo, que cavalgó bestia. Et si dexar la Judia de noche por colgada de fuera de su Casa el día & Sábado, e loviere el Vedín, tomara la bestia para el Sennor. Et si el Judio perjurare de su juramento, peche doce sueldos, e medio. Et si Judio pasar coto al Rey, debele pechar asi como el lo acoto por palabra, o por Carta. Et non tan grant calonia por muchas cosas dentro en Castiella como fuera.

220. Titulo.

De la demanda que demanda un Judio a otro.

Esto es fuero, que si demanda un Judio a otro Judio deuda, e dixiere el otro Judio, pagado te he, debele jurar que pagado le ha, e pasara y.

221. Titulo.

De Ome que mata a otro, e fuepreciado del Alcalde,

e atestiguado, e muere el Alcalde.

Esto es fuero, que si un ome mata a otro, et fuepreciado del Alcalde, e muere, e ante testigos, que saque su enemigo, e muere el Alcalde, e vienen los hijos del muerto e sus parientes, e quieren sacar por enemigo a aquel que mato a su Padre, o a su Pariente, et dice el otro que non mato a su Padre, o a su pariente, ninguiere estar por su enemigo, si derecho fuere, pues non dan manifiesto Alcalde deben los parientes probar a cinco omeys derechos los hijos, o los Parientes, que aquel muerto se aprecio a aquel Alcalde, que es muerto, sobre aquel ome a que demanda e fuepreciado, que sea su enemigo, e dando aquesta prueba, debe ser su enemigo.

222. Titulo.

De ome que matan, e non ha mas que un golpe.

Esto es fuero, que dicen los Alcaldes de Burgo, que si un ome fue muerto, e non oviere mas de un golpe, e non fuere apreciado del Alcalde, et el Mexino quisiere demandar el homicidio, non puede demandar mas de un ome, pues non ha mas de un golpe. Et si fuere muerto en la Villa, en aquel Barrio do fue muerto, puede demandar el Mexino a los omeys de aquel Barrio, e non otros omeys de la Villa. Et aquellos deben facer valuar al Mexino un ome a quien acusar.

223. Titulo.

De Clerigo que fiere a otro Clerigo, o Lego a lego.

Esto es fuero por fazanna muchas veces en Bifforado que si un Clerigo fiere a otro Clerigo, o a otro lego, et el Clerigo se aprecia al Alcalde, et dice, re, aprecio para el obispo debe haver la calonia el Sennor de la Villa.

224. Titulo.

De una fazanna de Gunzalo Ferrexo,

e de su hermano.

Esto es por fazanna de Gunzalo Alfonso el Ferrero conuido a su yerno, e yanto con él, et cenó con él, et a la cena bolviéron baraxia, e fixió el yerno al suegro, e mato. Et volió de casa el yerno, et fijo de Gunzalo Alfonso empues del; et tornó el yerno e mato al curruado, e mato a ambos, a Padre, e a fijo, et veno ante el Rey Don Ferrando, et mando el Rey, que pues que sobre baraxia los avia muerto, non era traydor, nin aleuero, e mandó dexar.

225. Titulo.

De una fazanna de Gunzalo Roiz e de Ferrant Roart, que eran Prestameros de Bifforado.

Esto es por fazanna que demandaba Gunzalo Roiz, e Ferrant Roart, que eran prestameros de Bifforado, a Don Christoval de Villamayor el Clerigo ante el Obispo de Burgo, que a usara él, e su vando en Villamayor a Domingo Perez, e Domingo Gil, e a veinte e siete omeys en una Casa, e que ley havriado la querella ante el Archipreste. Et dixo Don Christoval el Clerigo, que viniese el querellero, e con él ternia razon. Et mandó el Obispo de Burgo a Maestro Aparicio, que le recudiese, e dixiese si lo facian, o non. Et dixo el Clerigo que non lo ficiera, et dixeron que los prestameros que lo probarian. Et surgo el Obispo que lo probasen con dos omeys de derecho de toda la Obispadia de Burgo, e cogiesen las calonias, e puso les plazo de tres vegadas, que dixiesen las pesquisas ante el Obispo. Et ellos non fueron al plazo, e non pecho Don Christoval el Clerigo nada.

226. Titulo.

De lo mandamiento delos Alcaldes de Burgo sobre pleyto que un ome ha con otro, e de las pesquisas.

Esto es fuero, que dicen los Alcaldes de Burgo, que un ome ha pleito con otro ante el Alcalde, e el pleyto es atal que ha de dar el uno al otro testimonio, e nombrar los omeys, e sacar pesquisidores. Et si aquellos que han de decir el testimonio son nombrados ante el Alcalde, et ellos ante aquellos pesquisidores perquieran en ellos asi como es derecho, et ellos adelante dicen las pesquisas ante otros omeys, et si fuere probado asi como es derecho, non debe mas pasar, nin valen la pesquisa en aquel pleito de que eran nombrados por testimonio. Et quien testimonio oviere de dar ante el Alcalde, debe dar pesquisidores, e despues nombrar los testimonios, e asi lo debe el Alcalde mandar.

227. Titulo.

De la faja de Ferrando de Santo Domingo, que

la mató Ferrando, e su hermana.

Esto es por fazanna que mataron la faja de Ferrando de Santo Domingo, como dician que la matara Don Ferrando, e su hermana, et levaronle todo lo que tenia en casa; et una muger dixo, que tenia tres maderos de agua la muger que mataran, et robaran, e que la Empennara aquella muger por dinero. Et los Merinos querianla prender por la muerte de la muger que mataran, e robaran por aquella que manifestara que havia ella muerto. Et el Merino demandaba el omicidio al Marido de la muger que mataran, que la testiguara muerta en su casa el Alcalde, e omes buenos; et juzgaron los Alcaldes de Burgos, que non debia pechar nada, e non pechón nada.

228. Titulo.

De Gunzalo Perez

Perez fijo de Ferrando Peligero, e su muger. Esto es por fazanna de Gunzalo Perez fijo de Ferrando Peligero, et su muger Donna Floriana, avian pleito sobre una casa partir con fijos de Don Anrrigue, e con su Madre Donna Maxi Gomez. Et dicia Gunzalo Perez et su muger, que la meytad de la casa que á ellos cayó, quella pared que en cabo de su media casa, que el dia que partieron la casa non la mostraron en la particion, e que debia ser suya dello, et decian los otros, que de an la pared foradar, e medir de cabo de la pared, e partir la casa por media. Et sobre esto avinieronse de ambas las partes ante el Alcalde Johan de D... e afiaderaronse de ambas las partes, e prisiéronlo por juicio de Alcalde. Sacaron pesquiridores á Don Rodrigo de Pisano, et á Martin Garcia pesquiesen en aquellos omes, que fueron primero en la particion, la casa, et en Don Rodrigo de Pisano mismo que fue ala particion en otros omes buenos de la villa, e do fallasen buena verdat, et por la verdat que fallasen, que ellos partiesen la casa. Et ellos dixieron al Alcalde, que havian pesquerido, e que havian la casa partido, e mostraron la particion que havian fecho al Alcalde, e á otros omes buenos, e á Gunzalo Perez, et su muger á los pesquiridores, que non pesquiesen en los omes de la Carta, así como á pesquerir havian, e que el digan si apesquiesen, o non, que non dicen los omes de la Carta que non pesquiesen con ellos, et dicen los pesquiridores, dicho avemos á los Alcaldes pesquieses, e mostrados havemos la particion de la casa, et pesquiesemos derecho, e feciemos derecho, e non queremos decir mas, nin recobrar mas, si derecho non fuere á vos, quanto al Alcalde avemos dicho, e mostrado la particion. e juzgaron los Alcaldes de Burgos, que aquella pe-

guisa, e aquella particion que ficieran, que valiese, e los pesquiridores non recudiesen á tal razon, como aquella demandada.

229. Titulo.

Del Carcelaje del preso, e en como lo ha de pechar el Juez si se le fuese.

Esto es fuero, que preso que metieren en casa de Juez en el cepo, por la entrada debedar seis dineros; et quanto tiempo y yoguierse, non darán mas. Et si el preso se fuere de cepo, el Juez lo debe pechar todo el dago. Et el Juez debe tener todo preso en cepo, o en fierros en los pies, o ala garganta.

230. Titulo.

Del Ome que debe dar palmiento.

Esto es fuero que ome que oviere de dar palmiento á casa encerrar por medio, ha de dar la meytad de la pared. Et si dixiere que su casa quiere hechar en tierra, e serrar las muelles, non debe dar palmiento, nin cerrar, mas debelo decir al otro con omes buenos, que afirme su casa, quella suya quiere hechar en tierra, e debe aver plazo de tres mercados, que cote madera con que afirme su casa.

231. Titulo.

De una fazanna de Don Martin de Miraveche, e de un tornadizo.

Esto es por fuero fazanna, que un tornadizo que se querellaba que Martin de Miraveche, yerno de Pedro Dimon, quel robaxa don maravedi, e quel fortara á Sant Martin de la Parra; e querellare á los Alcaldes, e á los Merinos, e á los Jueces; e Martin de Miraveche, fue ante los Alcaldes, e dixo que non lo ficiere; e dixo el tornadizo que traia Carta de enque dat, et traia Carta del Obispo de guarenta dias de perdon, e que por eso non le quisiera dexar, e que se acercaron y Martin de la Peniella, et otros de Frayres de Sant Vitor, e una muger, e que lo querellara antellos, e que ficiere apellido. Et los Alcaldes mandaron pesquirir en aquellos omes que se y acercaron, e pesquiesen y los Jueces Johan de Extremadura, e Don Jacob, en aquellos omes; et dixo Martin de la Peniella á los Jueces, que viera venir al tornadizo adelante, e decia, ay Abat, que lea esta Carta, que Christiano so; e Martin viniera empués del, e una lanza montara en la mano, e en la otra mano traia un buxan, e un pedrero del tornadizo, e prisiere la lanza axmada á Sant Martin de la Parra, e que el tornadizo tomara la lanza, e quisiera dar á Martin con ella, et Martin tollió la lanza, et fixió mal, e toyeronela de la mano, e leyeronle la Carta de Frayres de Sant Vitor, e la Carta decia, que era Christiano, e dixo Martin; et el tor-

nadizo querello quel tollio Martin dos maravedis, et el decia que non. Et fuero los Alcaldes de Burgos, que pues tornadizo era, e Martin tenia que era el ro, que por tal razon non era forzado; nin debia perder nada de lo suio. Et los que wey acertaron, non le vieron tomar los dos maravedis, e mandaron que saluase Martin en los Santos, que non le tomara aquellos dos maravedis que el decia, e que fuese quitto; mas que si fuese otro Christiano, que non fuese tornadizo, que por el bardon, e por el pedrero, quel havia tomado, e por qualquiera cosa quel oviese tomado de lo suio, et el se querellase por forzado con alguna pesquisa, que por quanto el saluase en los Santos, quel haya tomado, que lo dexia dar el, e seer encoxiado por ladrón. Et ome que dice que es preso, et es preso, aduciendolo por la mano, o por los vestidos ligados, o con otras amarras al rededor, asi que non pueda ir a ninguna parte.

232. Titulo.

De ome que planta tierra agena non gela man-

dando su Dueño.

Esto es fuero de Cereso, que si un ome a una tierra, e viene otro ome a la planta vinna, et el qui cuia es, non gela defiende, nin gela manda plantar, e veyendolo; e viene a tiempo, cuia es la tierra, entra en la ra, que es plantada vinna, et dice a aquel que la planto, quel de la meattat, e dice el otro, que non gela debedar, que el non manda en su tierra plantar vinna; et jugó el Alcalde de Cereso, quel de la meattat, mas quel muestre como la ha plantada, e criada como vinna, es, e debe llantar, e vendimiar a medias. Et si aquel que la vinna planto, o la vendimio, o paxo cueva en ella al tiempo de vendimiar, e seyendo y, e veyendolo en la tierra, non querellando, púdolo levar por tenimiento el que la planto.

233. Titulo.

De los penños que son mueble que hecha Christiano

a Judio, e Judio a Christiano.

Esto es fuero, que ome que hecha penño a otro, ropa de vestir, o yacer, o plata, o otras tales cosas, et hechalo el Christiano a Judio, Judio a Christiano, et non lo renovo, nin alogado, et el que tiene los penños, que muestre con otros que por tanto como el dice que gelos empenno, et sinon, quel de de aquello, que conasce por quanto los empenno, e non por mas. Et por lo al quel salve en los Santos, e de sus penños; et si los penños son hechados a logro a Judio, o a Christiano, por quanto le saluare del logro, o de cabdal que ha sobrello, que el de tanto.

observa:
quien verdaderamente se quiere llamar preso.

Conduce algo
la L. 3. tit. 3.
Lib. 4. p. 102
del F. C.

F. C. L. 3. tit. 3.
Lib. 3. p. 24.
que se cobije
con esta.

234. Titulo.
De ome que ha e dar palmiento a quien le demanda.
Esto es fuero de ome a quien demandan que den palmiento la media pared de encerrar casa por medio, e jugado del Alcalde, que cierra e de la media pared, o el palmiento, e non quiere, e cierra la puerta el Juez del sayon. Et testar la heredad, e por mandado del Alcalde, et por aquello non face derecho, e vase otras casas morar, o moran otros ome, et deben prender a los otros ome de aquellas casas do va morar quel saquen a derecho. Et si por esto non ficiere derecho que se andudiere por la villa, e non morare en casa, prenderle el cuerpo fastague cierra, o de palmiento.

235. Titulo.

De la tierra que da uno a otro para labrar, et non se asignó tiempo.

Esto es fuero de Cereso, que si un ome da a otro tierra a labor a otro ome, e non dice dotela por anno, púdela tener el otro do annos, si quiere, maquen ~~maquen~~ que non cuia es la tierra, dando su derecho cada anno al Dueño de la tierra. Et si fuero de Cereso quien cabare tierra en heredad agena con azada, de acada azada un sueldo, probandolo como es derecho.

236. Titulo.

De como se debe quitar huerta, o vinna que es hechada a penño.

Esto es fuero que si un ome empena a otro ome casa, o huertas, o tierras, o vinna, e quisiere quitar la heredad, o huerto fasta mediado Marzo; e de Mediado Marzo adelante habiendo labrado algo del huerto, non lo puede quitar fasta otro anno. Et tierra seyendo labrada fasta mediado Enero; dende adelante, non la puede quitar fasta otro anno. Et vinna desque fuer vendimiada fasta mediado Marzo; dende adelante, habiendo algo paxado en la vinna, non se puede quitar fastague sea vendimiada. Et casa de Sant Johan fasta Sant Johan.

237. Titulo.

De como deben ir ante el Alcalde a juicio por fuero de Cereso.

Esto es fuero de Cereso: quando fueren ante el Alcalde a juicio por fuero de Cereso, debe y aver fiel, e fiador. Et otro juicio non es valedero. Et por fuero de Cereso el fiador non puede dar otro fiador, et por fuero de Burgos non.

238. Titulo.

De deuda, o fiaduria que paga la muger sin otorgamiento del marido.

Esto es fuero, que muger que ha marido, e face deuda, o hecha fiador a otro ome por qualquier deuda que sea, et el marido non lo oviere dor-

F. C. L. 4. tit. 3.
Lib. 4. p. 114
en alguna ff.

quiere.

F. C. L. 4. tit. 3.
Lib. 3. p. 112.

quiere.

C. L. 12. tit. 3.
Lib. 5. p. 124.

gado, non pagará la deuda, nin quitará la fadura, que oviere fecha, a m
delo mandar, e otorgar su marido, de cinco sueldos arriba fueren ende si es
ger panadera, o muger de buhon, o de taley ome que su muger compran,
venden, e place á los maridos; e de como le place dela compra que facen en
ganan, así deben pagar lo que ellas mallevan; e dela deuda que facen sin
mandar sus maridos, e lo otorgar, non les deben quitar de mas de cin
co sueldos, e empriarlo ay demientes los maridos fueren vivos, e non pag
ran ellas, nin ellas de cinco sueldos arriba. Et despues que los maridos
fueren muertos, debendar ellas lo que an mallevado, e quitar las faduras
que han fecho; et si ellos fueren muertos, los que hereden lo suyo, seyendo p
baday las deudas como es derecho.

239. Titulo.

Delo que ganan los desporados e delas deudas que facen.
Esto es fuero, que si un ome es desporado con una muger, et estan al
tiempo que non casan, et moran por su cabo el sin la esposa, et ella
el; et el, et ella ganan mueble, e heredades el uno sin el otro, maguer
ganen heredades, e mueble el uno sin el otro, lo que gana cada uno de
aquellos, suyo es de aquel que gelo gana. Et otrosi, si facer deuda a
uno por si, el que la ficiere, el la debe pagar.

240. Titulo.

F. C. L. 4. tit. 1.
Lib. 5. p. 120.

De una fazanna de Donna Elvira fja de Don Ferrando
Comiz de Villa armento, e de Esporo.

Esto es por fazanna de Donna Elvira, sobrina del Arcediano Don Ma
de Burgo el taxamudo, et de fja de Ferrant Comiz de Villa armento.
Era desporada con un Cavallero, et diol' el Cavallero en despororio pan
e abtezas, Et una mula con siella de Duenna; Et partieron el casamiento
que non casaron en uno. Et el Cavallero demandaba ala Duenna que
diese sus abtezas, e todo lo que le avia dado en el despororio, pues non
saba con el; e diolo la Duenna que lo que dado le avia en despororio, no
gelo havia de dar. Et viniexon ante Diago Lopez de Alvaro que era
adelantado de Castiella. Et dixeron sus razones ante el Cavallero,
su tio el Arcediano Don Mate, que era raronador dela Duenna. Et
jurgo Don Diago, que si la Duenna otorgara, que havia besado, e abra
el Cavallero en despororio, que fuese suyo dela Duenna todo lo que le ha
dado en despororio. Et si la Duenna non otorgara que la havia besado,
abrazado el Cavallero en despororio, que le diese todo lo que le havia
la Duenna non quiso otorgar, que la havia besado, e diol' todo lo que
havia dado.

Fue ingenua
esta determina
cion, por que la
Doncella fuese
un hombre de
brazado, desporo
del osculo, como
salido habia el
fueron fado 1. 4.
tit. 1. lib. 5. p.
Fueron fado 1. 5.
tit. 2. lib. 5.
Las Partidas 1.
3. tit. 4. Part. 4.
la 52 de Toro, y
el F. C. ubi sup.

241. Titulo.

Del ome que muere en el agua en la Madre, o en el
calce, en que guisa ha el Concejo de pechar el
omecidio.

Esto es fuero de Cereso: si ome muere en agua en la Madre, non dani
omecidio el Concejo, nin el muerto; e si muere en el agua en el calce, o en
poro de mano de ome fecho, pechara el Concejo el omecidio de ome mu
erto en Cereso, o en su termino de que van manchar. Et el que matare, e
non oviere de que dar el omecidio, deben salvarse don ome del Concejo con
yerra, que aquel que manchar le mató. Et el Mexino tornese a el, e non
al Concejo.

242. Titulo.

De ome Padre, o Madre, que muere, e deja susijos
a paciente que los oxe.

Esto es fuero, que si Padre, o Madre muere, e dexa susijos a paciente vi
vo con contia que los oxe, non lo puede ficer.

243. Titulo.

Del ome que muere, e dejaijos chicos.

Esto es fuero, que si un ome muere, e dejaijos chicos sin tiempo, e vi
enen los pacientes mas cercanos, e quieren los huexfanos con losijos, et el
paciente vivo, Padre, o Madre, dicen que los lieven como es derecho, debenlos
Alcalley mandar, que los arredren por toda la villa mueble, e heredad, quien
mas diere por ello, et tanto por tanto que lo ayan sus pacientes cerca
nos, dando buen recabdo dela renta, e de todo lo que levaren delos huexfa
nos fasta que sean de tiempo. Et si los huexfanos non ovieren pacientes en
la villa, o en la tierra, debenlos Alcalley recaudar lo delos huexfanos, et
debe el Padre, o la Madre, si quisieren, criar losijos, e tenerlos por al tan
to como los otros ome.

244. Titulo.

Del ome que debe deudas, e es en plazos entrado,
como debe entregar.

Esto es fuero, que si un ome debe deuda a otro ome, e es emplazado, e
todos los plazos encerrados, e vienen antel Alcalde, e manda el Alcalde al
Sayon que le entregue como es fuero, e va el Sayon a Casa de aquel a quien
debe la deuda, e non falla y sinon bestias, e buey, e bacas, o ganado
maior, o menor, et tomalo el Sayon, e el Duenna, non lo quiere meter en
mano de Sayon Corredor, et otosi falla y pan e vino, oropa, o otro mueble,
e non quiere meterlo en mano de Corredor, que aquel que debe la deuda
debe meter en mano de Corredor. Et si non lo quisiere meter en mano
de Corredor, prendaxle quanto le fallaren: Et si por la prenda non lo me
tiere en mano de Corredor, prenderle el cuerpo fasta que lo meta en
mano de Corredor. Et si bestias, o otro ganado mayor, o menor lo

quisiere, por entera, el debe dar fiador. Et si non quisiere dar fiador, pre-
darle quanto fallaren; e si por la prenda non quisiere dar fiador, prendan
el cuerpo fasta que de fiador a aquel que lo vendiere, el corredor por mandado
del Alcalde.

MS. Titulo.

Del Fuero de Cereso.

Esto es por faranna del fuero de Cereso, que un ome de Cereso Domingo
Sancho fijo del Alcalde Sancho, que decian que matara un ome de Bilforado
e decianle Domingo Bueno, e aprecio al Alcalde de Bilforado, et dize
que non sabia quien le havia ferido, e murio de aquellas feridas, et quan-
do fue muerto non fue testiguado del Alcalde. Et demandaba Roy Mar-
nez de Carrion, que era Prestamero, el omecidio al fijo del Al-
calde Sancho, quel matara aquel ome de Bilforado quel decian Dom-
go Bueno, e tomo la raxon Roy Martinez de Pero Garcia de Cereso, e
dixó quel daria Alcalde que lo apreciara, e dixo que de aquellos golpes
muriera, e juzgaxon los Alcaldes de Cereso, e el Adelantado que diese
fiador Domingo Sancho, et dió fiador. Et si el Alcalde de Bilforado dix-
se, que aquel ome ferido el lo apreciara, e de aquellos golpes murio, que
diese aquel que demandaba seis fiadores, e que salvara con once ome de
el doceno con yexra; et si non cumpliese, que diese el omecidio. Et el
Alcalde de Bilforado demandó alon de Burgo, que si lo havia a de-
pues el non havia a testiguado despues que fue muerto el ome. Et di-
xon los Alcaldes de Burgo, que ningunt Alcalde non debe decirlo que
viere con sus oïos, e oyese con sus orejas. Et pues el aquello havia tes-
tigado, despues que murio non lo debia decir. Et el Alcalde de Bilforado
quisó decir, que de aquellos golpes murio, quando lo el non havia tes-
tigado.

2116. Titulo.

De una faranna de Martin Gunzalez Cavallero.

Esto es por faranna de Martin Gunzalez Cavallero, Sobrino del May-
tre Don Gonzalo Yannes de Calatrava, que decian que matara a Dia-
go Perez, fijo de Maxi Bueso de Carrion; e vinieron sus fijos a Martin Gun-
zalez, e non le tornaron amistad, nin le desafiaron, e fixieronle en la
cara, e en la boca con lo do, e dieronle muchas punnaladas, e vino Maxi
Gunzalez, e sus parientes, e reutaronlos antel Rey Don Ferrnand
e fallo el Rey que era verdad, et juzgó el Rey en la Corte que pue-
rían el Cavallero ferido e a tuerto, sin baxaia, e sin desafiarme
que exan alevos, e que saliesen del regno al dia del plazo.

2117. Titulo.

Delos Alcaldes de Burgo, que juzgan los previlegios.

Esto es fuero, que los Alcaldes de Burgo juzgan por fuero los previlegios.

gion que tienen escriptos delos Reys, e lo al lo que semeia derecho a
ellos; e a los otros ome buenos de la Villa, e lo que es escripto delos Reys
esto es fuero; e lo al que non es escripto delos Reys, e non es otorgado,
juzgado en Casa del Rey, non es fuero fasta que sea juzgado, e otorga-
do en Casa del Rey por fuero.

2118. Titulo.

De una faranna de Martin Amordo, fiel de Burgo,

e de Ferrant Yannes.

Esto es por faranna, que demandaba Amordo / Mose Amordo, fiel de
Burgo, deuda por carta a Ferrant Yannes fijo de Joan Pascoal; e Ju-
an Pascoal era muerto, e en aquella carta porque demandaba el Ju-
dio a Ferrant Yannes por su padre, e leyeron la carta, antel Alcalde,
e dixo Ferrant Yannes, que fijo era del muerto, e que proba el Judio
a Ferrant Yannes la carta, e la deuda como era derecho, e dixo el Judio
que probada la havia, e tomo la carta el Alcalde; e dixo Ferrant Yan-
nes al Alcalde, que non diese la carta, que si non pudiese probar la car-
ta el Judio, debe perder la deuda de la carta, e pechar sesenta sueldos,
pues raxonó antel Alcalde, que probada havia la carta. Et si non pu-
diese probar como havia probado la carta, purgo el Alcalde que probase
la carta de la deuda con Judio, e con Christiano; e porquedixo el Judio,
que probada havia la carta, non devia perder la deuda, e que cogiese su
deuda. Et el otro que era fijo de muerto diese la deuda probada, e non
pechase sesenta sueldos al Merino. Et si el Judio non proba la carta,
que perdiese toda la deuda de la carta, e non pechase al Merino porque
era la demanda de ome muerto.

2119. Titulo.

Del aprecio de ome ferido, e que muere de
aquellas feridas.

Esto es fuero, que si un ome es ferido, e se apreciara al Alcalde, e mu-
ere de aquellas feridas, debe el Juez, o el Sayon, o el Mexino, o los pa-
rientes del muerto ir al Alcalde que aprecio, quel vaya testiguar
ante que sea finado; e debe el Alcalde que lo aprecio, ir alla a testigu-
arle. Et desque fuere testiguado, e non fiere la llaga encerrada, nin
encorada, debe aquel quel mato, pechar el omecidio, e seer enemigo de
sus parientes del muerto. Et si non fuere testiguado del Alcalde, quel
aprecio, et despues que fuere muerto non debe dar aquel ome, sobre
quien se aprecio omecidio, nin seer enemigo de sus parientes del mu-
erto. Et si non fuere el Alcalde en la Villa, mandara si quisiere, a cinco
omes, et si el Alcalde fuere en la Villa, mandara si quisiere, a cinco
omes buenos quel aprecio, e debendo aprecio, e debiendo aprecio. Et
quando lo oïeren aprecio, deben venir aquellos cinco ome bu-

onos quel'apreciaron, al Alcalde, e de bello el Alcalde conjurar, e ellon re-
dir Amen. Et debente decir como lo han apreciado, a aquel ome, e se-
quien serecio. Et si aquel ome murio de aquellos golpes, deben aquellos
co omes quel'apreciaron, testiguarle ante que sea finado. Et quando lo
eren testiguado, deben venir aquellos cinco omes al Alcalde, e el Alcalde
belos conjurar, e ellon decir amen, e decir el testiguamiento que fue-
ron. Et si el ome la llaga non oviere cerrada, debe aquel ome, sobre que
serecio el muerto, pechar el omecidio, e seer enemigo delon parientes
del muerto. Et si estan cinco omes quel'apreciaron, e non le testiguaron,
non debe ir pechar el omecidio, nin seer enemigo delon parientes del mu-
erto. Et si fuere apreciado, o testiguado el Alcalde, o de cinco omes buenos,
por mandado del Alcalde apreciado, o testiguado, et las llagas fuesen ce-
rradas, e encoradas, non deben dar omicidio, nin seer enemigo de sus pa-
rientes. Et si las llagas non fuesen cerradas, nin encoradas debe pechar
omecidio, e seer enemigo.

250. Titulo.

En como los Pastores han de poner en mano de fiel
el ganado perdido de pue-
Esto es fuero, que si un ome es pastor, e pierde ovejas, o carneros, o cab-
o cabron, o puerco, o puerca, o buey, o baca, o becerro, o becerra, o le-
o cordero, et lo fallaren en otro lugar, e lo conociere el pastor, e dixiere
mio es, este ganado; e dixiere el otro pastor: mio es, e non vuestro,
ben el ganado meter en mano de tenedor, et quien mejor lo fuere
yo, que lieve el ganado. Et el Pastor que el ganado demanda, si dixiere
re: este ganado es mio; e el otro dixiere non, debelo llevar con sabor
del Pastor que lo demanda, e lieve su ganado con recaudo, que no lo de-
mande otro.

251. Titulo.

De la particion que demandan los fijos al Padre,
o ala Madre.

Esto es fuero, que vaxon, e muger casan en uno, e el uno dellos ad-
bacas, o ovejas, o puerco, o cabra, o yeguas, o otro ganado. Et despues
facen fijos, e muere el uno dello, el marido, o la muger, e dexan fijos,
e demandan los fijos particion al pariente vivo, e el pariente vivo
les particion de todo, de mueble, e de heredad, e non le quiere dar
ticion del ganado que avia ante que casase el pariente vivo, muer-
dol' que era suyo, como es derecho, non dara particion alon fijos, mas
debeles dar particion dela criacion que fizo el ganado.

252. Titulo.

De una fazanna de Don Diago de Faro, e del Gascon
que mato el ayo.

Esto es por fazanna de Don Diago Lopez de Faro: andaba a cazar

on Bilforado, e un arcor en baxio de vinna tomo una gallina, et vi-
no et vino el Gascon, et mato el arcor, e mandol' Don Diago prender,
et asparle en un madero, e pusieronle al sol aspado, e que estoviese
y fasta que moriese.

253. Titulo.

De una fazanna de Maxi Perez la Pelegera,
e de su yerno.

Esto es por fazanna que havia pleito Donna Mari Perez la Pele-
gera, e sus fijos, e su yerno, Don Johan Doris, sobre una Casa, que
havian en uno, e demandaba Johan a Donna Maxi Perez, e a sus fijos
que cerrasen la Casa en uno, e quel' dicesen palmiento, et arminieron
fasta Sant Johan adelante, que cerrasen la casa en uno, e que die-
sen palmiento, e el que non quisiese cerrar. Et moraron en uno Don-
na Mari Perez, e su yerno Don Johan Doris, e despues de Sant Ju-
an demandando a su suegra que cerrasen, e otorgasen sus fijos. Et Don-
na Maxi Perez queria cerrar, e dar palmiento, mas los fijos non que-
rian otorgar que cerrasen la paret, nin dicesen palmiento. Et Ju-
an Doris non queria cerrar con la suegra, a menos que otorgasen
los fijos, que la Madre, e los fijos en uno debian dar palmiento, et la
mision de cerrar. Et juzgaxon los Alcaldes de Burgo, que Juan
Doris prendase ala Madre, e a los fijos, qual quisiese dellon, o que
diese fiador la Madre, que otorgasen los fijos ante el Alcalde, ante
omes buenos, e ante non quitase la prenda, e despues que oviese da-
do fiador, e oviesen otorgado los fijos despues que dicesen fiador, q-
cerrasen luego, e que quitasen la prenda a Juan Doris. Et la prenda
quita, si non quisiese cerrar, que prendase Juan Doris al fiador en
quanto le fallase fasta que cerrase, e fiador non oviese plazo nin-
guno, fasta que fuese cerrada la Casa. Et dio fiador e deudor Don-
na Maxi Perez a Juan Doris, que otorgasen los fijos, a Gonzalo
Roiz de Sant Jame, e a Fernand Lannez hijo de Juan Pasquo-
al, que cerrasen luego. Et destiro Juan Doris la heredad a Don-
na Maxi Perez, e cerraron la Casa Donna Maxi Perez, e Juan
Doris asi como era derecho.

254. Titulo.

Del omecidio que demanda el Mexino
a ome que mato a otro.

Esto es fuero, que si el Mexino demandare omecidio a otro
ome, de ome que mato, e fue apreciado del Alcalde sobre el, e es
el ome muerto e soterrado, e dice el ome, non voy guiero a tal
vazon recudir, que aquel ome non fue testiguado, que aquellos
golpes, que fue apreciado del Alcalde, o de cinco omes buenos, por

mandado el Alcalde asi como es derecho, despues que fue muerto, non dar omecidio, nin seer enemigo de sus parientes el muerto. Et si el merino demandare las calonias de aquel ome muerto, que fueron apreciadas el calle, enon las oviexon copiad y dante, non gela y debendar, que por lo que solo todo ganar omecidio, debelo perder todo.

255. Titulo.

De ome que es fallado muerto en casa de algun ome

testiguado de otro.

Esto es fuero, que mandan los Alcaides de Burgo, que ningunt ome que re muerto, e fuere librado, e non fuere apreciado, e fuere fallado muerto en a algun ome, e fuere testiguado dentro de la casa, e el Merino demandare el cidio al que mora en la casa, non debe, o si lo demandare al Dueño de la Casa, cuia es la casa, non lo debedar por tal raxon quel testiguaron muerto en casa. Mas si el Merino quisiere demandar tal omecidio, puede demandar a cinco omes, e que se salven como es derecho los dos ome cada uno delos cinco, e los tres dello, cada uno dello, por su cabeza.

256. Titulo.

De ome muerto librado, e non apreciado, e lo

falla el Merino librado.

Esto es fuero, que si algun ome movieren algun ome muerto, e librado a un lugar en otro, e non fuere apreciado del Alcalde, nin testiguado, e mandado levantar; Et el Merino fallase a tal ome librado, e testiguase con Alcalde, e cinco ome buenos, deben pechar los quel movieron el omecidio.

257. Titulo.

De una fazanna de Juan Cubiella, e Roy Doarte.

Esto es fuero por fazanna, que Juan Cubiella, fijo de Simon Cubiella, baraxio con Roy Doarte fijo de Guillem Doarte, e Roy Doarte fijo primero, e denoto a Juan Cubiella, e vino Juan Cubiella ala Villa de Cuchiello, e fue alla do baraxaba, e fallado en la carrera do iba la muger de Roy Doarte, e dio una cuchillada, e afallo de una caxadura, e fello Juan Cubiella de la Villa, et el Jurado, e el Merino buxaron para lo prender, e vino Juan Cubiella ala Villa de noche, e vino a casa de Pedro Morador, et un su sobrino vendia vino en su casa de Pedro Morador, et tiro Juan Cubiella una aconcha, et dio por la cabeza al Sobrino de Pedro Morador, et mato l, et vino el pleito ante Rey Don Ferrando: Et jurgo el Rey, que puese la muger fijo por la baraxa del marido, et mato el ome sin baraxa, que era traidor, et mandol el Rey pregonar por traidor.

258. Titulo.

De una fazanna de Rodrigo fijo de Martin Rodrigo, e de Domingo Sancho.

Esto es por fazanna, que Don Rodrigo fijo de Martin Rodrigo baraxa a tra con Domingo Sanchez de Paviella, et con Sararo su hermano dentro de Sant Llorent, et ovieron palabray malas, et dixo Don Rodrigo a Domingo Sancho que sacase los huesos de su padre de Sant Llorent, et que los levase a su tierra, que non exan de alli naturales; et sobre esta palabray diol Sararo una cuchillada dentro en la Egleia, e murio Don Rodrigo et vino Garci Royz Barva, que era Mexino mayor de Castiella, et mandol prender, e enforconle.

259. Titulo.

De una fazanna de Juan elor Montes.

Esto es por fazanna, que mandaron prender a Juan elor Montes por achague que fuxto, et lo mas que decia, que se yacia con muger de su marido, et con otras mugeres, et mandol enforcar.

260. Titulo.

De una fazanna de Juan Negriello, e de su muger Donna Vrraca.

Esto es por fazanna, que Juan Negriello era casado con Donna Vrraca, e levantol Donna Vrraca de noche, e fue a andar por la Villa, e do andaba dieronle una pedrada, en la cabeza, e vino ala casa del Marido, e el Marido non la quiso coger en la casa, e murio la muger fuera de casa en otra casa de la Villa; e algunos ome benian que la el matara, porque non la quexia coger en su casa, e el non la oia coger en casa con miedo que moria. Et vino el pleito ante Don Diago Lopez de Faro, et mandol enforcar, et enforcaronlo. Et todolovio, e de su muger ovieron sus parientes del, e della, fuera lo que dieron por su almay que Don Diago non mandol tomar nada dello por raxon de omecidio, nin por calonia, e ovieron los sus parientes todolovio dello.

261. Titulo.

De una fazanna de Donna Vrraca, e de la Condesa.

Esto es por fazanna que Vrraca fijo de Donna Mari Perez la Pelegrina baraxaba con la Condesa, muger que fue de fijo de Juan de Sozia el ferrero; et Vrraca vino se querellar a su padre, e au thio Garci Perez el Cavallero, e mando Garci Perez, e Roy Ferrandez, e Ferrando fijo de Gonzalo Andres, que fuesen a casa de Juan de Sozia, et que fuesen ala Condesa. Et fueron, e diexon satis los fijos de Juan de Sozia, e mataron a Ferrando fijo de Gonzalo Andres, e de que lo ovieron muerto, metieronse todotres en Sant Miguel de la Vinna. Et vino Garci Perez, e Juan Abat, e Ferrant Garcia, e Gonzalo Andres, e sus parientes, e cercaron la Egleia, e mandaron a Diago Ferrandez, e a Diago Zurrite, e a fijos de Juan Abat, e a Fortum Sanchez, e a otros ome que entrasen en la Egleia, e que los sacasen fuera, e quebrantaron la Egle-

sia, e sacaron los fuexa, et mataronlos todos trey. Et pecharon á Don Lope, que tenía la terra por el Rey, trescientos sueldos. Et pecharon al obispo mar e ciento sueldos, et ovieron de ir a Roma, todos fies calzo quantos entraron en la Eglefia, e quantos fixieron en ellos. E otros que levaxon y armas, e ayunaron muchas quaremas, maguer non fixieron en ellos, que voluntad havian de fexir en ellos, si pudiesen. Et á Gunzalo Andres quitaron dela ida á Royna por ruego de la Reyna Donna Berenguela.

262. Titulo.

De una fazanna del Rey Don Anxique fijo del Rey Don Alfonso.

*
En 6 de Junio
del año 1257.

Esto es por fazanna del Rey Don Anxique fijo del Rey Don Alfonso que vencio la batalla de Ubeda, e murio en Salencia de una teia que le ríó Don Enneco de Mendoza en la cabeza. Et tenia el Conde Don Alvaro en su poder. Et quando fue muerto el Rey Don Anxique, fixieron Rey en Castiella al Infante Don Ferrando fijo del Rey e de la Reyna Donna Berenguela, e en Toledo, e en Extremadura, e en Burgo, e en toda Castilla, e fixieronle omenaje Don Lope Diaz de Haro, e Rodrigo Diaz de los Cameros, e su hermano Alvar Diaz, e Alfonso Felles, e Gunzalo Roys, e su hermano, e otros muchos. E fijos del Conde Don Nuño ~~de~~ exxiéronse con la tierra, e con los Castellor que tenían, et vinieron á Bifonada, e mataron yomey, e quebrantaron la Villa e robaron, e levaxon quanto y fallaron, e quisieron quebrantar las Eglefias, e vinieron á Santa Maria por quebrantar la Eglefia, e cegaron yomey, e non quisieron ir quebrantar ninguna Eglefia de la Villa; e acabo de ocho dias fueronse para Herrena, e el Rey ibase para Salencia, et sallio á él el Conde Don Alvaro, e lidio con el Rey, e fue preso el Conde Don Alvaro, e oviéron dar toda la tierra él, e sus hermanos, e murio el Conde Don Alvaro en tierra de Leon, e el Conde Don Ferrando e el Conde Don Gunzalo murieron en Marruecos en tierra de Moros.

263. Titulo.

En como puede dar el Marido á la muger, e la muger al marido.

Esto es fuero de Logronno, que puede dar el Marido á la muger, e la muger al Marido.

264. Titulo.

De una fazanna de Gil Buhon, e de su muger Donna Florencia, e de los Romeros.

Esto es por fazanna, que en casa de Gil Buhon, e de Donna Florencia su muger alvergaron unos Romeros en su Casa, et de

dia manana ante que saliesen de Casa, calzaronse, los Romeros, e querellaronse que les havian sus dineros furtados. Et prisiéron á Don Gil, e á su muger, e menazaron los de á Don Gil enforcar, e á su muger de la que mar. Et por el miedo de las penas que les amenaban dixo la muger á Don Gil, que ella havia los dineros de los Romeros, e que los daria, e non les faciendo ningunas penas quando lo dixo nin ante que lo dixiese, et despues dixo q. non los havia furtado ella mas que la aconsejaron otras mugeres, que lo dixiese, e non seria justiciada. Et julgó el Rey que debia ser justiciada, pues que otorgo que ella los havia furtado, non le faciendo ninguna pena.

265. Titulo.

De quando Padre, o Madre fiere á fijo, o á fija, o á manco, o á manco suia, de fierro, o de fuste, o de piedra.

Esto es fuero, que si Padre, o Madre fiere á su fijo de fierro, o de fuste, o de piedra, e non se aprecia al Alcalde sobre su Padre, o sobre su Madre, que non peche nada por ello. Et si fixiere ome á su manco, o á su manco, e se apreciase al Alcalde sobre él, que peche la calonia, et si muviere, que peche el omecidio.

266. Titulo.

En como si muere el Marido, o la muger, el que fincar debe sacar en la particion, los pannos de cada dia.

Esto es fuero, que si el marido, o la muger muere, debe el que fincare sacar los pannos de vestir de cada dia. Et los fijos del muerto deben sacar de la particion los pannos de vestir los pannos de cada dia, e lo al partirlo como es derecho.

267. Titulo.

De la meioria que debe haver el cavallero, o la Duenna despues que finare el uno dellor.

Esto es fuero de Castiella, que si un Cavallero, o una Duenna son casados en uno, e muere la Duenna, e partiere el Cavallero con sus fijos el mueble, debe sacar el Cavallero de meioria su vestido, e sus Cavallos, e sus armas de fuste, e de fierro. Et si muere el Cavallero, debe sacar la Duenna de meioria tres pares de pannos si los oviere, e su mula enseillada, e enprenada si la oviere, e su lecho con su guarnimiento el mejor que ovieren, e una bestia para acemila si la oviere.

268. Titulo.

De como se debe pechar el omecidio de Campo.

Esto es fuero de Campo, que deben dar omecidio de muerte treinta bues de un color, e de una cornadura, e de una saron. E agora mandan q. de tales treinta bues, que vala cada uno dellor cada

*
En su arrem
dora, e fueren tierra de Leon,
del Ricom. 1.
e sus hermanas
1771.

*
El mismo se quien
se habla en el tit. 2.

quattro maravedis.

269. Titulo.

De una fazanna dela emienda que fizo Roy Velazquez por Roy Diaz de Roias.

F.C. L. 14.
tit. 9. lib. 1.
p. 26.

Esto es por fazanna, que Roy Diaz de Roias havia texido al Sobrino de Fernandez fijo de Ferrant tuerto, e ovoli de dar emienda, como fulgaron casa del Rey Don Alfonso, et ovo a parar la emienda por Roy Diaz de Roias Lope Velazquez, et fizo el Garci Ferrandez fijo de Ferrant tuerto a Lope Velazquez, tres palos. Et cego Lope Velazquez delo oion, delo edpes que dio Garci Ferrandez, e andido ciego mientra que visquio.

270. Titulo.

De una fazanna de como enforco Pero Diaz, Mexino a Juan Romero, Cavallero.

Esto es por fazanna, que Pero Diaz el Mexino enforco a Juan Romero Cavallero, Sobrino de Don Mariscot de Sagredo, et venia un dia Cavallero de Sant Milian Pero Diaz el Mexino, e trua consigo muchos peones, muchos dmes dela tierra, et dieron salto a el al Encinal de Santo Domingo de la calzada Ferrant Romero, e Lope Romanes de Puella, et sus fijos, et Gutier Munioz de Santurdi, e fijos de Lope Romanes de Lora, e Lope Gonzalez fijo de Don Mariscot, e otros de sus parientes, e lidiaron con Pero Diaz el Mexino, e cortaronle la cabeza, e los pies, e la mano metieronle un palo por el fondaumento, e mataron a su fijo Diego Pero que era Evangelistero, e fueronse del reyno para Aragon por miedo del Rey Don Alfonso, que era su Merino Pero Diaz, et fueron con el Rey de Aragon ala batalla de Ubeda, e rogo el Rey de Aragon por ellos al Rey Don Alfonso de Castiella, e perdonolos.

271. Titulo.

De una fazanna en como entro Pero, fijo de Juan Grande a fuxtar en Casa de Donna Maria muger de Pero Juan.

Esto es por fazanna, que Pero, fijo de Juan Grande Alcalde, hermano de Don Franco, entro a fuxtar en Casa de Donna Maria muger que fue de Don Pero Juan, e quiso fuxtar mas maletas a los Alemanes. Et los Alemanes trabaron del, e hicieron apellido, e llegaron y muchos omes dela Villa, e era de noche, et prisiéronle a otro dia, e varonle ante los Alcales, e los Omes buenos, e fulgaron que lo enforcasen por eso, e por que havia mal testimonio del, et enforcol su pariente, e ellos trabaron la saga fasta que fue muerto.

272. Titulo.

De como talgaron las maletas a un homexo.

Esto es por fazanna que Andres el fijo de Arnalte el tator, que talo una maletas con dineros, aun Romero, e fue preso. Et dixo que el Abat Don Estevan de Sant Peydro su cormano, gelo avia mandado facer, e quel havia los dineros. Et el Abat metiose en Sant Peydro, et ovo de dar los dineros al Romero, et enforaron a Andres por eso, e por que havia mal testimonio, et fulgaron los Alcales quel enforcasen, e enforconle. Et el Obispo Don Mauris dexo al Clerigo de oficio, e de beneficio, e ovo de ir dorvece a Roma ante que cantase, e despues canto mas de quatro annos fuera dela Villa, e despues es perdonol el Obispo por ruego de Omes buenos quel rogaron, e despues canto en la Villa.

273. Titulo.

Del que debe deuda a otro, e viene en conorcido, o del que entra por fiador.

Esto es fuero de Creso, que si un dme debe deuda a otro dme, e viene de conorcido dela deuda, debe haver de plazo nueve dias, e si a los nueve dias non pagare, debe doblar el haver. Et dme que hecha fiador a otro dme e viere de dar enterga de bestias, nonle debe dar el fiador de comer, nin de beber. Et si muriere, debelo dar muerto, a nueve dias, e debe prender may fasta quel quite, e si el fiador diere a comer, o a beber ala bestia que gelo paguen.

274. Titulo.

De dme que non puede mandar por su alma.

Esto es fuero de Creso: el dme mannero, o que haya fijos, desque fuere alechugado enfermo, e la cabeza atado, non puede dar nada por su alma heredamiento que vala, salvo si otorgan los que han de heredarlo suio; e de mueble puede dar fasta quatro, o cinco maravedis sin el anual. Et puede el Marido dar ala muger, o la muger al Marido el quinto del mueble, et una heredad en sus dias.

275. Titulo.

De una fazanna de Don Morial, e del Alcalde de Via Castro.

Esto es por fazanna que el Alcalde de Via Castro mando prender a Don Moriel que era Merino de Castiella, porque jurgara, que al dme de Via Castro, si le demandase dme de fuera dela Villa, o dela Villa, que el recudiese en Bascuence. Et de si rogo Don Moriel en verdat, que tal fuere havian los de Via Castro, e mandol dexar, e dexaronle luego, e que jurgase su fuero.

276. Titulo.

De una fazanna de Don Pedro de Sant Martin, e de una muger quel demandaba que exa su marido.

Jurado de casar con ella, por q' en començ. los jurados, y por ahí se interino mucho la jurisdicción eclesiástica en el conueto simple de esponsales, que no tenía por que ser privilegiada.

Esto es por fazanna, que demandaba una muger á Don Pedro de San Martín que era fizado con ella; é vinieron antel Obispo é ovo ella dar pesquisas. Et en las pesquisas avia un ome quel decian Juan de niellos, é dixo delante del Obispo que él fuera delante de Santa Maria Bretonera á dola jurara Don Pedro de San Martín aquella muger, despues dixo, que dixera mentira, que non lo viexa jurar, é que lo avia dicho por ruego. Et fue preso, é quitaronle los dientes, é traxieronlo por toda la Villa, los dientes en la mano, diciendo: qui tal fizó, tal pene.

277. Titulo.

De como debe el Alcalde ~~debe~~ entergar el omicidio á los parientes del muerto.

Esto es fuero, que si un ome matare á otro ome que deba omicidio demandare el Merino, quel fagan entergar delos parientes del muerto, pechar el omicidio, debe el Alcalde mandar á los parientes del muerto den treguas de treinta dias, é si daron las quisieren, debelos el Merino prender fasta que den treguas de treinta dias, et que caia su omicidio.

278. Titulo.

Del fuero de Cereso, de como debe tornar heredamiento de raíz a raíz.

Esta es una declaración muy negra, y es muy importante, y se debe leer la manera que en el derecho general del Reyno.

Esto es fuero de Cereso, que si un ome es casado con una muger, é compra una heredad, et aquella heredad que compra, es de sus parientes, é viene de su heredamiento de aquel que la compra, et pertenece á él tanto por tanto, et despues muere aquel ome, que la heredad compró, é da la muger la meitat dela heredad, que compró su Marido, non la da haver, mas debela entregar en dineros los fijos, delo que cortó la heredad dela meitat, é haber los fijos la heredad.

279. Titulo.

De como los herederos non deben partirla lagar, nin Molino, nin forno, mas deben partirla renta.

Esto es fuero, que lagar, nin molino, nin forno non se debe partir, mas deben partir la renta cada anno como han la heredad; et otra arbol que hayan ambos de mancomun, non se debe partir, mas deben partir el fruto del arbol asi como cada uno ha en el Arbol su parte; si el arbol quisiere cada el un heredero quel taiaren, é lo partieren los otros non lo deben taiar, que non sería derecho de partir asi el arbol, é perder los unos por los otros.

280. Titulo.

De ome de fuera de la Villa, que demanda al de la Villa.

Esto es fuero, que si un ome de fuera de la Villa demanda á Vecino

de la Villa, é la demanda es mueble, debel probar con dos Vecinos de rechos de toda la Villa; é de heredad, con cinco ome de rechos. Et si ome de fuera de la Villa viene poblar á la Villa, é entra en la Villa anno, é dia, é despues viene otro de fuera de la Villa, é demanda á aquel ome maravedis, ó otra deuda, et quel probará con cinco ome de fuera de la Villa, é non lo querellando ante, debel probar con cinco ome de sus Vecinos, é non con los de fuera. Et si á ome de la Villa demandare ome de fuera deuda que fizó, é gelo probare allí do fizó la deuda, non lo debe probar con los de fuera, mas debel probar con los Vecinos, sin ome mercader, et si fuer en hueyte, ó en romeria. Et por fuero de castiella probará allí do fuere la deuda fecha con los de aquel lugar.

281. Titulo.

De como ha de dar otor aquel que demanda por futo, é por fuerza.

Esto es fuero, que si un ome demandare por futo, ó por deuda, é oviere de dar otor, debe dar otor, é el otor que de fiador, et si fiador non diere, aquel otor non cumple. Et si aquel que viene otor, non diere fiador, debelos el Merino prender, é non lo debe levar fasta que de otor. Et el Otor que debe fiador, que ninguno ome que viene otor, non cumple si non da fiador de cumplir quanto el fuero mandare; et quien tal rason demandare el Merino, é á los nueve dias diere otor, é el otor diere fiador de cumplir fuero, debe ser quitto. Et con el Otor debe razonar aquel, que es querello de futo, ó de fuerza, et pueda dar el Otor otro Otor fasta tercero Otor, é non mas. Et el tercero Otor debe cumplir á fuero, ó ser encozido.

282. Titulo.

De una fazanna de un Serrano de Canales, é de Roman de Barrio de la Vinna.

Esto es por fazanna de un Serrano de Canales, que demandaba á Roman de Barrio de la Vinna, quel debía dineros de carnexos, quel vendió él. Et vino Roman con el Serrano antel Alcalde, et vino de conocido Roman quel debía trece maravedis, et fuese Roman de la Villa, et despues vino el Serrano, et demandaba á la muger de Roman la deuda, et ella non entrara deudera del Serrano con el Marido, é dicia antel Alcalde, que non debía recodir fasta que el Marido recodiese, que ella non entrara fiadora nin deudora con el Marido. Et juzgó el Alcalde, que ella non debía recodir fasta que el Marido viniese. Mas quando el Marido sea venido en conocido antel Alcalde, é debía la deuda al Serrano, que oviere plazo la muger fasta medio anno, é un dia, é despues que recodiere la muger por el deudo. Et si ante मुखiese el Marido, et ella parase lecho en su Casa como por ome muerto, que la muger recodiere por el

deudo, é non atendiese el Serrano fasta el medio anno.

283. Título.

De muger preñada que merece justiciar que non debe ser justiciada fasta que sea librada el parto.

Esto es fuero, que si una muger fuere presa para justiciar, é fuere preñada, non la deben justiciar fasta que sea parida, et si la demandaren deudo, que deba jurar, non debe jurar fasta que sea parida.

284. Título.

De un ome que demanda á otro, é dice el demandado al demandador si la mas que demandar.

En el libro del fuero de Sepulveda, que tiene la villa en su carta, y yo he visto en el libro de Sepulveda, no se halla este capitulo, pero pudo haberse en otro mas antiguo de que aquí se traslada. A fin del siglo 13. omitiéndose algunas ya no conocidas en esta época.

Esto es por fuero de Sepulveda, que si demandare un ome á otro demandado, é dixiere el otro, recodir me á esto que vos demandó, é despues si algo vos mandare, recodir me edes por ello, non le debe recodir, fasta que diga si á querrela del. Et si dixiere que ha otras querrelas, ha de nombrar las querrelas que oviere. Et faga derecho como el Alcalde mandare. Et si dixiere que non ha del otra querrela ninguna, faga derecho de aquella querrela que lo el Alcalde mandare, é de quel oviere cumplido de aquella querrela, que quisiere demandar otra demanda, non le recuda por ninguna demanda quel faga fasta aquel dia.

285. Título.

Del fixo que non es legitimo, é del Padre de cinco sueldos arriba.

Esto es fuero de Logronno, que si el fijo de Barragana diere algo el padre de cinco sueldos arriba, é lo recora de la particion, despues mandare el fijo de aquella Barragana, é non oviere fijo, non deben aquellos por partir, lo que su Padre oviere en lo suyo, mas debenlo haver sus hermanos de parte de su Madre, é sus parientes de parte de su Padre.

286. Título.

En cómo han de decir en testimonio los de Nagera, é de Cereso, é de Rioja.

En privilegio grande de armar de ser ordoñados sin juramento, quando con el esoy virtud el no mentir.

Esto es fuero de Nagera, é de Cereso, é de Rioja: los ome que deben decir testimonio por juicio del Alcalde, non deben seer conjurados, sin con juramento deben decir la testimonia cada uno por si, estantados delante, et el de Cereso con yexa. Et si non dixiere el uno como el otro, non cumple.

287. Título.

Del ome que casa, é de la muger como ha la mecatat de lo que oviere el uno del otro.

Esto es fuero de Logronno, que el dia que fuere el ome con su muger

casado, havrá la mecatat de todo el mueble el Marido de la muger, é la muger del Marido. Et toda cosa que oviere cada uno dello fecha, por su cabo cada uno ante que casasen ambos á dos, lo habrian de pechar por medio. Et despues que fuesen casados otrosi.

288. Título.

De una fazanna de Ferrando é de su hermano Miguel Perez, é Giratte.

Esto es por fazanna que Ferrando é su hermano Miguel fijo de Martin Munoz del Barrio la vinna, et Pedro Giratte entraron en casa de Rodrigo fijo de Domingo Remont, é firieron á Rodrigo de muchos golpes que dician que havian ferido á Ferrando, é non havian treguas, é á la muger que yacia dentro en su Casa, dieronle quatro golpes, et fueron aprehendidos del Alcalde. Et Roy Martinez de Carrion era prestamero de la Villa, et demandaba á los Jurados de la Villa que ayudasen á guardar los presos dentro en la Iglesia de Sant Miguel donde metieron. Et juzgaron los Alcaides de Burgos, que non eran de justiciar, por treguas eran salidas, nin los Jurados non los havian de guardar los malfechos, mas que los guardasen el Merino, é los Jurados, é el Conceio agudarse a toda fuerza. Et quebrantamiento de Casa ha sesenta sueldos, magier non fiera á ome nin á muger, et si ficiere colonias, non se abita por esso. Et los Jurados deben meter en treguas de Conceio si izeren baxiar omes en uno, é les dixieren, dlli baxaian omes en uno, é oviere omes feridos, debenlos emplazar para quando fueren sanos, desde á tercer dia que vayan á Casa del Alcalde dar derecho, é prender derecho. Et si non oviere y ome ferido, luego los deben emplazar para tercer dia ante el Alcalde, é facer derecho, é prenderlo. Et si sobre treguas firieren, ó mataren é fueren presos, deben ser justiciados. Et si non firieren, nin mataren, é non vinieren á dar derecho, é á prender derecho por la baxaia que oviere, la partida que non viniere debe pechar cada uno cinco sueldos. Et si los Jurados non quisieren emplazar á los ome que oviere en una baxaia sabiendo, é algunt mal vinieren, ó muerte de ome, ó de ferida, los Jurados á quien lo dixieren ó lo supieren, é non fueron meter en treguas, al Rey, é al Conceio se debe tornar por ello. Et todas estas cosas sobrescriptas de suso que deben facer los Jurados, non son por fuero, mas es por portura de Conceio. Delos golpes murio Rodrigo, é murio Millian.

289. Título.

Del heredamiento que se vende en cimiterio ó en Iglesia.

Esto es fuero que mandan en Burgos que si un ome demandare á otro que vendiera heredad, et la venta fuere en cimiterio de Iglesia, que vala. Mas si viniere algunt paciente que la demandare fasta once dias,

dándolo que constare, debelo haver por el paso que non puede aver Cimen-
terio.

290. Titulo.

De ome, e de muger que manda, algo, a hora de muerte
por su alma.

Esto es fuero, que si un ome, o muger a hora de muerte mandare algo por
su alma, e non dixiere que valla aquello que manda; mas si se alabare antel Al-
calde, que gelo dio, e non probare que gelo dio, es vencido.

291. Titulo.

De una fazanna de Don Doarte Gonzalez, e de Joan
Doarte su fijo, e Donna Millia su Maestra.

Esto es por fazanna, que Don Doarte de Burgos casó con fija de Don Ber-
berte, e fizó un fijo Joan Doarte, e e murio ella, e el caso con Donna Millia
fija de Johan Mate. Et dende a grant tiempo demandó el fijo particion de
Padre, et dixo el Padre que dadole havia particion; et dijo el fijo que non, e non
pudo probar quedado havia particion, e murio Don Doarte Gillem, e
mandó Joan Doarte particion a Donna Millia e ovolo de dar particion
del mueble la meata, e de la heredad la meata e de lo que feneaba la
meata: e feneó Donna Millia con las quatro partes del mueble, e de la
heredad que havia ganado con su Maxido.

292. Titulo.

Del que vende heredad, e non mete en la venta los arboles
el aladannos.

Esto es fuero de quien vende heredad et con aladannos, et con arboles en ella
e non los mete en la venta, non los debe haver el que compra la heredad; mas
debe aver aquel cui era la heredad, e debe hacer entrada en la heredad
para los arboles.

293. Titulo.

De ome que demanda a otro, e dice que la fara
suia, o de partimientto que face un ome con otro.

Esto es fuero, que si un ome demanda a otro heredad, e dice que la fara
ya como el Alcalde mandare, e non la pudiere facer suia, debe perder la
heredad, e pechar sesenta sueldos. Et si demandar un ome a otro, partimientto
que ficiere con el, et viniere de conocido antel Alcalde, debelo tener. Et si
niere de niego, e gelo probar como el Alcalde mandare, debelo atener, e pechar
por el niego sesenta sueldos.

294. Titulo.

De la demanda que havia Joan Giralte, con Gil Gunza-
les de la particion de Donna Elvira de Logronno.

Esto es fuero, que demandó Diago Giralte a Don Gil Gonzalez particion de
Donna Elvira de Logronno antel Alcalde de Bilbrado, et sobre juicio
juzgaban los Alcaldes, erzior Don Gil al Infante Don Alfonso e vin-
ieron ante Don Pedro de Olmos el Adelantado del Rey, e allí se au-
eron, e metieronlo en mano de amigos de cinco ome. Et diexonse

dores de quedar por quanto juzgasen esta cinco ome. Et luego antequa
fuere librado el pleito, murio Don Gil, e Diago Giralte fuere otra vez
querellar al Infante, e non podia haver derecho. Et ovó de ir Donna Estora,
muger de Don Gil, e su fijo antel Infante, e antel Alcalde del Rey, et
fallaron que Diago Giralte que se querellaba a tuerto. Et mandaron los
Alcaldes que desde una vez eran exzidos al Infante, et despues se fue-
re querellar otra vez a tuerto, e ovieron de ir antel Alcalde del Infante,
que pechase la mision cinco maravedis, et pechóla a Donna Estora.

295. Titulo.

De como ha de dar ome, o tor de bestia, que compra, e de
otra cosa con fiador, e a quantos dias.

Esto es fuero de Castilla de cosa de furto que debe dar ome a nueve
dias, et si non viniere a los nueve dias, aquel pite de nombrar otro ome, e dar-
le a nueve dias con fiador. Et si a los tres nueve dias non diere el ome, de-
be dar la bestia, o aquello que fuere, aquel que lo demanda. Et el que lo de-
manda dar fiador, que lo tenga mangiesto fasta un anno, e dia; e si
entre tanto pudiere aver ome, debe rrazonar por el fuero.

296. Titulo.

En como debe tener la voz el mas cercano dellor.

Esto es fuero en casa del Rey, que si a los huerranos, que non han tiem-
po, les demandare algunt ome alguna demanda, debe ser llamado el mas
cercano pariente. Et si oviere tomado lo bien de los huerranos como es de-
recho, debe aquel acudir, e rrazonar por los huerranos. Et si non quisiere
rrazonar, prenderle fasta que venga rrazonar. Et si non oviere tomado lo de
los huerranos, e non quisiere rrazonar, debe enagenar antel Alcalde
de aquel heredamiento; et si murieren aquellos huerranos sin tiempo que
nunca herede en ello. Et esto fecho, demande al otro pariente que fuere
mas cerca, e pasar portal. Et si aquel non quisiere otro, debe ena-
genar delo de los huerranos; et esto fecho, demande a los otros, e pasar por-
tal; et de que pariente non fallaren, deben los Alcaldes rrazonar lo de
los huerranos.

297. Titulo.

Delos que quieren por fizar a otros, e han fijos legitimos.

Esto es fuero, que si un ome a fijo de muger velada; et quisiere here-
dar a otro ome, o a otra muger que son fijos de otros Padres, e es cosa
conocida, mas por amor de daxe algo, e heredarlos, e facerlos fijos, e
fijas que avrán, non otorgasen, e seyendo de tiempo de otorgar.

298. Titulo.

De como repto un Escudero quel dician Lope
Diaz, a Dia Sanchez de Grannon, Cavallero.

Esta es fazanna, que a Martin Perez & Borghera, quel mató un Ca-
llero quel dician Dia Sanchez & Dranno, e ruytol Lope Diaz su Sobro-
no por traidor, ante la Cofradia de Alaba, e que gelo combatria quel lo
matara a traicion. Et dizeo Dia Sanchez quel mintia Lope Diaz, que
ante le matara con derecho, e que gelo combatria, e metieronlos en
zo de lidiar. Et lidiaron en Vitoria ante Don Diego, e ante Don Ma-
tin Gil, e ante Don Velasco Gil de Portugal, e ante la Cofradia de Alaba
mató Lope Diaz a Dia Sanchez. Et de que fue muerto echó fuera
delos moiones. Et Lope Diaz era Escudero quando mató a Dia Sanchez.

299. Titulo.

Del que face calonia, e non ha mueble, e ha heredad.
Esto es fuero, que si un dme face calonia, e fueren apreciada el Alcalde
et aquel que face las calonias non ha mueble, e ha heredad por partir con
sus hermanos, puede el Merino entregarle en toda la heredad, si otra
heredad, non oviere quita suya, de que haga entrega de la Colonia.

300. Titulo.

De una fazanna de Domingo de Nagera, que era ca-
sado en Logronno, e mató a su suegro.
Esto es por fazanna que Domingo de Nagera era casado en Logro-
no, e moraba con su suegro, e baraió con él, e salió de casa, et una ma-
nana vino a casa del suegro, e el suegro yacia, e levantóse a él,
dixol, sal de mi casa, et tixol una galota, e Domingo de Nagera ma-
tó a su suegro, e mandó el Rey prender, et tenía preso en Sevilla.
Et quando lo priso el Rey dexó a él, e a todos presos que tenían.

301. Titulo.

De una fazanna de un dme de Castro de Ordiales.
Esto es por fazanna. Querello una mancha de un dme de Castro
de Ordiales quel havia forzada, e quel havia quebrantado su natta-
ra con la mano, e era apreciada como era derecho. Et juzgaxon en
Casa del Infante Don Alfonso su hijo del Rey Don Fernando, quel
cortasen la mano, e despues quel enforcasen.

302. Titulo.

De una fazanna de como Don Rodrigo de Palencia
dió querella al Rey de Martin Perez.
Esto es por fazanna, que Don Rodrigo de Palencia se fue querella
al Rey a Sevilla de Martin Perez, quel havia dado un Cavallo, quel ven-
diese, e que los vendió, e que cobró los maravedis, e non le dió nada
nin le facia derecho. Et adujo Carta del Rey a los Alcaides, e a los Ju-
radores, que si así era, quel entregasen luego. et si alguna cosa qu-

siere decir contra esto, que le pusiesen plazo de treinta dias a que ven-
ga ante mi. Et dizeo D. Martin Perez ante el Alcalde que non debia na-
da. Et Don Rodrigo exiote al Rey, e emplazaron los para ante el Rey.
Otro dia fue muerto Don Rodrigo, e sus fijos, e sus hijas, e su muger de-
mandaron a los Alcaides la Carta del juicio, e non la quisieron dar
ala muger, nin a los fijos fasta que viniese un su fijo que non exa
en la Villa. Et juzgaxon los Alcaides de Burgos, Don Remon Boni-
faz e Don Ordonno, que diesen la Carta del juicio ala muger, e a
los fijos, o a qualquier dellos, que fuese al plazo ante el Rey, e si Martin
Perez non fuese, que catase que facia.

303. Titulo.

Delas Cortes de Nagera, que ningunt heredamiento
del Rey non vaya a fijos dalgo nin a orden.
Esto es fuero de Castiella, e fue puesto en las Cortes de Nagera que
heredamiento ninguno del Rey non vaya a los fijos dalgo, nin a Mo-
nesterio, nin los dellos al Rey. Et si algunt Labrador de fijo dalgo vi-
niere a lo el Rey a morar, su Sennor puede entrar la heredad
que oviere so el fijo dalgo que fuere, ^{justicia} anno, e dia, e de anno, e dia
adelante, el primer de visera de la Villa que viniere, entrara la he-
redad, si quisiere, si dante non la oviere entrada el fijo dalgo cuió
era el Labrador.

304. Titulo.

De la Demanda que face Judio a Christiano,
o despues de muerto el Maxido, ala muger.
Esto es fuero, que demanda un Judio a una muger Christiana,
e a sus fijos, e el Maxido era muerto, e dice quel havia de dar su
maxido deuda. Et dice aquella Christiana, que aquel ome quel
Judio dice, non era su maxido della, e dice el Judio que si, como
gelo probará con Judio, et con Christiano. Et otros dicen quel pru-
ebe sin Judio.

305. Titulo.

De la demanda de la Crizada de don omes al
Rey quando es en la Ciudad de Sevilla.
Esto es fuero, que mandan agora, que si el Rey es en Sevilla, e
ovieren don omes pleito en Castiella, e alguno dellos demandare
exida al Rey, que los hechen al Rey onde fuere.

306. Titulo.
De una fazanna delos fijos de Yennego quel
dician honis, e non deso fijo, nin fisa.

Esto es por fazanna delos fijos de Yennego, quel dician honis, e non
dexo fijo, nin fisa, nin hexmano, nin hexmana de velada, et una
gerdicia que era su hexmana fisa de su Padre, e por el fuero fizose
ja por Padrinor, e por Madrinas, e dixeronte el mueble, e las gana-
cias, e havia heredad unas casas, que fueron de su Padre de la muerte
Et dicia la Fhia, que ella debia haver la heredad de su Sobrina
de su hexmana de su patrimonio. Et dicia la hexmana que ella
la debia haver; et juzgaxon los Alcalles, que las heredase la Fia
de que viniera de su patrimonio.

Esta incomple-
ta y defectuosa
y no se saca
bien el senti-
do, si no se ve
como algo más
de lo que comie-
za.

48
Aqui se comienzan las Devisas,
que han los Sennores en
sus Vasallos.

1.º Titulo.

Desta guisa deben los Fijos Dalgo de Castiella pedir, e tomar con-
ducho en las villas, e en los logares de behetrias onde son deviseras,
quando allá quisieren ir. Et embiar adelante sus ome con sus Cartas
abiexas, et si fuere una Collacion, debe aquel su ome repicar la cam-
pana a Conceio. Et si mas oviere y de una collacion en cada colla-
cion dela Villa debe repicar la campana su vez, á tanto que la pue-
dan oir en cabo de sus labores, e venir ala Villa, que en tal villa
podrie ser que maquer repicasen la campana en la una collacion
que asi los que estoviesen en la villa, como los que andoviesen a sus la-
bores los delas otras collaciones non sabrian a qué repicaban. Et si
se ayuntaren a Conceio deben les pedir el servicio para su Sennor, e si ge-
lo diexen tomelo. Et si se non pagar dello non les debe facer otra premia nin-
guna, mas irre para su Sennor, e decirlo. Et el Sennor venga lo a tomar
como debe. Et si ayuntar non se quisieren por el repicar dela Campana,
aquel ome del Sennor debe los prender el ganado, e meterlo en la villa, o
en el logar en corral. Mas non lo lieve a otro logar. Et si l' preguntaren por
que lo prenda, debe les decir que porque non se quieren ayuntar a Conceio.
Et luego que se ayuntaren a Conceio, debe dar el ganado de mano, et soltar-
le. Et enquanto el ganado y oviere en el corral, non les debe pedir el ser-
vicio, que semeia premia. Mas desque aquel ganado fuere salido,
debe pedir el servicio para su Sennor. Et si el Sennor non pudiere em-
biar adelante asi como dicho es de suso, e el mismo oviere de ir, o le aca-
esciere de pasar por y que lo oviere de tomar asi lo debe facer como sobre-
dicho es, e mejor que lo non faxia el su ome.

2.º Titulo.
Delos fijos dalgo Deviseros quando vienen ala Villa
a posar.

Quando el Fijo dalgo viene ala Villa onde es devisero, debe posar en qual
Casa quier, que de behetria sea, e mandar a sus ome tomar con due-
ho, e ropa, por la villa quanto menester oviere en las Casas dela be-
hetria, mas non en casa de otro fijo dalgo, nin de otro ome que lo y
haya de realengo, nin de abadengo. Et quando embiar tomar

este conducho o esta ropa, o estas cosas tales como aqui son escriptas et otras cosas que oviere menester que non pueden aqui ser escriptas de llamar a los mejores ome de la Villa, o del lugar ante que los sus ome den men por la Villa, e que vaya con aquellos suy ome que embiare tomar conducho, o la ropa, o las otras cosas, que vean de quales Casas lo toman, e como lo tenian, e quanto tenian. Et fallando ropa de escusa non debent tomar sus lechos nin ropa de sus ome buenos Sennores de la Casa: por que sean despuados, nin sus lechos de ropa. Et esto es, por que los Escuderos, e rapaces si fuesen en su cabo alas Casas sin otros ome podrian quebrantar las arcas, e los celleras, e tomar lo que quisiessen. Et despues tomar, e negar que lo tomaron. Et si de la ropa que fallaren en las Casas de behetria debent tomar para Palacio dello mejor aquello que viere que pueden escusar los de aquella Casa para si, e para sus huéspedes si la y oviere que se puedan componer las de Palacio con lo que ayuntaren de cada Casa de behetria.

3.º Titulo.

Del Ganado.

Baca, puerco, cabrito, cordero, lechon, ternera, et debe ser apreciado de los ome buenos de la Villa, o del lugar ante que entre en la cocina de Castilla, e como el Rey manda. Et los Alcaides, et los Jurados de los ome ellos lo deben apreciar. e de los non oviere debent apreciar los ome buenos del lugar que non sean vasallos de aquel que toma el conducho ante que entre en la cocina. Et si non oviere y Alcaides nin Jurados, nin ome de otro Sennorio que lo aprecien, jurando el querrello sobre Santos Evangelios et co, o despues quanto fue lo que les tomaron, et quanto valia ala sazón que gelo tomaron, debengelo escrevir los pesquisidores por pesquisido, et debengelo entregar el Merino como es derecho, e fuere de Castilla, e como sera aqui dicho. Et si la Villa fuere toda de un Sennor los Jurados del Rey debent apreciar el conducho.

4.º Titulo.

De la Lenna.

De esta guisa se debe tomar la Lenna. Los ome de Palacio, con los de la Villa, o del lugar debent tomar una fuerza de las Ervas, si fueren espinas o zarzas, que ponen los Labradores sobre sus puertas e sus Corrales, o sobre sus terrados, o sus sarmientos, o por sus corrales, tomar tanto con ellas quanto pudiere levar el Escudero fasta que se cumpla el palacio de toda la casa, et la cocina. Et si fuere sarmientos debe tomar quanto pudiere levar en el ombro abrazado con el brazo de cada Casa fasta que se cumpla el Palacio, e la cocina. Et si fuere en tierra que haya lenna de m...

que la trayan los Labradores para si a facer fuego, puede ir a cada Corral o a cada Casa, e de cada Corral quanto pudiere ome levar so el brazo, e abrazar fasta que las manos ponga en el quadril. Et esto se entiende, que si lo tomase a un ome, o en un Corral, o en una Casa, que seria grant perdida para aquel en cuya Casa la tomasen. Et qualquier natura destas lennas tomando de los unos non debent tomar de los otros de las naturas e las otras lennas aquel dia en aquella Casa, nin en aquel Corral fasta que la Villa sea igualada, que tomen tanto de cada Casa nin en aquella morada, si el tercero dia fuere cumplido, et si tomare Cabrio, o madera de caña, o talar, o madera de arcas, o de cubas, o de tiello, o de siellas, o de canno, o de carror, o de carretas sanas, o quebradas, o otra madera de Casa, que es para pro de los Labradores, que sea apreciado por ome bueno, asi como lo otro sobredicho. Et las otras cosas que non son aforadas que sean pagadas, e contadas, e entregadas asi como aqui sera dicho.

5.º Titulo.

De las hortalizas.

De esta guisa se debe tomar la Hortaliza. De Puerro debe tomarse el fijo algo que fuere devisero en la behetria quanto pudiere encaxar entre sus manos que lleguen sus dedos de una mano ala otra.

6.º Titulo.

De las hortalizas menudas.

De berzas menudas, e de fabas verdes esso mesmo.

7.º Titulo.

De como debe ome del Devisero tomar las colles.

De colles asi debe tomar el ome del Devisero. Debe tomar cinco pies. Et que non los tome unos cerca de otros fasta que se cumpla el Palacio e la cocina.

8.º Titulo.

De los ome que goardan las bestias del Devisero.

Los ome que goardan las bestias del Devisero, e de los que fueren con el, debe ir a las Casas de behetria, e tomar las posadas, e meter y tantas bestias, que non pierdan los bueyes nin las otras bestias de sus pesebres. Et tantas y metan, por que arcas nin lecho non se made de su logara otro, nin el arca non le sorpequen, et aquellas bestias que y copieren, debe dar el Labrador de la behetria cama de ~~resaca~~ resaca si la oviere, de tres dedos en alto. Et si non lo oviere, del de las tornas delo buey, o de la paja que quemaren. Et si de tres dedos en alto la cama, et si non oviere debe dar de lo que comen los bueyes, et debe dar a cada bestia e quantas fueren en casa del Devisero, o de qualquier que fuere

Con el, de paia qual comiexen sus bues, o sus bestias tres veces al dia, una vez antes que vaya al agua, e otra quando viniere del agua, et otra ala noche, quando le hechare cebada, cada vez quanto pidiere tomaren, manon ayuntadas, fasta los codos.

9. Titulo.

bestias

Delos omes que goardan las bestias. Devisero. Quanto omes goardaren las bestias cada bestia su ome debeles dar el labrador dela behetria de paia de restroio una cama a toda la oviere de tres dedos travesos en alto. Et si non la oviere darles dela tornada de los bues, e sinon de lo que quemaren. Et si non la oviere debeles dar de agua que comen los bues de tres dedos en traveso el alto. Et si paia oviere de casa debeles dar, en que yagan. Et si la non ovieren diga vendat a Dios, que la non ha. Et deley la piel, o la capa que toriere, e componganse con ella. Et debeles dar el labrador dela behetria a tanto ome como bestias guardaren sendos Vasos de vino si los oviere de qual el lo bebiere una vez en el dia, o en la noche. Et debeles dar a todos aquelllos omes un palmo de candela qual el la quemare de cera si la oviere, o de tea, o de menia, de sebo, o con olio aque den cebada, e que fagan su cama, e delas bestias aqui se echen. Et si se quisieren calentar, que se calienten al fuego del labrador dela behetria que ficiere para si, e para su muger, e para sus fijos, e a su companna, e que non tomen otra lena en su Casa, nin de fuera.

10. Titulo.

De como deben tomar el conducho en una morada.

Este conducho sobre dicho debenlo tomar si quisieren tres dias en una morada, o de aquella entrada. Et al tercer dia antes que salga dela Villa de llamar a aquellos omes buenos que fueron con los sus omes en tomar el conducho, e la ropa. Et aquellos omes que lo tomaron entreguen la ropa a sus Dueños, et facen su cuenta de quanto conducho tomaron de morada lo que deben tomar, et uso, e fueron es, asi como aqui es escrito. Et si alguna cosa quisieren dar en servicio non gelo pidiendo el, nin ome por el, e que non entre en cuenta, et pue delo recibir, e por lo que facer, paguenlo o deacen penno por ello, en la Villa, o en su poder. Fasta los nueve dias non debe pechar doble nin coto. Et si non de dar tanto e medie, et medie al tercer dia antes que salga, debenlos tener los omes buenos dela Villa en su poder fasta nueve dias, et si alos nueve dias non los quitare deben ser poderosos delos vender con los Alcalley, e con los Jurados.

con el Tuez, o con el Merino, o con el Mayordomo, o con el casero, o con aquel, quieriere lo de aquel Sennor caior eran aquellos omes, quando le tomaron aquel conducho. Et demas yovriexen, tornarlo a su Dueño. Et si non desare penno al tercer dia, o los non quitare alos nueve dias, debe lo mandar pesquirir el Rey. E quanto fallare que ha tomado de mas de su derecho debenlo pechar en coto, e con el doble. Et este conducho aforado debe lo tomar asi como dicho es tres veces en el anno si quisiere tercer dia e una entrada, e tercer dia de otra. Et entre estos terceros dias debe meter treinta dias en medio asi que non sean mas que nueve dias en el anno.

11. Titulo.

Delos Cavalleros que moran en la Villa de behetria, e son aguisador.

Los Cavalleros fijosdalgo que moran en la villa de behetria, e torien enquisador de Cavallo, e de armas para salir en apellido cada que acaesciexe, o menester fuere, pue dan tomaren Merino quando siegan sendos faces de mies de cada fruyto en esta guisa: Deben se ayuntar todos los de una behetria de todos los Deviseros, et cada uno de qual pan oviere menester sendos faces de mies de cada fruyto en una Era facer una fazina, e tomarla una fazina uno de aquelllos fijosdalgo el que mas mora en la Villa de behetria, para si, e para los otros fijosdalgo que y moran asi como sobre dicho es, e tomar dello quanto duxere para sus bestias de aquella fazina, e non tomar mas deley otras Eras. Et si algunt Devisero viniere a aquella Villa en alguna sazón, et de aquelllos faces quisiere, pidalo a aquel fijosdalgo, que tomo aquella fazina para si e para los otros fijosdalgo que en la Villa moran, asi como sobre dicho es. Et non los tome para si. Et si los non quisiere, non les haga otra premia a el, nin a ninguno otro delos de la Villa. Et si los tomare de otra guisa peche con coto, e con doble, asi como otro conducho. Et si los dela Villa non se ayuntaren nin se avinieren a facer aquella fazina, deben dar de cada fruyto un farz de quales el labrador quisiere para si, alos fijosdalgo sobre dichos.

12. Titulo.

Delos fijosdalgo que toman el conducho en la behetria.

Si el fijosdalgo que toma el conducho en la behetria demas delo que es aforado, o lo toma mas vegadas delas tres que son aforadas, et pue diere probar quel pago, o le desee penno, en aquellos terceros dias.

asi como sobredicho es, o lo quito lo penno, a los nueve dias, por esso non pda el coto del Rey, nin del Sennor, cuios eran los omes, quando el conducho maron, nin delos pesquiridores, nin del Mexino, mas paren a derecho a aquel, o a aquellos que despues que fueron payados lo querellaron.

13. Titulo.

Delas pesquisas que fallan los pesquiridores del conducho que tomò el fijo dalgo fien de su derecho.

Si los pesquiridores fallaren pesquisa que algunt fijo dalgo tomò concho mas de su derecho, e como non deben, ante que la querella fuese dada e la pesquisa fecha fino, los herederos que del fien caren, non deben pechar el conducho, nin las otras cosas que tomò con coto, e con doble, sin senciello.

14. Titulo.

Delos Cavalleros que tienen la tierra delos omes.

El Cavallero que tiene la tierra del Rico Ome non debe tomar concho en la behetria, nin en otro lugar ninguno por cuidar de pagar asi como el coto de behetria. Et si lo tomare, tomele el Rey quando ha fasta que sea la su merced. Et si dixiere quel Rico ome que la tierra le dio, gelo mande facer, et el Rico ome lo otorgare, o el gelo puiere probar, quello acalonne el Rey al Rico ome asi como el toviere por bien.

15. Titulo.

Delas Yantares que piden los fijos dalgo en la tierra que tienen.

Ningunt Fijodalgo seyendo en la frontera, o en la tierra, o en otro lugar non debe embiar pedir yantar, nin otro servicio ninguno ala tierra, nin ala que tiene el Rey, nin ala behetria por su carta, nin por su Merino, nin por su ome. Et si lo ficiere que lo peche doblado quanto tomare, e con coto asi como el conducho. Et si lo pusiere alguno por tierra quel tome el Rey la tierra que del toviere. Et si fuere ome que non sea su vasallo, e lo fuere de otro, que aque cuios vasallo fuere quel tuelga la tierra, o la soldada que dello ere. Et si gela non quisiere toller, quel tome el Rey a el la tierra que del toviere.

16. Titulo.

Delos fijos dalgo a quien el Rey da su Encomienda.

Ningunt Fijodalgo a quien el Rey diere Encomienda non tiene tome otra encomienda, nin mas behetria de quantas tiene a aquella sazón, que la Encomienda tomò.

17. Titulo.

Delos fijos dalgo quel Rey face Adelantados.

Otro ninguno Fijodalgo a quien el Rey fiiere Adelantado, o su Mexino non tome mas behetria de quantas tiene a aquella sazón que en el oficio el Rey entro.

18. Titulo.

Delos fijos dalgo que han Padre como non deben tomar concho.

Ningunt fijo dalgo que Padre haya non debe tomar concho en la behetria por rason de Devisero, fueras si lo oviere de otra parte que lo comprò otro fijo dalgo, o quel caya de casa miento e pariente de su mujer. Mas Padre, o la Madre qualquier dello, quello aya onde viene de visero puede tomar concho tola su vida, et qualquier dello que muera, quier el Padre, o la Madre onde viene la Devisa puede el fijo dalgo tomarla devisa, e el concho por rason del muerto, si del viene la devisa que la haia el fijo el Padre, o de la Madre, e non en otro lugar.

19. Titulo.

Onde non deben tomar concho.

Ningunt Fijodalgo non debe tomar concho en lo del Rey, nin en lo delo abadengo, que es tanto como lo del Rey. Et si lo tomare, debenlo pesquerir los pesqueridores, e el Rey debe gelo acalonnar, asi como el toviere por bien.

20. Titulo.

De tomar el concho en lo solariego quier realengo.

Ningunt Fijodalgo, nin otro ome non debe tomar concho en ningunt solariego quier sea realengo quier abadengo, o de otro fijo dalgo, o de otro ome qualquier. Et si lo tomar non debe tomar atender alo pagar, nin dexar penno, a tercercia, nin despenarlo aqui tarlo a los nueve dias mas luego aquel dia mesmo lo debe pagar aquel dia pan, e vino, e cebada, lenna, paia, e ortaliza doblado en dineros, et lo al que tomare baca, o carnero, o puerco, o cabrito, o cordero, o lechon, o anasar, o gallina, o capon, debelo pechar todo doblado por uno don vivo, de aquella natura, e de aquella e dat, e de aquella valia, et por cada solar en que lo tomare debe pechar trescientos sueldos, e el otro coto del Rey, asi como es fuero de Castiella.

21. Titulo.

Delos Deviseros en como han de tomar concho.

El concho sobredicho que los Deviseros han de tomar aforado en

la behetria deste precio lo deben pagar; En campos porque son los carneros, yores, el carnero dos sueldos, e medio, et en las Asturias, quince dineros. En campos por la gallina quatro dineros, e por el anasar cinco dineros, et por el capon tres dineros. En Castiella por la gallina tres dineros, e por el anasar quatro dineros, e por el capon tres dineros e media. Beca, puerco, lechon, cabrito, dero, ternera, e estas cosas a tales quantos lo apreciaren los omes buenos del lugar ansi como sobredicho es, ante que entreen la corina; pan, vino, e bida, e todas las otras cosas como valieren en el lugar, si lo y vendiessen. En los otros lugares en ~~rededor~~ do mas aderca fuere. Et lo que fuere tomado ante de la guerra fasta Sant Miguel Johan, primer o que viene, sera entergado de esa natura, et lo que fuere tomado de la Sant Johan lante que sea entergado desta moneda nueva, o la valia della.

22. Titulo. De lo que fidalgo que resciben las behetrias.

Estas cosas acordaron que fueran puestas en Valladolid, et despues en Madrid del Campo, e confirmaron las paxas adelante, que ningunt fidalgo que non resciva behetria con fiadores, nin con coto porque se torne a el, o que se non pata de el por tiempo. Et si lo ficiere que la fiadura, nin los cotos que non resciva e que pierda la behetria, e el Rey que la faga tornar a aquel de quien se resciviera ante. Et facerle pechara aquel que gela tomo quanto le valiera, e aquella saxon que gela tomo fasta aquella saxon que el Rey gela ficiere cobrar. Et si aquel que tomo la tierra al otro de behetria fuere vasallo del Rey, quel tome la tierra que del oriene. Et si su vasallo non fuere quel heche de la tierra.

23. Titulo.

De los que sueltan las rentas.

Quien soltare en furacion derecha, o martiniega, o alguna cosa della, o manereria, o la oriene, o alguna cosa de los derechos, que han de facer, e que la pierda, el que antela havia e la haya el, pierda la, et non haia behetria en aquel lugar en toda su vida. Et haia el Rey la enfurecion o la manereria, o la martiniega. Et aquello todo que solto en aquel año, o en aquellos años faga el Rey tornar a aquel cui era ante. Et si despues se quisiere tornar a otro, tornense de quien se quisieren. Et demas si aquel que asi forzo, o gano la behetria fuere vasallo del Rey, tome la tierra que del oriene, et si su vasallo non fuere echela de la tierra.

24. Titulo.

De la muerte de los omes por sanna de cuon vasallos son.

Ningunt fidalgo non mate a ome que se non defienda por

armas, nin le haya fecho porque, por sanna que haya a su Sennor, cui era el ome, nin por espantar los omes de aquel lugar do el moraba, porque se tornen suios, o por quel fagan servicio con miedo, et n'lo tomare, pechedo cientos manavedis, lo medien a aquel Sennor, cui era el ome, que mato, e lo medien al Rey. Et demas si fuere vasallo del Rey quel tome la tierra que del oriene. Et si non fuere su vasallo quel heche de la tierra.

25. Titulo.

De la querella que ha el fidalgo el Obispo.

Si algunt fidalgo oriene querella de Obispo, o de Cabildo, o de Abat, o de Prior, o de Comendador, o de alguno del abadengo, non debe prender por ello fasta que gelo faga saber al Merino del Rey, que gelo faga llevar a derecho ante los Alcaides del lugar. Et si por el Merino non quisiere venir a derecho ante aquel quel Merino les pusiere plazo entonces el fidalgo puede prender en lo del abadengo en succabo, o con el Merino del Rey si lo havex pudiere. Et si la prenda le demandare con fiadores de belad dar en fiada. Et esro mesmo el Sennor del lugar del abadengo, si querella oriene del fidalgo, o de su vasallo fueras, que como prenda el fidalgo en lo del abadengo, que asi prenda el Merino del Rey en lo del fidalgo por el Obispo, o por el Cabildo, o por el Abat, o por el Prior, o por el Comendador.

26. Titulo.

De lo que prendan en la behetria, o en los solariegos.

Lo que prendan en la behetria, o en los solariegos por servicio que les faga e la prenda levaren del lugar, e la cohecharen debela pechar, et el servicio, que dende levare doblado con el coto.

27. Titulo.

De lo que querellan, e non traen mas de una prueba.

Lo que querellan, e non traen mas de una prueba; o ninguna si non a el solo, que querellar, e non diere, quiengelo tomo, ninguno de estos non prueba, nin debe ser oido, nin perquirido. Et quando ellos ceio todo querellar e condischo, o de otra cosa que les tomaren a todos comunamente jurando cinco omes de la villa quales los perquiridos tomaren por todo el Concejo debe valerle, e darlo por probado. Et todo el Concejo non pueden ser jurados. Si tomaren capa, o piel, o otra cosa alguna, e lo hechare en pemon por pan, o por vino, o por cebada, o por alguna cosa debe seer contado, o pechado coneto,

é con doble a si como otro conducho, et ri lo tomare para vestir en otra manera debe seer pechado como fuerza, o robo.

28. Titulo.
Deloque estan en villa de behetria.

Los que estudiaren en una villa de behetria, é lo tomaren, o lo levaren, é embiaren tomar, é llevar á otro lugar que lo faga el Rey emendar como fuerza, é que lo escarmiente como el toviese por bien. Et si algunos otros fueren demandar conducho, o lo tomaren de parte de algunt fijo dalgo, o en nombre, é lo negare que non son suios, nin gelo mando tomar, nin pe recaudelon el Merino, et embielo preguntar el Rey, é escarmientelo como el toviese por bien.

29. Titulo.
Deloque van alas asonadas si algunt mal facen.

Los que vienen alas asonadas torriexon por bien, é por derecho, que des salieren de sus casas viniendo por el camino fasta que lleguen a el en la ayuda vienen, o desque del se partieren en tornando para su casa, algunt mal ficiexen, que lo pechen como sobredicho es. Mas desque llegaren á aquel en cuiu ayuda viniexen quanto con el, é con su compañía ficiexen en pasada, é en tornada el sea tenido delo pechar asi como es fuero de Castilla, et aqui es escrito. Et ri los que vieniexen el tuerto, o el mal, pudiexen haver pesquisa con que lo pechen assi como sobredicho es, o Sennor con quien querellas enpechen, mo deben querellar los dela behetria, trayanla, et si non jurando sobre Santos Evangelios, quanto le tomaron, o el mal que lo ficiexon, é que non conocele los omes, nin saben como les dicen, nin cuios eran, ni lele, et pechelo asi como sobredicho es. Et Adelantado, nin Mexino non le faga ninguna premia, et si non viniere con Mexino, o con Adelantado mas quando quier que lo querelle, et aunque lo non querelle ninguno, los pesquiridores son tenudos de pesquisar lo que en lo delo é en lo el Abadengo ficiexen, et el Merino debe entregar, asi como sobredicho es. Et si Adelantado, o Mexino, o quien quier que otro faga entrega por el Rey, fagala como entrega de aquellos que el conducho tomaron como non deben, é el mal ficiexon, é non entregó a los querellosos, nin a los Sennores della, nin a los pesquiridores de su derecho, é peche al Rey su derecho como de furto, et a los otros quanto tomo é de belos entregar, é peche otra vez doblado lo que tomo senciello.

30. Titulo.
Delas ordenes que compran heredades asi como non

deben por toller al Rey su derecho.

El Monesterio Real de Burgo, é del Hospital el Rey, é de los otros monesterios pueden comprar de los otros Monesterios, é de los otros ordenes o de fijos dalgo, o donacion que el Rey haia fecha á ome que non haia al Rey é facer pechos nin otra cosa ninguna. Mas non lo del Rey onde el ha de haver sus pechos, o sus derechos o los sáia haver, elos perdia por aquella compra. Et maguer tengan previlegios, que puedan comprar, esto es el entendimiento del previlegio, quien compraren lo que deben, é non lo que non deben en arte, nin en enganno nin en otra manera, si lo comprar que lo pierda.

31. Titulo.
Delos pesquisidores en qual lugar deben facer las pesquisas.

Esta quisa deben facer las pesquisas los pesquiridores: deben facer al Mexino en qual tierra fuere en la su merindad en qual lugar de su merindad deben facer pesquisa, et quando sean y, et el Merino debe llamar los Concejos que se ayuntan en aquel lugar, et aquel dia que los pesquiridores les embiaren decir, et deben los pesquisidores embiar decir al Mexino, si es pesquisa, que el Rey manda facer general, et si tal fuere debe el Mexino mandar facer Concejos que apresten conducho, é las otras cosas quantas ovieren menester los pesquiridores en aquel lugar de ficiexen la pesquisa. Et los pesquiridores segunt el Rey oviese mandado tomenlo de grado que les abonde, é non mas. Et si despues que aquella pesquisa fuere fecha por conducho, que los fijos dalgo tomaron en las behetrias o por mal facer que y ficiexon a aquel Sennor, cuiu es el lugar, et eso mesmo, o su Fier, o su Maiordomo, o su Casero, o aquel que oviere sus veces de veer lorio, si fuere querellar al Rey, o al que toviese sus veces, é llamen a los pesquiridores por Carta del Rey, o del que toviese sus veces aquel que lo llamare en qualquier destas cosas debe dar de comer a los pesquiridores mientras que ficiexen la pesquisa segunt que cada uno rescivio el danno, et el Sennor por la mitad de su coto, o dende otro, si lo rescivio, et los Vasallos segunt su doble; Et los pesquiridores deben facer saber al Mexino, o á aquel que oviere de facer las entregas por el Rey, los tuertos que el Sennor del lugar cuiu omes exa, elos Vasallos rescivieron en como recabde el derecho del Rey, é del Sennor, é de los pesquiridores, é del entregador.

32. Titulo.
Delo que toman los Ordenes elos fijos dalgo ala behetria, o al solariego.

Los pesquiridores deben pesquisar en cada lugar, si tomaron las ordenes elos fijos dalgo a los de behetria a algunos solariegos de quien

quier que sean, alguna heredad del Rey por compra, o por otras man-
ras qualesquier que tomasen, o que lo entrasen, o si los tomaron los fijos
dalgo alguna heredad delos Abadesgos, o si tomaron los Abadesgos alguna
heredad delos fijos dalgo. Et lo que fallaren de cada vez destas guisas deben
escribir apartadamente cada una delas pesquisas sobre si: et con el
conducho toma o desafuero, o con otra malfetria: et cerradas, et reelladas
con sus seellos, e de parte de fuera sobre escritos los perquiridores que
la pesquisa ficieron, e en que tiempo, e en que lugar, porque el Rey sepa
ante que la abra de que es, e lo de dentro, deben apartadamente cada
sa sobre lo que fallaran que entraron, e tomaron, los dela behetria del
del Rey, como lo tomaron, o lo tomaron los solaxiegos: et otro lo que to-
maron, o entraron los del Abadesgo, e como lo tomaron, o lo entraron.
Otro como lo tomaron, o lo entraron los fijos dalgo delos Abadesgos, o los
abadesgos delos fijos dalgo, et lo que fallaron de qualquier destas man-
ras que entraron delo ageno, deben desaar la heredad con otra tanta
la suya, si la ovieren, et si la non ovieren que la compre, o dela valia
por ella, et los frutos que ende levaxon que lo peche doblado. Et de
si entro lo del Rey que lo non sopo, nin lo entrego debelo pechar como
de furto. Et si el Rey lo sopo, e non lo otorgo debelo pechar como de fu-
erza. Et si dixiere que el Rey gelo mando, e gelo dio, muestre la demo-
n e vala, e non caia en pena. Otro manda el Rey que los perquiri-
dores quando ovieren fecho las pesquisas, asi como el libro dice
gela embien cerradas, et reelladas con sus seellos, et sobrescritas
mo dicho es, e el veexlay ha. Et si bien fechas fueren el embiara
Caxta al Merino de como fagan las entregas; Et si bien fechas
fueren, otro embiara decir el Rey, que la meoren, e que la yenden
rezen.

33. Titulo.

Delos perquiridores como deben facer la pesquisa.

Los perquiridores quando llegaren ala behetria, o al lugar donde
exen de facer la pesquisa, deben facer repicar la campana et no
fuere de una collacion en cada una dellas debe facer repicar la
campana, et si lugar o fueren muchos, e menudos esso mes mo-
tanto que lo puedan oir a cabo de sus heredades, o andovieren a
laborg, et entren en aquellos lugares en la collacion o mas en comedio
re, e mejor se puedan ayuntar. Et como quier que en las otras collaciones
deven de repicar, onde entendieren que mas es comedio, se pueden ayun-
tar los demas alluenores. Et de que fueren todos ayuntados debel les pre-

guntar quantos e quales son los querellos a quien tomaron el conducho, como
non deben, e a quien ficieron el mal desende debel preguntar, si vinieron con
su Sennor, o con su Mexino, o con su Tuez, o con su Mayordomo, o con su Casero,
o con algunt ome que haya de veer lo a su Sennor, en aquel lugar, et si con
algunt de estos non vinieron, non le debe oir su querella, nin perquirirlos.
Et si con alguno de estos viniere debel preguntar si son a un Sennor, et
quantos Sennores han en la Villa, o en el lugar. Et si fueren de un Sennor
deben tomar los Alcaldes, o los Jurados, si los yoviere, o otros omes buenos por
pesquisa, o por Jurados con el querello, por quien non haya otros omes
de otro Sennorio. Et si fuere aquel lugar a otro Sennor debe aquel querello
so traher dos omes buenos de aquellos Sennorios, que ovieren en la Villa
por pesquisa, e por Jurados a Conceio. Et los perquiridores deben facer
al querello, e a los otros dos sobredichos, en medio de Conceio ante todos,
poner las manos sobre Santos Evangelios, e conjuraron que digan verdad e
lo que sopian de aquello que les preguntaren; et desque todos tres fueren
conjurados, deben preguntar primero al querello por la jura que dio,
que es aquel conducho que lo tomaron por fuerza de que non rescivio rescio
despues, nin entexga el mal que lo ficieron, o si aquel que lo tomo el con-
ducho el fizo el mal, si era en la Villa mientres que lo dexisero se fue ende,
e los Jurados, si gelo vieron querellar, en estos terceros dias, et si non era en
la Villa, si lo querello al tercedia despues que vino. Et si lo el dixiere,
et los Jurados si gelo vieron querellar tercedia, que vino despues, e
ellos lo firmaren, perquirangelo, et escivangelo. De si deben pregun-
tar al querello et a aquellos que vinieron jurar con el, si aquel dexisero
en qualquier tercedia, que en la Villa moro quiso pagar en dineros,
o dexo pennos. Et si dixiere que si, e non lo quisieron rescivir, el dexi-
sese non debe pechar coto, nin doble, sinon el conducho senfiello, que
tomo mas a su derecho, et asi gelo deben exevir. Et si dixiere que
non lo pago, o non dexo pennos, nin lo quito a los nueve dias deven es-
crivir que tomo aquel conducho, et fizo aquella malfetria. Et el Sen-
nor, cuyos eran los omes a aquella sazón, o el Mexino, o el Tuez, o el
Mayordomo, o el Casero, o el que avia de veer lo suyo, con quien vieron
querellar, e aquellos que vinieron jurar con cada uno dellos, e quanto los
tomaron, o la malfetria que les ficieron, e quanto valia la cosa a
aquella sazón, o en quanto fueron apreciadas, et en qual tiempo ge-

lo tomaron, o gelo ficiéron, et el tiempo en que ficiéron la pesquisa. Et si asi
mo dicho es, non lo fizó el querellor non deben oír su querella nin escurirgelo.

34. Título.

Delos querellor, que non oían querellar con
miedo de muerte.

Si querellor oviere en la villa que por miedo de muerte non oían que-
rellar, los pesquisidores deben pesquisir en poxidad, et escurirlo aparte. Et
fallaren que es cosa que el Rey deba escarmentar en los cuerpos de aquellos
lo ficiéron debelo facer saber al Rey, lo mas antes que pudiesen. Et si fue-
ra de que se pueda, o deba facer entera, ante que la entera se paga, nin
descubra la poridad debenlos asegurar los pesquisidores de parte de Rey
exieramente, e despues el Merino, e de si entregar el Merino, o aquel que
habrie de facer las enteras por el Rey. Et si alguno sobre esta seguridad
de Rey le ficiere mal, debelo el Rey mandar pesquisar, e en como lo falla-
ren debelo acalornnar a aquellos, que lo ficiéron, como el toviere por bien
como a ome que non ficiéron su mandado, e pasaron su aseguram-
ento.

35. Título.

Delos fijos dalgo que toman el Conducho en la behetria
mas que non deben.

Et quanto fallaren los pesquisidores que tomó el Derrero & conducho
la behetria, de mas de fuero, e de derecho, et en el tercer dia ante que en-
de saliere non dexó penos, que valiesen tanto, e mucho, o a los nueve dias
non pagó debelo facer saber al Merino del Rey o a los ome del Rey, que
andan con el, que deben facer las enteras. Et si los ome buenos dela behetria
despues delos nueve dias vendieren los penos con su Sennor, o con su Meri-
no, o con su Juez, o con su Mayordomo, o con su Casero, o con aquel que de-
veer lo de aquel Sennor cuos eran los ome quando tomaron el conducho, o
ficiéron el mal, o lo demas debelo tornar a su Duenno, e debe se entregar
Merino, e el ome del Rey en lo de aquellos que rescivieron entera del co-
ducho que les tomaron, o del mal que ficiéron del quinto del un medio, o
doble para el Rey. Et debelo rescivir el ome que andaviere por el Rey, et
el Merino. Et si se debe facer entera delos quarenta maravedis
quinto, e dar los medios al Sennor cuos eran los ome quando el condu-
cho tomaron, o el mal ficiéron. Et delos otros medios del Rey debend
los cinco maravedis, et los otros diez maravedis que fingen en salar
al Rey, et halon de rescivir el su ome que andaviere por el, e non el
* a los pesquisidores, e debe tomar el Merino los otros cinco maravedis.

Merino. Et si non oviere Vasallos, o lo delos Vasallos non cumplieren, debelo
entregar en mueble, o en quanto delos suio fallaren. Et si mueble non fallar-
en en que entregar debelo vender, el solar del solariego, e tomar tanto qu-
anto cumplieren el doble del conducho, que tomó mas de fuero, e de derecho, o
del mal que fizó. Et si heredad apartada non oviere sobre si el solariego e
oviere heredad con Padre, o con Madre, o con hermanos, o con parientes que es-
pere heredar, e non fiere partida, nin conosciere suerte, el Merino del
Rey debe prender a aquellos herederos con quien ala heredad que la partan
e aquella parte que el copiere, debela el Merino vender conceieramente, e pa-
gar aquella que tomó de mas de fuero, e de derecho con coto, e con doble.
Et si de mas oviere, tornarlo a su Duenno. Et si algunt pariente oviere
aquella parte onde vino la heredad, que la quieran comprar, o pagar, luego
e con otorgamiento del Merino, por lo del Rey, o del Sennor, o delos pesqui-
ridores, o del Merino, pue delo haver ante que otro estranno. Et si contien-
da oviere entre los parientes, que lo quieran comprar, hayalo el mas pro-
pinguo onde la heredad viene. Et si aquel fijo dalgo que el conducho tomó,
o el mal fizó non oviere heredad en que fagan la entrega, entonces entre-
quen en los fiadores que dio. Et si non dio fiadores, e lo quisiere dar,
tomegelos el Merino, a taler que sean raigados, e abonados en la contia
que el pesquisidor fallare que debe pechar por doble, o por coto. Et si
non diere fiadores, nin otra heredad ninguna en que entregue el Meri-
no con el ome del Rey, a los pesquisidores, quien primero le fallara, a-
plazente a nueve dias, que parezca ante el Rey do quier que el Rey sea. Et
si ante del plazo delos nueve dias adolesciere, o despues delos nueve
dias en el camino yendo para el Rey, o por otra ocasion non puidiere
venir, que luego que sanare, que se vaya para el Rey, et muestre escu-
sa derecha, e verdadera que non pudo venir al plazo, et este ala mer-
ced del Rey de sallir dela tierra, o de cumplir lo que el mandare. Et
si a los nueve dias non viniere, pue del hechar ala tierra, et facer el Rey
si a los nueve dias non viniere, pue del hechar ala tierra, et facer el Rey
del lo que toviere por bien. Et si por ventura el que el conducho tomó, o
el mal fizó, nin sus fiadores, non ovieren en aquella merindad, en que
facer la entrega, asi como sobre dicho es, e el, e sus fiadores lo ovieren
en otra merindad, o en otra tierra, que del Sennorio del Rey sea, que
embie este Merino su Carta al Merino, o al Justicia, o a los Alcaldes,
o a los Jurados, o a quien quier, que el poder toviere por el Rey en a-
quella tierra que el tomen tanto quanto montare el conducho, o

el mal que fizó con doble, o con coto del, o de sus fiadores. Et si non fallaren mueble, que vendan tanto dela heredad, porque se cumpla aquello. Et si algunt pariente del, o del fiador e pagar luego, dengelo por quanto otro diere a otro que a otro estranno. Et si contienda oviere entre los parientes sobre aquella heredad hayala el mas propinco del linaje onde la heredad viene. Et aquiendolo comprare fagagelo el Rey saber sano con su carta abierta. Et si non fallar quien compre el Rey sea tenuto dello comprar, porque se cumpla la justicia, e aquellos que tomaron el conduecho, o ficiéron el mal hayan cumplimiento de derecho. Deben los maravedis dela vendida embiarlos al que ha de fazer la entera, e como se fizó toda la entera debenlo embiar decir por carta al ome del Rey que ha de fazer las enteras, e las pagas, a los querellosos que tomó el conduecho, o el mal, asi como sobredicho es.

36. Titulo.

Delas penros que dexan los Fijodalgo por lo que toman de mas de fuero, e de derecho.

Si los penros que el Fijodalgo dexare por lo que tomó de mas de fuero, e de derecho en aquel tercero dia que moró en la behetria a aquellos labradores a quien el conduecho tomaron vendando los Jurados, e los Alcalles ante todos los concejos. Et si ellos vieren que ay entera de tanto, e medio, de belon fazer, o de mar, e si vieren que non hay entera de tanto, e medio, de belon cumplir aquel Fijodalgo que tomó el conduecho asi como sobredicho es. Et si enter cer dia non pagare, o non dexare penros, o los penros non quitar al ome nuevo dias, o ante los forcare, o los levare sin pagar, o sin mandado, o sin pechar de aquellos que los tovieren los penros, el conduecho que tomó de belon pechar con coto, e con doble asi como es fuero, e de derecho. Mas los penros que asi levo, de belon pechar, como de furto, o de fuerza, o robo, como el que tovriere por bien, e por derecho. Et do Alcalles, e Jurados, non oviere, aquellos que ellas farian, faganto los omes buenos dela villa, o del lugar.

Este es el Libro

Que fezo el muy Noble Rey D. Alfonso en las Cortes de Naxera delos fueros de Castiella.

Titulo 1º

De como todo fijodalgo que resciviere soldada de su Sennor, en como lo debe servir.

Este es el fuero de Castiella, que todo fijodalgo, que resciviere soldada de su Sennor, e gela diere el Sennor bien e cumplidamente, de belon servir en esta guisa, tres meses cumplidos en la hueste, do le menester ovier en su servicio. Et si non le diere el Sennor la soldada cumplida asi como puso con el, non ira con el, a servirle con el en aquella hueste si non quisiere et el Sennor non ha quel demandar por esta razon. Et si el Vasallo toma la soldada cumplida del Sennor, si non gela servir, de belon pechar doblada. Et si el Sennor diere un cavallo e armas e loriga a su Vasallo con quel sirva, puede gela servir pedir, e el de belon dar, e si non gela diere puede prender por el cavallo, e por la loriga, e decirle mal antel Rey, si quisiere.

2º Titulo.

Dela Urcion que da el fijodalgo.

Esto es por fuero de Castiella antiguamente, que quando muere el Vasallo, quier fijodalgo, quier otro ome qualquier, a de dar a su Sennor delos ganados, que oviere una cabeza delas mejores que oviere, e a esto dicen urcion. Et por esta razon ovieron costumbre en la tierra los Vasallos del Rey que son sus mesnaderos, que quando finan algunos, usan asi de dar el su cavallo. Et el Emperador Don Alfonso de Castiella dio estos cavallos quel havia de haver en esta razon ala Orden de Sant Johan, e lievanlos agora asi quando muere algunt Vasallo del Rey.

3º Titulo.

En como debe demandar un fijodalgo a otro mueble, o raiz.

Esto es fuero de Castiella, que si algunt fijodalgo ha demanda contra otro si la demanda es de mueble, o de heredad, de belon demandar primeramente por aquel lugar do a fuero el demandado, et puede demandar vasallo, o otra prenda, que non sea de su cuerpo por quel

venga a hacer derecho antel Alcalde de su fuero. Et si el demandado diere fiador sobre su prenda, de cumplir fuero, debegelo rescivir antel Alcalde a tercer dia, a cumplir de fuero, et si se agraviare de aquel juicio de aquel Alcalde, puedese alzar al Adelantado, e del Adelantado a Casa del Rey.

4º Titulo.

Delas cosas que son del Sennorio que non pertenescen a otro sinon al Rey.

Es la l. 1. tit. 1. lib. 1. de las cosas que son del Sennorio natural, Justicia, Moneda, Fonsadera, e sus Yantares.

Estas quatro cosas que naturales al Sennorio del Rey, que non las debe dar ninguno ome, nin paxtir desi, que pertenescen al Rey por razon de Sennorio natural, Justicia, Moneda, Fonsadera, e sus Yantares.

5º Titulo.

Delos Estemamientos, e delas lisiones.

F. C. l. 1. tit. 1. lib. 2. p. 62.

Esto es por fuero de Castiella, que ningunt ome ponsanna que ha ya de otro, non debe estemar a otro ninguno, nin enforçar, nin lisionar, nin matar Christiano, nin a lloro, catado esto es justicia del Rey, e cabe a otro ninguno. Et si alguno lo ficiere, debe estar a merced del Rey.

6º Titulo.

Del Devisero que entra en la Villa do non es Devisero.

Fuero Castell. l. 13. tit. 5. lib. 1. p. 25.

Esto es fuero de Castiella, que quando alguno fiodalgo entra en la Villa do es Devisero, e otro fiodalgo, o alguno otro ome viene a aquella Villa misma estando y el, e lleva prenda dela Villa, o face y otra cosa por sea deshonrrado, quando tal fiodalgo como este querellar al Rey, e a Alcales que han de hacer derecho. Et si el nombrar persona cierta, que en gelo fizo en tal pleito, como este, non ha de haver pesquisa. Mas si nombrar persona cierta, debe seer emplazado aquel de quien querellar ante la Justicia.

7º Titulo.

Dela pesquisa que el Rey manda hacer.

L. 1. tit. 4. lib. 2. cit. Fuero Cast. pag. 70.

Estas son las cosas de que el Rey debe mandar hacer pesquisa por fuero de Castiella, haviendo querelloso, de ome muerto sobre salvo, o quebrantamiento de Iglesia, et por Palacio quebrantado, et por conducho tomado. Mas si algunt ome se querellare de otro, quel firio de fierzo, o de punno, o de otra qualquier ferida, si quien haviendo testigos, e non muier de aquel golpe, e esto se debe correr por fuero, et el Rey non debe querer por tal rason. Mas responda por esta demanda asi como es fuero. Et si gelo conociere los Alcales debento juzgar asi como es fuero. Et si gelo negan, debel probar el querelloso, o facerle salva aquel de que en querello segunt el fuero manda. Mas non debe hacer andar en tal demanda como esta pesquisa.

8º Titulo.

Dela colonia que debe haver el Mexino.

C. l. 1. tit. 1. lib. 1. p. 29.

Esto es fuero de Castiella que Merino del Rey, o otro Merino de RICO ome que alfor mandar, si alguno lo matare, o lo deshonrrar, non seyendo el su enemigo de derecho, el quien lo mettare o lo deshonrrare, debe pechar quinientos sueldos al Rey, o al RICO ome, cuyo Merino era.

9º Titulo.

Delos terminos demandados de behetria a realengo, o a solariego.

C. l. 6. tit. 1. lib. 3. p. 78.

Esto es fuero de Castiella, que si un Conceio de realengo demanda a otro Conceio que es de behetria, o solariego, que es de fiodalgo un termino que dicen que es suyo apartado quel ficiexon tuerto en el cortando, o paciendo como non deben, et despues que este termino es apeado por mandado del Alcalde, que lo ha de juzgar, et dice el otro Conceio que es demandado, que aquel termino, o aquel heredamiento quel demandan que es suyo, e non de aquel quel demanda, sobre tal pleito como este debe seer fecha pesquisa por guardar el derecho del Rey, e delos fiodalgo, e cuyo fallaren que es el termino por la pesquisa debe mandar que responda por aquel fuero que suele haver aquel termino, o aquella heredad et que se juzgue por el. Otro si algunt Fiodalgo demandare alguna heredad a ome de realengo, e el realengo al Fiodalgo, e despues que la heredad fuere apeada por mandado del Alcalde quel cumpla quantu fuero mandare que es realengo, et dice el que demanda la heredad que non ha fuero de aquel lugar onde el dice, mas que ha fuero de Castiella, o de otro lugar sobre tales razones como estas debe seer fecha pesquisa, e de qual fuero fallaren por pesquisa que es la heredad, por tal se debe juzgar.

10º Titulo.

Delas heredades que se venden los amigos como en amistad.

C. l. 3. tit. 2. lib. 4. p. 107.

Esto es fuero de Castiella, que si un ome vende heredad a otro, e viene otro ome, e demanda aquella heredad por fuero. Et dice este comprador al que gelo vendio, que gelo vendio sana, et dice el que gelo vendio como amigo con quien avia amistad, et si gelo negar que gelo pueda probar con cinco omes, et dice que gelo non puede sanar, e el que compro dice que si puede, e que gelo probara.

como es derecho si este que compró gelo puede probar con cinco omej buenos que gela puede facer sana, debegela sanar. Et si probar non gelo puidere, gal verdad el otro ome, como amigo dice a amigo, que non gela puede sanar, debel dar lo que havia tomado por la heredad, et la mision, si oviere fecho alguna, e dexarle su heredad. Et esto juzgaron por fuero de Castiella Lope ar de Faro en Vannares estando con el Diago Martinez de Larraton, Don Nunno de Aguilar, que eran adelantados del Rey, e otros muchos Cavalleros, e otorgaron que era fuero et fue juzgado por Giralt Andres e por Bernalt Andres su hermano, que vinieron, e vendieron a Luanza Martinez aquel coto de los Molinos de yuso de la fuente de Vasio.

11. Titulo. De los solares, e de las Villas que venden a los

F.C. L.8. tit. 1. lib. 4. pag. 104. Monesterios. Esto es fuero de Castiella, que si Fijodalgo, o Duenna vende algun solar o una Villa a Monesterio alguno, e vendegelo con todos sus derechos asi como el lo havia con entradas, e con salidas, e en fuente, e en monte asi como lo el y a, non puede aver el Monesterio mas de aquella que y compró, nin puede haver pextenencias ningunas en la Villa por quanto monta en aquella compra. Mas si la Duenna, o el Fijodalgo dan algun solar en qualquier Villa a Monesterio, e dicen que lo dan por sus almas, puede el Monesterio haver sus pextenencias en aquella Villa, e emanchar, e haver todos sus derechos en toda la Villa asi como lo havia el fijodalgo con todos sus vecinos en monte, e en fuente.

12. Titulo. De las Demandas e de las pextenencias que han

F.C. L.8. tit. 1. lib. 4. pag. 104. Monesterio o Conceio. Esto es fuero de Castiella, que si algun ome demanda a Monesterio o a Conceio, o a otro ome e demandal heredamiento que han en alguna Villa que demanda como pextenencias, non debe recibir sinon por la heredad que fuere en la Villa, o en el termino de la Villa. Et esto fue juzgado en casa del Rey Don Alfonso, por el Abat de Onna quel demandaba el Conceio de Frias un solar en monte io con heredades, e con sus pextenencias, et juzgaron los Alcaldes del Rey Don Juan de Pollinela, e Don Ordonno de Medina, que non recibiesen el Abat por las pextenencias, sinon fuese por el heredamiento del termino de la Villa. Esto fue juzgado en casa del Rey Don Alfonso en era de mill, e doscientos, e noventa annos.

13. Titulo. Del apeamiento contra el Fijodalgo, o contra el

lib. 4. pag. 105. monesterio. Esto es fuero de Castiella, que si un ome ha demanda contra fijodalgo, o contra Monesterio, et si le apear lo que non fuere suyo, debel pechar otra tal heredad, et tanto como aquella quel apear, e demas cinquenta sueldos al fijodalgo, o al monesterio; mas contra Labrador non hay calonia ninguna.

14. Titulo. De como todo fijodalgo que demanda heredad de

L. 1. tit. 1. lib. 4. pag. 105. avo lengo. Esto es fuero de Castiella de todo fijodalgo que fuere demandar heredamiento de avo lengo fasta Abuelo, e de Abuelo adelante non puede demandar; et otro ome que non sea fijodalgo non puede demandar heredamiento de avo lengo mas de fasta treinta, e un anno, e un dia.

15. Titulo. De los heredamientos del Rey.

L. 2. tit. 1. lib. 4. pag. 105. Esto es fuero de Castiella que fue puesto en las Cortes de Navarra, que ningunt heredamiento del Rey non corra a los Fijodalgo, nin a Monesterio ninguno, nin los dello al Rey. Et si algun Labrador el fijodalgo vinier so el Rey morar, puede entrarle aquella heredad su Sennor fasta un anno, e un dia, e de un anno, e un dia en adelante el primero Devisexo de la Villa entrarlo ha, si quisier para si, si ante non lo oviere entrado el fijodalgo cui era el Labrador.

16. Titulo. Del hermano que deshereda a otro su hermano.

lib. 4. pag. 106. Esta es fazanna de Castiella que si un hermano a otro deshereda, e non quisiere dar particion de bienes a Padre, o de Madre, o de otro paxiente que a el pextenesca, e tiene gela forzada, et non le quiere dar lo que ha tomado, e en lugar de dargelo, tomal mas; et el hermano que este tuerto rescive debegelo mostrar la primera vegada ante paxientes, e amigos, fijodalgo el tuerto quel face, e debel rogar antellos que gelo endresce, e que se paxta de non le facer mas aquel tuerto, e quel non tenga desheredado, e sinon quisiere emendar el tuerto quel face, debe ir querellarlo ante cinco Conceios de Villas fazeras, et debeles decir estas palaulas delante cada uno destos Conceios, e delante fijodalgo, si los y fallare, querellome vos, e fagovos saber que mi hermano fullan me tiene desheredado de ta-

les bienes, que debo heredar de mi Padre, o de mi Madre, o de pariente, o quel toma lo suyo por fuerza dolo falla, e non gelo quieredes et fago a todos afuertas, e testigos que yo asi ando querellosos de desheredado, et ruego vos, que gelo digades, que me endresce el tuer to que me tiene. Et si por todo esto non gelo quisiere endreszar, debelo querellar al Rey en su Corte si fuere en la tierra de Duero en aca, Et si el Rey non fuere en la tierra de Duero en aca, debelo querellar al Merino Mayor de Castiella. Et este su hermano de querella debe seer emplazado asi como es fuero de Castiella. Et al plazo non viniere, o nol fallaren, en que prender dende adelante el hermano, que rescive el tuer to puede tornar a mi e desafiarse, et de nueve dias adelante, si le prisiere, o le matare non vale menos por ello, nin le pueden decir mal. Et esto fue juzgado por Martin Pardo, que se querellaba de su hermano Roy Perez, que el tomaba quantol fallaba, et non podia del haver derecho ninguno. Esto juzgo Don Pedro Lunzales de Marannon, e Don Pero Ruiz Sarmiento con Consejo de otros Infanzones, e otros valлерos que havia y, estando y delante Garcia Lunzales de Vera que era Merino mayor de Castiella, et juzgaron despues que Martin Pardo mostro su querella. Et porque mostro su querella, e fue emplazado Roy Perez, e non quiso venir a facerle derecho. Et despues de este juicio priso Martin Pardo a su hermano Roy Perez, e tovo preso un tiempo fasta que el enfio Alvar Roys de Ferrera, et quel pechara to do quantol tomara, e quanto danno, e menoscabos le havia fecho, et Alvar Roys sacol de la prision.

17. Titulo.
Del marido, e de la muger que ganan algo de algunt monesterio.

Esto es fuero de Castiella, que si Marido, o muger han una heredad ganada por sus dias de algunt Monesterio, e han fijos, e hijas, e muer el marido, o la muger, e demandan los fijos al paciente vivo que le den parte de aquella renta de aquella heredad, non gela debedar, era si fue puesto ellos ambos quando la heredad ganaron por en sus dias e mostrandolo como es derecho.

18. Titulo.
Delas particiones de los fijos, e de los Sobrinos.
Esto es por fuero de Castiella, que Lope Gonzalez de Sagredo, e sus

hermanos fijos de Don Maxiscot demandan particion a Don Rodrigo su hijo, e a Ferrant Remon, et Donna Elvira de Cubo, que les diese particion de la buena de Donna Rama su Fia, que finara monnia. Et dixeronles a partir en una heredad, e despues non les querian dar a partiren los otros bienes de aquella su Fia, porque eran fijos de barragana. Et juzgaron los Alcalles por fuero que pues dado les havian a partir en una heredad, que la particion ir debria adelante, et ovieronles a dar a partir en todo.

19. Titulo.

Delos huerfanos, e de sus bienes.

Esto es fuero de Castiella que si algunos huerfanos, que non han tiempo algo les quieren demandar debe seer llamado el mas cercano, et si oviere tomado los bienes delos huerfanos asi como es derecho debe aquelle caudar, e razonar por ellos. Et si non quisiere razonar por ellos, prendenlo fasta que vaya razonar. Et si non oviere tomado lo de los huerfanos, e non quisiere razonar, debe se ante los Alcalles a partir de aquel heredamiento, que si murieren aquellos huerfanos sin tiempo, que nunca hereden ellos. Et esto fecho debe demandar a otro paciente el mas cercano, e pasara por el, et si aquel non lo quisiere debe se a partir de los bienes delos huerfanos et esto fecho que si paciente non fallaren, deben los Alcalles razonar por los huerfanos.

20. Titulo.

De como parten el Padre, o la Madre con sus fijos.
Esto es fuero de Castiella, que si un Cavallero, o una Duenna son casados en uno si muere la Duenna e partiere el Cavallero con sus fijos del mueble puede sacar el Cavallero de meioria el su Cavallo, e sus bestias, e sus armas de fuste, e de fierro. Et si muere el Cavallero debe sacar la Duenna fasta tres pares de pannos de meioria si los y oviere, e su mula ensellada, e enfrenada si la oviere, e su lecho con su guarnimiento el mejor que y oviere, e una bestia para acemila si la oviere.

21. Titulo.

De como el fijo dalgo da quinientos sueldos al fijo de barragana.
Esto es fuero de Castiella, que si un fijo dalgo ha fijos de Barragana puede los facer fijo dalgo, e darle quinientos sueldo, et por todo non puede heredar de lo suyo. Et si este fijo de Barragana ficiere fijo, e le diere qui-

nientos sueldos, puede lo haver, e perderlo el Padre. Et si cavallero, o cuclero heredar fijo de barragana, e dixiere fagote fijo, e heredote, debe heredar en aquella heredad en que le heredar el Padre, e non mas. Et si heredote en todo quanto he, debe heredar en todo quanto ha, fueras en Monesterio, o en Castillo de penna. Et si muriere algunt paxiente manero non puede heredar en lo suio.

22. Titulo.

Que Clerigo, nin ome de orden non debe recudir sinon

por su fuero.

Esto es fuero de Castiella, que ningunt Clerigo, nin ningunt ome se ordene por quanta demanda quel fagan de mueble, non ha de recudir, nin de pagar fiador, sinon de quanto mandarsu Orden, o el Obispo. Et esto fue juzgado por el Abat de Onna, que les demandaba el Conceio de Onna, que el hecharon tres solares en Barcina, e el Abat dabales fiador de quanto mandase su fuero. Et ellos non gelo quexian coger. Et fueron ante Don Ordonno de Medina, Adelantado de Castiella, e jurgo que era mueble, que pusiese el Abat fiador de quanto mandase su fuero de la Iglesia. El Abat paro su fiador, et ovieronlo de rescivir. Et fue juzgado por Don Ordonno de Medina.

23. Titulo.

Delos Exidos del Rey.

Esto es fuero de Castiella, que ningunt Exido non se debe partir sin mandamiento del Rey, o del Sennor de la Villa. Et si el Conceio lo partiesen entre si, et vendiesen a algunt Vecino de la Villa, o a otro ome, si el Rey lo quiere entrar para si, puedelo facer de derecho, o el Sennor de la Villa.

24. Titulo.

Delas carretras que salen de Villa para

fuentes.

Esto es fuero que jurgo Lope Diaz de Taro, que carrera que sale de villa para fuente de agua debe ser tan ancha, que puedan pasar dos mugeres con sus orzos, e encontrada. Et si es camino que va por otras heredades debe ser tan ancha, que si se encontraren bestias cargadas que pasen sin embargo. Et carrera de vez e grado debe ser tan ancha, que si se encontraren dos canes, que pasen sin embargo.

25. Titulo.

De la tierra que labran sin mandamiento.

Esto es fuero de Castiella que si una tierra yace avia, e labrala algunt Labrador, et despues viene a tiempo del pan coger su Duennio de la tierra, et quierela segar, e llevar el pan della, debe el que la labra llevar el pan, e al Duennio llevar su derecho de tercio, o de quarto, qual fuere la tierra, maguer que la haya labrada sin mandamiento de su Duennio.

26. Titulo.

De como se parten los terminos de la villa.

Esto es fuero de Castiella, que si dos Villas que son fronterasy, e han terminos en uno, et non es partido, si lo quisieren partir, debenlo partir a pertiga medidas.

27. Titulo.

Si el Labrador face mallierva al fiodalgo, o a su vasallo.

Esto es fuero de Castiella, que algunt Labrador face mallierva a algunt fiodalgo, o a algunt su vasallo, en razon del, et acaesciere que este fiodalgo, ovriere de ir en hueste, non gelo puede demandar el, nin a su vasallo, ante el, nin su vasallo non son tenidos del responder fasta que vengan de la hueste.

28. Titulo.

Si el fiodalgo debe deuda a Christiano, o a Judio.

Esto es fuero de Castiella que si algunt fiodalgo debe deuda a Christiano, o a Judio, desde que la deuda fuere conocida, e juzgada, debe entregar a aqueste que ha de haver la deuda en los bienes de su deudor si quier en mueble, si lo fallare, sinon en heredad. Et si fuere la entrega en mueble, debela vender a nueve dias, e pagarle. Et si fuere raiz, debela tener, e desfrutarla fasta que sea entregado de toda su deuda. Et si alguna cosa metieren labrar las heredades, debela sacar dende sin el otro debito que ha de haver. Mas sinon quisiere labrarla, mas tenerla asi a menor cabida del fasta quel pague, non la puede vender por fuero.

29. Titulo.

Que ninguna heredad que non es partida, non puede ser vendida.

Esto es fuero de Castiella, que ninguna heredad que hereden parientes, ninguno non puede vender a su paxiente, nin a otro

ninguno fasta que la hayan partido. Sinon hexmano á hermano. Et quando la vendiese un hermano á otro debel luego dar poder que la pueda partir asi como el mismo la partiria entre con sus hermanos aquella su suerte quel vendio. Et en esta guisa vale la vendida á hermano, antes que sea partida, mas non lo puede vender á otro pariente amenos de ser partido. Et si de otra guisa lo vendiese, la vendida non valdria por el fuero.

30. Titulo.
Delas compras el Maxido, e de la muger.

Esto es fuero de Castiella, que si el maxido vende algunt heredamiento que es de su muger, si el mismo conoce ante testigos rogados que este haver que ovo desta misma heredad que vendio sea heredad muger que compro otro heredamiento, ó otras cosas algunas, asi como el vendio este que era suyo della ante, debe seer suyo della todo lo que compro deste mismo haver. Et esto mismo es si vende de lo suyo, e compra alguna cosa, si pudiere probar que suyo vendio, et que de aquel mismo haver compro para si, mas aun por conoçencia que la muger faga, salvo si lo ficiere el compromiso en su testamento, yaciendo en ferma. Mas asi como el Maxido ha poder de vender delos bienes de su muger que ellos havia ante que casase con el, ó delos que gano con ella, asi ha poder de la entregar, si se quisiere conociendolo ante testigos, que aquello que vendio, que era suyo della, quier otorgandolo ella la venta, quier non. Et esta conoçencia pueda la facer, si quisiere en su salud, ó estando enfermo en razon de mandado. Et la conoçencia que asi se face en esta, vala, et debe seer en treguada ella en los bienes del. Et esto non lo pueden embargar ningunos fijos, que hayan, nin otros herederos. Et si el Maxido algunt heredamiento vendiere que sea de su muger, sin otorgamiento de su muger, non lo puede demandar en su vida, viviendo con el, e estando en su poder. Mas tal heredamiento como este puede ella demandar á sus herederos despues de la muerte del maxido, et el comprador non se puede emparar por tiempo se ane e dia; mas puede se tornar á los fiadores que rescivio á la hora de la compra que gelo fagan sano. Et en las cosas del mueble

que havia cada uno dellos á la hora que casaron en uno fue manifesto por ellos mismos, e por prueba derecha. Asi debe cada uno dellos despues cobrar lo suyo, et los herederos, que deben heredar los sus bienes, et las ganancias, que ficiéron despues que casaron en uno, quier de mueble, quier de raiz, comprandolo, ó ganandolo en uno de benlo haver por mitad salvo si ganare alguno dellos cosa quel den en donadio asi como Sennor, ó paciente, ó amigo que gelo de que es suyo, quito aquello quel fue dado, et el otro non ha derecho ninguno en ello.

31. Titulo.
En razon si un fidalgo demanda á otro calonia.

Esto es fuero de Castiella, que si un fidalgo demanda á otro deuda, ó calonia alguna, et por qualquier malfetria, quel deba alguna cosa, si prenda mueble non le fallare non le puede entregar, nin el non le puede prender ninguna cosa de las sus heredes sin mandamiento del Rey.

32. Titulo.
De como el fidalgo puede prender el solariego.
Esto es fuero de Castiella que si un fidalgo ha demanda contra otro fidalgo, puede prender solariego si gelo fallare sen Rey, e sen otra justicia, por quel venga á derecho. Et la prenda quel tomare, puede la tener, e non le dar á comer, nin á beber fasta que sea muerta. Et si muere aquella prenda puede tomar otra si la fallare á los vasallos solariegos, si quier delos de behetria. Et si el de behetria quisiere sacar su prenda de tornar dando fiador de tornarla el otorgandore por su vasallo de aquel, e prender por suia, el fidalgo que prenda desta guisa ha de aver derecho de esta prenda tambien como si fuese de solariego. Mas si el ora que es prendado el de la behetria, ó ante que faga tal fiadura como esta, si se llamar de otro Sennor debe llevar su prenda. Et si gelo non quisiere dar el Sennor á quien se llamar, debe prender por ella por ella. Et quando tal prenda como esta ficiere un fidalgo á otro puede la tener fasta que venga á derecho, e muera en el corral de fambre. Et si muere la prenda, debe mostrar los peligros de cada una, segunt fuere la bestia, e darlos asi como es fuero. Et el fuero es este: = Que quando le ovi-

ere cumplido de derecho ala demanda quel fizó, si le demandax la prenda, el otro por el debel dar los cueros assi como los tiene, e non mas. Et quando el demandado quisiere cumplir de fuero e de derecho alque demanda ante la prenda debel cumplir de derecho por su fuero. Mas si la demanda fuere de raiz, debel cumplir de fuero, alli do es la raiz. Et si ala ora que demanda el uno al otro, dixiere el demandado, vos que demandades dat me fiador de atal, e respondervos he, debegelo dar. Et si non gelo diere, puedel prender la demanda antel Alcalle, fasta que de fiador e otrotal como aquella. Et si diere fiador debel ofiar aquella heredad quel da, en que pueda derecho haver, del por tal, e quitarse dello, sin calonia, si venciere, que la haya en salvo. Et si aquel que es prendado dixiere a aquel quel quel prendo porque me prendastes, dat me mi prenda, e quierovos cumplir quanto mi fuero mandare, debel dar fiador en aquel lugar do sea divisero, con el, e ninguno fiador non es derecho sinon ha solaxiegos, alli do son diviseros ambos a dos. Et si aquel quel dar quiere fiador sobre su prenda, e el otro non gela quiere rescivir diciendo non son fiadores derechos estos que me dades, ca yo los e, que segunt fuero non son derechos. Et porque non los quiere rescivir prendal el otro a el, et seyendo ambos prendados dice el que fue prendado ante tuerto me faceades, que me non queredes rescivir los fiadores, que vos do yaciendome los ganados prendados en los corrales, e atrasnochados, e aviniense ante el Alcalle. Et si aquel que es prendado ante, prueba quel daba fiadores derechos, e el non gelo quisó rescivir debe pechar la prenda doblada, e las engarras dobladas. Et si el diere fiador en esta razon de behetria, o de Rey, debelos rescivir et ellos que sean tales que hayan tanto de Rey, como es la demanda, e el doble. Et toda demanda que faga un ome a otro, quier fijo dalgo a otro fijo dalgo, quier a otro ome si gelo negar, e si el demandador venciere debegelo pechar doblado fueras ende de fuero, e de justicia. Et Vasallos el Rey non han tal fuero con fijo dalgo, nin con otros omes de bien demandar si resciven fiel dat. Et si dixieren que si,

ben los facer que lo cumplan verdaderamente por ambas las partes. Los Alcaldes deben dar plazo a aquel que ha de probar et si los otros fueren agüende Duero, el Alcalle debeles dar nueve dias de plazo. Et si fueren allende Duero, deben haver treinta dias de plazo.

33. Titulo.
Del que es fiador de deuda de dineros, o de otra cosa qualquier.
Esto es fuero de Castilla, que si alguno demanda, a otro, e dice que es fiador de deuda de dineros, o de otra cosa qualquier mueble agüende manda, puede decir el otro quel demanda, que quien lo demanda metio en aquella fiadura, debegelo decir el que gelo demanda, et despues que gelo dixiere, debel responder si es tal fiador, o non. Et si dixiere que tal es fiador por tal ome, mas que pide plazo al Alcalle para saber de aquel quel metio en la fiadura, si ha pagado aquesto quel metio en la fiadura, quel demanda dello, quel fio, o si le quiere quitar, et el Alcalle debel dar plazo, et si dixiere que es agüende Duero, debel dar nueve dias. Et si dixiere que es allende de Duero debe haver treinta dias.

34. Titulo.
De como ninguna Duenna non puede facer fiar mientre Marido haya.
Esto es fuero de Castilla, que ninguna Duenna, que haya Marido non puede comprar ningunt heredamiento, nin puede facer fiadura ninguna contra otro sin otorgamiento de su marido. Et si lo ficier, et el Marido mostrare quel pesa ante testigos si le diere alguna una persona, e dixiere que non vala esta compra o fiadura que ella ficiera. Et esto todo es derecho que ella fizó, e non vale por fuero.

35. Titulo.
Si algunt Deviero entra en la Villa, do otro es Deviero.
Esto es fuero de Castilla, que ningunt fijo dalgo non puede probar en Villa que non sea Deviero. Et si Cavallero, o Escudero entra en la Villa, do non es Deviero, nin heredero, e entra con armas en la Villa, si oviere y Cavallero, o Escudero, e le siguieren, e le segudaren en la Villa sobre palauras non le deben pechar deshonor, nin seer sus enemigos, pues non es heredero, nin deviero en la Villa. Et el fijo dalgo alli do es



Deviexo puede comprar heredad, mas non puede comprar todo el heredo-
miento dela Villa el Labrador a fimo muerto.

36. Titulo.

De la Duenna que se casa sin mandamiento
de su Padre.

Esto es fuero de Castiella que si una Duenna en Cabello se casa, o se
va con algunt ome sinon fuere con plazer de su Padre, si lo oviere, o con
plazer de sus hermanos cercanos debe seer desheredada. Et pue dalade
heredar, o heredar el hermano mayor, si hermanos oviere, et si ella
fuere en tiempo de casar, et non oviere Padre, o Madre, e sus hermanos
o sus parientes non la quisieren casar por amor de heredar lo suio
debe ella mostrar andar en veinte, e cinco annos o en mas, como
en tiempo de casar, et sus hermanos, et sus parientes non la quieren
casar por amor de heredar lo suio. Et desque lo oviere querellado,
mostrado asi como es derecho, e despues casar, non debe seer deshe-
rada.

37. Titulo.

Delos que llevan alguna muger robada.

Esto es fuero de Castiella, que si un Cavallero, o Escudero, o otro
lieva alguna Duenna robada, e el Padre, o la Madre, o los hermanos,
o los parientes se querellan quela levo por fuerza, debe el Cavallero, o
Escudero, o otro ome aducir la Duenna, e el atreguado. Et debe
nir el Padre, o los hermanos, o los parientes, et deben sacar la Du-
na, e meterla en comedio del Cavallero, e delos parientes, et si la
Duenna fuere al Cavallero, debela levar, et sear quito dela ene-
mistad, et si la Duenna fuere al Padre o a los hermanos, o a los pa-
rientes e ella dixiere, que fue forzada debe seer el Cavallero
enemigo dellor, et debe salir dela tierra, et si el Rey le pudiere ha-
ver debel ajusticiar.

38. Titulo.

De como un fidalgo ha baraya con otro ome,
ante que sean desafiados.

Esto es fuero de Castiella, que si un fidalgo baraya con otro fida-
go, e se parten dela baraya, et alguno dellor quisiere facer m-
al otro, debel desafiar, e de tercer dia adelante puede deshonorar
e robar delo suio por lo quier que lo fallare fasta nueve dias, e de
nueve dias adelante puede sin malestancia ninguna matar.

si el fidalgo embiare desafiar a otro fidalgo. Et si otro ome fuere desafiar,
que non sea fidalgo, e le diere muchas tenenelas ha con derecho. Et si fidalgo
fuere desafiar por otro fidalgo. Et si alguno de aquellos por quien desafio non
elo otorgaren quel mandaron desafiar debe seer su enemigo de aquel a quien
desafio.

39. Titulo.

De quando un Conceio ha buelta con otro Con-
ceio.

Esto es fuero de Castiella que si un Conceio ha buelta con otro Conceio, et vi-
ere y fidalgo de ambas las partes, e muere y algunt fidalgo en la bu-
elta, debe pechar el omecidio el Conceio, e seer enemigo dela fidalgo. Et si
muere y algunt Labrador deben pechar los fidalgo el omecidio e seer enemi-
gos delos Labradores. Et si un fidalgo matar a otro fidalgo si se oviere a
salvar por muerte de fidalgo, deben salvar con doce fidalgo con el, en los
Santos, e espuelas calzadas, e el Adelantado, que fuere en aquel lugar
puede por fuero escusar uno de aquellos, que deben jurar.

40. Titulo.

De como despues que han treguas un fidalgo con otro.

Esto es fuero de Castiella, que si fidalgo baraya con otro fidalgo, e
partense dela baraya, e an treguas, et desque las treguas fueren salidas
si el uno al otro fiere, o deshonorare, o matare, non le esta mal, maguer non
le haya desafiado.

41. Titulo.

Delos fidalgo que viven con el Sennor.

Esto es fuero de Castiella, que si van Cavalleros, o Escuderos, con Sennor,
e han hacienda con otros Cavalleros, e muere y alguno Cavallero, o Escudero
con su Sennor. Et viene aquel Rico ome por otro que lo mando ma-
tar, e quiere salir por enemigo por sacar sus Vasallos dela enemistad,
e los parientes del muerto non quieren sacar al Rico ome por su enemigo
aquellos quel mataron a su paciente. Et esto contescio por Roy Guirra-
les fijo de Guinaldo Manrique, que mando matar un Cavallero, et qui-
siera el salir por enemigo, por sacar sus Vasallos de enemistad. Et juzga-
ronlo en casa del Rey que ningunt fidalgo non puede exzer mano por
otro fidalgo por quitarlo de enemistad, et non sacaron por enemigo a
Roy Guirrales, e sacaron por enemigo a los que mataron su paciente.

42. Titulo.

De como juzgaron en Casa del Rey, a un ome.

Esto es fuero de Castiella, et faranna de un ome, que se querellaba

una mara que la forzara, e quel havia quebrantada toda su natura con la mano, e era apreciada como era derecho, et juzgaron en Casa del Rey, Don Alfonso, fijo del Rey Don Ferrando, quel cortasen la mano, e despues quel enforcasen.

43. Titulo.

De la colonia que face el fijo estando con el padre.

Esto es fuero que un ome que es casado, e a padre, et mora con el padre e con la madre, et el fijo face colonias, et son apreciadas sobre el, e despues viene a Casa del padre, e de la madre e testigual y el Merino debe pechar el padre, o la madre la colonia al Merino.

44. Titulo.

De los encartados por malfetria que facen.

Esto es por fuero de Castiella que si algunt ome fuere juzgado por malfetria que fizo, et es por ella encartado debe seer pregonado por los mercales porque sepan los omes, como es juzgado a muerte, e despues que fuere pregonado ningunt ome non le debe acoger en su casa, nin en brial en ningunt logar sabiendo do es, mas de belo luego mostraxalo a Justicia. Et si alguno esto ficier a sabiendas debe pechar el omecidio et las otras colonias, a que este era tenuto mas debe morir por ello, et tal ome como este puer es pregonado todo ome le puede prender sin colonia ninguna, et si lo matar, o le fiere non ha colonia ninguna nin debe seer enemigo de sus parientes.

45. Titulo.

De los fijosdalgo e como non deben seer presos.

Esto es fuero de Castiella, que ningunt fijosdalgo non debe seer preso por deuda que deba, nin por fiadura que faga, mas debe tornara los bienes de quienquier que lo haya.

46. Titulo.

De los Cellarizos, e de los tenedores de los bienes del Sennor.

Esto es por fuero de Castiella, que si algun ome cellerizo de Sennor asi que traya sus llaves manifestamente el Sennor puede entrar do quanto que ha, et tenerlo todo en su poder fasta que de cuenta, le quite el Sennor, e entre tanto lo que ha, non lo puede vender, nin enagenar sin otorgamiento del Sennor.

47. Titulo.

De los que caen de los nogales e de

los otros arboles.

Esto es fuero de Castiella, que juzgo Lope Diaz de Taro que todo ome que ha nogal, o otros arboles en villa omecida, e sobiere en el nogal alguno de sus fijos, o de sus panaguados a coger fruta de qualquier arbol, e tayar otra cosa, que cayere del nogal, o de otro arbol qualquier, e fuere librado, el Duennio del arbol qualquier debe pechar las colonias. Et si muere el ome, e fuere apreciado, e testiguado como es fuero, debe pechar el omecidio el Duennio del arbol, e non el Conceio. Et si el Duennio del arbol non quisiere pechar el omecidio debe el Merino mandar sobir a un ome en somo del arbol, et aquel que sobiere en somo del arbol tomar una soga, e tome otro ome que este en tierra el cabo de la soga, e debe andar a derredor del arbol en guisa que la soga non tanga ala cima, e por do andoviene el ome con la soga a derredor del arbol en tierra debe poner moiones a derredor, e debe seer el Sennorio. Et si ganado entrare en los moiones adentro en la heredad sobredicha, puede lo prender el Sennor el heredamiento, o el su Merino, o el quien el mandar, que peche otro tanto de heredad quanto es aquello que es sobre el arbol en que entro el ganado a pacer.

48. Titulo.

De los que venden ropa vieja, o otra cosa mueble.

Esto es fuero de Castiella, que si algunt ome vendiere ropa vieja, o otra cosa mueble que non sea bestia mayor, si a aquel que la ha comprada alguno otro viniere que gela demandare por suia, e diz que la perdio debe el que la compro facer voz con el. Mas si la demandare por raxon de fuxto, aquel que es tenedor de tal cosa debe responder a este que demanda, o dar otor de quien la ovo si quisiere. Et si otor non oviere a los plaxos quel dieren el Alcalde debe facer voz por si si quisiere. Et si aqueste que compro tal cosa quel demandan dixiere que la compro publicamente, si lo pudiere probar asi como es fuero debe valer, sinon es ome de mal testimonio, o de mala fama, jurando que aquella cosa, quel demandan no sopo que era de fuxto, o mal ganado, e cumpliendo esto debe seer quitto de la demanda en raxon de fuxto, o de las novenas. Et si este que demanda ficiere esta cosa suia, asi como el fuero manda, e venciene, el tenedor debe haver lo suio sin otra colonia. Et esto es de cosa que valga de cinco sueldos arriba, e de quince maravedis ayu-

so, si lo pidiere probar el que toviera la cosa, sinon debe jurar que asi lo compro como el dice, e vale por fuero. Et esto de todo ome que Christiano, quier otro. Mas si aquel que demanda la valia de quince mavedis, o dende ayuso, si lo quisier, dandol lo quel corto al que lo compro e probando que era suyo debelo haver.

§ 9. Titulo.

Delas cosas deudas que face el Marido estando con su muger.

Esto es fuero de Castiella, que si el Marido fizo alguna deuda, o fiadura por cosas que pertenescen a el, asi como por comprar bestias, o por tomar prestado, o otras cosas semeiantes que son a pro dellor la muger ha parte en ella, maguer que ella non sea en la fiadura otorgada quando se la fiadura el Marido. Mas si el Marido entio a alguno otro, por facerle placer, ella nin sus bienes non han que ver en tal fiadura. Otrosi si se ca el Marido algunos mavedis de Judio, o de otro logar encubiertamente non es tenuta ella, nin sus bienes a esta deuda sinon si probare que fue metida en pro de el, e della.

§ 10. Titulo.

Delos plazos que son metidos en mano de amigos.

Esto es fuero de Castiella que si algunos omes han pleito el uno con el otro, e ambas las partes son avenidas delo meter en mano de amigos, e despues que lo han metido en mano de amigos, e firmado non lo pueden sacar de sus manos sinon por quatro cosas, et son estas. La primera razon es, que asi como de comienzo fueron avenidas ambas las partes delo poner en mano de amigos, que asi lo pueden sacar de su mano si fueren avenidos e tornare al fuero. La segunda razon, que si los amigos, en cuya mano fue puesto, mueren todos, o la maior parte dello, ante que lo hayan librado, todolo que fincar por librar que se pida de librar por fuero. La tercera es, que si non se avinieren los amigos en uno, et pongan en sermas guisas, ninguno de aquellos juicio non vale e debetornar el pleito al fuero. La quarta razon es, que si el pleito es metido en mano de tales omes asi como religion, o otros omes, que han sobre si Mayor, a quien haian de facer reverencia, si su regla fendiere que en aquel pleito non se trabaje por tal razon como esta sale el pleito dello, e debetornar al fuero. Et pues el pleito es metido en mano de amigos por voluntad delas partes, si alguno de los amigos finar ante que el pleito libren quier el tercero, quier de los

otros non puede otro meter en su logar por mandamiento de fuero, nin por derecho ninguno sin mandamiento delas partes salvo si primeramente fue puesto en el pleito que si alguno finase, que qualquier de las partes que pudiese otro meter en su logar.

§ 11. Titulo.

Delas Casas labradas de nuevo.

Esto es fuero de Castiella, que si alguno labrar casa alguna nueva asi como Casa, o Molino, et planta yhuerta, o vinna, teniendola anno edia en faz labrando, si ante del anno, e dia viene algunt su pariente o otro estranno, e querellar de aquella labor que face el conccio pregonado, o alor Alcalley, o en su collacion de aquel que la labra tal tenencia como esta non vale contra aquel que querella. Et los Alcalles luego que ovieren tal querella, deben defender ala parte, que non labre mas fasta quel pleito sea librado por derecho. Mas si el labrador asi toviera anno, e dia, e el otro seyendo en la tierra, o en el logar, e entrando, e saliendo.

§ 12. Titulo.

Que asi como el marido que gana con su muger que asi vende.

Esto es fuero de Castiella entre los fijosdalgo, que asi como el Marido puede comprar algunas cosas con su muger, e facer otras ganancias algunas quier de mueble, quier de raiz asi como lo gana con ella, asi lo puede vender si quisiere, e ella non lo puede embargar. Et otro le puede vender si quisiere los bienes que ella havia de sus propios muebles, e herencias ante que case con ella, o despues que case con ella, et en la vida de su Marido non lo puede contrallar, nin lo puede demandar. Mas despues de la muerte del Marido puede demandar estos bienes ella, o sus herederos a qualquier que los fallare, et non los puede defender aquel a quien los demandaron, que es tenedor por decir que su Marido, que los vendio, o non otorgo la vendida.

§ 13. Titulo.

Delas cosas por que el Rey debe mandar facer pesquisa.

Estas son las cosas por que es fuero de Castiella, porque debe el Rey mandar facer pesquisa haviendo querellos, quebrantamiento de Iglesia, o por quebrantamiento de camino, o de muerte de ome sobresalvo, o por quebrantamiento de Palacio, o si alguna Villa de Realengo demanda algunt termino que dicen que es suyo, e que deben ir pacer,

e cortar en los montes, si esto quier defender alguna fidalgo, o alguna dengo diciendo que es su termino, e non de aquella Villa del Rey, que sobra tales cosas como estas querellando sus Vasallos del Rey, o de alguna fidalgo o alguna Abadengo debe ser fecha pesquisa a nuevédias como el fuero man. Mas si alguna ome se querellare de otro quel fizo de fiexo, o de punno, o de otra qualquier fexida, si quier haciendo tregua, e non muere de aquel pe, esto debe demandar por fuero, et el Rey non debe demandar por fuero, facer pesquisa por tal razon.

54. Titulo.

De como un fidalgo non puede mandar meioria quando muere al fijo que haya.

Esto es fuero de Castiella, que quando finare alguna fidalgo, e ha fijos e fijas, e dexa largas, e otras armas, e mula, e otras bestias non pueden ninguno de los fijos dexar meioria dello que oviere mas al uno que al otro salvo al fijo maior quel puede dar el cavallo, e las armas del su erpo para servir al Sennor como servio el Padre a otro Sennor qualquier.

55. Titulo.

Delas aves, que se demandan por fuxto.

Esto es fuero que si un ome demanda a otro, quel fuxto aszor, o falcon, o Savilan, o qualquier ave de caza, o podencos, et si le fallaren las aves, o los podencos, et gelo probare con omes buenos, debel darlo suio, mas non es ladron por esto, nin el Merino non le puede demandar nada por esta razon. Et non le debe demandar ninguno nada a vicio sospecha, mas do fallare su ave, o su podenco debe hechar mano del, et meterlo en mano de fiel, porque haya cada uno su derecho.

56. Titulo.

De toda cosa que es demandada por fuxto.

Esto es fuero que todo ome que demandare alguna cosa por fuxto, be traer oton a nueve dias, et si non viniere aquel que nombro por oton alon nueve dias, puede nombrar otro oton, e darle alon nueve dias confiadon. Et si alon tres nueve dias non diere ningunt oton, debe dar la bestia, o aquello, que fuere, a aquel que lo demanda. Et aquel que lo demanda debe dar fiador que lo tenga manifestado fasta a anno, e dias. Et si entretanto pudiere dar oton debe razonar por el fuero.

57. Titulo.

Delas cosas delos fidalgo.

Esto es fuero de Castiella, que de cosa, que fuere delos fidalgo, e fuere muerta, o llagada a demanda asi como canes, o otra cosa viva

qualquier en el mundo que sea mueble, si alguno lo dannar, o lo matar a culpa de si, debela pechar doblada a su Duengo.

58. Titulo.

Delas aves apreciadas de todo ome que las matare.

Esto es fuero de Castiella, antigua del precio delas aves. Todo ome que matare, o ligare ave como non debe, debe pechar por el aszor prima diez sueldos, et por el aszor torzuelo treinta sueldos, et por el Savilan cercero cinco manavedis, et por el otro menor dos manavedis, et el manchuelo siete manavedis. Et por todo falcon garzero cient sueldos, et por otro falcon que non sea garzero boheri, e baheri por el menor sesenta sueldos.

59. Titulo.

Delos apreciamientos delos canes que matan.

Esto es fuero de Castiella, del precio delos canes de quien quier quelos matar, o los aliviar a culpa de si, por el sabueso, que por si mismo matare, cient sueldos, et por el otro sabueso menor cinquenta sueldos, et por el canaro por el mejor de sobre repuesto veinte sueldos, et por el otro canaro cinco sueldos. Et por can que mata lobo treinta sueldos, e por el otro can que sagude carne del lobo cinco sueldos, e por el otro tres sueldos, et por can galgo campon, que por si mata cinco sueldos. Et por podenco perdiguero, e goaxdenizero sesenta sueldos, et si alguna ome matar can, quel quiera comer, et le matar delante, non peche por el ninguna cosa. Et si le matar en travieso, pechel. Et si alguna can, que esta atado a dia por mandado del Sennor si alguna danno ficiere a dia, su Sennor debele pechar, e dar el dannadol. Et si lo ficiere de noche non peche nada. Et si le demandar alguna danno que fizo a noche el Duengo debel responder porque como de bestia muda.

60. Titulo.

Delos Emplazamientos, e delos que van alon plazos.

Esto es fuero de Castiella que si un ome ha querella de otro por demanda que haya contra el, e facel emplazar por Casa del Rey, e non viene al plazo el, nin su mandado debel mandar prender quanto ganadole fallar, e meterle en corral, e non le dar a comer, nin beber fasta que tenga a facer derecho de aquella querella, que el otro ha del. Et si por esto non quisiere venir, debe el Rey mandar a otro, que su lugar tenga, prendale mas. Et si por esto non quisiere acudir debel mandar prender todo quanto fallaren, et entergale al querelloso quanto el dixiere, que es la deuda, o el tuxto quel tiene.

61. Titulo.

Delos emplazamientos para Casa del Rey.

Esto es fuero de Castiella que todo ome que fuere emplazado para Casa del Rey, e le diere el Alcalde plazo sennalado, deve haver de mas en Casa del Rey tercer dia, et de que el Rey preso a Sevilla, mandó que oviesen de mas quince dias si fuere el plazo a Cordova, o a esa tierra.

62. Titulo.

De la bestia, que demanda ome por suia, e dice que gela

juxtaron.

Esto es fuero de Castiella, que si algunt ome demanda bestia, que es suia, e que gela juxtaron la bestia debe seer metida luego en no defiel, porque paresca ante Alcalde alor plazos para cumplir de recho. Et si aquel cuiu es la bestia puede luego responder ante el Alcalde si quisiere decir que es suia, nada, et criada, o otra razon con derecho qualquiere. Et si por aventura dixiere que de aquella bestia dara otro si nombrare que es aguende Duero, el Alcalde debe dar plazo de nueve dias, a que lo traya. Et si dixiere que es allen Duero el Alcalde debe dar treinta dias de plazo aquel traya allido el Alcalde le mandare. Et si aduxiere el otro alor plazos, debe dar fiador para cumplir quanto el Alcalde mandare. Et si fiador non diere non es otordercho nin debe ser rescivido. Et el vencido debe pechar las enguexas lo menor cabo ala otra parte.

63. Titulo.

Delos enfiamentos mano por mano, e pie por pie.

Esto es fuero de Castiella, que si un ome enfia a otro pie por pie, e mano por mano para cumplir quanto el fuero mandare, si desque le demanda la justicia, este ome que enfia, si fuere fidalgo este a quien demanda. Et este a quien enfio dice, quel non puede haver. Mas que cumplira quanto el fuero mandare debe pechar por el, quinientos sueldos. Et el fiador non ha otra pena. Et si fuere algunt labrador, o otro ome que non sea fidalgo. Et en esta guisa se fuere, que non lo pueda aver para apamirle a derecho, debe pechar quinientos sueldos, e non ha mas calonia.

64. Titulo.

De como debe seer fiador todo fidalgo.

Esto es fuero de Castiella, que ningunt fidalgo non puede seer fiador si non oviere tres vasallos solariegos, que haya cada uno un yugo de buey que labren continuamente con ellos, e cinco caberay de ganado oves, cabras, o puercos, o cinco caberay de qualquier ganado.

65. Titulo.

De la deuda que debe ome fidalgo a Judio.

Esto es fuero de Castiella, que si algunt fidalgo, o otro ome qualquier de be deuda a Judio, e a carta sobre el en que dice que es deudor con quanto que ha por aquella deuda mueble, o heredad. Et maguer que asisea el deudo, puede vender, e comprar delo que ha, ante que el Judio sea entregado en ello, o portero lo entre por raxon de la deuda del Judio non lo puede vender, nin enagenar a otro ome ninguno, fasta que pague al Judio.

66. Titulo.

De como el Rey ha de facer dar treguas al su Merino.

Esto es fuero de Castiella, que si el Rey pone algunt Merino en la tierra, e acaesce que por algunas malfetrías, que face algunt fidalgo el Merino ayunta sus amigos, e sus compannas que puede haver, e prende aquel malfechor, e acaesce despues aquel preso que este Merino preso quel tielle el Rey la Merindad, et este Merino dice al Rey, que pues le sirvio, e fizo su mandamiento recaudando aquel malfechor, que seteme del, e de sus paxientes, e quel pide merced quel mande dar treguas porque ande, e viva seguxo. Et fuero es de Castiella, que sobre tal razon como esta el Rey debe mandar a aquel que fue preso, e a todos sus paxientes, o a aquellos de quien se tieme el que fuere Merino quel den treguas por el de sesenta annos.

67. Titulo.

Del camino robado en como han de facer pesquisa.

Esto es fuero de Castiella, que si un ome querella al Rey, o a aquellos que estan por el en la tierra que algunt ome le tomo, o robo en la tierra andando camino, si el quisiere nombrar quales eran aquellas personas quel tomaron lo suio, et quebrantaron el camino, e las personas son ciexas, deben seer emplazados, que vengyan facer derecho a esta querella ante el Rey, o ante aquellos, que lo han de ver por el Rey. Et si dixiere quel non conoce, nin sabe como les dicen, el Rey o aquel que ha de juzgar el pleito por el, debe mandar facer pesquisa. Et desque fuere fecha debe catar, e aquellos a quien tanxiere debe facer derecho dellor al querello asi como el fuero manda.

68. Titulo.

Delos que cogen mancebos a soldada.

Esto es fuero de Castiella, quando algunt ome coge mancebo, o mance-

ba a soldada por tiempo cierto si el Mancebo, o la manceba te-
llesciere ante del plazo, que pusiere con el seyendo sano, sin culpa
Sennor debe pechar la soldada doblada. Et si el Sennor se querella de
gunt su mancebo, o manceba, quel levó alguna cosa falta en que
maravedis de su casa, quanto jurare el Sennor le debe pechar,
yendo el Sennor sin sospechas.

69. Titulo.

Del ome que fuere doliente en cabeza atado.

Esto es fuero de Castiella, que ninguna ome despues que fuere
liente en cabeza atado non puede dar, nin mandar ninguna cosa
suio del, mas de quanto el quinto. Mas si el viniere, e le traxieren
su pie a Conceio, o ala puerta de la Iglesia, e non traxiere toca,
vale lo que ficiere.

70. Titulo.

Dela jura que debe dar fidalgo a fidalgo.

Esto es fuero de Castiella, de como debe jurar fidalgo a fidalgo
debe se facer en esta guisa: Vos Don Nulán, que aqui sodes llama-
do para jurarme asi como el Alcalde manda, jurades a Dios Padre que
fizó el Cielo, e la tierra, e todas las otras cosas que yson, e a Jesu Christo
su fijo, e al Espiritu Santo que son tres personas, e un Dios verdadero,
que esto que vos demande delante el Alcalde, e vos me negastes, que
tal pleyto non oviades conmigo, e debe el otro responder. Asi lo juro.
Et debe decir mas. Si vos verdad sabedes, e mentira jurades. Nues-
tro Sennor Dios vos lo demande en este mundo al cuerpo, e en el otro
alma. Et debe responder. Amen, sin reñexta ninguna. E puede el
mandar otra por Dios, e por Santa Maria, su Madre en esta man-
ra misma. Et debe conjurar la tercera vegada si quisiere, de man-
del en esta guisa. Vos jurades a Dios, e a Santa Maria su Ma-
dre, e a todos los Apotoles, que esto que vos me negastes, que non
me lo avedes a cumplir, nin dar asi como vos lo demandó. Et
verdad sabedes, et mentira jurades vos lo demande en este mundo
al cuerpo e en el otro al alma como aquel que sabe la verdad, e dice
falsedad, mintiendo. Et el que ha de jurar, debe responder, amen, sin
reñexta ninguna. Et si la jura le tomaren, e le reñextaren debe ser
vencido de la demanda.

71. Titulo.

Del pleyto que ha el fidalgo con el Labrador.

Esto es fuero de Castiella, que si oviere alguno fidalgo pleyto con

labrador, o con alguno fidalgo el Labrador e diere prueva la una parte contra
la otra, puede el fidalgo deir contra las pruevas que diere el Labrador, que
non es valeda, e que es perfuro, o que es descomulgado, probando esto pue-
delo desechar, e el Labrador ninguna destas cosas non puede decir contra
el fidalgo, et si las pruevas que diere la una parte contra la otra, si dixiere
la parte que las ha aquien diere, debe dar el Alcalde nueve dias de plazo,
aquellas traiga. Et si dixiere que non las ha aquien diere el Alcalde debe
dar treinta dias de plazo a que las aduga, e debelas el adueirido es alabado,
que las adueie aquien diere, e el fiel debe ir recibir a aquel lugar a conta
de ambas las partes. Et si dixiere, que las pruevas ha en la villa nombrada,
do fue el pleyto alligelas debe dar las pruevas a nueve dias fasta el sol pue-
to. Et si el Alcalde demandar a aquel que demanda si puede probar aquello
quel niega la otra parte, e el dixiere que non sabe cierto si podra probar,
el Alcalde debe mandar que venga fasta seis dias, e que venga a qual
su contraxio con el fiel, e quel diga, daxos quiero la prueva alon nueve
dias antes fiel, que alon nueve dias quel venga dar la jura asi como ju-
gó el Alcalde, que non lo puede probar.

72. Titulo.

De todo fidalgo que prenda a otro por su voz.

Esto es fuero de Castiella, que todo fidalgo que prender a otro por su
voz, la prenda que tomar, debela tener en la Villa, e traxnochar y, e
otro dia levarla si quisiere. Pero debelo mostrar ante dos omej buenos des-
sa Villa, que le la daria por derecho si fallase a quien. Et si non falla-
ren vasallos a quien prender, a el prenda de su cuerpo. Mas debe de sa-
fiar en razon de prenda, e despues puede prender, si quisiere, porq.
non le pueda decir mal por ello. Et si este que es asi prendado, sobre sta
prenda ficiere fuero, e derecho a este quel prenda, despues puede de-
mandar quinientos sueldos por quel desnonxio, tomando prenda
de su cuerpo. Mas si alguno se metio de tal pena como esta, delos
quinientos sueldos, puede querellar al Rey. Et el Rey debe fa-
cer alcanzar derecho.

73. Titulo.

Dela muger forzada, e dela Iglesia, e
de camino quebrantado.

Esto es fuero de Castiella, que si alguno forzare muger, e la muger
diere querella al Mexino el Rey por tal razon como esta, o por
quebrantamiento de Iglesia, o de Camino puede entrar el Me-

rino en las behetrías, é en los solariegos delos fijosdalgo en puz del mal fe
et facer justicia, et tomar conducho, más debelo pagar luego. Et si aquella mu-
ger diere la querella que es forzada, si fuere el fecho en yermo; ala primera
lla, que llegare debe huchar las tocas en tierra, é rastrarse, é dar apellido
endo fulan me forzó, é si non lo conociere diga la sennal del. En fuere mu-
virgen, debe mostrar su corrompimiento a bienas mugeres las primeras
fallare. Et ella probando esto debel responder aquel a quien demanda.
si ella asi non lo ficiere, non es la querella entera, et el otro puede re-
fender. Et si non lo conociere el forzador, é lo ella probar con dos Vasones
con un Vazon é dos mugeres de buelta cumple la primera en tal raxon.
Et si el fecho fuere en lugar poblado debe ella dar voces é apellido allí
fuere el fecho, é rascarle diciendo, fulan me firio, o me forzó, é cumple
esta querella, enteramente asi como dicho es. Et si non fuere muger
sea virgen debe cumplir todas estas cosas fuera que se debe catar de
guisa, et si á este que la forzó pudieren haver, debe morir por ello, et
non lo pudieren haver debenle dar ala querellova trescientos sueldos,
a el por fechor, é por enemigo delos parientes della; et quando lo
dieren haver, la justicia debelo matar por ello.

74. Titulo. De toda behetría cuia debe seer el día de

Sant Johan.

Esto es fuero de Castiella, en raxon de behetría, cuyos fueren los Vaso-
llos el día de Sant Joan todo el día; asi debe levar las uaciones de
anno, o su herederos. Et el Devisero quando quisiere venir ala
debe tomar conducho un su ome, é debenlo apreciar omej bienor
Villa, é el debelo pagar fasta nueve dias, de dineros, o de pennos. Et si
ere pennos aquel que lo oviere, debe los vender a nueve dias pasado
de testigos de la Villa, é debe tomar lo suo segunt fuere apreciado, é
puede poner en qual casa quisiere. Et debe poner en la casa
tal guisa, que si non heche los bues de labrar de su casa del esta-
blia. Et el huespede de la Casa, debel dar una presa de paia que
pudiere tomar en ambas las manos para cada una bestia, quan-
do fuere al agua, é al tanto quando les quisiere dar cebada. É
a esta raxon gelo debe dar fasta tercer dia, que debe y estar, é
bel dar para el Cavallo para cena fasta quel cubra la tunna, é
debel dar un palmo de candela, o de tea para parar las bestias.
Et si oviere tres vinnyas debel dar un vaso de lo medianero, ala
vergue. Et si non oviere otro vino debel dar daquello quel be

Et si non oviere quel dar en que yagua, debel dar la su capa. Et en tal
guisa debel dar lenna al señor allí do fuere por ella. Debel dar si fue-
re lenna Granada, quanto pudiere tomar so el brazo, teniendo ala
mano ala cinta. Et si fuere lenna menuda debe tomar quanto pudi-
ere tomar en una foxca de dos dientes estando de sueltos, é quanto pu-
diere tomar en el brazo, teniendo la mano en la cabeza. Et de ortali-
za debe levar decada huerta quanto pudiere tomar en ambas las ma-
nos, teniendo los pulgares ayuntados, é los otros dos dedos y luego. Et es-
to debe tomar tres veces en el anno, é tres dias cada vez, é si el Deviser-
o fuere morador en la Villa, puede tener sus bestias, cada casa de la
Villa, asi como es sobredicho.

75. Titulo.

Del mueble que demanda un fijosdalgo a otro.

Esto es fuero de Castiella, que si algunt fijosdalgo demanda a otro fi-
jodalgo alguna cosa que sea mueble, si el pleito viniere a prueba sobre
algunt niego, debe probar el que demanda con dos fijosdalgos, et con una
Duenna fijosdalgo, que sea viuda, é aya tomado seguranza, é ambas
las partes deben tomar un fiel, si se avinieren las partes. Et si non se avini-
eren en el texero, debe gelo dar el Alcalde, é debel tomar de la villa mas cer-
cana do ellos viven, é si darle non quisiere, deben prender ambas las partes
aquella fasta que vengan ante el Alcalde, a decir por quel non dan. Et non
le deben dexar la prenda fasta que gelo den. Et luego quelos fieles fueren
puestos los Alcaldes deben alos fieles demandar, si resciven la fieltad,
et si diere que si, debenles facer que lo cumplan verdaderamente
por ambas las partes. Et los Alcaldes deben dar plazo a aquel que
ha de probar si los testigos fueren agende de Duero, el Alcalde de-
bel dar nueve dias de plazo a quelos de. Et si fuere allende de Duero,
debeles dar treinta dias de plazo a quelos de. Et la parte que ha de
dar los testigos debe nombrar tres villas de la de allende Duero, qua-
les quisiere, é debe dar los testigos al plazo sobredicho, en qual de
estas Villas, que nombro, é debe los dar alos Fieles la despensa, é
debeles facer saber tercer dia ante del plazo alos fieles en qual de
aquellas Villas le dara los testigos, é ellos debenlos rescivar en aquel lo-
gar. Et si los Fijosdalgo que han pleito fueren moradores en un lo-
gar ambos, et el que ha de dar las pruebas, debe dar en el lo-

gar mesmo. Et si fuere moradores en sendos logares debennlos dar
en comedio en aquel logar que el Alcalde les pusiere plazo. Et los fieles
ante que rescivan las pruebas, debennlas conjurar, que digan verda
en aquello, que les demandaren, porque ellos vienen por testigos
cada una de las partes, debe luego dar fiador para cumplir quanto fu
re juzgado en aquel pleyto. Et si el pleyto non fuere fiadorado non va
dria el juicio. Et quando los fieles oviere rescivido la prueba debenn
venir antel Alcalde, e los fieles deben contar la fieltat, diciendo
que dixeron los testigos, et los Alcaldes deben juzgar aquella prueba
la parte que ha de dar la prueba debela dar con aquellos plazos que
les diere los Alcaldes, e les diere cada una de las partes debenn dar
al fiel un sueldo cada dia, e al tercex dia, e al tercero pagarlo de
mancomun por esta razon misma. Et si el Alcalde oviere del pleyto
debe haver del pleyto el fiel una tercia cada dia quantos dias su
giere el pleyto por razon dela alzada. Et si dixiere que non ge
puede probar, e la demanda fuere de cient sueldos a mill mara
vedis, debel juzgar que jure asi su cabeza, et si fuere de mill mara
arriba, debel jurar con obrexo, que sea tal ome, como el Cavallero
Escudero. Et debe salvarse ala puerta dela Iglesia, et si fuere
Cavallero, la espada cinta, e las espuelas calzadas, e si fuere
Escudero, la espada al cuello, e la espuela dexecha calzada. Et
si fuere la demanda de cinco sueldos ayuso debe dar un ome que
alquier que jure por el. Et si la demanda fuere de raiz, et vi
ere a prueba sobre algunt niego, debe gelo probar con cinco testigos
e los dos labradores, o con dos fijosdalgo, e con tres labradores.
Et quando los testigos aduxere la parte antelos fieles, los tes
tigos deben decir lo que saben sobre jura seyendo conjurados. Et
luego que oviere dicho el testimonio ante las partes puede con
tradecir aquel contra quien es dada la prueba. Et en esta guisa
debel decir quelos testigos que da contra el, a todos, o a qual
quier dellos, que non son fijosdalgo, con derecho. Esta es la rason
que quiere decir que las pruebas que diere, que sean fijosdal
go, desde Abuelo fasta nieto, e que sean de leal matrimonio.

segunt que manda la Iglesia. Et si tales non diere todos los testigos fa
ta el cumplimiento segunt el fuero manda, puede gelo desechar por qu
alquier destas razones. Et esta prueba a tal viene sobre todo pleyto de
raiz, o de mueble, o de enemistad. Et si fuere la demanda de fijosdalgo
a labrador, e viene de niego de parte del labrador, debelo probar el fijo
dalgo con un fijosdalgo, e dos labradores. Et si probax non gelo pudiere, sal
ves el labrador con su Vecino, e este es de mueble. Et si demandare
el labrador al fijosdalgo, e gelo negare el fijosdalgo, puede gelo probar con
fijosdalgo, e dos labradores. Et si probax non gelo pudiere, debese salvar
por su cabeza, por demanda de todo mueble, e la jura despues que diga,
amen. Et esto si la demanda fuere de cient sueldos, fasta mill mara ve
dis. La Jura ha de ser demandada asi: Vo me venistes jurar por
Dios Padre que oxio el Cielo, e la tierra, e todas las otras cosas que y
son, e por Jesu Christo su fijo, e por el Espiritu Santo, que son tres
personas, e un Dios, que aquello que vos yo demando, e vos me negas
tes antel Alcalde, que non me lo debeis, e non lo jecistes, o non ovi
estes tal pleyto como este con migo, et el debe responder, yo asi lo juro:
Et si vos verdat sabedes, e la negades, el nuestro Senor Dios a quien vos
jurastes, vos lo demande en este mundo al cuerpo, e en el otro al alma, e el otro
debe responder, amen. Et puede conjurar otra vez en esta guisa: Vo me
venides jurar por Dios, e por Santa Maria su Madre, e por los Aposto
les, e por las Virgenes, et por todos estos Santos do vos venides jurar, e el
debe responder yo lo juro, et debe responder fasta la tercera vegada, sin
refiecta ningunas, et si refectare la jura, es vencido.

76. Titulo.

De como los Fijosdalgo deben vender, e comprar.

Esto es fuero de Castiella, quando algunt fijosdalgo vende a otro alguna
heredad, debel dar dos fiadores de seguramiento, e otro fiador de anno, e
dia que si alguno la demandare que le sane aquel la heredad, que en fia
ron en todo tiempo ellos, e sus herederos. Et todo fiador para ser de reche
ro, deve haver Vavallas solariegas en el logar do son deviseros ambos ados,
o en otros logares, porquel puedan prender aquel quel rescivio por fiador
por haver derecho de el. 77. Titulo.

De como el Devisero puede comprar

en la behetria.
Esto es fuero de Castiella, que puede todo Devisero comprar en la
de behetria quanto pudiere del labrador fueras ende, e sacando ende
solar en que haya cinco cabriadas, e su era con su mizada, e su huera
e esto non gelo puede vender.

78. Titulo.

En como el castiello se debe rescivir.

Esto es fuero de Castiella, que si el Rey da algunt castiello a tener por
el, debegelo dar por su Portero. Et el Portero debel meter en esta guisa,
mando ala puerta del castiello, e diciendo asi: Vos fulan que tenedes
castiello del Rey, manda que entreguedes a mi en el por el, asi
mo dice esta Carta, et yo fare de el a quello que me el manda. Et el
que tiene el castiello debe rescivir la Carta, e darle el castiello, asi como
el Rey manda, et el Portero quando lo recibe, debel tomar por la mano a
el e a quantos fallare dentro, e debel el entrar dentro, e cerrar las pu-
ertas ante los testigos que y fueren, et de si abrir las puertas, e entre-
en el, a aquel que el Rey manda, e debel decir asi quando lo entregare.
Yo vos do este castiello por mandado del Rey, et vos entrego del a si que
fagades del guerra, e paz. Et este que lo rescive asi, debel guardar por
el Rey. Et si algunt otros vinieren, que gelo quieran entrar por fuerza
o toller, el debel guardar por el Rey, o por el Sennor de quien lo tu-
viere e defenderle quanto pudiere, lidiando, o de otra manera, e debet
muerte ante que darle. Et si muerte tomare en defendiendose, debel
tomar ala puerta del castiello, quanto el pudiere guisar lo.

79. Titulo.

En como se deben despedir los Ricos omes, del Rey.

Esto es fuero de Castiella que si algunt rico ome que es vasallo del
se quisiere despedir del Rey que non sea su vasallo puede se despedir
tal guisa por un su vasallo, cavallero o escudero, que sean fijosdalgo,
debel decir asi: Sennor, Fulan rico ome beso vos las manos por
e daqui adelante non es vuestro vasallo. Et si algunt cavallero o es-
cudero se quisiere despedir de algunt rico ome, non seyendo este que
se espida su vasallo, puedelo facer. Mas si aquel a quien espida
non lo otorgare este que lo espida debe seer enemigo del Rey.

80. Titulo.

Del que contradice que non es fijosdalgo.

Esto es fuero de Castiella, que si algunt ome contradiciere que
es fijosdalgo et el dixiere que lo es, debese facer fijosdalgo con cinco

tipos los tres fijosdalgo, e los dos labradores, o con dos fijosdalgo e tres labra-
dores, et sin jura. Et este dicho que ellos diran, debelo oir el fiel que fuere da-
do de ambas las partes, estando ambas las partes delante. Et este fiel de-
be tomar los dichos delos testigos, e darlos al Alcalde que juzgo el pleito. Et
para aquesto han nueve dias de plazo.

81. Titulo.

De como los vasallos han de guardar su Sennor
quando el Rey lo hecha de la tierra.

Esto es fuero de Castiella que si el Rey hecha de la tierra a algunt rico
ome que sea su vasallo por alguna razon, sus vasallos, o sus enemigos
pueden ir con el, e guardarle fasta que le aiuden a ganar Sennor que le
faga bien. Et si el Rey desafuera a un rico ome, si el rico ome que se
tiene por desaforado es fuere de la tierra sus vasallos e sus amigos pu-
eden ir con el, si quisieren et aiudarle fasta que el Rey le resciva a de-
cho en su Corte. Et si el Rey desafuera a algunt fijosdalgo, si este que
se tiene por desaforado es vasallo de algunt rico ome, si el Rey non le
quisiere juzgar fuere por su Corte su Sennor con este vasallo, pueden
espedirse del Rey, si quisieren, e salir de la tierra, e buscar Sennor,
que les faga bien. Mas si algunt rico ome o otro fijosdalgo se va de
la tierra, non les desaforando el Rey, et estos que asi salen de la tier-
ra, nin por si, nin por otro Sennor, non deben facer guerra nin-
guna al Rey, nin a sus vasallos. Et si algunos contra estos fa-
cen yerra, al Sennor natural. Et el Rey puede les entrar quanto les
fallare en su tierra, et puede derribarles las casas, e destruirles las
vinnas, e arboles, e quanto les fallare. Et puede les hechar la muger
de la tierra, e aun los fijos et debonles dar plazo a que salgan.

82. Titulo.

Del plazo que da el Rey quando hecha algunt
rico ome de la tierra.

Esto es fuero de Castiella, quando el Rey hecha algunt rico
ome de la tierra al de dar plazo treinta e tres dias de plazo por
fuero, e despues nueve dias, e despues tres dias, e debel el Rey dar
un cavallo, e los ricos omes que fincan en la tierra debonle
dar rrendo, cavallon. Et si algunt rico ome que non gelo quisiere
dar et el lo prisiere en facienda, despues si non lo quisiere non lo de-
para de la prision, despues que non le dio el cavallo. Esto fizo Don Di-
ago el Bueno quando salio de tierra, et priso muchos ricos omes et
quando oviese el rico ome a salir de tierra debe dar el Rey quien le
guie por su tierra, e debonle dar vianda por sus dineros, e non

gela deben encarcar mas de quanto andaba dante que fuese hechado de
tierra. Et el Rey non le debe mandar facer mal ninguno en sus compannas,
en sus algo que hayan por tierra. Mas si el Rico ome que es hechado de
tierra començare a guerrear al Rey, o a su tierra, quier haviendo gan-
ado otro Sennor, con quien guerra, o por si, despues de esto el Rey puede
destruir lo que oviere, a el, e a los que van con el, e derribar las casas,
e las torres, e cortarles los arboles. Mas los Solares nin las heredades
non las debe el Rey entrar para si, mas debe fincar para ellos, e sus
rederos. Et las Duennas sus mugeres non deben rescuir deshonrra, ni
mal ninguno. Et esto es quando el Rey hecha a algunt Rico ome de
tierra por su voluntad que ha el Rey de hecharle. Mas si acaesce
que el Rico ome se sale de la tierra por su voluntad que ha el Rey
de hecharle, quando se espide por si, o por un Cavallero, e besa al Rey
la mano, e dice que se parte de su Vasallo, debele luego decir por qual
razones se parte de su Vasallage. La primera raxon es, que si el Rey
tuviere a algunt Rico ome la tierra que tiene del, e por esta raxon
le de la tierra, non le hechando el Rey. Et si por esta raxon sale el
Rico ome de la tierra, el Rey debe usar contra ellos segund derecho,
por fuero de Castiella, e el Rey non debe desheredar a ninguno su va-
sallo por ninguna raxon, sinon por esta, si algunt su Vasallo por
ninguna raxon, o algunt natural de la tierra desheredar algunt
cosa al Rey de su Sennor, o probar para facerlo, a este que esto ficiere
puede el Rey desheredar de todo quanto que oviere so su Sennorio
por esta raxon. Mas si algunt Fyodalgo que non sea de tiempo, ni
de edad con ayuda, o consejo de aquellos quel tienen en poder si ficiere
alguna cosa contra el Rey, que sea desaguizada en guerrear
dolo, e en destruiendolo en alguna manera, a este que esto face, que
es sin edat, non debe el Rey desheredar, nin facerle otro danno a
ninguno. Et si el desheredar el Rey, et despues lo perdona, e lo rescive
por su Criado debele dar todo lo suyo. Mas puede el Rey tornar a
aquellos, quel conseiaron, e quel tenian en guarda, e en poder, e
obraxen en ello. Et el Rico ome hechado de tierra puede aver va-
sallos, asoleados. Et estos Vasallos por fuero deben salir de tier-
ra por el, a servirle fasta quel ganen pan, e desque el oviere ga-
nado Sennor, e ganado pan, si su tiempo oviere en servirlo, puede
se quitar el Rico ome, que non sean contra el Rey, e seer sus

72
vasallos. Et lo que exio et axmo dice el fuero de Castiella que deben
ayudar a su Sennor, e non se deben quitar del demientre que el se oviere
de fuero de la tierra. Et si este Rico ome guerreare al Sennor por man-
dado de aquel Sennor a quien sirvier, e ficiere alguna correduxa, e ro-
bar alguna cosa del Rey o de los sus Vasallos, o si oviere hacienda con va-
sallos del Rey, asi como cativos, o armas, o bestias, o otras cosas qualqui-
er, e despues quando tornaren con ello a su Sennor, e lo partieren los
Cavalleros, que son sus criados de aquel Rico ome, deben tomar to-
da la suerte que cayere a cada uno de ellos, e debenlo embiar al Rey
que es su Sennor natural, e deben decir estas palabras el que gelo
aduxiere. Sennor, Fulano, Cavallero de tal Rey con omes que vos
hechastes de tierra vos embia estas suertes que ganaron cada uno de
ellos de tal correduxa que ficieron en tal lugar que ganaron de vuestros
Vasallos, e de vuestra tierra, e embian vos pedir merced, que enore-
cedes el demas que fecistes a su Sennor en esta guisa. E debenlo
decir todo delante. Et si conxiere la segunda vegada, e ficiere en al-
gunas ganancias de la tierra del Rey, et estos Cavalleros deben tomar
cada uno dellos la meitad de aquello quel cayo de la correduxa, e embi-
arlo al Rey asi como la primera vegada. Et de la segunda vegada
adelante non son tenidos de embiarle mas ninguna cosa, si non qui-
sieren. Et ellos esto cumpliendo el Rey, non les debe facer ningunt
mal, nin ningunt danno en las mugeres, nin en los fijos, nin en sus
compannas, nin en sus heredamientos. Et alor que esto non cumpli-
eren asi como sobre dicho es, el Rey puedeles derribar, e estuir
todo quanto les fallare, salvo que non los puede desheredar de los
solares, nin de los heredamientos, nin alas Duennas sus mugeres,
nin a sus fijos, non les debe facer mal, nin deshonrra ninguna.
Et si el Rey de la tierra sacare hueste, o su gente para sobre aquellos
Ricos omes, quel salieron de la tierra, e le guerrearen, si les qui-
siere dar batalla el Rey ante que vayan a la hacienda, debenle em-
biar decir los Ricos omes, e los Vasallos, que son con ellos, e pedir
le merced, que non quieran en aquella hacienda entrar con ellos,
que ellos non quieran lidiar con el. Mas quel piden por merced
que se aparte aun lugar do le puedan conocer, por quel pue-
dan aguar dar, e non resciva danno, nin pesar dello. Et si el

Rey esto non quisiere facer, e entrare en la facienda, estos Ricohomes con todos sus Vasallos que son daca de la tierra deben guardar quanto pudiesen a la persona del Rey, que non rescure ningunt mal dello, conosciendo e esto mesmo deben decir, e rogar alas otras compaņnas que andovieren en la batalla que aguarde a su Sennor natural que non rescure dello danno. Et esto mesmo deben facer, e decir al fijo del Rey, si quisiere entrar en batalla.

83. Titulo.

Delas amistades que ponen los Reyes, e los

Ricohomes unos con otros.

Esto es fiero, que si un Rico ome pleyto pone de amistad con otro, que se ayudaxen contra todos los omes del mundo por guardar el pleyto, danse castiellos, e villas muradas el uno al otro, e clanton en feldat a Cavalleros, que los tengan de mano dello, et los Cavalleros ben rex naturales de la tierra do son los Castiellos cada uno a su Sennor. Et quando rescuvieren en feldat los Castiellos, e las Villas deben facer omenaje dello, a aquel Sennor de quien los rescuvieren las ajenas, et tornarse su vasallo por razon de los castiellos, e de las Villas. Et si qualquier destes Ricohomes, o de los Reyes fallerieren el pleyto, o el otro demandar los Castiellos del Cavallero que los tiene por el diciendoles falleris el pleyto, aquel que torriere los Castiellos en feldat non los debe dar, mas debe gelos dar al Sennor, cuyo natural es. Et el que gelo diere, debe ir al Sennor a quien fizo omenaje por los Castiellos una soga ala garganta, e meterse en sus manos, et puede facer del lo que quisiere el Sennor. Et esto fue purgado por muchos Ricohomes en Castiella, e despues fue purgado por Ruy Sanchez e Navarra, en feldat por el Rey e Aragon, que havia fecho pleyto con el Rey e Castiella, que se ayudasen contra todos los omes del mundo, e despues demandó los Castiellos el Rey e Aragon a Ruy Sanchez, diciendo quel falleriera el pleyto el Rey e Navarra porque pusiera con el amor el Rey e Castiella. Et Ruy Sanchez demandó consejo a Ricohomes e Castiella, que eran y, e a toda la Corte del tal fecho, como este, et aconsejaronle en toda la Corte que el havia e facer como dicho es de suso.

84. Titulo.

Delas colonias del Rey, e de los

Infanzones.

En estas cosas del Rey, seis mill maravedis por fuero e Castiella,

de colonia, en quebrantamiento e castiello e en deshonra del, e de quebrantamiento e su Palacio, et en deshonra del Palacio, maguer el non sea y, e de su portero, estando guardando la puerta, seyendo el Rey y, e en Molino e en Era, e en Cabanna, e en monte, e en huerto ha quinientos sueldos de colonia quien quier que face y deshonra en qualquier manera.

85. Titulo.

Delas Casas del Rey.

Toda Casa del Rey, quier sea en poblado, quier sea en yermo, maguer el Rey non use a parar en ella quien la quebrantare, ofendiere y deshonra a tres mil sueldos e colonia. Et todo ome que se quisiere salvar destas colonias, debese salvar a doce omes, que asi fue acostumbrado en Castiella en el tiempo viejo. Et por fuero e Castiella, Palacio e Infanzon, quien la quebranta a quinientos sueldos e colonia. Et de ventar Molino, e Era, e monte e Infanzon a sesenta sueldos e colonia. Et en qualquier raxon a el Rey quinientos sueldos, e los Infanzones sesenta sueldos, e non mas.

86. Titulo.

Del testamento del Sayon del Rey.

Esto es fuero e Castiella. De testamento que pone Sayon del Rey, quien quier quel quebranta a veinte sueldos e colonia, e testamento e empenacion que su fize ficiere, quien lo quebrantare a cinco sueldos e colonia.

87. Titulo.

De los solares como se deben guardar.

Esto es fuero e Castiella, que si alguno, o algunos omes han solares yermos cerca algunas Casas fechas, si quier sean suyas, si quier de otros omes de aquellos que han solares yermos, non deben facer cavas, nin foyas ningunas por el agua que llueve en el solar a sabiendas, mas cada uno debe guardar su Solar en tal guisa, que el agua que lluviere que cada uno lo resciva en si, e non lo embie a sabiendas al otro Solar, nin a otra Casa ninguna. Et si alguno lo ficiere contra esto puede lo demandar aquel a quien lo ficiere por fuero, e debe pechar los danos, e los menoscabos por tal raxon rescuvieren.

88. Titulo.

De como desafia un fidalgo a otro.

Esto es fuero de Castiella, en rason delos desafiamentos delos fijosdalgo, si ha queriella de otro antes quel faga otro mal ninguno, debel tornaxa-
tad. Et si a questo aqui en torna amistad, dixiere que lo rescive, et el
otro que si, quel torna amistad, fasta nueve dias non se pueden facer
mal el uno al otro. Et de nueve dias adelante puede desafiarse, e de
honrrarle despues de tercer dia adelante. Et delos nueve dias adelante mata-
le si pudiere. Et si aquel a quien desafia non gelo rescive, mas dice que
quiere dar fiador de complir quanto fuero mandare, ambas las partes
Et los que de otra guisa usaren en esta rason, yerran, e pueden rebtar-
los por ello alor que de otra guisa lo ficiere.

89. Titulo.

Delos fijosdalgo que non son desafiador.

Esto es fuero de Castiella, que ningunt fijosdalgo non le debe demandar
que non haya desafiado a otro fijosdalgo non le debe demandar, maguer
el otro haya temor del.

90. Titulo.

Delos fijosdalgo que son moradores en
una villa.

Esto es fuero de Castiella que si dos fijosdalgo son moradores en una
villa o en mas, e son moradores en sus palacios, e despues que son de-
safiados lidian unos con otros, e tiranse de ballestas, o andando tiran-
do de fondas, o andando por las plazas, o por las carreay, salen
los unos con los otros por fexir de las lanzas, o con arcasas, o con
otras armas qualesquier, e alas veces van los unos contra los otros
fasta dentro del palacio, e yendo asi si fallan el palacio abierto
entran en el palacio e los unos fugiendo, e los otros en puer dellos,
puer que de fuera comienza la plea, esto non es quebrantamiento
de casa. Mas si ellos sobre su plea entran asi en el palacio los
unos segundando a los otros, deben pechar quinientos sueldos a cada
uno delos fijosdalgo, a quien entraron en el palacio, tambien alas do-
nnyas, como alas doncellas, e como a los escuderos. Mas si estos
que han la contienda en uno, entran dellos, o su poder, e fueren al
palacio el otro, et fallandolo abierto, o cerrado, non viniendo buelta
en plea de fuera con ellos, si entraren en el palacio, maguer lo
fallen abierto, o si combatiere en la casa con armas de fierro, o de fu-
te, maguer que non puedan entrar dentro, esto es quebranta-

miento de casa. Et los que lo ficiere non deben pechar mill maravedi
por la portura, e deben ser hechados de tierro.

91. Titulo.

De como si un Cavallero fiexera a otro
Cavallero.

Esto es fuero de Castiella, que si fijosdalgo a fijosdalgo a fijosdalgo
sean Cavallero, fiexera uno a otro, si el fexido quisiera rescivir emi-
enda, debel pechar el otro quinientos sueldos, et si lo resciviere
debel pechar. Et si non lo quisiera rescivir e gelo quisierendeman-
dar por rason de plea, puede matar por ellos como a enemigo, des-
pues quel onero desafiado. Mas si Cavallero fiexera, o deshonrra-
re a escudero, debel pechar quinientos sueldos a qualquier dellos,
e debelos rescivir por fuero, e debel personar.

92. Titulo.

Del Solariego.

Esto es fuero de Castiella que ningunt Labrador solariego non pu-
ede facer fiadura sobre si, nin sobre sus bienes contra ningunt otro
ome salvo con Judioy, sacando deuda, o empenando. Et si de otra
guisa lo ficiere non vale sin otorgamiento de su Sennor. Mas todo
labrador de behetria puede enfiar a quien quisiera, e vale la fiadu-
ra que ficiere.

93. Titulo.

Delos Solariegos.

Esto es fuero de Castiella, que todo fijosdalgo puede el Sennor si quisi-
ere tomarle el cuerpo, e quanto en el mundo ha. Et el non puede por
esto aducirle ante ninguno. Et los labradores que son poblados de Cas-
tiella de Duero fasta en Castiella vieia el Sennor non los debeto-
mar lo que an, si non ficiere por que, salvo si le despoblare el so-
lar, e quisiera meterre so otro Sennor, si le fallar en muebda, o
yendose por la carretera puede tomar todo quanto le fallare de mu-
eble, et entraren en su solar, mas non le debe prender el cuerpo nin
facere otro mal, e si le ficiere puede el Labrador querellar, et el
Rey non le debe consentir quel pase a mas desto.

94. Titulo.

Delas Casas de Solariegos, e de la colonia

que y a
Esto es fuero de Castiella, que ningunt ome non debe entrar por

fuera en casa de ningunt solariego. Et si alguno lo ficiere debe pechar trescientos sueldos al señor, cuyo fuere el solar, et el danno al labrador, quel rescivio. Et el señor non le aduxa may de una vez a querella, por tuerto quel ficiere, et el dela behetria cada vez.

95. Título.

De la casa como se debe facer Palacio.

Esto es fuero de Castiella, que si algunt fidalgo dice, que a algunt Palacio en alguna villa, quier solariego, quier behetria, e demanda colonia a otro, que diz quel quebranto por armas, e por fuerza, et el otro dice, que aquella casa por quel demanda, que non es Palacio, mas que fue casa de labrador de behetria, o solariego, e que nunca fue Palacio de otro fidalgo, nin el nunca lo fizo Palacio asi como el fuero manda, et el dice que si, que gelo quiere probar con cinco fidalgo, e labradores, et si gelo probare debel responder por Palacio, e a la colonia.

96. Título.

De los Palacios quando y vende vino pregonado.

Esto es fuero de Castiella, que si algunt Palacio de Rey, o de noble ome venden vino, e facen y taberna pregonada si demientre durare y la taberna en el Palacio algunos omes que compraren vino bolvieren y pelea dentro en la taberna que es en el Palacio, si mataren, o si fixieren ellos mismos, deben pechar al señor las colonias, asi como si fixiesen en otro lugar, e el Palacio non es quebrantado por esta razon, mientras que la taberna y fuere, nin deben haver otra colonia. Mas si en este tiempo viniere y otros alguna, e non por raxon de beber en la taberna, e viniere con armas, e fixiense y, o mataren algunos, tales como estos son tenidos a la pena, que es quebrantamiento de Palacio. Et esto fue jurgado por el Rey D. Alfonso que fizo el Monesterio de Burgos por que contacio este fecho mismo en la su casa de Villavieja cerca de Munnio.

97. Título.

De como deben ir en apellido.

Esto es por fuero de Castiella, que si algun fidalgo ha contienda con otro, e viene mensaje a qualquier de sus amigos quel

vayan a correr. Et los que salieren en apellido, e tomaren armas, si cada uno de aquestos quando llegaren al apellido, si los fallaren peleando cada uno dellos que puedan ayuudar a su amigo, e si mataren, e fixieren a algunos en tal razon, non le puede ninguno decir, que ficiere tuerto nin valen menos por ello. Mas si ellos yendo en apellido, si quedaren en algunt lugar, e dexaren las armas despues de esto non pueden facer mal loing a los otros, fastaque se tornen amistad, e se desafien. Et si alguno de otra guisa lo ficiere, puedenle decir mal, e reptarle por ello aquel a quien lo ficiere.

98. Título.

De las cosas por que se puede ome llamar a deshonrra.

Esto es fuero de Castiella por quales cosas se puede llamar a deshonrra Duenna, o Escudero: por feida qualquier que sea de su cuerpo, o tomarse prenda de su cuerpo, asi como panno, o mulas, o otras cosas que sean suyas. Et la Duenna, o el Escudero que se toviere por deshonrrado, debelo mostrar en aquella villa do fuere el fecho y en las fronteras fastatercer dia, e alo de demostrar a fidalgo si los y oviere, et a labradores. Et si los y non oviere, debelo mostrar a caseros, de fidalgo, e teniendo compaña, e diciendo, fulano me fizo mal, e tal deshonrra. Et el que asi querellar debe responder el demandado, e si gelo conosciere que lo fizo, debel pechar quinientos sueldos. Et si lo negare, e non lo pudiere probar, debel facer salva con once fidalgo, e el doceno, que non lo fizo. Et si tal deshonrra ficiere labrador a fidalgo debel facer salva con once fidalgo, et el doceno. Et si algunt fidalgo deshonrra a otro, si quisiere el deshonrrado debe rescivir emienda de quinientos sueldos. Et si non quisiere debel desafiar, e matarle por ello, si quisiere. Et esto mesmo faria el otro si quisiere non le dara quinientos sueldos, et tenerlo ha enemistado. Et si fuere probada la deshonrra, o la conosciere la parte, si este que esto fizo fuere su paciente fasta segundo cormano debel estar a amistad, et debel decir que esta querella que ha del, que non gela fizo a enciente de facerle mal ninguno, nin deshonrra, e darle otra tal Duenna, o otra tal persona, en que haga otro tal. Et esto es por amistad. Et si algunt fidalgo ficiere a algunt labrador por deshonrra de otro su señor de qualquier feida que non sea de fierro, debel dar otra tal persona a amistad. Et si

el feixido fuere casado debe ser el que tomar la emienda casado; e a mi-
ma emienda sea si le diere de espuela, e de aguión. Mas si le diere de lan-
za, o de cuchiallo, o de otros golpes que sea librado debel pechar su cala-
nias, e sus omeçidion asi como el fuere manda.

99. Titulo.

Del donadio que todo fijo dalgo puede dar a su

muger.

Esto es fuero de Castiella antiguamente, que todo fijo dalgo puede dar
a su muger donadio ala hora del casamiento ante que sean jurados
viendo fijos de otra muger, o non los haviendo. Et el donadio quel puede
dar es este. Una piel de aboxtones que sea muy grande, e muy larga.
Et deve haver en ella tres cenefas de oro, e quando fuere fecha debe
ser tan larga que pueda un Cavallero armado entrax por una ma-
ga, e salir por la otra. Et una Mula ensellada, e enfrenada, e un
vaso de plata, e una mora. Et a esta piel dicen Offiz. Et esto
selian usar antiguamente. Et despues desto usaron en Castiella
de poner una contia a este donadio, e pusieronlo en contia de
mill maravedis.

100. Titulo.

De lo que todo ome puede dar a su muger
en casamiento.

Esto es fuero de Castiella, que si alguno quiere dar a alguna su
muger en casamiento aviendo fijos, o non los haviendo, quando ca-
sa con ella, puede de lo bien que ha de vender tanto como a quello que
quiere dar en donadio, e venderlo en un amigo en que fie. Et si este
quien lo vende, lo toviese anno, e dia, gana el juro, e puede despues
te que lo comprò vender a este mesmo que gelo vendio. Et si a esta su-
ger con quien casa, e asilo da asi la meitat, et asi la otra meitat, e
tal razon habra ella en salvo aquello, quel quiso dar en donadio.

101. Titulo.

Delas arras que puede dar el Marido
ala muger.

Esto es fuero de Castiella que todo fijo dalgo puede dar a su muger
en arras el tercio del heredamiento que ha. Et si ella ficiere buena
vida despues de la muerte de su Marido, non casando, debe tener
arras en toda su vida placiendo a los herederos. Et si quisiere, dexa
a ella quinientos sueldos, o entrax su heredad. Et si fuere voluntad
de los herederos del dexar tomar la heredad delas arras, non la pue-

de ella vender, nin empenar, nin enagenar en todos sus dias. Mas
quando casare, o quando finire debe tornar todo a los herederos del mu-
erto. Et quando el Marido muriere, puede ella levar todos sus panos, e
su lecho, e su mula ensellada, e enfrenada si la aduso, o si gelo dio el
Marido, o la heredo de otra parte. Et el mueble que levo consigo en casa-
miento, e la meitat de todas las ganancias que ganaron en uno.

102. Titulo.

De todo fijo dalgo mannero.

Esto es fuero de Castiella, que todo fijo dalgo que sea mannero seyen-
do sano darlo suio, a quien quisiere, e venderlo. Mas desde que fuere ale-
chugado de enfermedad, cuetado de muerte onde muere non puede pue-
de dar mas del quinto de lo que oviese por su alma. Et todo lo al que
oviere, debento heredar sus parientes los mas propinquos que oviere, asi
como hermanos de Padre, o de Madre. Et el mueble, e las ganancias,
debento heredar los hermanos comunalmente maguer que sean de gen-
dos Padres e de sendas Madres. Et la herencia del Patrimonio de-
bela heredar el pariente onde viene la herencia. Et si oviere Sobrina,
fijos e hermanos, que quieran heredar la buena del Fio, puedenlo ha-
ver de derecho en esta guisa; que lo tenga el Fio en su vida e despu-
es de su vida, que lo partan estos Sobrinos con los fijos del.

103. Titulo.

De como debe heredar Monje, o Monja.

Esto es fuero de Castiella que ninguna Monja de Religion, si mu-
ere alguno su pariente mannero que non haya fijos, los parientes mas
propinquos del muerto, deben heredar los sus bienes, mas el pariente de
Religion, o Monje, o Monja non debe heredar ninguna cosa en la bu-
na del pariente mannero, mas debe heredar en la buena del Padre,
o de la Madre, igualmente con sus hermanos. Et si se aviniere con
ellos que den renta en la su vida, e si non se aviniere con sus her-
manos, o con los parientes por que den renta convida, puede usar
e toda su suerte, e servirse della en toda su vida, e arrendar
la a estrannos si non se aviniere con sus parientes. Mas non lo
puede vender nin enagenar en toda su vida, si non por tres ca-
sas, por deudo de Padre, o de Madre, o por su debda quel oviese
fecha ante que entraxe en la tierra orden, e por mengua de
comer, o por mengua de vestir. Et ala fin puede dar el quinto
por su alma, e lo al que finge en sus parientes.

104. Titulo.

De la tenencia del heredamiento.

Esto es fuero de Castiella, que si algunt fidalgo a una heredad que es suya et algunt fidalgo, o otro ome la tenia de treinta annos, e tres dias en el faze del Sennor, seyendo en la tierra, e entrando, e saliendo, e non demandando, e non mostrando querella al Rey, o al Merino Mayor de la tierra. Esto probando el tenedor non le debe responder ala demanda. Et el Labrador pierde por tenencia de diez annos arriba, el seyendo en la tierra, entrando, e saliendo sinon querello asi como el fuero manda. Et como quier que el Labrador puede demandar otra heredad fasta los diez annos, e non puede demandar de aboengo.

105. Titulo.

Delos denorios e delas colonias.

Esto es fuero de Castiella, delos denorios que han omeado, e que han colonia, et a esto debe probar con cinco testigos, et si probar, debe pechar la colonia trescientos sueldos por cada uno dellos: Si dixiere traydor probado, o cornudo, o falso, o fornecino, o gajo, o boca fediente, o fudun, o dincul, o puto sabido, en estos denorios en cada uno dellos si es fidalgo, ha quinientos sueldos, et si es Labrador ha trescientos sueldos.

106. Titulo.

Delos fruytos, que cortan, e delas colonias que y a.

Esto es fuero de Castiella, que si alguno cortare a otro, ramo de arbol que lieve fruyto, peche por cada colonia a su Dueño del arbol, un sueldo por cada rama. Et si le cortare de raiu ha por colonia un sueldo, e otro tal arbol en tal logar.

107. Titulo.

De la fixmanza que deve haver entre las partes.

Esto es fuero de Castiella, que juicio que diere Juez del alfoz si fuere fixmado por xobro, debe valer entre ambas las partes. Et ninguna avenencia non vale sinon fuere enfiadas entre las partes.

108. Titulo.

Del agua e regar huerta, o otras cosas.

Esto es fuero de Castiella, que si algunt ome aduce alguna agua para regar su huerta, o otro heredamiento alguno nuevamente. Et el agua de que oviere servido a aquella heredad, et pasando a otro logar, e haciendo madre, si aquel cuiu es la heredad en que entra haciendo Madre, dixiere que non lo quiere consentir, que non ovo uso, nin cortumbre, de ir por aquel logar, si se avinieren

ambas las partes en partir el riego, o otra avenencia alguna, puede seer, e non de otra guisa. Mas si consintiere pasada por aquel logar anno, e dia, o mas tiempo seyendo en la tierra, o en el logar, entrando, e saliendo, o lo non querellando, et este tenimiento vale en raxon de agua, mas si estos primeros herederos que lo consintieron pasar por aquella heredad suia, e pasa despues por algunt camino usado, et lo herederos despues desto todo quierelo contrallax, pues los primeros lo sufrieron asi como sobredicho es, los que son de adelante non lo pueden defender.

109. Titulo.

Delos parientes que deben heredar, e non son en la tierra.

Esto es fuero de Castiella, antiguamente, e de Burgo. Quando Maxido e muger viven en uno, e muere despues el uno, qualquier dellos, e han fijos en uno, e aquel que fincaxe vivo quier dar particion a los fijos, o a los adnados, o a los parientes mas propinquos del muerto, e non sabe dellos, nin los puede fallar debe decir a los Alcajiles de son moradores, e do an sus algar, quier mueble, o quier raiu, que el que esta presto por dar su particion a aquellos parientes mas propinquos que lo deben haver si la viniesen tomar. Et los Alcajiles del logar deben esorvir los bienes todos, e darle su Carta de Emplazamiento, si fuere en el Sennorio del Rey de Castiella. Et si lo fallare debelo emplazar por aquella Carta ante los Alcajiles del logar do lo fallar, diciendo, que fulano su pariente es finado de quien ha de heredar. Et el Alcajil del logar do el exa morador lo emplaza que venga, o embie tomar su particion a aquel logar do exa morador el muerto, e a sus bienes. Et si es en la tierra a quende los pueyos, que venga fasta nueve dias e plazo a tomar su particion. Et si fuere allende los pueyos que haya plazo de treinta dias a que venga. Et si fuere emplazado asi como sobredicho es, seyendo en la tierra, e non viniendo a los plazos, los Alcajiles del logar deben escrivir el dia del plazo a que oviere de venir, si fuere fallado, e aplazado. Et si non fuere fallado en la tierra nin emplazado, debende dar plazo un anno. Et debel atender a aquel que tiene los bienes fasta en aquel plazo, e endrezar, e a quodax las labores, e los ganados, e a cota de todo. Et deben seer pregonados en este anno tres veces a que vengan tomar particion. Et si viniere a qualquier destos plazos seyendo en la tierra, o fue-

ra a la tierra asi como sobredicho es. Et el que tiene los bienes debe
los dar la su particion et toda la buena, que les deso el muerto a la
hora que finó, e de las ganancias si algunas han fecho con estos bie-
nes fasta el tiempo del emplazamiento. Et si a los plazos non viniere,
o non embiaxen a tomar su particion quando quier que ven-
ga debeley dar su particion derecha delos bienes que finaron
en su poder a la hora que finó el muerto, de muebles, e de raíces,
mas non le pueden demandar ganancia ninguna, que fuese fecha
en aquellos bienes fasta el tiempo que ellos quieran venir demandar.
Pasados los plazos que el non es tenido de responderley por la ga-
nancia que fizo despues de los plazos.

Mo. Título.

De un fidalgo que demanda a otro
heredad.

Esto es fuero de castiella, que si algunt fidalgo demanda a otro he-
redad, e dice que es suya, que la debe haver por alguna razon, por
aquel que es tenedor de aquella heredad dixiere que es suya, e da
fiador sobrela a aquel que la demanda, que la faga suya asi co-
mo el fuero mandare, si aquel que la heredad demanda venciere
por juicio al otro, e la heredad ganare puede demandar si quisiere
al otro que fue fiador, que le pague al tanta heredad como aquella que ga-
nó por juicio, si el fiador ha tanto de su heredad en alfoz de fue el juicio,
et que gelo debe dar. Et si non ha en la villa, o en el alfoz, debe ge-
dar en aprecio de dinero la contia, segunt fuere apreciada
la heredad, que el enfio, e otro si le debe dar aquel a quien fizo
la demanda et lo vencio della los dannos, e los menoscabos, que
fizo en esta razon, andando en este pleito.

Aqui se acaba el fuero
de Castiella.

Parañas.

Título 1º

Por qual razon los fijosdalgo de castiella
tomaron el fuero de
Alvedrio.

En tiempo que los Godos venian a Espanna, el Rey Don Sifnando
fizo en Toledo el fuero que llaman el Libro Jurgo, e ordenore en todo su
Sennorio, fasta que la tierra se perdió en tiempo del Rey Don Rodrigo. Et
los Christianos que se abraxen en las montañas de Leon, libraron por
ese fuero fasta que se ganó Leon. Et despues llamaronle el Fuero de Leon.
Et los Castellanos que vivian en las montañas de Castiella faciales muy
grave de ir a Leon, porque era muy luengo, e el camino era luengo, e havian
de ir por las montañas, e quando allí llegaban, a sorbervian los Leoneses,
e por esta razon ordenaron dos omes buenos entre si, los quales fueron estos,
Munnio Rasuella, e Layn Calvo; e estos que aviniesen los pleytos, por-
que non oviesen de ir a Leon, que ellos non podian poner fuero, sin man-
dado del Rey de Leon. Et este Munnio Rasuella, era natural de Cata-
luenna, e Layn Calvo, de Burgo, e usaron asi fasta el tiempo del
Conde Ferrant Gonzalve, que fue Nieto de Munno Rasuella, et des-
pues que el Conde Ferrant Gonzalve ovo contienda con el Rey de Leon,
sobre un Cavallo, e un Azor, segunt la Crónica cuenta, crecio tanto
las penas de aquellos dineros, que porque non pagó a los plazos, que el Rey de
Leon ovo por meyr de soltarle el Conado que de pagarle los dineros. Et
quando el Conde Ferrant Gonzalve, e los Castellanos se vieron para
el poder del Rey de Leon, tuvieron se por bien andantes, e fueron se para
Burgo, e ordenaron aquello que entendian que les cumplia. Entre las
otras cosas cataron el fuero que havian, que era el fuero Jurgo, et falla-
ron que decia en el, que quien se agraviasse del juicio del Malle, que
tomase abrada para el Rey. Otton las penas que fuesen del Rey, e otras
muchas cosas, que requieren al Rey, en el Libro Jurgo. Et fallaron que pu-
es que non obedecian al Rey de Leon, que non les cumplia aquel fu-
ero, et embiaxon por todos los Libros de este fuero, que havian en el
Conado, et quemaronlos en la Iglesia de Burgo; et ordenaron Al-
caldes en las Comarcas, que librasen por alvedrio en esta manera:

Que delos pleytos que acaescian sen que eran buenos que alixerian en el
por, et delos contraxios el menor danno, e este libramiento que fincase
por fazanna para librar para adelante.

2.

Titulo.

De una fazanna del tiempo del Rey Don

Ferrando e Castiella.

El Rey Don Ferrando e Castiella lidio con el Rey Don Garcia, de Na-
varra, su hermano en Atapuerca cerca de Burgos, e murio el Rey Don
Garcia, et una noche ante de la pelea don Cavallero Navarros que
uno decian Martin Perez, e al otro Dia Perez de Baxena, Fenia-
los el Rey desheredador, e vinieron al Rey, et pidieronle merced que les
desase su heredad, et el non quiso, et despidieronle del, et desmituxaron
se; et otro dia en la manana entrante la pelea pusieron encima de
un Rivero conlorque pudieron haver, et quando los Reyes vinieron
ala pelea dexaron de dexar del cabestro que estavan, et fixieron en
el tropel al Rey e Navarra, e dexaronle del caballo e mataron
et hinchieronle la garganta de tierra, et dixieronle: La tierra to-
maste, et faxtate de tierra. Et fasta aqui dice la fazanna elon
fjor dalgo, et dicen los privados de los Reyes, que han e guardan su
razon, que verdad es, que asi pasó. Mas otro dia que estor Cava-
llos vinieron, Don Ferrando, e dixeron, Sennor facednos mer-
ced por el servicio que vos fecimos ayexi; et el dixo, placeme, may
nunca veades Rey. Et estas palabras que fueron sentencia.

3.

Titulo.

De una fazanna del tiempo del Rey

Don Alonso el vico.

(*) Que Don Alonso q.
aqui llama el
vico, es Don Alfonso
X.º Sabio, en cu-
yo tiempo vinie-
ron ciertamente
todos los conteri-
dos en la fazanna.
Y debieron llamar-
le así por distinc-
ción del XI.º en
cuyo tiempo im-
pugna se escribió
esto, y hacia las
presentes colec-
ciones — F.

Don Nuño el Bueno, et Don Diego Gomez su hermano entraron en
las Encartaciones, diciendo que debian ser suyas, et en aquel tiempo Don
Lope era Sennor de Vizcaya, et despues fue Conde. Et Don Diego su her-
mano su hermano eran mozos. Et Don Diego Lopez e Salcedo que era
su fio ayunto compannas de Guipuzcua, et de Vizcaya, et peleó con
ellos, et embriol de la tierra. Et despues desto Don Diego Lopez havia re-
celo de Don Nuño. Et pidió por merced al Rey que le ganase tregua
de Don Nuño, e el Rey rogóelo. Et Don Nuño preciore e antel
Rey, et embio un Cavallero que desafiase a Don Diego Lopez. Et des-
pues vino antel Rey, et diol el Rey tregua. Et esto es por fuero
antiguo, et de buena razon que el desafiamento es comienzo de
paz, que el que desafia debe decir porquē; e da a entender por

dice porque, que está presto por rescuir emienda que así lo havemos e
fuero antiguo. Et si el desafiado pudiere facer emienda, que non se de-
safiado, et la tregua es comienzo de guerra, pues que non da lugar ala
emienda.

4.

Titulo.

De una fazanna.

Estando el Rey Don Alonso en Toledo, los Labradores que moraban en
Poro Moro, una Aldea de la jurisdiccion de Toledo vinieron a querellar
al Rey, que un so Sennor les facia mucho mal; entre las otras cosas,
e querellas, que forzara mugeres, et que matara omes sin merescimi-
ento. Et el Rey dio las querellas a Don Diego Lopez de Salcedo, que las
viese, et le ficiere relacion dellas. Et despues por afincamiento de los La-
bradores mando a Don Diego Lopez que trasiese las querellas, e que
viniese antel, e antel los fjor dalgo, e ante los Alcalles para aver su cuer-
do con ellos. Et Don Diego Lopez fizol relacion e todas las querellas, et
en cabo dixo que aquellos Labradores, que querellaban de su Sennor co-
sas porque el merecia muerte as como fazamiento e mugeres,
e muertes e omes sin merescimiento; e que omes que querellaban
de su Sennor porque lo matasen que cayan en caso de traycion, et
el Rey fulgó que fuesen siervos ellos, e los que dellos viniesen, de
aquel Cavallero, e de su linage: et asi es oy, que do quier que fa-
llaren ome de aquel linage de aquel Cavallero a labrador natu-
ral de Poro Moro, que lo trayrán morar aqui aunque le pese.

5.

Titulo.

De una fazanna.

Dixo Don Diego Lopez al Rey Don Alonso que todo fjor dalgo, que
arrendaba renta del Rey, que perdía el privilegio de la fidalguia;
et la razon porquē es esto, que todo fjor dalgo que fuese tomado con
techo, o mal famoso, que lo matasen, mas despues que fuese preso,
e hechado en cadena, que dende adelante que non lo pudiesen matar,
fasta que fuese suelto, e oydo; e el que arrendaba renta de Rey e
obligaba el cuerpo, pues que el cuerpo obligaba, que renunciaba
su privilegio de fidalguia.

6.

Titulo.

De una fazanna.

Martin Alfonso e Roxas embio omes suios a prender a San-

ta Maria de Villa redonda, e dos Cavalleros que venian y/cay/sallieron alla e tomaronle la prenda a los omes de Martin Alfonso, e el tovo por deshonra por esta razon, et embiolo desafiar. Et acabo delos nueve dias fue sobre e matolo; et el Rey supdo, et embio mandar a Don Diego Lopez de Salcedo que era Merino Mayor de Castilla, que los matase, et el supdo, et fupaxa Don Nunno que estaba en Xerez, e dixo que venia a el a pedir merced, que pidiese merced al Rey por el que mandaba matar. Et el Don Nunno preguntole que por que. El dixo en como embiara a prender omes suyos de Santa Maria la Redonda, e dos Cavalleros que estaban en qui salieron a ellos, e que les tomaron la prenda, et el por esta razon que los embiara desafiar, et acabo delos nueve dias, que los matara et dixo Don Nunno, que el Rey facia derecho, que por tan pequena deshonra, que non debia matar aquellos dos Cavalleros, pero que el pediria merced al Rey por el.

7. Titulo.
De una fazanna del tiempo del Rey
Don Sancho.

Sancho Sanchez de Velasco peleó con Dia Sanchez de Velasco en Castilla la Vieja, et murió y un Cavallero de Jamayo; e un supariante querellaba al Rey Don Sancho que matara a aquel supariante, e que robara dos loxigas, e tres rozines, e Cavallos e traia muy afinado, et decian los foreros, que pues que fuera pelea, que si matara, e non robara, que non havia pena; mas por quanto robo, que caya en pena; et havia un Cavallero que decian Gil Ordonnez de Balengora, que era buen Cavallero, e forero, et rogol Sancho Sanchez que toviere la voz; et quando vinieron ante el Rey, aquel Escudero dió la querella como Sancho Sanchez que matara a aquel supariante, et que robara dos loxigas, e tres rozines, e Cavallos, et Gil Ordonnez dixo, que diese fiador e afirmar en aquella voz, et de non tomar otra ninguna, et los Alcaldes ffordalgo dixeron que demandaba fuer Gil Ordonnez, et el Escudero dióles fiadores; et los fiadores dados, Gil Ordonnez dixo, que el Escudero non demandaba demanda cierta, que non podia ser tres rozines, e Cavallos, e que havian de ser Cavallos, e Rocin, o Rocines, e Cavallo, et los Alcaldes dixieron, que decia fuero, et el Rey dió por quito a Sancho Sanchez.

8.

Titulo.
De una fazanna, que pasó ante el Rey
Don Sancho.

Ante el Rey Don Sancho dixo un Escudero mal a Martin Alfonso de Angulo, que le matara un su pariente sin desafiar. Et dixo Gonzalo Perez de Echazan un Cavallero pariente de Martin Alfonso, que el le desafiara por mandado de Martin Alfonso. Preguntaron a Martin Alfonso, que por que lo mandara desafiar. Dixo Pero Lopez de Fontecha, que era Abogado de Martin Alfonso, que non havia ya por que lo decir, que muchas cosas le pudiera facer, porque le seria verguenza delas decir, asi como yacerle con la muger, o acometerle a su cuerpo, mas abastaba asar quel tenia desafiado, quando lo mató. Preguntaronle que que dia le desafiara. Dixo Pero Lopez de Fontecha que el cavallero non havia de tener el calendario en la cinta, sinon el espadá; e dió el Rey por quito a Martin Alfonso.

9. Titulo.
De una fazanna que acaescio en tiempo del
Rey Don Ferrando.

Quando el Rey Don Ferrando en Aylon, e el Infante Don Enxique, e Don Diego, et otros muchos ffordalgo, dixo Ferrant Alvarez de Sotomayor mal a Ferranayane de Leyro por la muerte de Don Vasco de Roderio, su fio; e Ferranayane dixo, que mentaban, e que se salvaria como el Rey, e la su suerte mandase. Et despues dixo que era descomulgado, e que non le podia reubar. El Infante Don Enxique dixo que esta que non era respuesta, mas que se demontaban que el un llamaba al otro alevoso, e el otro llamabale descomulgado. Dixo Don Diego, que respondió derechamente que ningunt descomulgado non podia reubar; et ovo y Cavalleros que enstaban en la razon del Infante Don Enxique, et decian que la Eglefia non se avia de entremeter en fecho delos reubtos, ante que lo estrannaban mucho, que decian que era contra Dios, e contra la buena razon. Et havia otros Cavalleros que enstaban en la razon de Don Diego, et decian, que havia don encartamiento, el uno que era encartamiento del Rey, o de sus Merinos, o de los que havian Sennorio. Et esto que se facia asigu-

ando havia querella de alguno, que les daban sus plazer a que vi-
niese, et si non viniese quel daban por rebelle, e lo hechaban en Carcel
por tal. Et por tal como esto llamaba encartado, et desde adelante que le
mattasen, o le deshonrrasen, o le ficiesen qualquier mal, que non havia calo-
ria ningunas. Otrosi que por matar Clerigo, o quemar Iglesia, que non le
podrian desechar por descomulgado. Mas si fuese citado por Tuez de la Egle-
sia á do él debiese responder, et non viniese á los plazes que fuesen pue-
tos, fue dado por rebelle, e por contornar, pues no venia á mandamien-
to de Santa Iglesia, que este tal non era Christiano, e pues non era
Christiano, non era fidalgo. Et fallo el Rey, elos dela Corte que es-
ta raxon que era derecha. Et ovo de responder Ferran ayanes, et m-
tiolos el Rey en el campo. Et despues sacolos por buenos.

10.

Titulo.

De una faranna del tiempo del Rey Don Alonso.

En tiempo que el Infante Don Felipe e Don Juan fijos del Infante
Don Manuel eran tutores del Rey Don Alfonso, Ferrant Gomez
de Roxas tenia á Vrenna, e Laxilaso de la Vega fablo con él, e
gol, que gela diese que la toviere por él, e él diggela faciendo Laxi-
laso pleyto, e omenaje so pena de traicion, de gela entregar todo
tiempo que gela demandase con Escrivano publico. Et Ferrant
mez arrepintiose, porque gela havia dado, et embio gela deman-
dar con estos precadores, e non gela dió. Et Ferrant Gomez vino
para Valladolid donde estava el Rey, et mostrole el testimonio de
como gela diexa, e de como gela embiara demandar, e llamol tra-
dor. Et esto duró bien tres annos hasta quel Rey salio de Valla-
dolid. Et vino luego Laxilaso al Rey, e fue su Mexino Mayor
de Castiella et embio emplazar á Ferrant Gomez, que viniese to-
mar su Castiello, et de que fuesen delante del Rey, dixol, Sennor
yo tengo el Castiello de Vrenna por Ferrant Gomez, por pleyto, e o-
menaje de gelo dar todo tiempo, que me lo demandase, e el embio
lo demandar, e yo non gelo pudi dar. Et sobre esto denotome an-
te vos. Et vos Sennor, sabredes que la traicion non dura ma-
que quanto dura la rebeldia, pues Ferrant Gomez está aquí

* que fue en el
año 1325.

ante vos, mandadle que tome su Castiello, e que me quite el omenaje.
Et luego allí ante el Rey, Laxilaso fizo cierto del Castiello, a Ferrant
Gomez, et Ferrant Gomez quitole el omenaje, et el Rey diole por quitado
á Laxilaso de las palabras quel dixiera Ferrant Gomez.

11.

Titulo.

De una faranna del tiempo del Infante
Don Felipe.

Quando eran tutores el Infante Don Felipe, e Don Juan fijos del In-
fante Don Manuel, Estaban Sancho Manuel hermano de Don Juan,
e Laxi Alvarez de Cuenca en Atencia, e Salve era Aldea de Ati-
encia, e estava ay un Castiello, et tenial Martin Alfon-
so de Villamediana por Don Felipe. Et Sancho Manuel, et Laxi Al-
varez vinieron allí, e combatiexon el Castiello, e tomaronlo, e fue fe-
rido Martin Alfonso, e su hermano, e quando el Rey salio de Va-
lladolid que ovo edad, reubtaron Martin Alfonso, e su hermano, a
Sancho Manuel, e a Laxi Alvarez. Et el Rey asentore a oir
reubto, e dios Martin Alfonso á Sancho Manuel que llegara y,
e que lo combatiexa, que le fixiera su cuerpo seyendo ome fidalgo,
et que por esto quel llamaba alevoso, e por quanto combatiexa el Cas-
tiello del Rey, quel llamaba traydor. Et Sancho Manuel respondi-
ol que mentia, e que se salvaria como el Rey, e la su Corte man-
dase. Et esas mismas palabras pasaron entre el hermano de Mar-
tin Alfonso, e Laxi Alvarez. Et desque el Rey oyo estos pleytos,
levantose para ir á comer, e fincaxon los reubtados, e los reubtados
res denostandose. Et llamo muchas veces Martin Alfonso á San-
cho Manuel traydor, e alevoso, e Sancho Manuel respondia siem-
pre que mentia. Et Martin Alfonso comenzo dar voces al Rey
diciendo, Sennor oidme, Sennor oidme, que Sancho Manuel de-
pedido es alas manos: e el Rey detovore, e todo lo que iban con él,
e llevo Martin Alfonso, e dixol, Sennor bien sabedes, como dios
reubto á Sancho Manuel delante vos, e él hame desmentido, e non
dixo que se salvaria como vos, e la vuestra Corte mandase, e por
tanto es despedido alas manos. Et el Rey, e todo lo fidalgo



leo:
Estoria de los

que con él estaban, estaban callando por ver qué raxon sería esta, e desque bien pensaron, pararon mientas a Ferrant Sadrón e Roray que estaba y, que era Cavallero anciano, e forexo, et di-
xieron que dixiese lo quel parescía, e él dixo así: Sennor, las palauras que el reubtador a de decir al reubtado, ciéntas son, e non pueden menguar dellas, sinon non sería reubto, e el reubtado debe responder, que se salvará como vos, e la vuestra Corte mandare, sinon se quiere despedir á las manos. Et esto en quanto vos esto viendo oyendo los reubtados, e los reubtadores. Mas despues que vos levantades de oír los reubtos, e bolvedes espaldas, las palauras que entrellos pasan, son valdías, e dadas por valdías. Et el Rey bolvió, e fue á comer.

12.

Titulo.

De una faranna de Ferranayanes.

Ferran Yannes, e Gonzalo Perez de Sotomayor pelearon con Ferran Gomez de pias, e mataronle, e pusieron un su fijo que havia fasta quinze, o seze annos, e era sobrino de Ferrant Yannes fijo de su hermana, e mataronle; e sobre la muerte deste moro embió el Rey mandar prender á Ferrant Yannes, e á Gonzalo Perez, e adu-
xeronlos á la Villa presos, e mandolos matar, e llevandolos en sendas azemilay á matar, Donna Leonor salió allí, e tomolos, e por su ruego perdonolos el Rey.

Esta fue aquella Dama tan querida del Rey, de Leonor, de Guzman, que sin el honor de su muger, tuvo el de ser madre de muchos hijos suyos. Uno de ellos es el Rey Don Alfonso, que II, que con las armas y supereridias de virtudes y fortuna la hizo sucesor al legítimo Don Pedro.

13.

Titulo.

De una faranna que fue en tiempo del Rey Don Alfonso.

Et dixo Ruy Perez de Biedma, antel Rey Don Alfonso, que Ruy Rodriguez de Ambia, que pusiera fuego en la tierra del Rey, e que era traydor; e Ruy Rodriguez fue emplazado, e vino antel Rey e dixo que Ruy Perez, que hablara con él, muerte del Rey. Et falló el Rey, et los fijosdalgo de la Corte, que pues acusaba Ruy Rodriguez de mayor acusamiento, que debía responder Ruy Perez, e despidióse á las manos Ruy Perez, e metiolo el Rey en campo en Dize, e despues sacolo por buenos.

14. Titulo.

De una faranna.

Nunno Royz de Villanueva dixo a Pero Diaz de Cabuniega, que él haviendo tregua con Pero Fernandez Quexada de dicho,

leo:
Cabuniega.

e defecho, e de conseio, que aconsejara á un Escudero que dixiese mal á Pero Fernandez Quexada, e quel diera por ello alevoso, porquel quebrantara la tregua, e quel ponía las manos. Et Pero Diaz dixo que mentía, e que se salvaria, como el Rey e la Corte mandase. Et el Rey llamó á los fijosdalgo, et tomó su acuerdo sobrello. Et fallaron que antiguamente que así solía ser, mas que se fallaban ende mal, et que tiraron el dicho, e el conseio. Mas aun finco que puede decir el reubtador, mandó matar, e mató, e mandó prender, e prendió e mandó fexir, e fexió. Et el Rey dió por quito á Pero Diaz.

15.

Titulo.

De una faranna de un Cavallero de Portugal.

Estando el Rey en Avila, vino á él un Cavallero de Portugal que le decían Martin Estevan de Mollos, e dixo: Sennor, el Rey de Portugal me dio por alevoso, e tengo que me fizo agravio, en ello; et Sennor pido vos merced que mandedes juntas vuestras fijosdalgos e los de vuestra Corte, e yo Sennor contades he la raxon porqué fue. Et Sennor, si vos, e ellos fallades, que por tal fecho como este el fijosdalgo de vuestra tierra merezca ser sentenciado, como el Rey de Portugal sentencia á mi pasare mi ventura; e si por ventura non lo merece ser, que mandedes que en vuestra tierra que haya mi honrra, e mi calonia como otro fijosdalgo. Et el Rey mandó que Juan Alfonso de Alburquerque e todos los fijosdalgo, e todos los Alcaides de la Corte, que fuesen al otro dia en Casa del Arzobispo Don Gil, e que acordasen sobrello. E ellos ficiéronlo así. E el Cavallero vino allí antellos, e contó su raxon en esta manera: Que el que tenia un Castiello, e una Villa por el Rey de Portugal, et él non seyendo allí, que pelearon los de la Villa con fijosdalgo, e que fueron á la posada, do estaba su muger, e sus fijos, e delante dellos, que mataron dos Escuderos. Et luego que viniera el Conde del Rey, e que pusiera seguramiento, e que embiara el Rey por él, e que ficiera quelos asegurase, e él quelos asegurara por su boca, e despues desto, que tomara compannays, e que fuera allá, sin tiendose de la deshonrra, quel ficiéran, e que matara á alguno.

dello delos que entendia que le tenían culpa, e que tomara su mu-
ger e sus hijos, e que se viniera para Badajoz, e que le embiara em-
plazar el Rey, e a los plazos quel pusiera, que non pareciera, e
quel diera por alevo. Et los fijosdalgo decian que por matar dme-
non fue e fijosdalgo en tregua, que non era alevo, mas que meres-
cia muerte. Los Alcaides e los delos villas decian, que si por ventura
merescia muerte, que muerte le darian, muerte de quebrantar tregua
mas non de alevo, que alevo non es sinon de fijosdalgo a fijosdalgo. E
aun decian mas los fijosdalgo, que si alguno diera reubto a algunt f-
jodalgo por si, o por otro, e el reubto dixiese que el, o aquel por quien
lo decia, non era fijosdalgo, que non catando ninguna cosa de fecho
como pasara, que si se non pudiese facer fijosdalgo el, o aquel por quien
lo decia, que el darian porquito. Et con esto se levantaron de
e se fueron para el Rey a le facer relacion dello. Et el Rey tovo por
en, que fuese asi, que el Cavallero huviese su honrra en su tierra,
e quant otro fijosdalgo.

Titulo.

16. De una faranna del tiempo de Juan
Martinez de Leyva.

Et Juan Martinez de Leyva arrendo una renta de los arrendadores
del Rey, e dio por fidejora a Lope Garcia de Salazar, et non pago al dia
del plazo, que puso con los arrendadores. Et ellos vinieron e entraron
le el solar de Salazar, e pregonaronle en Medina de Pumar, e en
dieronlo. Et estando el Rey en Sevilla, ante que fuese ala de Va-
lamarin, e estando y con el Don Juan fijo del Infante Don Ma-
nuel, e Don Pedro de la Guerra, e quantos buenos havia en Castiella
con el, querello Lope Garcia como le havian vendido el solar, e que
non podia ser vendido por fuero. Et el Rey pregunto a todos los f-
jodalgo que estaban con el, que les parecia, estaron. Et dix-
Ferrant Roiz e Villalobos, que ningunt solar de Cavallero, que
non podia ser vendido por renta del Rey, nin por otra razon nin
guna. Mas tenerlo fasta que se entregase en los esquilmos, e des-
es desarlo. Et dixo Don Gil el Arzobispo de Toledo, e Don Va-

co, que despues fue Arzobispo, que diera en la Britania, que en las partici-
ones que ficiexon los fijos de Israel entre si, que ninguna heredad non se
vendia por ninguna debda, mas que se tenia e se desquilmaba fasta el
Jubileo, e el entonce que se dexaba. Et mando el Rey que iban Mar-
tinez, que pagase los dineros, e que la heredad que la desembargase
a Lope Garcia.

Titulo.

17. De una faranna del tiempo del Rey Don
Alfonso.

Quando el Rey Don Alfonso salio de Valladolid, que cumplio catorce
años, Juan Martinez de Leyva mostro antel un testimonio de
Donna Maria fija de Don Diego, muger que fue de Don Juan Nun-
nes, en que facia sus testamientos a Don Gonzalo Obispo de Bur-
gos, e a Joan Martinez, e que mandaba por el testamento que les fu-
esen entregadas las heredades a ambos a dos, o a qualquiera de ellos, en
maladamente el Castiello de Yscar que tenia Ruy Perez de la Vega.
Et que el entregando el Castiello al Obispo, o a Joan Martinez, quel
quitaba el omenaje que el tenia fecho por el. Et Ruy Perez estava
y delante del Rey, e Juan Martinez afortabale que se lo entregase
e el puso sus escusas diciendo que acordaria, e que venia si por el
testamento si era quito entregando el Castiello. Et estaban y
muchos Cavalleros antel Rey, e entre los otros estava Ruy Perez
de Soto, que era el mas foxero que havia entonce en Castiella,
e dixieronle que dixiese que le parecia esta razon. Et dixo, Sennor,
si parasen mientes los fijosdalgo quan gran carga es, tomar Castiello,
non lo tomarian, que de la primera vez quel demanda aquel que ha de
haver el Castiello al que lo toviere, que dende adelante quel denue-
ta del peor denuesto quel puede decir, e dixieron los antiguos que
el Castiello se debe entregar a poder de Cavallero, et mientrey mas
ayna, mejor, e quando mas tarde peor. Et el Ruy Perez de la Ve-
ga fizo omenaje a Juan Martinez, e entregole el Castiello. (**)

Titulo.

18. De una faranna del tiempo del Rey
Don Alfonso.

Et Juan Roiz de la Puente dixo mal a Sancho Diaz e Bus-
tamante antel Rey D. Alfonso, e entraron en campo. Et San-

cho mato el cavallo a Joan Roiz. Et despues el Juan Roiz fue a pie andando, e falló dos dardos, que él havia enterrado ante noche, e un barril de vino, e sacólos, e los fieles llegaron luego allí. Et embiaron por el Rey; e falló el Rey, e los fijosdalgo, e los fieles, que de tales cosas ni de tal vianda como aquella, que non se debía aprovechar, pero si en el campo fallase piedras, o otras cosas que se pudiese aprovechar que se ayudase, e traxólos muy afinados con las piedras, que havia muchas en el campo. Et despues arminieronse, e sacólos el Rey por buenos. Et despues acá un día ante que entresen en el campo, mandó el Rey, que tiren todas las piedras del campo.

Titulo.

19. De una fazanna del tiempo del Rey Don Alfonso.

Quando Don Juan fijo el Infante Don Juan fue muerto en batalla, el Rey Don Alfonso ovo tomado sus logares, vino en Valladolid e poró en las Casas que fueron del Abad de Santander. Et los fijosdalgo de Castiella ficiéronle petición: en las otras cosas pidieronle por merced, que quando el Mexino Mayor de Castiella fuese a otra parte, e dexase adelantado por sí, que quando tornase a la Mexindad, que cesase el poder del Adelantado. Et dixo Larcilaso de la Vega, que era Mexino Mayor de Castiella, que los fijosdalgo demandaban dexecho, que quando el Mexino mayor de Castiella iba a servicio del Rey, o a otra parte alguna, que debía de ser adelantado por sí, sobre todos los Mexinos, e quando tornase a la Mexindad, que debía cesar el poder del Adelantado, que non era fuero, que dos Mayores usasen en la Mexindad, et el Rey otorgólo.

Titulo.

20. De una fazanna.

Et otro si le pidieron por merced, que como él traia dos Alcaldes fijosdalgo, ordenarios, en la su Corte, que mandase al ou Merino Mayor de Castiella, que traxiese otro Alcalde fijosdalgo consigo

Et dixo Larcilaso, que él pedian los fijosdalgo dexecho; que los Alcaldes de las Villas que havian sabor de libran los pleytos de los fijosdalgo segunt las leyes, e que los fijosdalgo que non consentian en ello, e que querian ser librados por el su fuero, e por esto que ponian el Rey siempre dos Alcaldes fijosdalgo en la su Corte ordinarios, que librasen por sí, et que eran dos, porque si el uno fallase que fincase el otro. Et otro si, que si Alcalde de villa mandase ^{matar} a algunt fijosdalgo, e el Rey fallase que non le mataran como debian, que mandase matar al Alcalde por estaxazon, que non era fecho el de la Villa por el fijosdalgo. Mas el fijosdalgo que era acusado de muerte, que lo juzgase el Alcalde fijosdalgo, e si lo mandase matar a tuerto, el Rey mandase matar al Alcalde, que entonces era fecho fijosdalgo por fijosdalgo; et el Rey mandólo así.

Titulo.

21. De una fazanna del tiempo del Rey Don Alfonso.

El Rey Don Alfonso estando en Burgos, e con él muchos fijosdalgo, vino Johan Estevanes de Sagunt ante él, e dixo, Señor, quando vos erades mozo, e vos criaba la Reyna Donna Maria vuestra Abuela, en Valladolid; Don Larcia de Villamayor era Mexino Mayor de Castiella, e vino en Sagunt, e por consejo de enemigos de Estevan Perez mi Padre, e por algo que él dixeron, prisiólo, e enforcólo, seyendo ome fijosdalgo, por lo qual Señor, yo e mis hermanos andamos embexonzados. Et Señor, sea la vuestra merced, que mandedes, que me rescivan a la prueba, que me quiero facer fijosdalgo de Padre, e de Abuelo, e de quinientos sueldos. Et el Rey dixo que le plazia; e mandó a Sancho Larcia de las Ribas, que era uno de los Alcaldes fijosdalgo, que ~~lo espusiese~~ las pruebas que Johan Estevanes diese en esta rason. Et allí ovo grand porfia entre los fijosdalgo. Los unos decian que se havia de facer con tres fijosdalgo, e dos labradores; et otros dician, que non havia menester labrador para se facer fijosdalgo lindero, mas que havia menester doce fijosdalgo linderos de Padre, e de Abuelo, e así se libró, e ante la sentencia, que el Alcalde Sancho Larcia dio en esta rason, e así lo fallaron. Et despues dician muchos de los cavalleros que esta-

22

Fitulo.

Esto es regla general, que ningunt ome que venga de Padre en
dre de fijo dalgo, aunque sea de dos generaciones, o de tres, o fijo
nieto de Clerigo, pues viene de Padre en Padre Fijo dalgo, que non de
be pechar. Et quando otro alguno es acusado por el Cogedor del Rey,
o del Sennor dela tierra donde viene, o de su Conceio, ha se de fa-
cer fijo dalgo con cinco omes los tres peones, et los dos fijos dalgo, o
con tres fijos dalgo, e dos peones. Et estos han de ser del Alfoz, don-
de él vive, e los que sepan su fidalguia, e de su Padre, e de su
Abuelo, e los labradores, que sepan, si él, o su Padre, o su
elo pecho con ellos. Et si aquel que se quisiere facer fijo dalgo,
fuere natural del Alfoz, do le demandan el pecho, el Alcalde, an-
te quel demandaren el pecho, él si dixiere que se quiere facer fi-
jodalgo alli donde es natural, quel Alcalde quel de su Carta pa-
ra el Alcalde dela Villa, o del Alfoz donde él dice que es natural,
quel resciva aquella muestra, que le quiere facer de su fidalguia,
e que gela embie signada, e cerrada porque la él vea e libre
que fallare por derecho. Et el Cogedor del Rey, o el que coge la
derechos del Sennor de la Villa, o el conceio que le demanda-
re el pecho, puede ganar Carta del Rey, de pesquisa, para saber
si testiguaron verdad, o non, aquellos que le hicieron fijo dalgo. Et si
fallaren, que non testiguaron verdad, a él valerle há, mas los que
le testiguaron, los fijos dalgo, seran pecheros, e los Peones seran
quintados. Mas agora con cobdicia los Alcaldes de los fijos dalgo,
los Notarios, e los Procuradores del Rey facenlos ir allá, que se
gan fijo dalgo. Et nin conocen aquellos que juraron si son peo-
nes, o si son fijos dalgo, nin nunca se gana Carta de pesquisa.
Et por esta rason se facen muchos yexros.

Ordenamiento de Leyes publi-
cadas en Sevilla año de
1252 por D. Alonso X.

Hecho memoria
de el D. D. M.
de el de Manuel
en la 4.ª edición de
las Instituciones
del Derecho de Cas-
tilla año 1786.
pag. LIV.

Traslado de del tomo 2. de los Privilegios del Conde de
Mora, que están en la Librería de Don Luis de Salazar,
en el Monasterio de Monserrate de Madrid. el qual por
su antigüedad ha parecido ponerle con la colección
anterior.

Don Alonso por la gracia de Dios Rey de
Castiella, de Toledo, e de León, de Galicia, de Sevilla, de Córdoba,
de Murcia, de Tahan. Al Conceio de Burgos, e su Alfoz, e toda
su Merindat salut, e gracia: Sepades que porturas que fecieron
el Rey Don Alonso mi Visaguelo, e el Rey Don Fernando mi Pa-
dre a pro dellos e de sus Pueblos, e de toda su tierra porque avie-
saxon que non fueron tenidas por guerras, e por grandes prevo-
tes que les acaescen, e agora quando Dios guiso que la tierra q.
el Rey mi Padre (que Dios perdone) conquisto con la merced de Dios
e con el ayuda, e con el servicio que vos le fecistes; e vos que me
mostrastes los dapnos que recibades en las sobejanas, que facen
con las carestias grandes delas cosas que se vendian ademas tu-
be por bien, e por guisado e aquellas porturas que ellos facieron loge-
nos agora acordamos por pro de mi, e de todos vuestros que sea to-
do tenudo. Elas porturas ficelas con consejo, e con acuerdo de mi
Fio Don Alonso de Molina, e de mis hermanos Don Fadrique, Don
Felipe, e Don Manuel, e de los Obispos, e Ricos Omes, e de los Cava-
lleros de las Ordenes, e Omes buenos de las Villas, e de otros Omes
buenos que se arjuntaron con mi. Esto fago yo por grant sabor
que he de vos guardar de dapno, e de sobejana, e que se non torne
en dapno, e menor cabo en todas vuestras cosas. E por que seades
mas ricos, e mas abondados e pagades mas, e valades mas, e po-
dades a mi facer mayor servicio; Elas porturas son estas.

De quanto valan los Utisons.

Mando que los Utisons mejores, e demas colores, que non valan mas que diez, e seis maravedis los mejores.

Escudo, e Siella de Caballero e de Rocin.

leo-guarnidos

E mando que las armas, Escudo, e Siella de Caballero, e de pintar el Capello los mejores, e demas colores e guardidos, que non valan mas de veinte maravedis. Quanto bala la Siella de baxda.

Otroi mando que la Siella de baxda de sennal la mejor con freno, e pretax colgado, e dorado, que non vala mas por todo, de treinta e cinco maravedis. E si el vendedor por mas comprase, que pierda el vendedor los maravedis a el comprador las Armas e peche cada uno dello tanto quanto fuere la compra, e demas de coto quince maravedis tambien el comprador como el Vendedor.

Que ninguno ome non traya Siella con Oropel nin con argenpell.

Otroi mando que non trayades Siellas trepadas nin con Oropel nin con argenpell sinon de tres dedos por la Orla entallado so los aseros e sobre los cueros de tres dedos en trascol por el Escudo.

Otroi de tres dedos sobre el Cuero, e sobre panno entallado tras de suso e otroi tres dedos de suso. E mando que non guarnosades nin cubrades las Siellas de ningunt panno. E mando que trayades Oropel e argenpell en antas, en coberturas e en peropuntos, e en sobre sennal e en cafiesas, e en penones, e que non pongades alguna sennal en fonda delos Escudos, nin en fundas nin en corcovas de las Siellas, e en linsavera, e en sombrero que trayades Oropel e argenpell. E que non trayades casea en ninguna cosa sinon en sonafes, e en naves, e en coberturas para sudax, e que non pongades sennal en la cobertura de Cascabeles, e que non pongades en el Escudo ninguna vela sinon de cobre dorada, o argentada, o puntada. E el rico ome, o el Caballero, o otro qualquier que es to pasare que yo ge lo viede ansi como quien passa mandamiento de Rey, e de Sennor, E el Armero, o qualquier Menestral quier lo ficiere que le corten el pulgar, e sinon lo pudieren aver que peche cient maravedis en coto, e que non se escuse por que

86
diga que las facia para ome de otro regno. E si despues le pudieren aver que gelo corten las Armas que son ya fechas que las trayan fasta Pasqua mayor que verná.

Que ninguno ome non bastone panno.

Otroi mando que ninguno ome non bastone panno nin los intalle nin los enserpe, nin ponga orfes nin cintas nin sirgo en ningunt panno, e que fagades vuestros pannos plannos, e si quisieredes amietar quelos pongades cuerdas si quisieredes cabdalas de oro que sean de una mano de luengo. E que ningunas cuerdas que quisieredes que non sean de mas luengo que esto. E si quisieredes poner arminio, o mitra que lo pongades perfilado en el manto el trascol, e non mas, e que non trayades ninguna camisa a cuerda e que non trayades Zapatos dorados e que non sean sexpados, e si lo ficiere des rico ome, o caballero, o otro ome qualquier ninguna cosa desta vedadas que gelo abrenge ami como quien pasa mandamiento del Rey, e Sennor. E ninguna muger non traya arsens, nin cintas nin alfoxares nin mayor ne nin pannos ningunos, nin traya tocas oxilladas con oro nin con argente nin con otra color ninguna sinon blancas. E mas mando que trayan arminos, e los trayan como quisieren. E si alguna muger pasare esta coto de las tocas, e de las otras cosas como dicho es, e non como yo mando que peche veinte maravedis en coto quantos dias los vitiere. E mando que las que quisieren traer tocas de mangas que las trayan quanto valen las tocas de seda delos pannos como andan. Otroi mando que las tocas de seda la mejor con vitios de oro, e sin oro que non vala mas de tres maravedis e que sean tan grandes como son agora, e el que por mas la vendiere, e el que por mas lo comprare que el vendedor pierda los maravedis, e el comprador la tope, e que peche toda uno dello diez maravedis por cada toca de los pannos como andan. Otroi mando que los pannos anden ansi como andan agora.

Delas pennas quanto valen.

Emando que la penna la mejor que non vala mas de diez maravedis, e que las fagan tan buenas e tan complidas como solian. La penna destomada que non vala mas de siete maravedis la mejor, e que las fagan tan buenas, e tan complidas como solian. La penna agurada de seis tiras que non vala mas de siete maravedis la mejor e que sea de sazón. La penna de cinco tiras que non vala mas de dos maravedis, e medio, e que sea de sazón. La penna vera la mejor que non vala mas de cinco maravedis. La penna armino, e la penna gresa que non vala mas de treinta, e cinco maravedis, e la penna de cordero non vala mas de seis maravedis. La penna de mejor de buyes que non vala mas de maravedi la mejor. La penna blanqueosa que non vala mas de un maravedi la mejor. La penna blanca de liebre que non vala mas de maravedi, e medio la mejor. La penna de Esquilis que non vala mas de diez maravedis la mejor. La penna de cordero la mejor seis maravedis e non mas e el que por mas vendiere la penna nin la piel ola comprare que el vendedor pierda los maravedis, e el Comprador la penna, e peche de mas cada uno dellos veinte maravedis por cada penna que vendiere mas de coto.

De quanto balan los Zapatos.

Otroi mando que Zapatos dorados que den siete pares por un maravedi delos mejores, e quien mas quiere dar que mar de, delos zapatos de muger seis pares por un maravedi delos mejores. E Zapatos de cabito entallados de cuerda cinco pares por un maravedi e delos mejores; e de cordoban entallados la cuerda entallada seis pares por un maravedi delos mejores. E delos cueros seis pares por un maravedi delos mejores. El Zapatero que mas los vendiere e el que por mas los comprare que peche cada uno dellos diez maravedis.

De quanto balan Caballos, e Mulas e las otras bestias.

Otroi mando que bala de aqui a San Martin primero en un año de cien maravedis el mejor, e desde adelante que bala de cien, e cinquenta maravedis, e la yegua veinte maravedis la mejor desde luego, e mulo, o mula, o palafren que vala de luego

cinquenta maravedis el mejor, e non mas. El Asno de Cabga siete maravedis el mejor, e non mas, e la asna de carga seis maravedis, e qualquier que sacare a mercado Caballo, o yegua, e mulo, o mula, o palafren, o asno, o asna, e lo dieren al Corredor para vender, e alguno oriere que quiere dar el precio por ello así como dicho es que lo tome por el precio sobredicho. El que por mas lo vendiere de quanto manda este coto que pierda los maravedis, e el Comprador las bestias e esto que sea mio. Equi en esto ficiere por poridat que quando quier que sea averiguado, e probado pechen cient maravedis a mi tambien el Comprador como el vendedor. E si los maravedis no les fallaren que tomen quanto le fallaren e esta prueba e este abxiguamiento sea de vecino a vecino segunt su fuero, e los estrannos segunt el fuero de allá do fuere la vendida fecha. E si alguno acusare a otro en esta raxon e non gelo puidiere probar segunt su fuero como dicho es, que separe ala penna que debia aver el acusado.

De quanto balen los buyes e los Novillos.

Otroi mando en raxon de los buyes que el mejor buey domado que saliere ala feria, o quier dole vendieren quier de arado, quier de atado que non vala mas de cinco maravedis el mejor, e la baca con su fijo recental que non vala mas de quatro maravedis la mejor, e la baca sin fijo que non vala mas de tres maravedis la mejor e el toro quatro maravedis el mejor, e el novillo por domar quatro maravedis el mejor e el que por mas lo vendiere, o por mas lo comprare que pierda el vendedor los maravedis, e el Comprador el ganado, e peche cada uno dellos diez maravedis en coto por cada cabeza.

Otroi mando que los Moros que moran en las Villas que son pobladas e Christianos que anden cercenados al derredor del Cabello partido sin copete, e trayan barbas así como manda su ley. E que non trayan sendal, e ningun panno nin penna blanca, nin panno bermeyo nin verde, nin sanguino, nin Zapatos blancos nin dorados. E qualquier que ficiere ninguna cosa destas que peche por cada vez que lo ficiere treinta maravedis, e el que non oviere el coto que yaga en mi prision quanto fuere mi merced.

Otroi mando que ninguna Christiana ozie fijo, nin fija

de Judio, nin de Moro, nin Judia que non caie Christiano ninguno.
E alque esto pasare que peche en coto cada dia diez maravedis qu-
antos dias le toviere.

Otro si mando que ningunt ome non saque nin escuse
a ninguno delos mios de pecho, e el que lo ficiere a el me tornare por
ello.

Otro si mando en raxon delos moros que andan coronados,
e delos otros que andan segunt clérigos que son casados que pechen
ansi como solian pechar en tiempo del Rey Don Alfonso mi Vis-
aguelo.

Otro si mando que todos los fanados que non den mas de un
diezmo, e que le den alli do lo solian dar en tiempo del Rey Don Al-
fonso mi Visaguelo. E qualquier que en otro lugar lo tomare sin on en aque-
llo logar do lo solian tomar en tiempo de mi Visaguelo que peche
cient maravedis en coto los cinco enta a mi, e los cinquenta al que
rellero e que le torne todo lo que le tomio doblado.

Otro si mando que las tercias sean pagadas ansi como fueron
en tiempo del Rey Don Alfonso mi Visaguelo fasta que yo salga alla
ala tierra.

Otro si mando que todas estas cosas sobredichas que se ovi-
ren a proveer, o puyar, o menguar, o averiguar que se aprueben, e ave-
riquen a Vecino, a Vecino segunt manda el fuero de su Villa, e los
estrannos segunt manda el fuero de alli do fuere la cosa fecha.

Otro si mando que todo ome que tenga la Valleta, e Ar-
mas, e este guisado segunt manda nuestro fuero. E mando que
todas estas cosas sobredichas que sean tenidas E que duxe esta
postura tanto quanto yo toviere por bien.

Otro si mando que ningunt Moro, o Mora non sea osada de
tornar Judio, o Judia, nin Judio, o Judia moro, nin mora, nin
ser en fecho, o en consejo de tornarlos; e lo que lo ficiere, o fuxen
en consejo de lo facer mando que me peche cada uno cient marave-
dis; e si non oviere de que me peche los maravedis que este en mi prision
fasta que me los de. E si lo que lo ficiere tornan, o que fuesen en el conse-
jo algo oviere de aquel moro, o mora, o fuesen en sacarlo que se apare-
ce ala penna como de furto. E si Judio, o Judia se tornaren Moro, o Mo-
ra por si o por otro que sea mio captivo, e que me peche cient mara-
vedis en coto e todo lo al que oviere que finque a sus fijos. E si fijos

non oviere que finque todo a mi, e sea mio.

Otro si mando que ningunt moro nin ninguna mora non sea
osada de tornar Judio nin Judia nin ningunt Judio nin ninguna
Judia nin sea en consejo de le tornan, e aquel Judio, o aquella Judia
que fuese en consejo de lo tornan moro, o mora, e lo tornasen que me pe-
chen cient maravedis fuera si fuesen sus captivos e sea ansi como
lo solia ser. E si non oviere de que me peche los cient maravedis que
este en mi prision fasta que lo de. E lo que ficiere tornan, o fuxen el
consejo algo oviere de aquel que se tornio moro, o mora, o fuesen en sa-
carlo que se me pare ala penna como de furto. E el Moro, o la Mora que
se tornare Judio, e non oviere otro Sennor que sea mio cautivo, e
que me peche cient maravedis en coto: e lo al que oviere que finque
a los fijos, e si fijos non oviere que sea todo mio. E si el Moro, o la Mora
que se tornasen Judio, o Judia oviere otro Sennor que sea suyo
el cuerpo, e me peche a mi cient maravedis, e si non oviere de que
me de los cient maravedis que este en mi prision fasta que me los
de. E mando a los Alcales que son, e seran adelante que lo fagan
guardar e tener e complir esto que yo mando, e el que en estas pen-
nas sobredichas cayere que lo recabdes para mi ansi como so-
bredicho es. E mando al Mexino que demande, e que finque por
estos cotos ansi como dicho es, e a los Alcales que lo juzguen. E
mando que destos cotos en que cayeren que sea la meytad para mi,
e la otra meytad partanlo por igual el Mexino, e los Alcales, e el
Mesturador. Fecha la Carta en Seviella, el Rey lo mando doce
dias de Octubre. Escribiola Sancho Fernandez en era de mill
e doseientos, e noventa.

Real Cedula del Señor Rey D. Alonso XI.
en 15 de Mayo de 1345. a los de tierra de Bur-
gos por los agravios que hacian a los ve-
cinos de la Ciudad en razon de reparti-
mientos y otras cosas.

Don Alfonso por la gracia de Dios Rey de Castilla, de Toledo, de
Leon, de Galicia, de Sevilla, de Cordova, de Murcia, de Jaen, del Algarve
de Algecira, e Señor de Molina. A vos Fernan Perez de Portocarrero
nuestro Merino mayor en las Merindades de Castilla, e a los Merinos que
por vos andovieren agora e de aqui adelante en las dichas Merindades,
e a qualquier o qualesquier de vos, que esta nuestra Carta fuere mos-
trada, o el traslado della signado de Escriuano publico, salud e gra-
cia: Sabed, que en este Ayuntamiento que Nos agora mandamos
facer en la muy noble Ciudad de Burgos Cabeza de Castilla nuestra
Camara, a los Peradores, Ricos-omes y Cavalleros, e a los otros omes
buenos de las Villas e Logares de Castilla, el Concejo de la dicha Ciudad
dieron nos sus Peticiones, entre las quales dixieron, que algunos Lo-
gares de Behetrias e de Abadengos, de los sus Vecinos han algo, e
non deviendo pechar por las heredades que han, salvo martiniega
e inforcion de la ay, que los Fijosdalgo, e Abades, e los de las Orde-
nes e Monesterios, e Iglesias, e Cavildos, cuyos son los Logares

Las dichas heredades los Vecinos dende, por quanto los
Vecinos non pechan sino con la martiniega e la inforcion, e porque non
pechan con ellos los pechos que atascen, que les cuentan en la mar-
tiniega e la inforcion mucho mas que a los otros Vecinos de cada uno
de los dichos Logares; en tal manera, que a las sus heredades echan
muy poco los Vecinos dellas, e que hacen pagar todo lo mas a los Ve-
cinos de la dicha Ciudad. Otro si, porque non pechan con ellos, que les
estragan, e comen los panes e las viñas, e que les descepan, e cortan
las viñas e los arboles, e que les hacen perder las dichas sus hereda-
des que han entrellos, en tal manera que se non pueden dellas apro-
vechar. Otro si, que ponen entre si tributos e posturas nuevamente
so grandes penas, que les non labren ningunos omes las dichas sus
heredades, si non les dieren a los Obreros de comer pan, e vino, e car-
ne, e pescado, e que los Caseros e arrendadores que los de la Ciudad
tuvieren en sus caserías, que non puedan coger ni alquilar Obre-

vos para labrar las heredades e viñas, nin coger los frutos dellas
so grande pena que ponen entre ellos, mas que los de la dicha Ciu-
dad por si mismos vayan coger los Obieros e Obieras, e esto que lo
fazen maliciosamente por les facer mal e dapno. Lo que dicen
que nunca fue ni usaron en ningun tiempo, sino agora nueva-
mente despues que ellos ficiéron el dicho Ordenamiento: e pidi-
eron nos merced, que mandásemos ver aquello que toviésemos
por bien. Porque vos mandamos, vista esta nuestra Carta,
que pagando los Vecinos de la dicha Ciudad e Burgos la di-
cha martiniega e inforcion de cada año en cada uno de los di-
chos Logares, do ellos han las dichas heredades, lo que les copiere a pa-
gar, que non consintades de aqui adelante a los dichos Fijosdalgo,
e Abades, e los de las Ordenes, e Monesterios, e Yglesias, e Cavi-
dos, ni a los Vecinos de los dichos Logares, que les demanden
otros pechos ningunos de los que y acaescieren, sino la dicha
martiniega e inforcion donde la hay, e que la martiniega
que lo cuentan a los Vecinos de Burgos por las heredades que
y han, bien e verdaderamente asi como las heredades de los
Labradores mismos e non mas: ni les prenden, ni tomen nin-
guna cosa de lo suyo por esta raxon; e si alguna cosa de lo
suyo les han tomado o tomaren de aqui adelante pasandoles
a mas de lo que dicho es, que gelo dedes, e fagades dar e entre-
gar todo bien e cumplidamente, en guisa que les non mengue
ende ninguna cosa, con los dapnos, e costas e menoscabos,
que por esta raxon ovieron fecho e recebido, e ficiéron e reci-
bieren de aqui adelante a su culpa de los sobre dichos que lo
non quisieren ni quixen asi guardar. Otrosi que les faga-
des e constringades que des fagan luego los dichos Ordena-
mientos que dicen que contra ellos tienen fecho maliciosamente
en la manera que dicha es, e que non usen dellos por-
que ellos puedan labrar e reparar las dichas sus heredades,
e aprovecharse dellas, e que las non consintades que les talen
ni corten los arboles ni las viñas, ni les fagan mal ni
dapno en las dichas sus heredades como dix que se lo facen

Esí lo asi facer no quisieren, o contra esto que dicho es les pasare,
que les prendades por aquella pena que falládes que de derecho de-
ven aver por facer las dichas cosas o alguna dellas. Enon faga-
des ende al so pena de la nuestra merced, e de cient maravedis de la
moneda nueva a cada uno. E de como esta nuestra Carta vos
fuere mostrada e la complierdes, mandamos so la dicha pe-
na a qualquier Ecrivano publico que para ello fuere nombrado,
que den al que gela mostrare testimonio signado con su signo, por
que Nos sepamos en como se cumple nuestro mandado. E desto
vos mandé dar esta nuestra Carta sellada con nuestro sello de
plomo. La Carta leida dadgela. Dada en Burgos a quince dias
del mes de Mayo, Era de mil e treientos e ochenta e tres
años = Yo Garcia Sanchez la fice escrevir por mandado del Rey
Juan Estevan = Lope Fernandez.

Copiada a mi instancia por mano del D. D. Juan Bautista Muñoz,
Valenciano, oy oficial de la Secretaria de Indias, Cronista y Lografo ma-
yor de ellas por S. M. en el Real Archivo de Simancas por una co-
pia autentica que en él existe de la Carta original, no bien conser-
vada, sacada y signada en Burgos a 29 de Mayo de 1497. por el Ecrivano
Juan de Llerena, de mandado del B. Alcalde mayor en aquella Ciudad
por el generoso e honrado Cavallero Garcia de Cotes Corregidor en
ella por D. Ant.





H

DE

O.

